Stáhněte si aplikaci hOn pro inteligentní domácnost.

hOn

CS

Děkujeme vám

Děkujeme vám, že jste si koupili výrobek značky Candy.

Před použitím spotřebiče si pozorně přečtěte tyto pokyny. Obsahují důležité informace, které vám pomohou co nejlépe využít spotřebič a zajistit jeho bezpečnou a správnou instalaci, používání a údržbu.

Uschovejte tuto příručku na praktickém místě, abyste do ní mohli kdykoli nahlédnout ohledně bezpečného a správného používání spotřebiče.

Pokud spotřebič prodáváte, věnujete nebo necháváte ve starém domě, předejte společně s ním také tuto příručku, aby se mohl nový vlastník seznámit se spotřebičem a přečísti si bezpečnostní varování.

Legenda

Varování – důležité bezpečnostní informace

Všeobecné informace a tipy

Informace týkající se životního prostředí

POZNÁMKA: POUZE PRO SPOJENÉ KRÁLOVSTVÍ

Po převzetí pozorně zkontrolujte spotřebič, zda není poškozený. Každé zjištěné poškození je nutné ihned ohlásit řidiči dodávkové služby. Jinak je nutné oznámit poškození prodejci do dvou dnů od převzetí.

Podmínky prostředí

Tento spotřebič je označen podle evropské směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ).

OEEZ se týká jak znečišťujících látek (které mohou mít škodlivý vliv na životní prostředí), tak základních součástí (které lze opakovaně využít). Je nutné postupovat podle OEEZ, aby se řádně zlikvidovaly všechny znečišťující látky a recyklovaly všechny materiály. Jednotlivci mohou hrát významnou roli při ochranně životního prostředí před OEEZ; je nezbytné dodržovat několik základních pravidel:

- S odpadními elektrickými a elektronickými zařízeními se nesmí nakládat jako s domovním odpadem.
- Odpadní elektrická a elektronická zařízení musí být odevzdávána do příslušného sběrného dvora spravovaného místní samosprávou nebo registrovanou společností. V mnoha zemích se organizuje odběr velkých elektrických a elektronických zařízení z domácností.

V mnoha zemích platí, že když koupíte nový spotřebič, můžete starý odevzdat obchodníkovi, který musí bezplatně přijmout jeden starý spotřebič za jeden nový prodaný spotřebič, pokud se jedná o ekvivalentní typ se stejným určením, jaké má nový zakoupený spotřebič.

VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění nebo udušení!

Odpojte spotřebič od síťového napájení. Odstřihněte síťový kabel a zlikvidujte ho.
Odstraňte západku dvířek, aby se zamezilo uzavření dětí a domácích zvířat uvnitř spotřebiče.

Obsah

1- Bezpečnostní informace 4
2- Instalace 7
3- Praktické rady 11
4- Popis výrobku 13
5- Ovládací panel 14
6- Programy 19
7- Spotřeba 23
8- Každodenní používání 24
9- Aplikace hOn 29
10- Čištění a údržba 32
11- Řešení problémů 35
12- Technické údaje 38
13- Zákaznický servis 39





1-Bezpečnostní informace

Před prvním zapnutím spotřebiče si přečtěte následující rady týkající se bezpečnosti!

VAROVÁNÍ!

Každodenní používání

- Tento spotřebič je určen k použití v domácnostech a podobných oblastech, například:
  - v kuchyňkách pro personál v obchodech, kancelářích a na dalších pracovištích;
  - na chalupách;
  - zákazníky v hotelech, motelech a dalších obytných objektech;
  - v ubytovacích zařízeních typu penzionu se snídaní.

  Používání tohoto spotřebiče jinde než v domácnostech nebo k jiným účelům, než je vedení domácnosti, například komerční používání odborníky nebo školenými uživateli, je vyloučeno, a to i ve výše uvedených oblastech. Pokud se spotřebič používá způsobem, který se s tím neslučuje, může dojít ke zkrácení jeho životnosti a zneplatnění záruky poskytované výrobcem. Výrobce nebude akceptovat žádné poškození spotřebiče nebo jiné škody či ztráty vzniklé v důsledku použití neslučitelného s použitím v domácnosti (i když se spotřebič nachází v prostředí domácnosti) v rozsahu, v jakém to povolují právní předpisy.
- Tento spotřebič mohou používat děti starší osmi let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby nezkušené a neznalé za předpokladu, že mají zajištěný dohled nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a chápou související rizika.

  Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Děti nesmí provádět čištění a uživatelskou údržbu bez dohledu.
- Děti musí mít dohled, aby si nemohly hrát se spotřebičem.
- Děti mladší tří let se nesmí přibližovat ke spotřebiči, pokud nejsou pod nepřetržitým dohledem.
- Pokud se poškodí napájecí kabel, musí se vyměnit za speciální kabel nebo sestavu dostupnou od výrobce nebo servisního zástupce.

- ► K připojení přívodu vody používejte pouze sady hadic dodané se spotřebičem (nepoužívejte znovu staré sady hadic).
- ► Tlak vody musí být mezi 0,03 MPa a 1 MPa.
- ► Ujistěte se, že koberce nebo předložky nezakrývají základnu ani žádné větrací otvory.
- ► Po instalaci musí být spotřebič umístěn tak, aby měl přístupnou zástrčku.
- ► Maximální náplň suchého prádla závisí na použitém modelu (viz ovládací panel).
- ► Chcete-li se seznámit s technickými specifikacemi výrobku, navštivte webové stránky výrobce.

Elektrické zapojení a bezpečnostní pokyny

- ► Technické údaje (napájecí napětí a příkon) jsou uvedeny na typovém štítku výrobku.
- ► Ujistěte se, že elektrický systém je uzemněný, vyhovuje všem platným zákonům a že je (elektrická) zásuvka kompatibilní se zástrčkou spotřebiče. Jinak vyhledejte pomoc kvalifikovaného odborníka.
- ► Důrazně se nedoporučuje používat měniče, rozdvojky nebo prodlužovací kabely.
- ► Před čištěním nebo údržbou odpojte pračku od napájení a zavřete vodovodní kohoutek.
- ► Při odpojování spotřebiče od napájení netahejte za napájecí kabel.
- ► Před otevřením dvířek se ujistěte, že v bubnu není voda.

VAROVÁNÍ!

Během cyklu praní může voda dosahovat velmi vysokých teplot.

- ► Nevystavujte pračku působení deště, přímého slunečního světla nebo jiných povětrnostních vlivů. Chraňte spotřebič před případným zmrznutím.
- ► Při přemisťování nezdvihejte pračku za ovladače ani zásuvku na prací prostředek; během přepravy nikdy neopírejte dvířka o vozík.
- ► Doporučujeme zdvihat pračku ve dvou osobách.
- ► V případě závady a/nebo poruchy vypněte pračku, zavřete vodovodní kohoutek a nemanipulujte neodborně se spotřebičem.
  Ihned kontaktujte servisní středisko pro zákazníky a používejte pouze originální náhradní díly. Nedodržení těchto pokynů by mohlo ohrozit bezpečnost spotřebiče.

Určené použití

Tento spotřebič je určen pouze pro prádlo, které lze prát v pračce. Vždy se řiďte pokyny uvedenými na štítku každého kusu oděvu. Spotřebič je určen výhradně k domácímu použití uvnitř domu. Není určen k používání v komerčním nebo průmyslovém prostředí.
Není dovoleno provádět změny nebo úpravy na zařízení. Používání k jinému než určenému účelu může představovat nebezpečí a vést ke ztrátě veškeré odpovědnosti a platnosti záruky.

2.1 Příprava

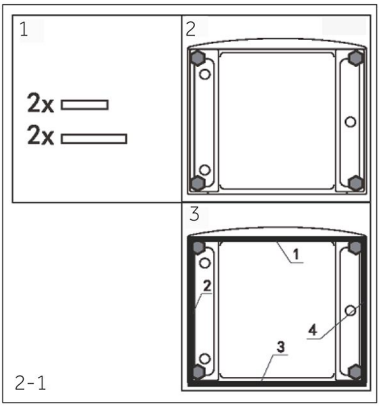
- ► Ujistěte se, že při přepravě nedošlo k žádnému poškození.
- ► Ujistěte se, že byly odstraněny všechny přepravní šrouby.
- ► Se spotřebičem vždy manipulujte alespoň ve dvou osobách, protože je těžký.
- ► Vyjměte spotřebič z obalu.
- ► Odstraňte všechny obalové materiály včetně ochranné fólie na skříni a polystyrenové základny a uchovávejte je mimo dosah dětí. Při otvírání obalu mohou být na plastovém pytli a plnicím otvoru patrné vodní kapky. Jedná se o normální jev v důsledku vodních zkoušek ve výrobním závodě.

Poznámka: Likvidace obalu

Uchovávejte všechny obalové materiály mimo dosah dětí a zlikvidujte je způsobem šetrným k životnímu prostředí.

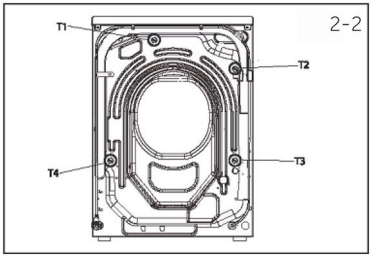
2.2 VOLITELNĚ: Nainstalujte podložky snižující hlučnost

1. Po otevření smršťovacího obalu naleznete čtyři podložky snižující hlučnost. Slouží ke snížení hlučnosti (obr. 2-1).
2. Položte pračku na boční stranu plnicím otvorem nahoru a boční stranou směrem k uživateli.
3. Vyndejte podložky snižující hlučnost a odstraňte ochrannou fólii z oboustranného lepidla na spodní straně; umístěte podložky snižující hlučnost pod skříň pračky, jak je znázorněno na obrázku 3 (dvě delší podložky do poloh 1 a 3, dvě kratší do poloh 2 a 4). Nakonec postavte pračku zpět do vzpřímené polohy.

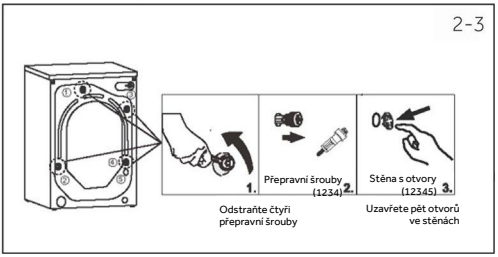


2.3 Odmontujte přepravní šrouby

Ochranné prvky na zadní straně slouží k upnutí proti-vibračních součástí uvnitř skříně během přepravy, aby se předešlo poškození vnitřku. Před použitím je nutné odstranit všechny prvky (T1, T2, T3 a T4, obr. 2-2).



1. Odstraňte všechny čtyři šrouby (T1–T4, obr. 2-3).
2. Zaplňte pět otvorů po šroubech záslepkami.

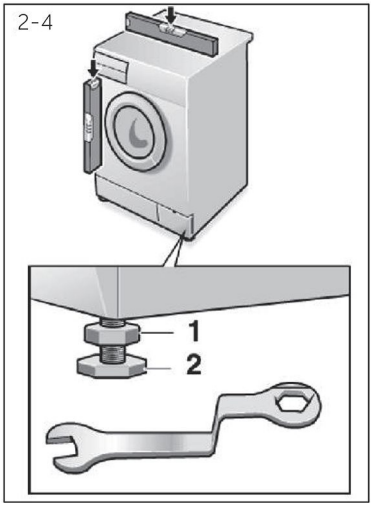


Poznámka: Uschovejte na bezpečném místě

Uschovejte všechny součásti na ochranu při přepravě na bezpečném místě pro pozdější použití. Kdykoli je nutné spotřebič přemístit, vždy nejprve nainstalujte ochranné součásti zpět na místo.

2.4 Přemisťování spotřebiče

Jestliže je nutné přemístit spotřebič na vzdálené místo, vraťte přepravní šrouby odstraněné před instalací, aby se předešlo poškození: Montáž se provádí v opačném pořadí.



2.5 Vyrovnání spotřebiče

Nastavte všechny nohy (obr. 2-4), abyste dosáhli úplně vodorovné polohy. Tím se minimalizují vibrace a tudíž i hlučnost během používání. Také se tím omezí opotřebení. Při nastavování doporučujeme použít vodováhu. Podlaha by měla být pokud možno stabilní a rovná.

1. Klíčem povolte pojistnou matici (1).
2. Otáčením nohy (2) nastavte výšku.
3. Utáhněte pojistnou matici (1) proti skříni.

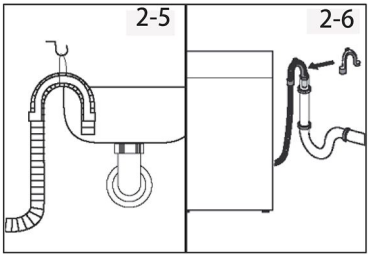
2.6 Vyrovnání spotřebiče

Správně připevněte vypouštěcí hadici k trubce. Hadice musí v jednom bodě dosahovat výšky mezi 80 a 100 cm nad spodní stranou spotřebiče! Pokud možno nechávejte vypouštěcí hadici vždy upevněnou ve svorce na zadní straně spotřebiče.

VAROVÁNÍ!

- Pro připojení použijte pouze dodanou hadicovou sadu.
- Nikdy znovu nepoužívejte staré hadicové sady!
- Připojujte pouze k přívodu studené vody.
- Před připojením zkontrolujte, zda je voda čistá a čirá.

V úvahu připadají následující možnosti připojení:



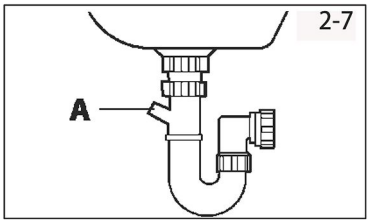
2.6.1 Vypouštěcí hadice k umyvadlu

- ► Zavěste vypouštěcí hadici s držákem ve tvaru U přes okraj umyvadla odpovídající velikosti (obr. 2-5).
- ► Zajistěte dostatečnou ochranu držáku ve tvaru U před klouzáním.

2.6.2 Vypouštěcí hadice k odtokové přípojce

- ► Odpadní trubka s průduchem musí mít průměr nejméně 40 mm.
- ► Zasuňte vypouštěcí hadici do odtokové trubky v délce 80–100 mm.
- ► Připojte držák ve tvaru U a náležitě ho upevněte (obr. 2-6).

2.6.3 Vypouštěcí hadice k přípojce umyvadla

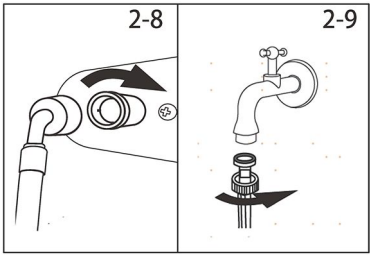


- ► Přípojka se musí nacházet nad sifonem.
- ► Trubková přípojka je obvykle uzavřena ucpávkou (A). Tu je nutné odstranit, aby se předešlo poruše funkčnosti (obr. 2-7).
- ► Zajistěte vypouštěcí hadici svorkou.

POZOR!

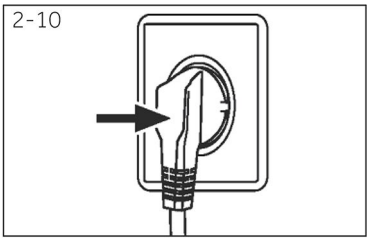
- ► Vypouštěcí hadice by neměla být ponořená ve vodě a měla by být pevně připevněná a bez netěsností. Jestliže je vypouštěcí hadice položena na zemi nebo je trubka ve výšce menší než 80 cm, pračka se bude během plnění neustále vypouštět (samovolné vypouštění).
- ► Vypouštěcí hadice se nesmí prodlužovat. V případě potřeby se obraťte na poprodejní servis.

2.7 Vypouštěcí hadice k přípojce umyvadla



Ujistěte se, že jsou vložená těsnění.

1. Připojte přívodní hadici zahnutým koncem ke spotřebiči (obr. 2-8). Ručně utáhněte šroubový spoj.
2. Druhý konec se připojuje k vodovodnímu kohoutku s 3/4" závitem (obr. 2-9).



2.8 Elektrické zapojení

Před každým připojením zkontrolujte:

- ► zda napájení, zásuvka a jištění odpovídají údajům na typovém štítku;
- ► zda je síťová zásuvka uzemněná a nepoužívá se rozbočovací adaptér ani prodlužovací kabel;
- ► zda zástrčka přesně zapadne do zásuvky.
- ► **Pouze pro Spojené království:** Britská zástrčka vyhovuje normě BS1363A.

Zasuňte zástrčku do zásuvky (obr. 2-10).

VAROVÁNÍ!

- ► Zajistěte, aby byly všechny přípojky (napájení, vypouštěcí a přívodní hadice) vždy pevně utažené, suché a bez netěsností!
- ► Dejte pozor, aby tyto součásti nebyly zmáčknuté, zauzlené nebo zkroucené.
- ► Pokud se poškodí napájecí kabel, výměnu musí provést servisní zástupce (viz záruční list), aby se vyloučilo riziko.

3.1 Tipy pro plnění

Při třídění prádla se ujistěte:
- že jste z prádla odstranili kovové předměty, například sponky, špendlíky, mince;
- že jste zapnuli knoflíky na povlacích na polštáře, zipy a zavázali volné řemínky a dlouhé stuhy;
- že jste ze závěsů odstranili válečky, háčky nebo spony;
- že jste si pozorně přečetli štítky pro praní na oděvech;
- že jste speciálními prostředky odstranili všechny odolné skvrny.

- ▶ Při praní předložek, přehozů nebo jiného těžkého prádla doporučujeme vynechat odstřeďovací cyklus.
- ▶ Při praní vlny se ujistěte, že příslušný kus lze prát v pračce. Zkontrolujte štítek na prádle.
- ▶ Mezi praním nechávejte dvířka pootevřená, aby se zabránilo případnému vzniku zápachu uvnitř spotřebiče.

3.2 Užitečné rady pro úsporu

Tipy pro úsporu peněz a ochranu životního prostředí při používání spotřebiče:
- ▶ Naplňte spotřebič na doporučenou kapacitu uvedenou u příslušného programu v tabulce programů – pak budete moci ŠETŘIT energií a vodou.
- ▶ Hlučnost a zbytková vlhkost prádla jsou ovlivňovány otáčkami odstřeďování; rychlejší odstřeďování znamená větší hlučnost a nižší zbytkovou vlhkost prádla.
- ▶ Z hlediska kombinované spotřeby vody a energie jsou obvykle nejúspornější ty programy, které trvají déle a pracují s nižší teplotou.
- ▶ Chcete-li informace o spotřebě energie, naskenujte kód QR na energetickém štítku. V závislosti na místních podmínkách se může aktuální spotřeba energie lišit od udávané spotřeby.

Maximalizujte velikost náplně
- ▶ Dodržujte doporučenou maximální velikost náplně, abyste co nejlépe využívali energii, vodu, mycí prostředek a čas.
  Při mytí plné náplně místo dvou poloviční náplní ušetříte až 50 % energie.

Potřebujete předpírku?
- ▶ Pouze pro silně znečištěné prádlo!
  NEVYBÍREJTE předeprání pro mírně až běžně znečištěné prádlo, abyste UŠETŘILI prací prostředek, čas, vodu a energii.

Je nutné prát v horké vodě?
- ▶ Skvrny předem ošetřete odstraňovačem skvrn nebo namočte zaschlé skvrny před praním, abyste nemuseli používat program praní v horké vodě. Použijte program praní při nízké teplotě, abyste ušetřili energii.

3.3 Dávkování pracích prostředků

Následuje stručný návod s tipy a radami k používání pracích prostředků.
- ▶ Používejte pouze prací prostředky vhodné pro pračku.
- ▶ Vybírejte prací prostředek podle typu tkaniny (bavlna, jemné prádlo, syntetika, vlna, hedvábí atd.), barvy, typu a míry znečištění a naprogramované teploty praní.
- ▶ Pokaždé pečlivě dodržujte pokyny výrobce, abyste použili správné množství pracího prostředku, aviváže nebo jiných aditiv.

3-Praktické rady

Pokaždé pečlivě dodržujte pokyny výrobce: správné používání spotřebiče se správnou dávkou vám umožní předejít plýtvání a omezit dopad na životní prostředí.

Při praní silně znečištěného bílého prádla doporučujeme používat programy pro bavlnu s teplotou nejméně 60 °C a normální prací prášek (s vysokou účinností) obsahující bělicí činidla, který přináší vynikající výsledky při středních nebo vysokých teplotách. Pro praní při teplotách mezi 40 °C a 60 °C je třeba používat takový typ pracího prostředku, který je vhodný pro daný typ tkaniny a míru znečištění. Normální práškové prací prostředky jsou vhodné pro silně znečištěné „bílé" nebo stálobarevné tkaniny, zatímco tekuté prací prostředky nebo prostředky „chránící barvy" jsou vhodné pro lehce znečištěné barevné tkaniny.
Pro praní při teplotách pod 40 °C doporučujeme tekuté prací prostředky nebo takové prostředky, na nichž je výslovně uvedeno, že jsou vhodné pro praní při nízkých teplotách.
Pro praní vlny nebo hedvábí používejte pouze prací prostředky se speciálním složením pro tyto tkaniny.

► Příliš mnoho pracího prostředku vede k nadměrnému pěnění, což zabraňuje správnému provedení cyklu. Také to může ovlivnit kvalitu praní a máchání.

Používání ekologických pracích prostředků bez fosfátů může mít následující účinky:

- **Kalnější vypouštěná voda po máchání:** Tento jev souvisí s rozptýlenými zeolity a nemá nepříznivý vliv na účinnost máchání.
- **Bílý prášek (zeolity) na prádle na konci praní:** Jedná se o normální jev; prášek není absorbován tkaninou a nemění její barvu.
  Chcete-li odstranit zeolity, vyberte program s mácháním. Příště zkuste použít poněkud méně pracího prostředku.
- **Pěna ve vodě při posledním máchání:** Nemusí nutně znamenat nedostatečné máchání. Při příštím praní zkuste použít méně pracího prostředku.
- **Nadměrné pěnění:** Často bývá způsobeno aniontovými povrchově aktivními látkami, které se nacházejí v pracích prostředcích a těžko se odstraňují z prádla.
  V takovém případě neopakujte máchání, abyste vyloučili tyto účinky. Je to neúčinné.
  Doporučujeme provést ošetřovací praní s použitím vhodného čisticího prostředku.
  Pokud problém přetrvává nebo máte podezření na závadu, ihned se obraťte na autorizované servisní středisko pro zákazníky.

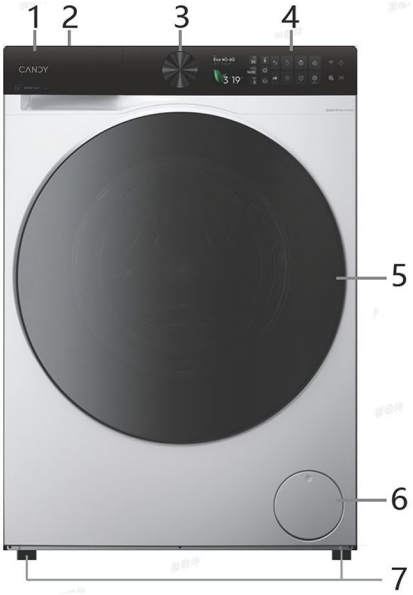
Poznámka:

Vzhledem k technickým změnám a různým modelům nemusí ilustrace v následujících kapitolách přesně znázorňovat váš model.

4.1 Obrázek spotřebiče

Přední strana (obr. 4-1):

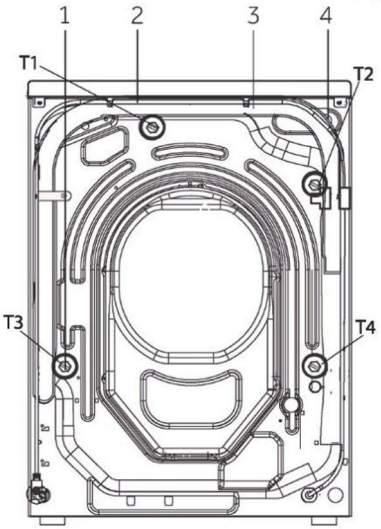
4-1



1 Zásuvka na prací prostředek/aviváž
2 Pracovní víko
3 Volič programů
4 Panel
5 Dvířka pračky
6 Dvířka filtru
7 Nastavitelné nohy

Zadní strana (obr. 4-2):

4-2

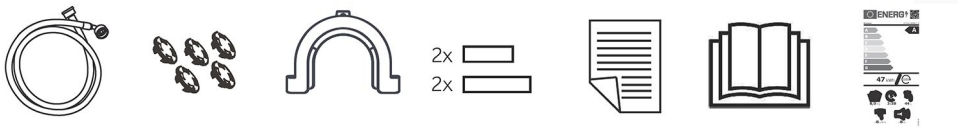


1 Přepravní šrouby (T1–T4)
2 Napájecí kabel
3 Vypouštěcí hadice
4 Ventil přívodu vody

4.2 Příslušenství

Zkontrolujte příslušenství a literaturu podle tohoto seznamu (obr. 4-3):

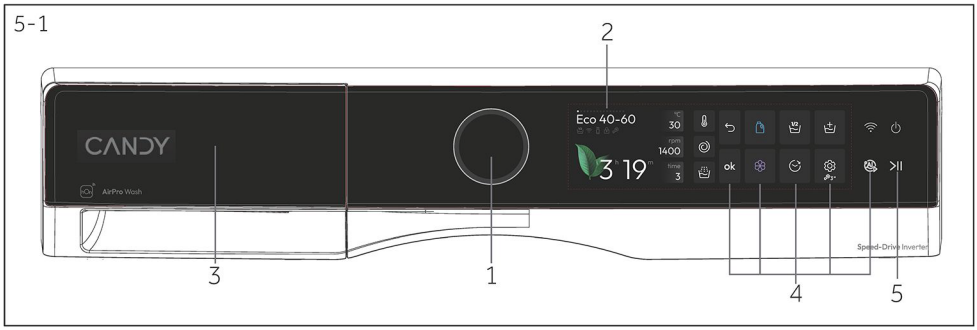
4-3



Sestava přívodní hadice | 5 záslepek | Držák vypouštěcí hadice | Podložky snižující hlučnost | Záruční list | Uživatelská příručka | 2 Energetický štítek

5-Ovládací panel

5-1



1 Volič programů
2 Displej
3 Zásuvka na prací prostředek/aviváž
4 Tlačítka funkcí
5 Tlačítko „Start/Pauza"

Poznámka: Zvukový signál

V případě potřeby lze vybrat nebo zrušit zvukovou signalizaci; viz KAŽDODENNÍ POUŽÍVÁNÍ (viz str. 27, 8.12).

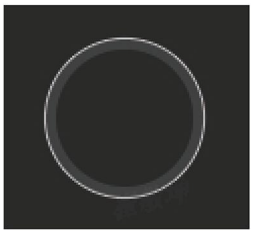
5-2



5.1 Tlačítko napájení

Tímto tlačítkem napájení se zapíná/vypíná spotřebič (obr. 5-2).

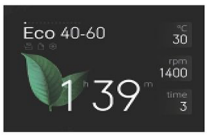
5-3



5.2 Volič programů

Otočením ovladače (obr. 5-3) lze vybrat jeden z 19 programů; zobrazí se jeho výchozí nastavení.

5-4



5.3 Displej

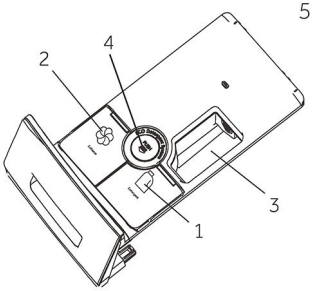
Na displeji (obr. 5-4) se zobrazují následující informace:

- ▶ Název programu
- ▶ Zbývající čas
- ▶ Zbývající vyhrazený čas
- ▶ Informace o alarmech a výzvách
- ▶ Informace o konci pozastavení
- ▶ Doba prodlevy

5.4 Zásuvka na prací prostředek

Otevřete zásuvku na prací prostředek a uvidíte následující součásti (obr. 3-26).
1: Zásobník na tekutý prací prostředek pro hlavní praní.
2: Zásobník na aviváž.
3: Zásobník na práškový prací prostředek.
4: Zajišťovací výstupek, stiskněte jej, abyste mohli vytáhnout zásuvku.
Doporučení, které prací prostředky se hodí pro které teploty praní, najdete na etiketách pracích prostředků.

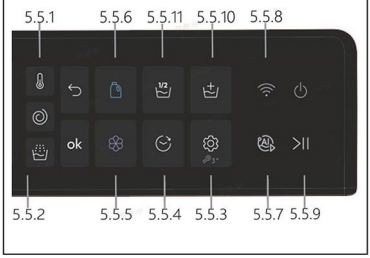
5-5



5.5 Tlačítka funkcí

Tlačítka funkcí (obr. 5-6) aktivují další možnosti vybraného programu před jeho spuštěním.
Zobrazí se příslušné indikátory.
Po vypnutí spotřebiče nebo nastavení nového programu se zobrazí všechny možnosti.
Jestliže má nějaké tlačítko více možností, požadovanou možnost lze vybrat jeho opakovaným stisknutím.
Po klepnutí na slabě svítící tlačítko se zruší výběr funkce; když svítí jasně, funkce je vybraná.

5-6



Poznámka: Nastavení z výroby

Společnost Candy má vhodně stanovená výchozí nastavení pro každý program, aby se dosáhlo nejlepších výsledků. Pokud nemáte zvláštní požadavky, doporučuje se výchozí nastavení.

5.5.1 Tlačítko funkce „ “

5-7



- Klepnutím na toto tlačítko (obr. 5-7) zobrazte odpovídající teplotu. Pokud je vybrána hodnota „--“, voda se nebude ohřívat. Otočením ovladače nebo dalším klepnutím na toto tlačítko zvolte teplotu.

5.5.2 Tlačítko funkce „ “

5-8



- Klepnutím na toto tlačítko (obr. 5-8) změňte nebo zrušte výběr odstřeďování v programu.
  Pokud nesvítí žádná kontrolka a na displeji se zobrazuje „0“, spotřebič nebude odstřeďovat. Otočením ovladače nebo dalším klepnutím na toto tlačítko zvolte rychlost.

5.5.3 Tlačítko funkce „ “

5-9



Po klepnutí na toto tlačítko se na obrazovce zobrazí následující možnosti.
Otočte ovladač na příslušnou možnost, klepnutím na tlačítko OK ji vyberte, klepnutím na tlačítko ⮌ se vraťte na předchozí obrazovku.
1. Otočte ovladač na Wifi a klepněte na tlačítko OK. Na obrazovce se zobrazí „Chcete pokračovat resetováním přihlašovacích údajů k síti Wifi“. Tlačítkem OK resetujte funkci Wifi, tlačítkem ⮌ se vraťte na předchozí obrazovku.

2. Otočte ovladač na možnost Vypnutí zvuku a klepněte na tlačítko OK. Pokud je zvýrazněna možnost „Vypnutí zvuku", znamená to, že zvuk je vypnutý. Pokud znovu klepnete na tlačítko OK a možnost „Vypnutí zvuku" bude svítit slabě, znamená to, že zvuk je zapnutý.
3. Otočte ovladač na možnost „Připomínka čištění bubnu" a klepněte na tlačítko OK. Otočením ovladače zvolte cyklus Připomínka čištění bubnu a potvrďte volbu stisknutím tlačítka OK.

4. Otočte ovladač na možnost Tvrdost vody a klepněte na tlačítko OK. Otáčením ovladače nastavte tvrdost vody a potvrďte volbu stisknutím tlačítka OK.
Stupeň tvrdosti vody:
NÍZKÁ (0–12 °fH nebo 0–7 °dH)
STŘEDNÍ (13–30 °fH nebo 8–17 °dH)
VYSOKÁ ≥ 30 °fH nebo ≥ 17 °dH
5. Otočte ovladač na možnost „Jazyk" a klepněte na tlačítko OK. Otáčením ovladače nastavte jazyk a potvrďte volbu stisknutím tlačítka OK.
6. Otočte ovladač na možnost „Reset" a klepněte na tlačítko OK. Na obrazovce se zobrazí dotaz, zda chcete obnovit nastavení z výroby, potvrďte volbu stisknutím tlačítka OK.

- Stisknutím tohoto tlačítka na 3 sekundy aktivujte dětský zámek.

- **POZNÁMKA:** V nastavení se zobrazují pouze funkce, které lze vybrat pro aktuální program, zatímco funkce, které vybrat nelze, se nezobrazují.

5-10



5.5.4 Tlačítko funkce „ ⏲ "

- Toto tlačítko (obr. 5-10) umožňuje předem naprogramovat cyklus praní s maximální prodlevou 24 hodin.
- Chcete-li odložit spuštění cyklu, postupujte následovně:
  - Vyberte požadovaný program.
  - Klepněte na toto tlačítko a nejprve otáčením ovladače nastavte hodiny. Prodleva se zvyšuje v krocích po 1 hodině. Potvrďte volbu stisknutím tlačítka OK. Potom otáčením ovladače nastavte minuty. Prodleva se zvyšuje v krocích po 10 minutách. Potvrďte volbu stisknutím tlačítka OK.
- Odložené spuštění lze zrušit otočením voliče programů.

5-11



5.5.5 Tlačítko funkce „ ❀ "

- Klepnutím na tlačítko aviváže zvolte automatické dávkování aviváže. V případě nedostatečného množství aviváže bude blikat kontrolka. Je třeba přidat aviváž do příslušné zásuvky. Při nedostatku aviváže se zobrazí následující ikona.



5-12



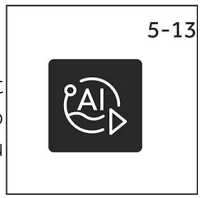
5.5.6 Tlačítko funkce „ 🧴 "

- Klepnutím na tlačítko pracího prostředku zvolte automatické dávkování pracího prostředku. V případě nedostatečného množství pracího prostředku bude blikat kontrolka. Je třeba přidat prací prostředek do příslušné zásuvky. Při nedostatku pracího prostředku se zobrazí následující ikona.



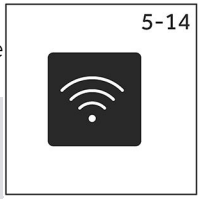
5.5.7 Tlačítko funkce „ “

- Klepnutím na tlačítko spusťte program Smart Wash.
- Tento inovativní program je schopen automaticky přizpůsobovat účinnost praní objemu a typu náplně, aby se bez obav dosáhlo nejlepších výsledků. Tímto programem lze prát mírně znečištěnou směs bavlněného a syntetického prádla.



5.5.8 Tlačítko funkce „ “

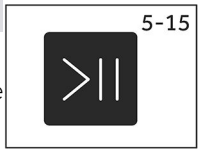
- Krátkým stisknutím tohoto tlačítka aktivujte/deaktivujte dálkové ovládání spotřebiče prostřednictvím aplikace hOn (obr. 5-14).



- **POZNÁMKA:** Chcete-li zahájit postup párování, řiďte se pokyny v aplikaci. Více informací najdete v příslušné kapitole 9 „Aplikace hOn".

5.5.9 Tlačítko funkce „ “

- Krátkým stisknutím tohoto tlačítka (obr. 5-15) spusťte nebo přerušte aktuálně zobrazený program.



5.5.10 Tlačítko funkce „ “

- Po klepnutí na toto tlačítko se na obrazovce zobrazí následující možnosti.
  Otočte ovladač na příslušnou možnost, klepnutím na tlačítko OK ji vyberte, klepnutím na tlačítko se vraťte na předchozí obrazovku.



1. Předpírka

Tato možnost umožňuje předeprání a je vhodná zejména pro velmi znečištěné prádlo (lze ji použít pouze s některými programy podle tabulky programů).

2. Intenzivní

Ikonu Intenzivní vyberte v případě větší náplně nebo více znečištěného prádla; délka praní bude delší.

3. Snadné žehlení

Tato možnost umožňuje další, přerušovaný běh pračky po odstředění, aby se prádlo pohybovalo, zamezilo se vzniku plísně a zápachu, vyrovnaly se záhyby a prádlo bylo po pověšení měkčí. Ve funkci „Snadné žehlení" se sníží max. rychlost odstřeďování. Po výběru této funkce může uživatel stále vybrat rychlost.
Cyklus ukončete stisknutím tlačítka „Start".

4. Noční praní

Výběrem tohoto programu se vypne zvuková signalizace kromě alarmu a sníží se otáčky průběžného odstřeďování.
Po konečném máchání zůstane prádlo ponořené ve vodě, aby se dokonale narovnala vlákna. Během fáze ponechání ve vodě v bubnu spotřebič pozastaví počítání času.
Stisknutím tlačítka „Start" dokončete cyklus fázemi odstřeďování a vypouštění.

5. **Množství pracího prostředku**

Otočte ovladač na možnost „Množství pracího prostředku" a klepněte na tlačítko OK. Otáčením ovladače nastavte množství pracího prostředku a potvrďte volbu stisknutím tlačítka OK.

6. **Množství aviváže**

Otočte ovladač na možnost „Množství aviváže" a klepněte na tlačítko OK. Otáčením ovladače nastavte množství aviváže a potvrďte volbu stisknutím tlačítka OK.

5.5.11 Tlačítko funkce „1/2"

- Ikonu Poloviční náplň vyberte v případě menší náplně nebo nepříliš znečištěného prádla (obr. 5-17).

5-17



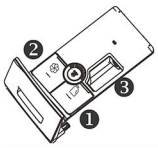
5.5.12 Tlačítko funkce „ "

- Tato možnost umožňuje upravovat počet máchání v daném programu. Po klepnutí na toto tlačítko se na obrazovce zobrazí počet máchání. Otáčením ovladače nebo dalším klepnutím na tlačítko vyberte počet máchání a klepněte na tlačítko OK (obr. 5-18).

5-18



● Ano
○ Volitelně
/ Ne



Zásobník pro:

❶ Prací prostředek
❷ Aviváž nebo ošetřovací prostředek
❸ Práškový prací prostředek [1]

	MAX. KG	STAND. TEPL.	MAX. TEPL.	PŘEDNAST. ODST.	MAX. ODST.	❶	❷	❸				1/2			
	8 KG														
Eco 40-60[2]	8	40	90	1400	1400	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Rychlý	1	30	30	800	1400	●	○	/	○	○	○	/	○	/	○
Speciální 39'	4	30	30	800	1400	●	○	/	○	○	○	/	○	/	○
Vlna	1	30	30	800	800	●	○	/	○	○	○	/	○	/	○
Ruční praní	4	30	60	800	800	●	○	/	○	○	○	/	○	○	○
Jemné	2	30	40	400	400	●	○	/	○	○	○	/	○	/	○
Hygienický plus 59'	2	60	90	1400	1400	●	○	/	○	○	○	○[3]	○	○	○
20 °C studené praní	8	20	20	1000	1000	●	○	/	○	○	○	○	○	○	○
Bavlna	8	30	90	1400	1400	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Tmavé a barevné	4	0	30	800	1000	●	○	/	○	○	○	○	○	○	○
Smíšené	8	30	60	1000	1400	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Džíny	8	30	60	1000	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Bílé	5	30	60	1000	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Smart Wash	5	40	60	1000	1000	●	○	/	○	○	○	○	○	○	○
Syntetika	5	40	60	1200	1200	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Dezinfekční	8	60	90	1400	1400	●	○	/	○	○	○	○[3]	○	○	○
Máchání	8	/	/	1000	1000	/	○	/	/	/	○	/	/	/	○
Odstřeďování	8	/	/	1000	1400	/	/	/	/	/	/	/	/	/	○
Čištění bubnu	/	90	90	600	600	/	/	/	/	/	/	/	/	/	○

INFORMACE PRO ZKUŠEBNÍ LABORATOŘE

STANDARDNÍ PROGRAM PODLE (EU) č. 2019/2023: PROGRAM ECO 40-60

1) Jestliže je funkce Automatické dávkování pracího prostředku zrušena, přidejte prací prostředek po dokončení předpírky.
2) Po změně parametrů se název programu Eco 40-60 změnil na Bavlna.
3) Tuto funkci lze vybrat pouze po nastavení teploty, aby se zrušila ikona .

Popis programů

Pro praní různých typů prádla s různým stupněm znečištění je pračka vybavena různými programy, které plní veškeré potřeby praní (viz tabulka programů).

Zvolte program podle pokynů na štítcích prádla, věnujte pozornost zejména maximální doporučené teplotě.

VAROVÁNÍ!

DŮLEŽITÁ RADA PRO DOKONALÉ PRANÍ.

- Nové barevné prádlo je nutné prát samostatně alespoň 5 až 6 prvních praní.
- Některé velké kusy tmavého prádla, jako jsou džíny a ručníky, by se měly vždy prát samostatně.
- Nikdy nemíchejte NESTÁLOBAREVNÉ prádlo.

ECO 40-60

Program ECO 40-60 dokáže ve stejném cyklu společně vyprat normálně znečištěné bavlněné prádlo, které se má podle údajů prát na 40 °C až 60 °C. Tento program se používá k posouzení souladu s právními předpisy EU Ecodesign (o konstrukci výrobků šetrných k životnímu prostředí).

RYCHLÝ

Tento nový program lze používat k získání vynikajících výsledků při současné úspoře vody, energie, pracího prostředku a času. Pere při střední teplotě a je vhodný pro mírně znečištěnou směs bavlněného a syntetického prádla. Doporučuje se pro malé náplně a mírně znečištěné kusy prádla.

SPECIÁLNÍ 39'

Tento program umožňuje společně vyprat prádlo z různých tkanin, například bavlněných, syntetických nebo smíšených tkanin, za pouhých 39 minut při teplotě 40 °C (nebo méně). Tento program je vhodný zejména pro lehce znečištěné tkaniny v množství až poloviny jmenovité náplně.

VLNA

Tento program lze použít k praní vlněných oděvů při maximální teplotě 30 °C a maximální rychlosti odstřeďování 800 otáček.

RUČNÍ PRANÍ

Tento program je určen pro praní jemných tkanin, které lze prát v pračce, nebo prádla, které se pere v ruce.

JEMNÉ

Tento program je určen k dobrému ošetření jemného prádla, které vypere rychle při nízké teplotě. Prodloužené, důkladné máchání vyživuje textilní vlákna.

20 °C STUDENÉ PRANÍ

Tento inovativní program umožňuje prát společně různé tkaniny různých barev, například bavlnu, syntetiku a smíšené tkaniny, při pouhých 20 °C a zajišťuje vynikající účinnost praní.

BAVLNA
Tento program je vhodný pro praní barevného bavlněného prádla na 30 °C nebo pro zajištění nejvyššího stupně čistoty odolného barevného prádla praného na 60 °C nebo 90 °C.
Konečné odstřeďování probíhá maximální rychlostí, která zaručuje dokonalé odstranění vody.

TMAVÉ A BAREVNÉ
Tento program dokáže ochránit prádlo během praní, aby si dlouhodobě uchovalo původní barvu, a slouží k ošetřování oděvů. Maximální teplota v tomto programu je 30 °C a maximální rychlost odstřeďování je 1000 otáček.

SMÍŠENÉ
Tento prací program může dosáhnout a udržovat maximální teplotu 60 °C při maximální rychlosti odstřeďování 1400 otáček.
Doporučuje se pro praní smíšených tkanin.

DŽÍNY
Tento program je vhodný pro džíny nebo některé džínové oděvy, které lze prát v pračce. Maximální teplota praní je 60 °C.

BÍLÉ
Tento program je vhodný pro praní barevného bavlněného prádla na 40 °C nebo pro zajištění nejvyššího stupně čistoty odolného barevného prádla praného na 60 °C nebo 90 °C.
Konečné odstřeďování probíhá maximální rychlostí, která zaručuje dokonalé odstranění vody.

SMART WASH
Nová technologie Power care zaručuje maximální šetrnost k vašim oděvům díky dokonalému smíchání vody a pracího prostředku při teplotě 30 °C a dokonalé prací účinnosti. Tento inovativní program je schopen automaticky přizpůsobovat účinnost praní objemu a typu náplně, aby se bez obav dosáhlo nejlepších výsledků. Tímto programem lze prát mírně znečištěnou směs bavlněného a syntetického prádla.

SYNTETIKA
Tento program umožňuje prát společně různé tkaniny různých barev. Krouživý pohyb bubnu a hladina vody jsou v průběhu praní a máchání optimalizovány. Přesné otáčky zaručují menší pomačkání prádla.

DEZINFEKČNÍ
Tento program má vysokou teplotu a může využívat páru, která pomáhá lépe vyprat a odstraňovat skvrny s menším množstvím zbylého pracího prostředku. Je vhodný pouze k praní bavlněného prádla.

MÁCHÁNÍ
Tento program provede dvojí máchání s průběžným odstřeďováním (které lze omezit nebo zrušit příslušným tlačítkem). Používá se k máchání jakéhokoli typu tkaniny, například po ručním praní.

ODSTŘEĎOVÁNÍ
Program dokončí odstřeďování při maximálních otáčkách. Odstřeďování lze zrušit nebo omezit tlačítkem „ ◎ ".

ČIŠTĚNÍ BUBNU
Tímto programem lze provést samočištění pračky.
Doporučujeme spouštět samočištění bubnu po každém padesátém použití pračky.
Při použití tohoto programu nedávejte dovnitř žádný prací prostředek ani čisticí prostředek pro pračky.

HYGIENICKÝ PLUS 59'
Tento prací program může běžet delší dobu s teplotou 60 °C, přičemž kombinuje působení páry s účinným mácháním, aby bylo prádlo dokonale čisté a hygienické. Doporučuje se pro bavlněné tkaniny.

Poznámka: Postup kontroly počtu cyklů provedených spotřebičem

Postup: v programu „BAVLNA" současně stiskněte tlačítka „TEPLOTA" a „RYCHLOST", na 2 sekundy se zobrazí počet provedených cyklů a potom se opět zobrazí program „BAVLNA". Po skončení programu se zvýší souhrnný počet cyklů. Po překročení hodnoty 9999 se bude počet provedených cyklů zobrazovat hexadecimálně.

Chcete-li informace o spotřebě energie, naskenujte kód QR na energetickém štítku.
V závislosti na místních podmínkách se může aktuální spotřeba energie lišit od udávané spotřeby.

Poznámka: Automatické vážení

Spotřebič je vybaven rozpoznáváním náplně. V případě malé náplně se v některých programech automaticky sníží spotřeba energie a vody a zkrátí se délka praní. Zobrazovaná výchozí doba se může lišit v závislosti na hmotnosti náplně. Týká se to programů „Smart Wash, Eco 40-60, Syntetika, Bavlna, Hygienický Plus 59', 20 °C studené praní, Dezinfekční a Smíšené".

Orientační informace (podle nařízení Komise (EU) 2019/2023):

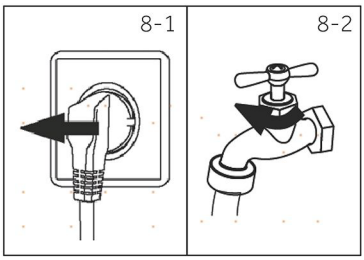
Jmenovitá kapacita	Program	(kg)	(HH:MM)	ENERG (kWh/cyklus)	(l/cyklus)	Max. teplota (°C)	Max. otáčky	Zbytková vlhkost (%)
8 kg (1400 ot)	Eco 40-60	8	3:58	0,430	54,0	28	1330	53,0
	Eco 40-60	4	2:48	0,280	35,0	26	1330	53,0
	Eco 40-60	2	2:38	0,190	30,0	25	1330	55,0
	BAVLNA 20 °C	8	1:03	0,220	75,0	20	1000	65,0
	BAVLNA 60 °C	8	1:58	2,100	75,0	57	1400	53,0
	Syntetika 40 °C	6,5	1:45	1,000	80,0	40	1200	40,0
	Rychlý 30 °C	1	0:14	0,250	38,0	30	800	65,0

Uvedené hodnoty pro jiné programy než Eco 40-60 a cyklus praní a sušení jsou pouze orientační.

8-Každodenní používání

8.1 Napájení

Připojte pračku k napájení (220 V až 240 V~/ 50 Hz; obr. 8-1). Přečtěte si také oddíl INSTALACE (viz str. 10).



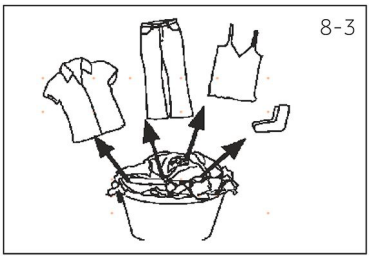
8.2 Připojení vody

- ► Před připojením zkontrolujte čistotu a průzračnost přívodu vody.
- ► Otevřete kohoutek (obr. 8-2).

Poznámka: Těsnost

Před použitím otevřete kohoutek, abyste zkontrolovali těsnost spojů mezi kohoutkem a přívodní hadicí.

8.3 Příprava prádla



- ► Roztřiďte oblečení podle typu tkaniny (bavlna, syntetika, vlna nebo hedvábí atd.) a míry znečištění (obr. 8-3). Věnujte pozornost štítkům na prádle s pokyny pro praní.
- ► Oddělte bílé prádlo od barevného. Barevné prádlo nejprve vyperte v ruce, abyste zkontrolovali, zda barvy neblednou nebo nepouští.
- ► Vyndejte všechno z kapes (klíče, mince atd.) a sundejte tvrdší ozdobné předměty (např. brože).
- ► Oděvy bez lemování, jemné prádlo a jemně tkaný textil, například jemné záclony, je nutné vložit do pracího pytle (lepší by bylo ruční praní nebo chemické čištění).
- ► Zapněte zipy, suché zipy a háčky a zkontrolujte, zda jsou knoflíky pevně přišité.
- ► Choulostivé kusy jako prádlo bez pevného lemování, jemné spodní prádlo a malé kusy jako ponožky, opasky, podprsenky atd. vložte do pracího pytle.
- ► Rozložte velké kusy látky, například prostěradla, pokrývky atd.
- ► Džíny a textilie s potiskem, ozdobami nebo intenzivními barvami obraťte naruby, pokud možno je perte odděleně.

POZOR!

Netextilní materiály, stejně jako předměty, které jsou malé, volné nebo mají ostré hrany, by mohly způsobit závady a poškodit oblečení a spotřebič.

Tabulka ošetřování prádla

Praní					
	Pratelné do 95 °C, normální postup		Pratelné do 60 °C, normální postup		Pratelné do 60 °C, šetrný postup
	Pratelné do 40 °C, normální postup		Pratelné do 40 °C, šetrný postup		Pratelné do 40 °C, velmi šetrný postup
	Pratelné do 30 °C, normální postup		Pratelné do 30 °C, šetrný postup		Pratelné do 30 °C, velmi šetrný postup
	Perte v ruce, max. 40 °C		Neperte		
Bělení					
	Lze bělit jakýmkoli prostředkem		Pouze kyslík/ bez chlóru		Nebělte
Sušení					
	Lze sušit v sušičce při normální teplotě		Lze sušit v sušičce při nižší teplotě		Nesušte v sušičce
	Sušení na šňůře		Sušení naplocho		
Žehlení					
	Žehlete při maximální teplotě do 200 °C		Žehlete při střední teplotě do 150 °C		Žehlete při nízké teplotě do 110 °C bez páry (žehlení s párou by mohlo způsobit nevratné poškození)
	Nežehlete				
Profesionální péče o textil					
	Chemické čištění tetrachloroethenem		Chemické čištění uhlovodíky		Nečistěte chemicky
	Profesionální mokré čištění		Nepoužívejte profesionální mokré čištění		

8.4 Plnění spotřebiče

- ► Vkládejte prádlo po jednotlivých kusech.
- ► Nepřeplňujte. Pamatujte, že maximální náplň v jednotlivých programech se liší! Praktické pravidlo pro maximální náplň: Nechte patnáct centimetrů mezi náplní a horní stranou bubnu.
- ► Pečlivě zavřete dvířka. Dbejte na to, abyste nepřivřeli žádný kus prádla.

8.5 Výběr pracího prostředku

- ► Účinnost a výkonnost praní je dána kvalitou použitého pracího prostředku. Používejte pouze prací prostředek schválený pro praní v pračce.
- ► V případě potřeby použijte speciální prací prostředky, např. pro syntetické a vlněné tkaniny.
- ► Přečtěte si tipy na štítcích pracích prostředků.
- ► Nepoužívejte prostředky pro suché čištění jako trichlorethylen a podobné produkty.

Výběr nejlepšího pracího prostředku

Program	Typ pracího prostředku				
	Univerzální	Barevné	Jemné	Speciální	Aviváž
Eco 40-60	√	√	-	-	√
Rychlý	T	√T	-	-	√
Speciální 39'	√	√T	-	-	√
Vlna	-	-	√	√	√
Ruční praní	-	-	√	√	√
Jemné	-	-	√	√	√
Hygienický plus 59'	√P	√	-	-	√
20 °C studené praní	√	√	-	-	√
Bavlna	√	√	-	-	√
Tmavé a barevné	-	√T	-	-	√
Smíšené	√T	√	-	-	√
Džíny	-	√T	-	√	√
Bílé	√P	√	-	-	√
Smart Wash	√	√	-	-	√
Syntetika	-	√	-	-	√
Dezinfekční	√	-	-	√	√
Máchání	-	-	-	-	√
Odstřeďování	-	-	-	-	-
Čištění bubnu	-	-	-	√	-

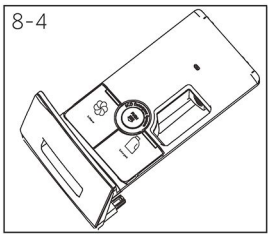
T = gelový/tekutý prací prostředek P = práškový prací prostředek O = ne
√ = doporučeno - = nedoporučeno

Jestliže se používá tekutý prací prostředek, nedoporučuje se aktivovat prodlevu.
Doporučujeme:

- ► Práškový prací prostředek: 20 °C až 90 °C* (nejlepší použití: 40–60 °C)
- ► Prací prostředek pro barevné prádlo: 20 °C až 60 °C (nejlepší použití: 30–60 °C)
- ► Prací prostředek pro vlněné/jemné prádlo: 20 °C až 30 °C (nejlepší použití: 20–30 °C)

* Teplotu praní 90 °C volte pouze v případě zvláštních hygienických požadavků.
* Pokud zvolíte teplotu vody 60 °C nebo vyšší, doporučujeme použít méně pracího prostředku.
* Je lepší použít méně práškového pracího prostředku nebo volné mydliny.
* Doporučený typ pracího prostředku při dálkovém ovládání závisí na programu zvoleném v aplikaci.

8-4



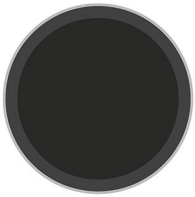
8.6 Přidávání pracího prostředku

1. Vysuňte zásuvku na prací prostředek.
2. Dejte požadované prostředky do příslušných zásobníků (obr. 8-4).
3. Lehkým tlakem zavřete zásuvku.

Poznámka:

- ► Řiďte se pokyny na obalu pracího prostředku.
- ► Koncentrovaný tekutý prací prostředek by se měl před přidáním zředit.
- ► Pečlivě zvolte nastavení programu podle symbolů s údaji o péči na štítcích všech oděvů a podle tabulky programů.

8-5



8.7 Vyberte program

Vyberte program, který odpovídá míře znečištění a typu prádla, abyste dosáhli nejlepších výsledků praní. Otáčením voliče programů (obr. 8-5) vyberte správný program. Na displeji se zobrazí název vybraného programu.

Poznámka: Odstranění zápachu

Před prvním použitím doporučujeme spustit program „ČIŠTĚNÍ BUBNU", aby se odstranily zbytky, které by mohly mít nepříznivé účinky. Do zásobníku nedávejte žádný prací prostředek ani speciální čisticí prostředek na pračky.

8-6



8.8 Přidejte jednotlivé volby

Vyberte požadované možnosti a nastavení (obr. 8-6); viz Ovládací panel.

8.9 Spusťte prací program



Spusťte program klepnutím na tlačítko „START/PAUZA" (obr. 8-7).
Spotřebič pracuje podle aktuálního nastavení.
Změny lze provádět pouze po zrušení programu.

8.10 Přerušení/zrušení pracího programu

Chcete-li přerušit běžící program, stiskněte tlačítko „START/PAUZA", kontrolka nad tlačítkem bliká. Dalším stisknutím obnovte běh.

Chcete-li zrušit běžící program a všechna jeho jednotlivá nastavení:

1. Přerušte běžící program klepnutím na tlačítko „START/PAUZA".
2. Otočte ovladač na program VYPUŠTĚNÍ A ODSTŘEĎOVÁNÍ a volbou „0" vypusťte vodu.
3. Po ukončení programu za účelem opětovného spuštění spotřebiče vyberte a spusťte nový program.

8.11 Po vyprání

Poznámka: Zámek dvířek

- Z bezpečnostních důvodů jsou dvířka během cyklu praní částečně uzamčená. Dvířka lze otevřít pouze na konci programu nebo po správném zrušení programu (viz popis výše).
- V případě vysoké hladiny vody, vysoké teploty vody a během odstřeďování není možné otevřít dvířka; zobrazuje se Zámek.

1. Na konci cyklu programu se zobrazí KONEC.
2. Spotřebič se automaticky vypne.
3. Vyjměte prádlo co nejdříve, abyste jej šetřili a předešli jste dalšímu pomačkání.
4. Vypněte přívod vody.
5. Vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky.
6. Otevřete dvířka, aby se předešlo vzniku vlhkosti a zápachu. Když se spotřebič nepoužívá, nechte je otevřená.

Poznámka: Pohotovostní/úsporný režim

Jestliže se zapnutý spotřebič neaktivuje do 2 minut před spuštěním programu nebo na konci programu, přejde do pohotovostního režimu, výjimkou je DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ. Displej zhasne. Tím se šetří energie. Chcete-li přerušit pohotovostní režim, otočte ovladač na jakýkoli jiný program kromě polohy „VYPNUTO".

8.12 Aktivace nebo deaktivace zvukové signalizace

Je možné vybrat zvukový signál:
Po klepnutí na tlačítko se na obrazovce zobrazí následující možnosti.
Otočte ovladač na příslušnou možnost, klepnutím na tlačítko OK ji vyberte. Otočte ovladač na možnost Vypnutí zvuku a klepněte na tlačítko OK. Pokud je zvýrazněna možnost „Vypnutí zvuku", znamená to, že zvuk je vypnutý. Pokud znovu klepnete na tlačítko OK a možnost „Vypnutí zvuku" bude svítit slabě, znamená to, že zvuk je zapnutý.

9.1 Všeobecné informace

Tento spotřebič je vybaven technologií Wi-Fi pro dálkové ovládání prostřednictvím aplikace hOn.

VAROVÁNÍ!

Dodržujte bezpečnostní opatření uvedená v této příručce, i když ovládáte spotřebič prostřednictvím aplikace. Dodržování těchto pokynů má zásadní význam pro bezpečné používání.

9.2 Požadavky

1. **Síť Wi-Fi:** Vyžaduje se směrovač kompatibilní se standardem 802.11b/g/n a pásmem 2,4 GHz. Nejsou podporovány sítě pracující v pásmu 5 GHz a veřejné sítě. Název sítě (SSID) musí mít délku 1 až 31 znaků a heslo musí mít délku 8 až 64 znaků. Možnosti šifrování zahrnují otevřené spojení, WPA-PSK a WPA2-PSK.
2. **Kompatibilní zařízení:** Aplikace je k dispozici pro zařízení se systémy Android, iOS a Huawei, a to jak pro tablety, tak pro smartphony.
3. **Umístění:** Nainstalujte spotřebič na místo se silným signálem Wi-Fi.

Technické specifikace sítě Wi-Fi:

- Frekvence: 2400 MHz–2483,5 MHz
- Max. výkon: 20 dBm
- Standard: IEEE802.11b/g/n a BLE V4.2

9.3 Stažení a instalace aplikace hOn

Aplikaci hOn lze získat dvěma způsoby:

1. **Z obchodu s aplikacemi pro váš smartphone**
   - Naskenujte níže uvedený kód QR nebo navštivte stránku go.haier-europe.com/download-app.
   - Postupujte podle pokynů zařízení pro stažení a instalaci.



2. **Přímo ze spotřebiče:**
   a. **První zapnutí:**
   1. Zapněte spotřebič.
   2. Vyberte upřednostňovaný jazyk.

3. Na displeji se zobrazí kód QR: naskenujte ho, abyste si stáhli aplikaci hOn.

b. Další zapnutí:

1. Zapněte spotřebič.
2. Stiskněte tlačítko  na ovládacím panelu.
3. Na displeji se zobrazí kód QR: naskenujte ho, abyste si stáhli aplikaci hOn.

Poznámka: Registrace

Vytvoření profilu (registrace) je nutné pouze při prvním použití nebo v případě, že účet byl odstraněn/deaktivován. Při dalším používání se jednoduše přihlaste zadáním své e-mailové adresy a hesla. V aplikaci zvolte režim Demo mode, abyste mohli prozkoumat funkce Wi-Fi.

9.4 Párování spotřebiče

Poznámka: Domácí síť musí být nastavena na 2,4 GHz; sítě pracující na 5 GHz nejsou podporovány. Ujistěte se, že smartphone je připojen ke stejné 2,4GHz síti Wi-Fi, kterou chcete použít ke konfiguraci spotřebiče.

1. Spusťte aplikaci hOn a vytvořte nový profil (nebo se přihlaste, pokud již máte profil).
2. Klepněte na možnost „Přidat spotřebič" a dokončete nastavení podle pokynů na obrazovce smartphonu.

9.5 Aktivace dálkového ovládání

1. Ujistěte se, že směrovač je zapnutý a připojený k internetu.
2. Vložte prádlo a zavřete dvířka.
3. Zapněte spotřebič.
4. Krátce stiskněte tlačítko . Dvířka se uzamknou.
5. Spusťte cyklus prostřednictvím aplikace.
6. Dálkové ovládání lze aktivovat také během cyklu krátkým stisknutím tlačítka .

Poznámka: Ukončení dálkového ovládání

Z aplikace můžete odesílat příkazy po dobu až 24 hodin od aktivace dálkového ovládání.

9.6 Deaktivace dálkového ovládání

1. Během cyklu můžete deaktivovat dálkové ovládání krátkým stisknutím tlačítka  ; cyklus bude pokračovat. V aplikaci můžete sledovat stav cyklu, ale nebudete moci odesílat příkazy (např. zastavit/pozastavit).
2. Dvířka lze otevřít v případě, že to umožňují bezpečnostní podmínky.
3. Chcete-li pokračovat v dálkovém ovládání prostřednictvím aplikace, ujistěte se, že jsou zavřená dvířka, a potom znovu krátce stiskněte tlačítko .

9.7 Konec cyklu s dálkovým ovládáním

1. Na konci cyklu se odemknou dvířka a dálkové ovládání se deaktivuje.
2. Po dvou minutách se spotřebič automaticky vypne.

9.8 Vypnutí modulu Wi-Fi a vymazání přihlašovacích údajů k síti

Chcete-li odstranit uložené informace o síti Wi-Fi a vypnout modul Wi-Fi:

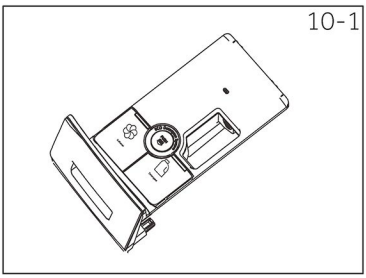
1. Ujistěte se, že spotřebič je zapnutý.
2. Nespouštějte žádný cyklus a přejděte do nabídky nastavení v aplikaci.
3. Přejděte do části Wi-Fi a vyberte možnost Resetovat přihlašovací údaje Wi-Fi. Systém vás požádá o potvrzení.
4. Klepněte na „  “ pro resetování nebo na „  “ pro zrušení tohoto úkonu.
5. Uložené informace o síti budou odstraněny. Chcete-li opustit nabídku, buď vyberte prací program, nebo vypněte spotřebič.
6. Chcete-li znovu připojit spotřebič, odeberte ho z aplikace hOn a zahajte nové párování.

Poznámka: Tento postup použijte pouze v případě, že máte v úmyslu prodat spotřebič.

10.1 Čištění zásuvky na prací prostředek

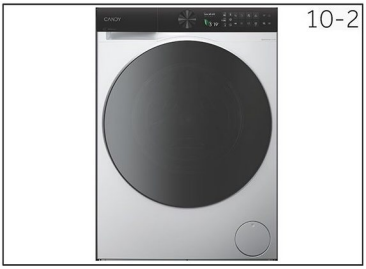
Vždy dbejte na to, aby uvnitř nezůstaly žádné zbytky pracího prostředku. Pravidelně čistěte zásuvku (obr. 10-1):

1. Vytáhněte zásuvku až na doraz.
2. Stiskněte uvolňovací tlačítko a vyjměte zásuvku.
3. Proplachujte zásuvku vodou, dokud nebude čistá, a vložte zásuvku zpět do spotřebiče.



10.2 Čištění spotřebiče

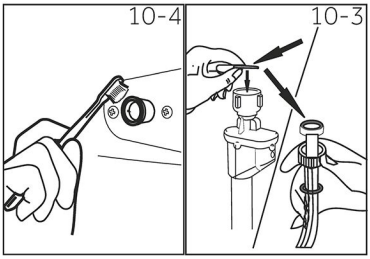
- ▶ Před čištěním a údržbou odpojte spotřebič od napájení.
- ▶ Vyčistěte skříň spotřebiče (obr. 10-2) a gumové součásti měkkou látkou a tekutým mýdlem.
- ▶ Nepoužívejte organické chemikálie ani žíraviny.



10.3 Ventil přívodu vody a filtr přívodního ventilu

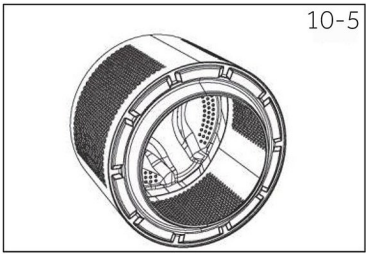
Pravidelně čistěte filtr přívodního ventilu, aby se předešlo ucpání přívodu vody pevnými látkami, například vápencem.

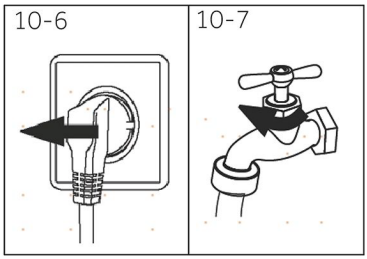
- ▶ Vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky a vypněte přívod vody.
- ▶ Odšroubujte přívodní hadici od zadní strany spotřebiče (obr. 10-3) a rovněž od kohoutku.
- ▶ Propláchněte filtry vodou a vyčistěte je kartáčem (obr. 10-4).
- ▶ Vložte filtr a nainstalujte přívodní hadici.



10.4 Čištění bubnu

- ▶ Vyjměte z bubnu (obr. 10-5) nedopatřením vyprané předměty, zejména kovové kusy jako sponky, mince atd., protože vytvářejí rezavé skvrny a poškozují prádlo.
- ▶ K odstraňování rezavých skvrn použijte čisticí prostředek bez chloridů. Dodržujte varování a rady výrobce čisticího prostředku.
- ▶ K čištění nepoužívejte žádné tvrdé předměty ani drátěnku.



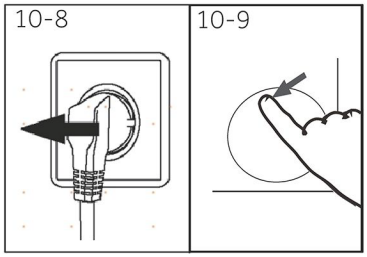


10.5 Nepoužívání po delší dobu

Jestliže se spotřebič delší dobu nepoužívá:

1. Vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky (obr. 10-6).
2. Vypněte přívod vody (obr. 10-7).
3. Otevřete dvířka, aby se předešlo vzniku vlhkosti a zápachu. Když se spotřebič nepoužívá, nechte dvířka otevřená.

Před dalším použitím pozorně zkontrolujte napájecí kabel, přívod vody a vypouštěcí hadici. Ujistěte se, že je vše správně nainstalováno a nikde neuniká voda.



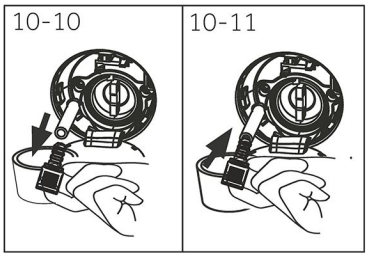
10.6 Filtr čerpadla

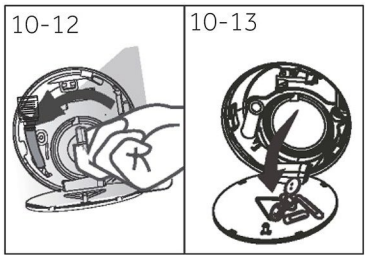
Čistěte filtr čerpadla jednou za měsíc a zkontrolujte jej v případě, že spotřebič:

- ► Nevypouští vodu.
- ► Neodstřeďuje.
- ► Za chodu vydává neobvyklý hluk.

VAROVÁNÍ!

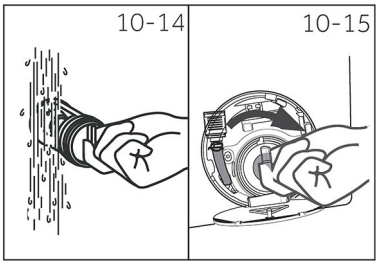
Nebezpečí opaření! Voda ve filtru čerpadla může být velmi horká! Před zahájením jakékoli činnost se ujistěte, že voda vychladla.





1. Vypněte spotřebič a odpojte ho od napájení (obr. 10-8).
2. Zatlačte a otevřete dvířka filtru (obr. 10-9).
3. Připravte si plochou nádobu na zachycení odpadní vody (obr. 10-10). Může vytéci spousta vody.
4. Vytáhněte vypouštěcí hadici a držte její konec nad nádobou (obr. 10-10).
5. Sejměte z vypouštěcí hadice uzávěr (obr. 10-10).
6. Po dokončení vypouštění zavřete vypouštěcí hadici a zatlačte ji zpět do spotřebiče (obr. 10-11).
7. Vyšroubujte filtr čerpadla doleva a vyjměte jej (obr. 10-12).
8. Odstraňte nečistoty a zbytky (obr. 10-13).

9. Opatrně umyjte filtr čerpadla, např. pod tekoucí vodou (obr. 10-14).
10. Znovu jej řádně upevněte (obr. 10-15).
11. Zavřete servisní dvířka.



POZOR!

- Těsnění filtru čerpadla musí být čisté a nedotčené. Pokud není víčko úplně utažené, může unikat voda.
- Filtr musí být správně usazen, jinak může dojít k prosakování.

11-Řešení problémů

Mnoho problémů můžete vyřešit sami bez konkrétních odborných znalostí. V případě nějakého problému zkontrolujte všechny možnosti a řiďte se níže uvedenými pokyny, než se obrátíte na poprodejní servis. Viz ZÁKAZNICKÝ SERVIS.

VAROVÁNÍ!

- ► Před zahájením údržby vypněte spotřebič a vytáhněte zástrčku napájecího kabelu ze síťové zásuvky.
- ► Servis elektrického zařízení by měli provádět pouze kvalifikovaní elektrikáři, protože nepatřičné opravy by mohly vést k vážným následným škodám.
- ► Poškozený napájecí kabel by měl vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoby s podobnou kvalifikací, aby se vyloučilo riziko.

11.1 Informační kódy

Následující kódy se zobrazují pouze pro informaci ohledně cyklu praní. Nesmí se provádět žádná opatření.

Kód	Sdělení
1:25	Zbývající délka cyklu praní bude 1 hodina a 25 minut.
6:30	Zbývající doba prodlevy bude 6 hodin a 30 minut.
CLOH	Je aktivována funkce dětského zámku.
End	Cyklus praní skončil. Spotřebič se automaticky vypne.
Loch	Dvířka jsou zavřená kvůli vysoké hladině vody, vysoké teplotě vody nebo cyklu odstřeďování.

11.2 Řešení problémů s kódem na displeji

Problém	Příčina	Řešení
CLR FLTR	• Chyba vypouštění, voda nebyla úplně vypuštěna během 6 minut.	• Vyčistěte filtr čerpadla. • Zkontrolujte instalaci vypouštěcí hadice.
E2	• Chyba zámku.	• Zavřete dobře dvířka.
E4	• Nebylo dosaženo požadované hladiny vody, dochází k samovolnému vypouštění z vypouštěcí hadice.	• Zkontrolujte, zda je kohoutek úplně otevřený a tlak vody je normální. • Zkontrolujte instalaci přívodní hadice.
E8	• Chyba ochranné hladiny vody.	• Obraťte se na poprodejní servis.
F3	• Chyba snímače teploty.	• Obraťte se na poprodejní servis.
F4	• Chyba ohřevu.	• Obraťte se na poprodejní servis.
F7	• Chyba motoru.	• Obraťte se na poprodejní servis.
FA	• Chyba snímače hladiny vody.	• Obraťte se na poprodejní servis.
FC0, FC1 nebo FC2, FCU	• Chyba – neobvyklá komunikace.	• Obraťte se na poprodejní servis.
FH	• Nedaří se nakonfigurovat modul IOT.	• Obraťte se na poprodejní servis, aby vyměnil modul IOT.

E5	• Chyba vypouštění.	• Voda nebyla úplně vypuštěna ve stanoveném čase.
Eb	• Alarm zachyceného prádla.	• Pozastavte cyklus, otevřete dvířka, vložte prádlo zpět a znovu spusťte cyklus.

11.3 Řešení problémů bez kódu na displeji

Problém	Příčina	Řešení
Pračka nefunguje.	• Dosud nebyl spuštěn program. • Dvířka nejsou správně zavřená. • Spotřebič není zapnutý. • Výpadek napájení. • Byl aktivován dětský zámek.	• Zkontrolujte program a spusťte ho. • Zavřete správně dvířka. • Zapněte spotřebič. • Zkontrolujte napájení. • Deaktivujte dětský zámek.
Pračka se neplní vodou.	• Žádná voda. • Přívodní hadice je zalomená. • Filtr přívodní hadice je ucpaný. • Tlak vody je menší než 0,03 MPa. • Dvířka nejsou správně zavřená. • Závada na přívodu vody.	• Zkontrolujte vodovodní kohoutek. • Zkontrolujte přívodní hadici. • Vyčistěte filtr přívodní hadice. • Zkontrolujte tlak vody. • Zavřete správně dvířka. • Zajistěte dodávku vody.
Pračka vypouští vodu během plnění.	• Výška vypouštěcí hadice je nižší než 80 cm. • Konec vypouštěcí hadice je možná ve vodě.	• Ujistěte se, že vypouštěcí hadice je správně nainstalovaná. • Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není ve vodě.
Závada vypouštění.	• Vypouštěcí hadice je ucpaná. • Filtr čerpadla je ucpaný. • Konec vypouštěcí hadice je výše než 100 cm nad podlahou.	• Vyčistěte vypouštěcí hadici. • Vyčistěte filtr čerpadla. • Ujistěte se, že vypouštěcí hadice je správně nainstalovaná.
Silné vibrace během odstřeďování.	• Nebyly odstraněny všechny přepravní šrouby. • Spotřebič není ve stabilní poloze. • Náplň pračky je nesprávná.	• Odstraňte všechny přepravní šrouby. • Zajistěte pevnou zem a vodorovnou polohu. • Zkontrolujte hmotnost a vyvážení náplně.
Pračka se zastaví před dokončením cyklu praní.	• Přerušení dodávky vody nebo elektřiny.	• Zkontrolujte přívod napájení a vody.
Provoz pračky se na nějakou dobu zastaví.	• Na spotřebiči se zobrazuje chybový kód. • Problém kvůli rozložení náplně. • Program vykonává cyklus namáčení.	• Podívejte se na kódy na displeji. • Zmenšete nebo upravte náplň. • Zrušte a znovu spusťte program.
V bubnu a/nebo zásuvce na prací prostředek je příliš mnoho pěny.	• Používá se nevhodný prací prostředek. • Použili jste příliš mnoho pracího prostředku.	• Zkontrolujte doporučení ohledně pracího prostředku. • Snižte množství mycího prostředku.

Problém	Příčina	Řešení
Automatické upravování délky praní.	• Délka pracího programu se bude upravovat.	• Jedná se o normální jev, který nemá vliv na funkčnost.
Nefunguje odstřeďování.	• Nevyvážené prádlo.	• Zkontrolujte náplň a prádlo v pračce a znovu spusťte odstřeďování.
Neuspokojivý výsledek praní.	• Míra znečištění se neshoduje s vybraným programem. • Nedostatečné množství pracího prostředku. • Byla překročena maximální velikost náplně. • Prádlo v bubnu není rovnoměrně rozložené.	• Vyberte jiný program. • Zvolte prací prostředek podle míry znečištění a specifikací výrobce. • Zmenšete náplň. • Volně rozložte prádlo.
Na prádle jsou zbytky pracího prášku.	• Na prádle mohou zůstat nerozpustné částečky pracího prostředku jako bílé tečky.	• Proveďte přídavné máchání. • Zkuste okartáčovat tečky ze suchého prádla. • Zvolte jiný prací prostředek.
Na prádle jsou šedé fleky.	• Jsou způsobeny tuky, například olejem, krémy nebo mastmi.	• Předem ošetřete prádlo speciálním čisticím prostředkem.

Poznámka: Tvoření pěny

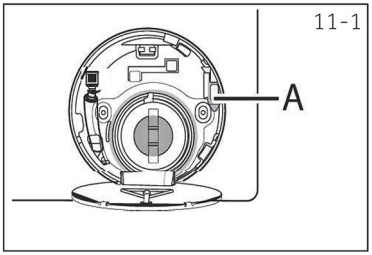
Pokud je během odstřeďování zjištěno příliš mnoho pěny, motor se zastaví a na 90 sekund se aktivuje vypouštěcí čerpadlo. Jestliže se napotřetí nepodaří odstranit pěnu, program skončí bez odstřeďování.

Jestliže se chybová hlášení objevují znovu i po přijetí příslušných opatření, vypněte spotřebič, odpojte napájení a obraťte se na zákaznický servis.

11.4 V případě výpadku napájení

Uloží se aktuální program a jeho nastavení. Po obnovení napájení bude pračka pokračovat v provozu.

Jestliže se v důsledku výpadku napájení přeruší prací program, dvířka se mechanicky zablokují. Aby bylo možné vyndat prádlo, skrz skleněný průzor dvířek by neměla být vidět hladina vody. – Nebezpečí popálení! Měli byste snížit hladinu vody podle popisu v části „Filtr čerpadla". Dokud se dvířka se slabým cvaknutím neodemknou, netahejte za páčku (A) pod servisními dvířky (obr. 11-1). Potom vraťte všechny součásti na svá místa.

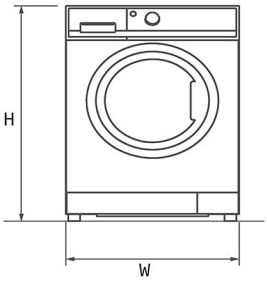


Dvířka se mohou odemknout, až bude pračka v bezpečném stavu (hladina vody v určité výšce pod okénkem, teplota bubnu nižší než 55 °C, buben se neotáčí).

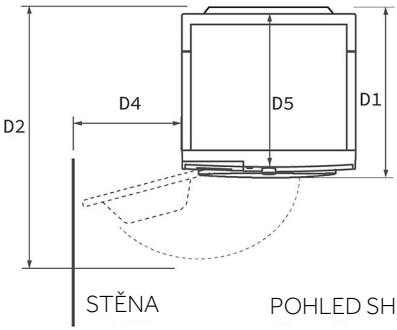
12.1 Další technické údaje

	BQD 48SBL10U-S
Napětí ve V	220–240 V~ / 50 Hz
Proud v A	10
Max. příkon ve W	1950
Tlak vody v MPa	0,03 ≤ P < 1
Čistá hmotnost v kg	71

12.2 Rozměry výrobku



POHLED ZEPŘEDU



POHLED SHORA

		BQD 48SBL10U-S
H	Celková výška výrobku mm	850
W	Celková šířka výrobku mm	595
D5	Celková hloubka výrobku (od horního panelu k hlavnímu ovládacímu panelu) mm	460
D1	Celková hloubka výrobku mm	521
D2	Hloubka s otevřenými dvířky mm	1004
D4	Minimální vzdálenost dvířek od sousední stěny mm	305

Přesná výška pračky je závislá na tom, jak daleko vyčnívají nohy ze spodní strany pračky. Prostor, do kterého instalujete pračku, musí být alespoň o 40 mm širší a o 20 mm hlubší než její rozměry.

12.3 Normy a směrnice CE

Tento výrobek splňuje požadavky platných směrnic ES s odpovídajícími harmonizovanými normami, které stanoví používání označení CE.

13-Zákaznický servis

Doporučujeme využívat zákaznický servis společnosti Hoover a používat originální náhradní díly.
V případě nějakého problému se spotřebičem si nejprve přečtěte část 11 - ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ.

Pokud v ní nenajdete řešení, obraťte se na:

- ► místního prodejce;
- ► část Asistence na webových stránkách společnosti Hoover, kde najdete informace o zárukách, příslušenství a náhradních dílech a kontaktní čísla.

Chcete-li kontaktovat náš servis, ujistěte se, že máte k dispozici následující údaje. Každý výrobek je identifikován podle jedinečného kódu vytištěného na štítku, který se také nazývá „sériové číslo". Lze jej nalézt uvnitř otvoru dvířek.

Model _____ Sériové č. _____

V případě záruky se také podívejte do záručního listu dodaného s výrobkem.

Vždy se doporučuje používat originální náhradní díly, které jsou k dispozici v našich autorizovaných servisních střediscích pro zákazníky.

Záruka
Na tento výrobek se poskytuje záruka podle podmínek uvedených v záručním listu, který se dodává s výrobkem. Záruční list je nutné uložit tak, aby jej bylo možné v případě potřeby předložit autorizovanému servisnímu středisku pro zákazníky. Záruční podmínky si můžete přečíst také na našich webových stránkách. Jestliže potřebujete pomoci, vyplňte online formulář, nebo nás kontaktujte na čísle uvedeném na webové stránce věnované podpoře.

Standardní záruka výrobce se vztahuje na závady způsobené elektrickými nebo mechanickými vadami výrobku v důsledku jednání nebo opominutí výrobce. Jestliže se zjistí, že závada byla způsobena faktory mimo dodaný výrobek, nesprávným použitím nebo nedodržením pokynů, může být účtován poplatek.

Výrobce odmítá veškerou odpovědnost za jakékoli tiskové chyby v brožuře dodané s tímto výrobkem. Dále si vyhrazuje právo na provádění jakýchkoli změn, které považuje za užitečné z hlediska výrobků, aniž by se změnily jejich základní vlastnosti.

*Další informace najdete na stránkách www.haier-europe.com

Haier Europe | Hoover CANDY Haier

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ S PSTI

Č. WSH240044PSTI, rev. A-OEM

Výrobek

Popis:	**Pračka s rozhraním Wi-Fi a aplikací hOn**
Značka:	**podle přílohy**
Model:	**podle přílohy**
Katalogové číslo:	**podle přílohy**

Výrobce

Název:	**Candy Hoover Group S.r.l.**
Adresa:	**Via Comolli 16, 20861 Brugherio (MB), ITÁLIE**
Webové stránky:	https://corporate.haier-europe.com/

Toto prohlášení o shodě bylo vyhotoveno výrobcem výrobku.

Podle názoru výrobce splňuje podmínky předpokládané shody v dodatku 2 nařízení „Zabezpečení výrobků a telekomunikační infrastruktura (bezpečnostní požadavky na příslušné připojitelné výrobky) z roku 2023“:

- ustanovení 5.1-1 a 5.1-2 normy ETSI EN 303 645 V2.1.1 (2020-06) pro *Hesla;*
- ustanovení 5.2-1 normy ETSI EN 303 645 V2.1.1 (2020-06) pro *Informace o způsobu ohlašování bezpečnostních problémů;*
- ustanovení 5.3-13 normy ETSI EN 303 645 V2.1.1 (2020-06) pro *Informace o minimálních intervalech bezpečnostních aktualizací.*

Stanovená doba podpory je minimálně dva roky od data koupě výrobku.

Jakákoli neoprávněná úprava výrobku ruší platnost tohoto prohlášení.

Podepsáno za a jménem Candy Hoover Group S.r.l.

Brugherio, 25. března 2024

Andrea Pandolfi .....

Ředitel výzkumu a vývoje praní

0020512888

Κατεβάστε την εφαρμογή hOn
Εφαρμογή Smart-Home

hOn

EL

Σας ευχαριστούμε

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε ένα προϊόν της Candy.

Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Οι οδηγίες περιέχουν σημαντικές πληροφορίες που θα σας βοηθήσουν να αξιοποιήσετε με τον καλύτερο δυνατό τρόπο τη συσκευή και να διασφαλίσετε την ασφαλή και σωστή εγκατάσταση, χρήση και συντήρηση.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο σε κατάλληλο μέρος, ώστε να μπορείτε πάντα να ανατρέχετε σε αυτό για την ασφαλή και σωστή χρήση της συσκευής.

Εάν πουλήσετε τη συσκευή, τη χαρίσετε ή την αφήσετε όταν μετακομίσετε, φροντίστε να παραδώσετε και αυτό το εγχειρίδιο, ώστε ο νέος ιδιοκτήτης να εξοικειωθεί με τη συσκευή και τις προειδοποιήσεις ασφαλείας.

Υπόμνημα

Προειδοποίηση - Σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας

Γενικές πληροφορίες και συμβουλές

Περιβαλλοντικές πληροφορίες

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΓΙΑ ΤΟ Η.Β. ΜΟΝΟ

Κατά την παραλαβή της συσκευής σας, ελέγξτε την προσεκτικά για τυχόν ζημιές. Οποιαδήποτε ζημιά διαπιστωθεί πρέπει να αναφερθεί αμέσως στον μεταφορέα. Εναλλακτικά, οι ζημιές που διαπιστώνονται πρέπει να αναφέρονται στον έμπορο λιανικής εντός 2 ημερών από την παραλαβή.

Περιβαλλοντικές συνθήκες

Αυτή η συσκευή φέρει σήμανση σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ).

Τα ΑΗΗΕ περιέχουν τόσο ρυπογόνες ουσίες (οι οποίες μπορούν να προκαλέσουν αρνητικές συνέπειες στο περιβάλλον) όσο και βασικά εξαρτήματα (τα οποία μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν). Είναι σημαντικό τα ΑΗΗΕ να υποβάλλονται σε ειδικές επεξεργασίες, για τη σωστή απομάκρυνση και διάθεση όλων των ρύπων και την ανάκτηση και ανακύκλωση όλων των υλικών. Οι ιδιώτες μπορούν να διαδραματίσουν σημαντικό ρόλο διασφαλίζοντας ότι τα ΑΗΗΕ δεν θα αποτελέσουν περιβαλλοντικό πρόβλημα· είναι απαραίτητο να ακολουθούνται ορισμένοι βασικοί κανόνες:

- Τα ΑΗΗΕ δεν πρέπει να αντιμετωπίζονται ως οικιακά απόβλητα.
- Τα ΑΗΗΕ θα πρέπει να παραδίδονται στα σχετικά σημεία συλλογής που διαχειρίζεται ο δήμος ή οι καταχωρισμένες εταιρείες. Σε πολλές χώρες, για ΑΗΗΕ μεγάλου μεγέθους, είναι δυνατό να υπάρχει η αποκομιδή κατ' οίκον.

Σε πολλές χώρες, όταν αγοράζετε μια νέα συσκευή, η παλαιά μπορεί να επιστραφεί στον έμπορο λιανικής πώλησης, ο οποίος πρέπει να την παραλάβει χωρίς χρέωση σε βάση μία προς μία, εφόσον ο εξοπλισμός είναι ισοδύναμου τύπου και έχει τις ίδιες λειτουργίες με τον παρεχόμενο εξοπλισμό.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος τραυματισμού ή ασφυξίας!

Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ηλεκτρικού δικτύου. Κόψτε το καλώδιο ηλεκτρικού δικτύου και απορρίψτε το. Αφαιρέστε το μάνδαλο πόρτας για να αποτραπεί σε παιδιά και κατοικίδια ζώα να κλειστούν στη συσκευή.

Περιεχόμενα

1- Πληροφορίες ασφαλείας 4
2- Εγκατάσταση 7
3- Πρακτικές συμβουλές 11
4- Περιγραφή προϊόντος 13
5- Πίνακας ελέγχου 14
6- Προγράμματα 19
7- Κατανάλωση 23
8- Καθημερινή χρήση 24
9- Εφαρμογή hOn 29
10- Φροντίδα και καθαρισμός 32
11- Αντιμετώπιση προβλημάτων 35
12- Τεχνικά δεδομένα 38
13- Εξυπηρέτηση πελατών 39



1-Πληροφορίες ασφαλείας

Πριν ενεργοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, διαβάστε τις ακόλουθες υποδείξεις ασφαλείας!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Καθημερινή χρήση

- Αυτή η συσκευή προορίζεται να χρησιμοποιηθεί σε οικιακές και παρόμοιες εφαρμογές όπως:
  - Χώροι κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα περιβάλλοντα εργασίας:
  - Αγροικίες.
  - Από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα οικιστικά περιβάλλοντα:
  - Περιβάλλοντα τύπου bed and breakfast.

  Μια διαφορετική χρήση αυτής της συσκευής από το οικιακό περιβάλλον ή από τις τυπικές οικιακές δραστηριότητες, όπως η εμπορική χρήση από πεπειραμένους ή εκπαιδευμένους χρήστες, αποκλείεται ακόμη και στις παραπάνω εφαρμογές. Εάν η συσκευή χρησιμοποιείται με τρόπο που δεν προβλέπεται για την ίδια, μπορεί να μειωθεί η διάρκεια ζωής της συσκευής και να ακυρωθεί η εγγύηση του κατασκευαστή. Οποιαδήποτε βλάβη της συσκευής ή άλλη βλάβη ή απώλεια που προκύπτει από χρήση που δεν συνάδει με οικιακή ή οικογενειακή χρήση (ακόμη και αν βρίσκεται σε οικιακό ή οικογενειακό περιβάλλον) δεν θα γίνεται αποδεκτή από τον κατασκευαστή κατά τον μέγιστο βαθμό που επιτρέπεται από το νόμο.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον βρίσκονται υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Τα παιδιά πρέπει να είναι πάντοτε υπό επίβλεψη ώστε να διασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών πρέπει να κρατούνται μακριά, εκτός εάν επιβλέπονται συνεχώς.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί με ειδικό καλώδιο ή συγκρότημα που διατίθεται από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο σέρβις του.

- ► Χρησιμοποιήστε μόνο τα σετ εύκαμπτων σωλήνων που παρέχονται με τη συσκευή για τη σύνδεση παροχής νερού (μην επαναχρησιμοποιείτε τα παλιά σετ εύκαμπτων σωλήνων).
- ► Η πίεση του νερού πρέπει να είναι μεταξύ 0,03 MPa και 1 MPa.
- ► Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν μοκέτες ή χαλιά που να παρεμποδίζουν τη βάση ή κάποιο από τα ανοίγματα αερισμού.
- ► Μετά την εγκατάσταση, η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί έτσι ώστε το φις να είναι προσβάσιμο.
- ► Η μέγιστη ικανότητα φορτίου στεγνών ρούχων εξαρτάται από το μοντέλο που χρησιμοποιείται (βλ. πίνακα ελέγχου).
- ► Για να συμβουλευτείτε τις τεχνικές προδιαγραφές του προϊόντος, ανατρέξτε στον ιστότοπο του κατασκευαστή.

Ηλεκτρικές συνδέσεις και οδηγίες ασφαλείας

- ► Τα τεχνικά στοιχεία (τάση τροφοδοσίας και είσοδος ισχύος) αναγράφονται στην πινακίδα ονομαστικών χαρακτηριστικών του προϊόντος.
- ► Βεβαιωθείτε ότι το ηλεκτρικό σύστημα είναι γειωμένο, συμμορφώνεται με όλους τους ισχύοντες νόμους και ότι η πρίζα (ηλεκτρικού ρεύματος) είναι συμβατή με το φις της συσκευής. Διαφορετικά, ζητήστε ειδικευμένη επαγγελματική βοήθεια.
- ► Συνιστάται θερμά να μη γίνεται χρήση μετατροπέων, πολύπριζων ή καλωδίων προέκτασης.
- ► Πριν από τον καθαρισμό ή τη συντήρηση του πλυντηρίου ρούχων, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και κλείστε τη βρύση του νερού.
- ► Μην τραβάτε το καλώδιο ρεύματος ή τη συσκευή για να αποσυνδέσετε το μηχάνημα από την πρίζα.
- ► Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει νερό στο τύμπανο πριν ανοίξετε την πόρτα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Το νερό μπορεί να φτάσει σε πολύ υψηλές θερμοκρασίες κατά τη διάρκεια του κύκλου πλύσης.

- ► Μην εκθέτετε το πλυντήριο ρούχων σε βροχή, άμεσο ηλιακό φως ή άλλες καιρικές συνθήκες. Προστατέψτε από πιθανό πάγωμα.
- ► Κατά τη μεταφορά, μην ανασηκώνετε το πλυντήριο ρούχων από τα κουμπιά ή το συρτάρι απορρυπαντικού· κατά τη μεταφορά, μην ακουμπάτε ποτέ την πόρτα στο καρότσι.

- ▶ Συνιστούμε να σηκώνουν το πλυντήριο ρούχων δύο άτομα.
- ▶ Σε περίπτωση βλάβης ή/και δυσλειτουργίας, απενεργοποιήστε το πλυντήριο ρούχων, κλείστε τη βρύση του νερού και μην πειράζετε τη συσκευή.
  Επικοινωνήστε αμέσως με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών και χρησιμοποιήστε μόνο γνήσια ανταλλακτικά. Η αθέτηση αυτών των οδηγιών μπορεί να θέσει σε κίνδυνο την ασφάλεια της συσκευής.

Προβλεπόμενη χρήση

Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για πλύσιμο ρούχων που μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο. Ακολουθείτε ανά πάσα στιγμή τις οδηγίες που αναγράφονται στην ετικέτα κάθε ρούχου. Έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για οικιακή χρήση εντός του σπιτιού. Δεν προορίζεται για εμπορική ή βιομηχανική χρήση.
Δεν επιτρέπονται αλλαγές ή τροποποιήσεις στη συσκευή. Η μη προβλεπόμενη χρήση μπορεί να προκαλέσει κινδύνους και απώλεια όλων των αξιώσεων εγγύησης και αποζημίωσης.

2.1 Προετοιμασία

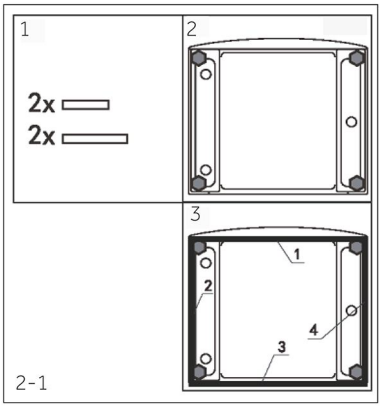
- ► Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ζημιές από τη μεταφορά.
- ► Βεβαιωθείτε ότι έχουν αφαιρεθεί όλα τα μπουλόνια μεταφοράς.
- ► Να διακινείτε τη συσκευή πάντα με τουλάχιστον δύο άτομα, επειδή είναι βαριά.
- ► Βγάλτε τη συσκευή από τη συσκευασία.
- ► Αφαιρέστε όλο το υλικό συσκευασίας, συμπεριλαμβανομένης της προστατευτικής μεμβράνης στο θάλαμο, τη βάση από πολυστυρένιο, κρατήστε τα μακριά από παιδιά. Κατά το άνοιγμα της συσκευασίας, μπορεί να παρατηρηθούν σταγόνες νερού στην πλαστική σακούλα και στην πόρτα. Αυτό το φυσιολογικό φαινόμενο προκύπτει από τις δοκιμές με νερό στο εργοστάσιο.

Σημείωση: Διάθεση συσκευασίας

Φυλάξτε όλα τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά και απορρίψτε τα με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.

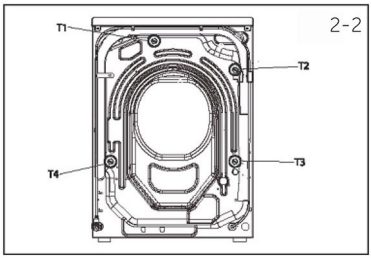
2.2 ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΑ: Εγκατάσταση φύλλων μείωσης θορύβου

1. Όταν ανοίξετε τη συρρικνωμένη συσκευασία, θα βρείτε τέσσερα μαξιλαράκια μείωσης θορύβου. Χρησιμοποιούνται για τη μείωση του θορύβου (Εικ. 2-1).
2. Ξαπλώστε το πλυντήριο ρούχων στο πλευρό του, με την πόρτα στραμμένη προς τα πάνω και την κάτω πλευρά προς τον χειριστή.
3. Βγάλτε τα μαξιλαράκια μείωσης θορύβου και αφαιρέστε την αυτοκόλλητη προστατευτική μεμβράνη διπλής όψης. Κολλήστε γύρω από το κάτω μέρος τα μαξιλαράκια μείωσης θορύβου, κάτω από τον θάλαμο πλυντηρίου ρούχων όπως υποδεικνύεται στην εικόνα 3 (δύο μακρύτερα μαξιλαράκια στη θέση 1 και 3, δύο κοντύτερα μαξιλαράκια στη θέση 2 και 4). Τέλος, επαναφέρετε το μηχάνημα σε όρθια θέση.

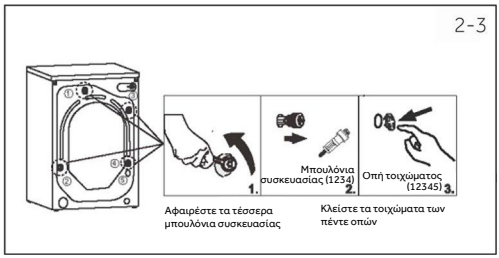


2.3 Αποσπάστε τα μπουλόνια μεταφοράς

Η προστασία μεταφοράς στην πίσω πλευρά είναι σχεδιασμένη για τη σύσφιξη αντικραδασμικών εξαρτημάτων στο εσωτερικό της συσκευής κατά τη μεταφορά, ώστε να αποτρέπονται εσωτερικές ζημιές. Όλα τα στοιχεία (T1, T2, T3 και T4, Εικ. 2-2) πρέπει να αφαιρούνται πριν από τη χρήση.



1. Αφαιρέστε και τα 4 μπουλόνια (T1 - T4) (Εικ. 2-3).
2. Γεμίστε τις 5 οπές με τυφλές τάπες.

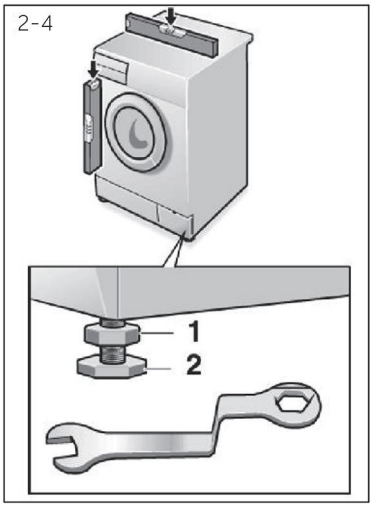


Σημείωση: Φυλάσσετε σε ασφαλές μέρος

Φυλάξτε όλα τα μέρη της προστασίας μεταφοράς σε ασφαλές μέρος για μεταγενέστερη χρήση. Κάθε φορά που πρόκειται να μετακινηθεί η συσκευή, τοποθετήστε πρώτα τα προστατευτικά μέρη.

2.4 Μετακίνηση της συσκευής

Εάν το μηχάνημα πρόκειται να μεταφερθεί σε απομακρυσμένη τοποθεσία, αντικαταστήστε τα μπουλόνια μεταφοράς που αφαιρέθηκαν πριν την εγκατάσταση για να αποτραπούν ζημιές: Η συναρμολόγηση γίνεται με αντίστροφη σειρά.



2.5 Ευθυγράμμιση της συσκευής

Ρυθμίστε όλα τα πόδια (Εικ. 2-4) για να επιτύχετε μια πλήρως οριζοντιωμένη θέση. Αυτό θα ελαχιστοποιήσει τους κραδασμούς και συνεπώς τον θόρυβο κατά τη χρήση. Θα μειώσει επίσης τη φυσιολογική φθορά. Συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε ένα αλφάδι για τη ρύθμιση. Το δάπεδο πρέπει να είναι όσο το δυνατόν πιο σταθερό και επίπεδο.

1. Λασκάρετε το παξιμάδι ασφάλισης (1) χρησιμοποιώντας ένα κλειδί.
2. Ρυθμίστε το ύψος περιστρέφοντας το πόδι (2).
3. Σφίξτε το παξιμάδι ασφάλισης (1) κόντρα στο περίβλημα.

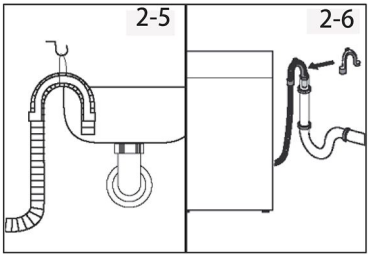
2.6 Ευθυγράμμιση της συσκευής

Στερεώστε σωστά τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης νερού στη σωλήνωση. Ο εύκαμπτος σωλήνας πρέπει να φτάνει σε ένα σημείο ύψους από 80 έως 100 cm πάνω από το κατώτατο όριο της συσκευής! Αν είναι δυνατόν, κρατήστε πάντα τον σωλήνα αποχέτευσης στερεωμένο στο κλιπ, στο πίσω μέρος της συσκευής.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Χρησιμοποιήστε μόνο το παρεχόμενο σετ εύκαμπτων σωλήνων για τη σύνδεση.
- Μην επαναχρησιμοποιείτε ποτέ παλιά σετ εύκαμπτων σωλήνων!
- Συνδέστε μόνο στην παροχή κρύου νερού.
- Πριν τη σύνδεση, ελέγξτε αν το νερό είναι καθαρό και διαυγές.

Είναι δυνατές οι ακόλουθες συνδέσεις:



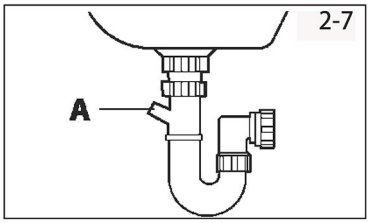
2.6.1 Εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης σε νεροχύτη

- ► Αναρτήστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης με το στήριγμα τύπου U πάνω από την άκρη ενός νεροχύτη με επαρκές μέγεθος (Εικ. 2-5).
- ► Προστατεύστε επαρκώς το στήριγμα τύπου U από την ολίσθηση.

2.6.2 Εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης προς σύνδεση λυμάτων

- ► Η εσωτερική διάμετρος του ανοδικού σωλήνα με οπή εξαερισμού πρέπει να είναι τουλάχιστον 40 mm.
- ► Τοποθετήστε τον σωλήνα αποχέτευσης κατά 80-100 mm στον σωλήνα λυμάτων.
- ► Τοποθετήστε το στήριγμα τύπου U και ασφαλίστε το επαρκώς (Εικ. 2-6).

2.6.3 Σύνδεση εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης στον νεροχύτη

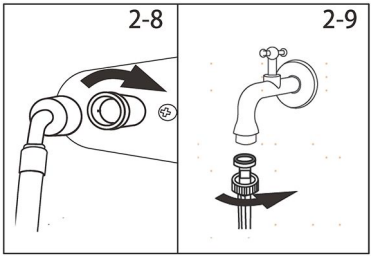


- ► Η διακλάδωση πρέπει να βρίσκεται πάνω από το σιφόνι.
- ► Μια σύνδεση αρσενική κλείνεται συνήθως με ένα παραγέμισμα (A). Αυτό πρέπει να αφαιρεθεί για να αποτραπεί οποιαδήποτε δυσλειτουργία (Εικ. 2-7).
- ► Ασφαλίστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης με σφιγκτήρα.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

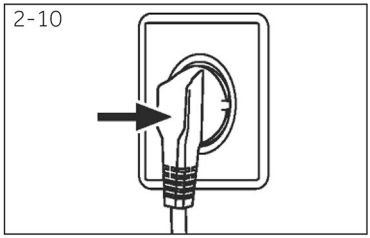
- ► Ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης δεν πρέπει να είναι βυθισμένος στο νερό και πρέπει να είναι καλά στερεωμένος και να μην παρουσιάζει διαρροές. Εάν ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης τοποθετηθεί στο έδαφος ή εάν ο σωλήνας βρίσκεται σε ύψος μικρότερο από 80 cm, το πλυντήριο ρούχων θα αποχετεύεται συνεχώς κατά τη διάρκεια της πλήρωσης (αυτόματος σιφωνισμός).
- ► Ο σωλήνας αποχέτευσης δεν πρέπει να επεκτείνεται. Εάν είναι απαραίτητο, επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση.

2.7 Σύνδεση εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης στον νεροχύτη



Βεβαιωθείτε ότι τα παρεμβύσματα είναι τοποθετημένα.

1. Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα προσαγωγής νερού με το γωνιακό άκρο στη συσκευή (Εικ. 2-8) Σφίξτε το βιδωτό ρακόρ με το χέρι.
2. Το άλλο άκρο συνδέεται σε μια βρύση με σπείρωμα 3/4" (Εικ. 2-9).



2.8 Ηλεκτρική σύνδεση

Πριν από κάθε σύνδεση ελέγξτε αν:

- η παροχή ρεύματος, η πρίζα και η ασφάλεια είναι κατάλληλες ως προς την πινακίδα ονομαστικών χαρακτηριστικών.
- η πρίζα είναι γειωμένη και δεν χρησιμοποιείται πολύπριζο ή προέκταση.
- το φις και η πρίζα συμφωνούν απόλυτα.
- **Μόνο Ηνωμένο Βασίλειο:** Το φις Ηνωμένου Βασιλείου πληροί το πρότυπο BS1363A.

Τοποθετήστε το φις στην πρίζα (Εικ. 2-10).

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Βεβαιωθείτε πάντοτε ότι όλες οι συνδέσεις (παροχή ρεύματος, αποχέτευσης και σωλήνας γλυκού νερού) είναι σταθερές, στεγνές και χωρίς διαρροές!
- Φροντίστε αυτά τα μέρη να μη συνθλίβονται, τσακίζονται ή συστρέφονται ποτέ.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον αντιπρόσωπο σέρβις (βλ. κάρτα εγγύησης), προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος.

3.1 Συμβουλές φόρτωσης

Όταν ταξινομείτε τα ρούχα, βεβαιωθείτε ότι:
- έχουν εξαλειφθεί τα μεταλλικά αντικείμενα, όπως τσιμπιδάκια μαλλιών, καρφίτσες, κέρματα, από τα άπλυτα·
- έχουν κουμπωθεί οι μαξιλαροθήκες, κλείσει τα φερμουάρ, δεθεί οι χαλαρές ζώνες και τα μακριά κορδόνια ρόμπας:
- έχουν αφαιρεθεί καρούλια, γάντζοι ή κλιπ από τις κουρτίνες·
- έχετε διαβάσει προσεκτικά τις ετικέτες τρόπου πλυσίματος των ρούχων.
- έχουν αφαιρεθεί τυχόν επίμονοι λεκέδες χρησιμοποιώντας ειδικά απορρυπαντικά.

► Όταν πλένετε χαλιά, καλύμματα κρεβατιού ή άλλα βαριά ρούχα, σας συνιστούμε να αποφεύγετε τον κύκλο στυψίματος.
► Για να πλύνετε μάλλινα, βεβαιωθείτε ότι το ρούχο μπορεί να πλυθεί στο πλυντήριο. Ελέγξτε την ετικέτα του υφάσματος.
► Αφήστε την πόρτα της συσκευής ελαφρώς ανοιχτή μεταξύ των πλύσεων, για να αποφύγετε την ανάπτυξη τυχόν άσχημων μυρωδιών στο εσωτερικό του μηχανήματος.

3.2 Χρήσιμες συμβουλές για εξοικονόμηση

Συμβουλές για το πώς μπορείτε να εξοικονομήσετε χρήματα και να μην καταστρέφετε το περιβάλλον κατά τη χρήση της συσκευής σας.
► Φορτώστε το μηχάνημα με την προτεινόμενη χωρητικότητα που αναφέρεται στον πίνακα προγραμμάτων για κάθε πρόγραμμα - αυτό θα σας επιτρέψει να ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΕΤΕ ενέργεια και νερό.
► Ο θόρυβος και η υπολειμματική υγρασία του πλυντηρίου επηρεάζονται από την ταχύτητα περιστροφής: η ταχύτερη περιστροφή συνδέεται με μεγαλύτερο θόρυβο και χαμηλότερη υπολειμματική υγρασία στο πλυντήριο.
► Τα πιο αποτελεσματικά προγράμματα όσον αφορά τη συνδυασμένη χρήση νερού και ενέργειας είναι συνήθως τα πιο μακράς διάρκειας με χαμηλότερη θερμοκρασία.
► Σαρώστε τον κωδικό QR στην ενεργειακή ετικέτα για πληροφορίες κατανάλωσης ενέργειας. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας μπορεί να διαφέρει από τη δηλωμένη ανάλογα με τις τοπικές συνθήκες.

Μεγιστοποίηση του μεγέθους φορτίου

► Πετύχετε την καλύτερη δυνατή χρήση ενέργειας, νερού, απορρυπαντικού και χρόνου χρησιμοποιώντας το συνιστώμενο μέγιστο μέγεθος φορτίου.
Εξοικονομήστε έως και 50% ενέργεια πλένοντας με πλήρες φορτίο αντί για 2 μισά φορτία.

Χρειάζεται πρόπλυση;

► Μόνο για πολύ λερωμένα ρούχα!
ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΤΕ απορρυπαντικό, χρόνο, νερό και κατανάλωση ενέργειας με τη ΜΗ επιλογή Πρόπλυσης για ελαφρά έως κανονικά λερωμένα ρούχα.

Απαιτείται ζεστό πλύσιμο;

► Προεπεξεργαστείτε τους λεκέδες με καθαριστικό λεκέδων ή μουλιάστε σε νερό τους αποξηραμένους λεκέδες πριν από το πλύσιμο, για να μειώσετε την ανάγκη του προγράμματος πλύσης με ζεστό νερό. Εξοικονομήστε ενέργεια χρησιμοποιώντας ένα πρόγραμμα πλύσης χαμηλής θερμοκρασίας.

3.3 Δοσολογία του απορρυπαντικού

Ακολουθεί ένας σύντομος οδηγός με συμβουλές και πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του απορρυπαντικού
► Χρησιμοποιείτε μόνο απορρυπαντικά κατάλληλα για πλύσιμο στο πλυντήριο.

3-Πρακτικές συμβουλές

- ► Επιλέξτε το απορρυπαντικό σας ανάλογα με τον τύπο του υφάσματος (βαμβακερά, ευαίσθητα, συνθετικά, μάλλινα, μεταξωτά, κ.λπ.), το χρώμα, το είδος και την ποσότητα της βρωμιάς και την προγραμματισμένη θερμοκρασία πλυσίματος.
- ► Για να χρησιμοποιήσετε τη σωστή ποσότητα απορρυπαντικού, μαλακτικού ή οποιουδήποτε άλλου πρόσθετου, ακολουθήστε προσεκτικά

Τις οδηγίες του κατασκευαστή κάθε φορά: η σωστή χρήση της συσκευής με τη σωστή δόση σάς επιτρέπει να αποφύγετε τα απόβλητα και να μειώσετε τις περιβαλλοντικές επιπτώσεις.

Όταν πλένετε πολύ λερωμένα λευκά ρούχα, σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε προγράμματα για βαμβακερά στους 60°C ή παραπάνω και κανονικό απορρυπαντικό σε σκόνη (εντατικής χρήσης) που περιέχει λευκαντικούς παράγοντες, που σε μεσαίες/υψηλές θερμοκρασίες παρέχουν εξαιρετικά αποτελέσματα. Για πλύσεις μεταξύ 40°C και 60°C, ο τύπος του απορρυπαντικού που χρησιμοποιείται πρέπει να είναι κατάλληλος για τον τύπο του υφάσματος και το επίπεδο λερώματος. Οι κανονικές σκόνες είναι κατάλληλες για πολύ λερωμένα "λευκά" ή ανθεκτικά χρωματιστά υφάσματα, ενώ τα υγρά ή σε σκόνη απορρυπαντικά "προστασίας χρώματος" είναι κατάλληλα για χρωματιστά υφάσματα με ελαφριά επίπεδα λερώματος.
Για πλύσιμο σε θερμοκρασίες κάτω των 40°C, συνιστούμε τη χρήση υγρών απορρυπαντικών ή απορρυπαντικών που επισημαίνονται ειδικά ως κατάλληλα για πλύσιμο σε χαμηλές θερμοκρασίες.
Για πλύσιμο μάλλινων ή μεταξωτών, χρησιμοποιείτε μόνο απορρυπαντικά ειδικά παρασκευασμένα για αυτά τα υφάσματα.

- ► Υπερβολική ποσότητα απορρυπαντικού οδηγεί σε υπερβολικό αφρό, ο οποίος εμποδίζει τη σωστή εκτέλεση του κύκλου πλυσίματος. Μπορεί επίσης να επηρεάσει την ποιότητα του πλυσίματος και του ξεπλύματος.

Η χρήση οικολογικών απορρυπαντικών χωρίς φωσφορικά άλατα μπορεί να προκαλέσει τα ακόλουθα αποτελέσματα:

- **πιο θολό νερό αποχέτευσης:** Το αποτέλεσμα αυτό συνδέεται με τους αιωρούμενους ζεόλιθους, οι οποίοι δεν έχουν αρνητικές επιπτώσεις στην αποτελεσματικότητα του ξεβγάλματος.
- **λευκή σκόνη (ζεόλιθοι) στα ρούχα στο τέλος της πλύσης:** αυτό είναι φυσιολογικό, η σκόνη δεν απορροφάται από το ύφασμα και δεν αλλάζει το χρώμα του.
  Για να απομακρύνετε τους ζεόλιθους, επιλέξτε ένα πρόγραμμα ξεβγάλματος.
  Στο μέλλον σκεφτείτε να χρησιμοποιήσετε ελαφρώς λιγότερο απορρυπαντικό.
- **αφρός στο νερό κατά το τελευταίο ξέβγαλμα:** αυτό δεν σημαίνει απαραίτητα κακό ξέβγαλμα. Σκεφτείτε να χρησιμοποιήσετε λιγότερο απορρυπαντικό στις μελλοντικές πλύσεις.
- **άφθονος αφρός:** Αυτό συχνά οφείλεται στις ανιονικές επιφανειοδραστικές ουσίες, που περιέχονται στα απορρυπαντικά, οι οποίες είναι δύσκολο να εξαλειφθούν από τη μπουγάδα.
  Σε αυτή την περίπτωση, μην επαναλάβετε το ξέβγαλμα για να εξαλείψετε αυτά τα αποτελέσματα. Δεν είναι επιτρεπτό.
  Προτείνουμε τη διενέργεια πλύσης συντήρησης με τη χρήση ενός ειδικού καθαριστικού.
  Εάν το πρόβλημα εμμένει ή εάν υποψιάζεστε κάποια δυσλειτουργία, επικοινωνήστε αμέσως με ένα Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Εξυπηρέτησης Πελατών.

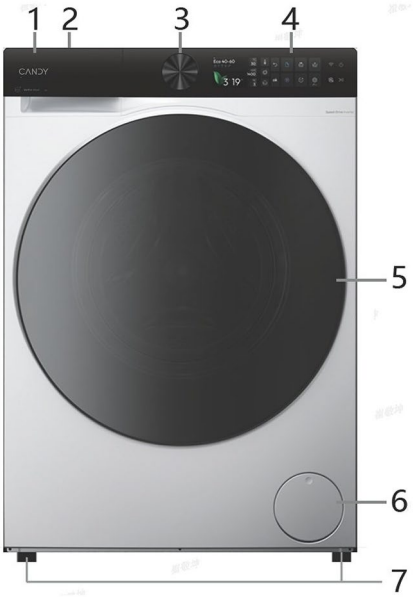
Σημείωση:

Λόγω τεχνικών αλλαγών και διαφορετικών μοντέλων, οι απεικονίσεις στα επόμενα κεφάλαια ενδέχεται να διαφέρουν από το μοντέλο σας.

4.1 Φωτογραφία της συσκευής

Πρόσοψη (Εικ. 4-1):

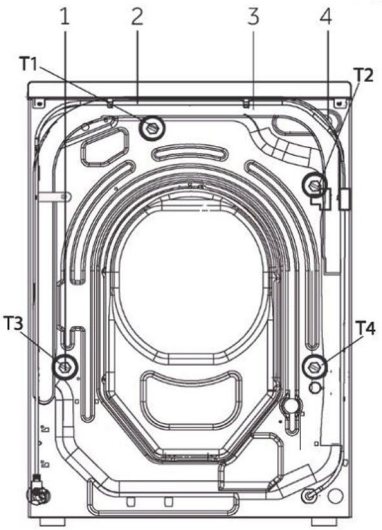
4-1



1 Συρτάρι απορρυπαντικού/ μαλακτικού
2 Επιφάνεια εργασίας
3 Επιλογέας προγράμματος
4 Πίνακας
5 Πόρτα πλυντηρίου
6 Πόρτα φίλτρου
7 Ρυθμιζόμενα πόδια

Πίσω πλευρά (Εικ. 4-2):

4-2

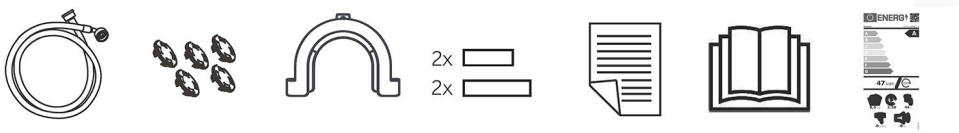


1 Μπουλόνια μεταφοράς (T1-T4)
2 Καλώδιο τροφοδοσίας
3 Εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης
4 Βαλβίδα εισόδου νερού

4.2 Εξαρτήματα

Ελέγξτε τα εξαρτήματα και τη βιβλιογραφία σύμφωνα με αυτή τη λίστα (Εικ. 4-3):

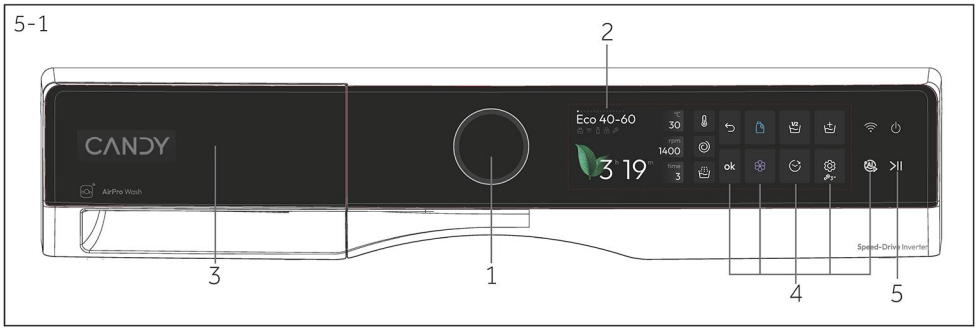
4-3



Συναρμολόγημα εύκαμπτου σωλήνα εισόδου | 5 Τυφλές τάπες | Υποστήριγμα εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης | Φύλλα μείωσης θορύβου | Κάρτα εγγύησης | Εγχειρίδιο χρήστη | 2 Ενεργειακή ετικέτα

5-Πίνακας ελέγχου

5-1



1 Επιλογέας προγράμματος
2 Οθόνη
3 Συρτάρι απορρυπαντικού/ μαλακτικού
4 Κουμπιά λειτουργίας
5 Κουμπί "Έναρξη/Παύση"

Σημείωση: Ακουστικό σήμα

Το ηχητικό σήμα μπορεί να επιλεγεί ή να ακυρωθεί εάν είναι απαραίτητο, βλ. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ (βλ. Σ27 8.12).

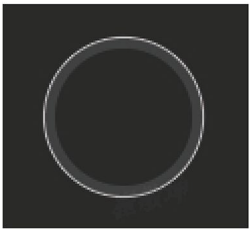
5-2



5.1 Κουμπί τροφοδοσίας

Ενεργοποιήστε/ απενεργοποιήστε το μηχάνημα μέσω αυτού του κουμπιού τροφοδοσίας (Εικ. 5-2).

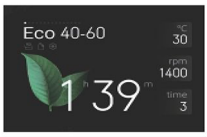
5-3



5.2 Επιλογέας προγράμματος

Περιστρέφοντας το κουμπί ρύθμισης (Εικ. 5-3) μπορεί να επιλεγεί ένα από τα 19 προγράμματα και θα εμφανιστούν οι προεπιλεγμένες ρυθμίσεις του.

5-4



5.3 Οθόνη

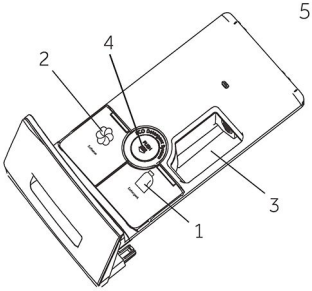
Η οθόνη (Εικ. 5-4) εμφανίζει τις ακόλουθες πληροφορίες:

- ► Όνομα προγράμματος
- ► Υπολειπόμενος χρόνος
- ► Υπολειπόμενος χρόνος δέσμευσης
- ► Πληροφορίες συναγερμού και πληροφορίες προτροπής
- ► Πληροφορίες τέλους παύσης
- ► Χρόνος καθυστέρησης

5.4 Συρτάρι απορρυπαντικού

Ανοίξτε το συρτάρι διανομέα, μπορείτε να δείτε τα ακόλουθα στοιχεία (Εικ. 3-26).
1: Την κύρια θήκη πλυσίματος, για υγρό απορρυπαντικό.
2: Θήκη για μαλακτικό.
3: Τη θήκη του απορρυπαντικού σε σκόνη.
4: Γλωττίδα κλειδώματος, πιέστε την προς τα κάτω για να βγάλετε το συρτάρι διανομέα
Για συστάσεις σχετικά με το είδος των απορρυπαντικών που είναι κατάλληλα για τις διάφορες θερμοκρασίες πλυσίματος, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο του απορρυπαντικού.

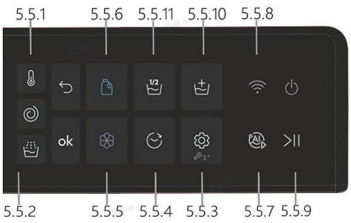
5-5



5.5 Κουμπιά λειτουργίας

Τα κουμπιά λειτουργίας (Εικ. 5-6) ενεργοποιούν πρόσθετες επιλογές στο επιλεγμένο πρόγραμμα πριν την έναρξη του προγράμματος. Εμφανίζονται οι σχετικές ενδείξεις.
Απενεργοποιώντας τη συσκευή ή ρυθμίζοντας ένα νέο πρόγραμμα, εμφανίζονται όλες οι επιλογές.
Εάν ένα κουμπί έχει πολλαπλές επιλογές, η επιθυμητή επιλογή μπορεί να επιλεγεί πατώντας το κουμπί διαδοχικά.
Με το άγγιγμα των κουμπιών, όταν είναι με θαμπό φως, η λειτουργία δεν έχει επιλεγεί· όταν είναι με έντονο φως, η λειτουργία έχει επιλεγεί.

5-6

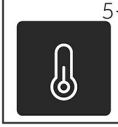


Σημείωση: Εργοστασιακές ρυθμίσεις

Για να έχετε τα καλύτερα αποτελέσματα σε κάθε πρόγραμμα, η Candy έχει καθορίσει συγκεκριμένες προεπιλεγμένες ρυθμίσεις. Εάν δεν υπάρχει καμία ειδική απαίτηση, συνιστώνται οι προεπιλεγμένες ρυθμίσεις.

5.5.1 Κουμπί λειτουργίας " "

5-7



- Αγγίξτε αυτό το κουμπί (Εικ. 5-7) για να εμφανιστεί η αντίστοιχη θερμοκρασία.
  Εάν επιλεγεί "--", το νερό δεν θα θερμανθεί. Περιστρέψτε τον διακόπτη ή αγγίξτε ξανά αυτό το κουμπί για να επιλέξετε τη θερμοκρασία.

5.5.2 Κουμπί λειτουργίας " "

5-8



- Αγγίξτε αυτό το κουμπί (Εικ. 5-8) για να αλλάξετε ή να καταργήσετε την επιλογή στυψίματος του προγράμματος.
  Εάν δεν φωτίζεται καμία λυχνία και εμφανίζεται "0", η συσκευή δεν θα στύψει. Περιστρέψτε τον διακόπτη ή αγγίξτε ξανά αυτό το κουμπί για να επιλέξετε την ταχύτητα.

5.5.3 Κουμπί λειτουργίας " "

5-9



Αγγίξτε το κουμπί, η οθόνη θα εμφανίσει τις ακόλουθες επιλογές.
Περιστρέψτε τον διακόπτη στην αντίστοιχη επιλογή, κάντε κλικ στο κουμπί OK για να την επιλέξετε, κάντε κλικ στο κουμπί για να επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη.
1. Περιστρέψτε τον διακόπτη στο wifi και κάντε κλικ στο κουμπί OK, στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη "Θέλετε να προχωρήσετε στην επαναφορά των διαπιστευτηρίων wifi". Επιλέξτε το κουμπί OK για να επαναφέρετε τη λειτουργία wifi, επιλέξτε το κουμπί για να επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη.

2. Περιστρέψτε τον διακόπτη στη "Σίγαση" και κάντε κλικ στο κουμπί OK. Εάν η "Σίγαση" είναι επισημασμένη, σημαίνει ότι η φωνή είναι απενεργοποιημένη. Αν κάνετε ξανά κλικ στο κουμπί OK και η "Σίγαση" μισοανάβει, σημαίνει ότι ο ήχος είναι ενεργοποιημένος.
3. Περιστρέψτε τον διακόπτη στην "Υπενθύμιση καθαρισμού τυμπάνου" και κάντε κλικ στο κουμπί OK. Περιστρέψτε το κουμπί για να επιλέξετε τον κύκλο Υπενθύμισης καθαρισμού τυμπάνου, επιβεβαιώστε πατώντας το κουμπί OK.
4. Περιστρέψτε τον διακόπτη στη "Σκληρότητα νερού" και κάντε κλικ στο κουμπί ok. Περιστρέψτε τον διακόπτη για να ρυθμίσετε τη σκληρότητα νερού, επιβεβαιώστε πατώντας το κουμπί ok.

Επίπεδο σκληρότητας νερού:
ΧΑΜΗΛΟ (0-12 °fH ή 0-7 °dH)
ΜΕΤΡΙΟ (13-30 °fH ή 8-17 °dH)
ΥΨΗΛΟ ≥ 30 °fH ή ≥ 17 °dH

5. Περιστρέψτε τον διακόπτη στη "Γλώσσα" και κάντε κλικ στο κουμπί OK. Περιστρέψτε τον διακόπτη για να ρυθμίσετε τη γλώσσα, επιβεβαιώστε πατώντας το κουμπί OK.
6. Περιστρέψτε τον διακόπτη στην "Επαναφορά" και κάντε κλικ στο κουμπί OK.

Στην οθόνη θα εμφανιστεί η ερώτηση αν θέλετε να επαναφέρετε τις εργοστασιακές ρυθμίσεις, επιβεβαιώστε πατώντας το κουμπί OK.

- Πατήστε αυτό το κουμπί για πάνω από 3 δευτερόλεπτα ώστε να ενεργοποιηθεί η λειτουργία κλειδώματος οθόνης.

- **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Στις ρυθμίσεις εμφανίζονται μόνο οι λειτουργίες που μπορούν να επιλεγούν από το τρέχον πρόγραμμα, ενώ δεν εμφανίζονται εκείνες που δεν μπορούν να επιλεγούν.

5-10



5.5.4 Κουμπί λειτουργίας "⏲"

- Αυτό το κουμπί (Εικ. 5-10) σας επιτρέπει να προγραμματίσετε εκ των προτέρων τον κύκλο πλύσης με μέγιστη καθυστέρηση 24 ωρών.
- Για να καθυστερήσετε την εκκίνηση χρησιμοποιήστε τις ακόλουθες διαδικασίες:
  - Επιλέξτε το απαιτούμενο πρόγραμμα.
  - Κάντε κλικ σε αυτό το κουμπί, γυρίστε πρώτα τον διακόπτη για να ρυθμίσετε την ώρα, η καθυστέρηση αυξάνεται σε βήματα της 1 ώρας, επιβεβαιώστε πατώντας το κουμπί OK. Κάντε κλικ σε αυτό το κουμπί και στη συνέχεια γυρίστε τον διακόπτη για να ρυθμίσετε τα λεπτά, η καθυστέρηση αυξάνεται σε βήματα των 10 λεπτών, επιβεβαιώστε πατώντας το κουμπί OK.
- Μπορείτε επίσης να ακυρώσετε την καθυστέρηση έναρξης περιστρέφοντας τον επιλογέα προγράμματος.

5-11



5.5.5 Κουμπί λειτουργίας "❀"

- Αγγίξτε το κουμπί μαλακτικού για να επιλέξετε το auto dose μαλακτικού. Εάν το μαλακτικό δεν είναι αρκετό, η λυχνία θα αναβοσβήνει. Πρέπει να προσθέσετε μαλακτικό στο συρτάρι διανομέα. Όταν το μαλακτικό είναι ανεπαρκές, θα εμφανίζεται το ακόλουθο εικονίδιο.



5-12



5.5.6 Κουμπί λειτουργίας " "

- Αγγίξτε το κουμπί απορρυπαντικού για να επιλέξετε το auto dose απορρυπαντικού. Εάν το απορρυπαντικό δεν είναι αρκετό, η λυχνία θα αναβοσβήνει. Πρέπει να προσθέσετε απορρυπαντικό στο συρτάρι διανομέα. Όταν το απορρυπαντικό είναι ανεπαρκές, θα εμφανίζεται το ακόλουθο εικονίδιο.

5.5.7 Κουμπί λειτουργίας " "

- Αγγίξτε το κουμπί για να ξεκινήσει η έξυπνη πλύση
- Αυτό το καινοτόμο πρόγραμμα προσαρμόζει αυτόματα την καθαριστική δράση στη χωρητικότητα και την τυπολογία του φορτίου για να παρέχει τα καλύτερα αποτελέσματα, χωρίς καμία ανησυχία. Αυτό το πρόγραμμα μπορεί να πλύνει ελαφρά λερωμένα ανάμικτα βαμβακερά και συνθετικά ρούχα.

5-13



5.5.8 Κουμπί λειτουργίας " "

- Πατήστε στιγμιαία αυτό το κουμπί για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τον τηλεχειρισμό της συσκευής μέσω της εφαρμογής hOn (Εικ. 5-14).

5-14



- **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Για να ξεκινήσετε τη διαδικασία αντιστοίχισης, ακολουθήστε τις οδηγίες της εφαρμογής. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο ειδικό κεφάλαιο 9 "Εφαρμογή hOn".

5.5.9 Κουμπί λειτουργίας " "

- Αγγίξτε απαλά αυτό το κουμπί (Εικ. 5-15) για να ξεκινήσετε ή να διακόψετε το τρέχον εμφανιζόμενο πρόγραμμα.

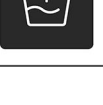
5-15



5.5.10 Κουμπί λειτουργίας " "

- Αγγίξτε το κουμπί, η οθόνη θα εμφανίσει τις ακόλουθες επιλογές. Περιστρέψτε τον διακόπτη στην αντίστοιχη επιλογή, κάντε κλικ στο κουμπί OK για να την επιλέξετε, κάντε κλικ στο κουμπί για να επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη.

5-16



1. Πρόπλυση

Αυτή η επιλογή σας επιτρέπει να πραγματοποιήσετε μια πρόπλυση και είναι ιδιαίτερα χρήσιμη για πολύ βρώμικα ρούχα (μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο σε ορισμένα προγράμματα όπως φαίνεται στον πίνακα προγραμμάτων).

2. Εντατικό

Επιλέξτε το εικονίδιο «Εντατικό», για την περίπτωση μεγαλύτερου φορτίου ή λερώματος, ο χρόνος πλύσης θα είναι μεγαλύτερος.

3. Εύκολο σιδέρωμα

Αυτή η επιλογή επιτρέπει στο πλυντήριο ρούχων να διατηρεί διαλείπουσα λειτουργία μετά το τελικό στύψιμο για να τινάξει τα ρούχα ώστε να αποτραπεί η δημιουργία μούχλας και οσμών, να μειώσει τις ζάρες και να τα κάνει πιο απαλά μετά το κρέμασμα. Με τη λειτουργία "Εύκολο σιδέρωμα", η μέγ. ταχύτητα στυψίματος θα μειωθεί. Μετά την επιλογή αυτής της λειτουργίας, ο χρήστης μπορεί ακόμα να επιλέξει την ταχύτητα. Πατήστε το κουμπί "έναρξη" για να τερματίσετε τον κύκλο.

4. Νυχτερινή πλύση

Η επιλογή αυτού του προγράμματος θα απενεργοποιήσει τα μπιπ εκτός από τον συναγερμό, και θα μειώσει την ταχύτητα ενδιάμεσου στυψίματος.

Τα ρούχα παραμένουν βυθισμένα στο νερό μετά το τελικό ξέβγαλμα, προκειμένου να απλωθούν τέλεια οι ίνες Κατά τη διάρκεια της φάσης κατακράτησης νερού στο τύμπανο, το μηχάνημα θα διακόψει τη χρονομέτρηση.

Πατήστε το κουμπί «έναρξη» για να ολοκληρώσετε τον κύκλο με τη φάση στυψίματος και αποχέτευσης.

5. Ποσότητα απορρυπαντικού

Περιστρέψτε τον διακόπτη στην "Ποσότητα απορρυπαντικού" και κάντε κλικ στο κουμπί OK. Περιστρέψτε τον διακόπτη για να ρυθμίσετε το επίπεδο ποσότητας απορρυπαντικού, επιβεβαιώστε πατώντας το κουμπί OK.

6. Ποσότητα μαλακτικού

Περιστρέψτε τον διακόπτη στην "Ποσότητα μαλακτικού" και κάντε κλικ στο κουμπί OK. Περιστρέψτε τον διακόπτη για να ρυθμίσετε το επίπεδο ποσότητας μαλακτικού, επιβεβαιώστε πατώντας το κουμπί OK

5.5.11 Κουμπί λειτουργίας "1/2"

- Επιλέξτε το εικονίδιο για μισό φορτίο, για την περίπτωση που το φορτίο είναι μικρότερο ή δεν είναι πολύ λερωμένο. (εικ. 5-17).

5-17



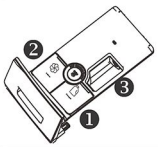
5.5.12 Κουμπί λειτουργίας " "

- Αυτή η επιλογή σας επιτρέπει να ρυθμίσετε τους χρόνους ξεβγάλματος αυτού του προγράμματος. Αγγίξτε αυτό το κουμπί, η οθόνη εμφανίζει τους χρόνους ξεβγάλματος. Περιστρέψτε τον διακόπτη ή αγγίξτε ξανά το κουμπί για να επιλέξετε τους χρόνους ξεβγάλματος και κάντε κλικ στο κουμπί OK. (εικ. 5-18).

5-18



● Ναι
○ Προαιρετικά
/ Όχι



Θήκη απορρυπαντικού για:

❶ Απορρυπαντικό
❷ Μαλακτικό ή προϊόν φροντίδας
❸ Απορρυπαντικό ρούχων σε σκόνη [1)]

	ΜΕΓ. KG	Κ.Σ. ΘΕΡΜ.	ΜΕΓ. ΘΕΡΜ.	ΠΡΟΕΠΙΛΕΓΜΕΝΟ ΣΤΥΨΙΜΟ	ΜΕΓ. ΣΤΥΨΙΜΟ	❶	❷	❸				1/2			
	8 KG														
Eco 40-60[2)]	8	40	90	1400	1400	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Γρήγορο	1	30	30	800	1400	●	○	/	○	○	○	/	○	/	○
Ειδικό 39'	4	30	30	800	1400	●	○	/	○	○	○	/	○	/	○
Μάλλινα	1	30	30	800	800	●	○	/	○	○	○	/	○	/	○
Στο χέρι	4	30	60	800	800	●	○	/	○	○	○	/	○	○	○
Ευαίσθητα	2	30	40	400	400	●	○	/	○	○	○	/	○	/	○
Hygiene Plus 59'	2	60	90	1400	1400	●	○	/	○	○	○	○[3)]	○	○	○
20°C Κρύα Πλύση	8	20	20	1000	1000	●	○	/	○	○	○	○	○	○	○
Βαμβακερά	8	30	90	1400	1400	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Μαύρα & Χρωματιστά	4	0	30	800	1000	●	○	/	○	○	○	○	○	○	○
Ανάμικτα	8	30	60	1000	1400	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Τζην	8	30	60	1000	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Λευκά	5	30	60	1000	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Smart Wash	5	40	60	1000	1000	●	○	/	○	○	○	○	○	○	○
Συνθετικά	5	40	60	1200	1200	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Κατά της Ρύπανσης	8	60	90	1400	1400	●	○	/	○	○	○	○[3)]	○	○	○
Ξέβγαλμα	8	/	/	1000	1000	/	○	/	/	/	○	/	/	/	○
Στύψιμο	8	/	/	1000	1400	/	/	/	/	/	/	/	/	/	○
Καθαρισμός τυμπάνου	/	90	90	600	600	/	/	/	/	/	/	/	/	/	○

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ ΔΟΚΙΜΩΝ

ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ (ΕΕ) Αριθ. 2019/2023: ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ECO 40-60

1) Εάν η λειτουργία αυτόματης ς δοσολογίας απορρυπαντικού ακυρωθεί, προσθέστε το απορρυπαντικό μετά την ολοκλήρωση της πρόπλυσης.
2) Το Eco 40-60 άλλαξε το όνομα του προγράμματος σε βαμβακερά μετά την αλλαγή των παραμέτρων.
3) Αυτή η λειτουργία μπορεί να επιλεγεί μόνο αφού ρυθμίσετε τη θερμοκρασία, για ακύρωση με το εικονίδιο .

Περιγραφή των προγραμμάτων

Για τον καθαρισμό διαφορετικών τύπων υφασμάτων και διαφόρων επιπέδων βρωμιάς, το πλυντήριο διαθέτει συγκεκριμένα προγράμματα για να ικανοποιήσει κάθε ανάγκη πλυσίματος (βλέπε πίνακα προγραμμάτων).

Η επιλογή του προγράμματος πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες πλυσίματος που αναγράφονται στις ετικέτες των ρούχων, κυρίως όσον αφορά τη μέγιστη συνιστώμενη θερμοκρασία.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΔΟΣΗ ΠΛΥΣΙΜΑΤΟΣ.

- Καινούρια, χρωματιστά ρούχα πρέπει να πλένονται ξεχωριστά για τουλάχιστον 5 ή 6 πλύσεις.
- Ορισμένα μεγάλα σκούρα ρούχα, όπως τα τζην και οι πετσέτες πρέπει πάντα να πλένονται χωριστά.
- Μην αναμειγνύετε ποτέ υφάσματα με ΜΗ ΑΝΕΞΙΤΗΛΑ ΧΡΩΜΑΤΑ.

ECO 40-60

Το πρόγραμμα ECO 40-60 καθαρίζει κανονικά λερωμένα βαμβακερά ρούχα που έχει δηλωθεί ότι μπορούν να πλυθούν στους 40°C έως 60°C, μαζί στον ίδιο κύκλο. Το πρόγραμμα αυτό χρησιμοποιείται για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης με τη νομοθεσία της ΕΕ για τον οικολογικό σχεδιασμό Ecodesign (σχεδιασμός προϊόντων φιλικών προς το περιβάλλον).

ΓΡΗΓΟΡΟ

Αυτό το νέο πρόγραμμα μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την εξασφάλιση εξαιρετικών αποτελεσμάτων με παράλληλη εξοικονόμηση νερού, ενέργειας, απορρυπαντικού και χρόνου. Αυτή η επιλογή πλένει σε μέτρια θερμοκρασία, κατάλληλη για ελαφρά λερωμένα, ανάμικτα βαμβακερά και συνθετικά ρούχα. Συνιστάται για μικρά φορτία και ελαφρώς λερωμένα ρούχα.

ΕΙΔΙΚΟ 39'

Αυτό το πρόγραμμα σας επιτρέπει να πλένετε διαφορετικά υφάσματα μαζί, όπως βαμβακερά, συνθετικά και ανάμικτα υφάσματα, σε μόλις 39 λεπτά με θερμοκρασία 40°C (ή χαμηλότερη). Το πρόγραμμα αυτό είναι ιδιαίτερα κατάλληλο για ελαφρά λερωμένα υφάσματα, για το μισό ονομαστικό φορτίο.

ΜΑΛΛΙΝΑ

Αυτό το πρόγραμμα μπορεί να πλύνει μάλλινα ρούχα, με μέγιστη θερμοκρασία 30 βαθμούς Κελσίου και μέγιστη ταχύτητα 800 στροφών κατά τη διάρκεια του πλυσίματος

ΣΤΟ ΧΕΡΙ

Το πρόγραμμα αυτό εκτελεί έναν κύκλο πλύσης αποκλειστικά για τα ευαίσθητα υφάσματα που μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο, ή των ρούχων που πρέπει να πλένονται στο χέρι.

ΕΥΑΙΣΘΗΤΑ

Σχεδιασμένο ώστε να περιποιείται τα ευαίσθητα ρούχα, το πρόγραμμα αυτό πλένει σε χαμηλή θερμοκρασία και σύντομο χρονικό διάστημα. Το παρατεταμένο, βαθύ ξέβγαλμα θρέφει τις ίνες των υφασμάτων.

20°C ΚΡΥΑ ΠΛΥΣΗ
Το καινοτόμο αυτό πρόγραμμα, σας επιτρέπει να πλύνετε διαφορετικά υφάσματα και χρώματα μαζί, όπως βαμβακερά, συνθετικά και μικτά υφάσματα μόλις στους 20°C και παρέχει μια εξαιρετική απόδοση καθαρισμού.

ΒΑΜΒΑΚΕΡΑ
Αυτό το πρόγραμμα είναι κατάλληλο για πλύσιμο χρωματιστών βαμβακερών ρούχων στους 30°C ή για την εξασφάλιση του υψηλότερου βαθμού καθαριότητας για πλύσιμο βαμβακερών ανθεκτικών ρούχων στους 60°C ή 90°C.
Το τελικό στύψιμο γίνεται στη μέγιστη ταχύτητα, που εξασφαλίζει εξαιρετική απομάκρυνση του νερού.

ΣΚΟΥΡΑ ΚΑΙ ΧΡΩΜΑΤΙΣΤΑ
Αυτό το πρόγραμμα μπορεί να προστατεύει το χρώμα των ρούχων κατά τη διάρκεια του πλυσίματος, να διατηρεί το αρχικό χρώμα των ρούχων για μεγάλο χρονικό διάστημα και να φροντίζει τα ρούχα. Η μέγιστη θερμοκρασία αυτού του προγράμματος είναι 30 βαθμοί Κελσίου και η μέγιστη ταχύτητα είναι 1000 στροφές.

ΑΝΑΜΙΚΤΑ
Το πρόγραμμα πλύσης μπορεί να φτάσει το πολύ στους 60 βαθμούς Κελσίου και να τους διατηρήσει για κάποιο χρονικό διάστημα, με μέγιστη ταχύτητα 1400 στροφών.
Συνιστάται για το πλύσιμο ανάμικτων ρούχων.

ΤΖΗΝ
Το πρόγραμμα είναι κατάλληλο για τζην παντελόνια ή ορισμένα τζην ρούχα ντένιμ που πλένονται στο πλυντήριο. Η μέγιστη θερμοκρασία πλύσης είναι 60°C.

ΛΕΥΚΑ
Αυτό το πρόγραμμα είναι κατάλληλο για πλύσιμο χρωματιστών βαμβακερών ρούχων στους 40°C ή για την εξασφάλιση του υψηλότερου βαθμού καθαριότητας για πλύσιμο βαμβακερών ανθεκτικών ρούχων στους 60°C ή 90°C.
Το τελικό στύψιμο γίνεται στη μέγιστη ταχύτητα, που εξασφαλίζει εξαιρετική απομάκρυνση του νερού.

SMART WASH
Η νέα τεχνολογία power care χρησιμοποιεί μια τέλεια αναλογία νερού και απορρυπαντικού, ώστε να διασφαλίζεται η κορυφαία φροντίδα των ρούχων σας στους 30°C με τέλεια απόδοση πλυσίματος. Αυτό το καινοτόμο πρόγραμμα προσαρμόζει αυτόματα την καθαριστική δράση στη χωρητικότητα και την τυπολογία του φορτίου για να παρέχει τα καλύτερα αποτελέσματα, χωρίς καμία ανησυχία. Αυτό το πρόγραμμα μπορεί να πλύνει ελαφρά λερωμένα ανάμικτα βαμβακερά και συνθετικά ρούχα.

ΣΥΝΘΕΤΙΚΑ
Αυτό το πρόγραμμα σας επιτρέπει να πλύνετε μαζί διαφορετικά υφάσματα και διαφορετικά χρώματα. Η περιστροφική κίνηση του κάδου και η στάθμη του νερού βελτιστοποιούνται κατά τις φάσεις πλυσίματος και ξεβγάλματος. Το επιμελές στύψιμο, εξασφαλίζει μειωμένο σχηματισμό ζαρών στα υφάσματα.

ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΡΥΠΑΝΣΗΣ
Αυτό το πρόγραμμα έχει υψηλή θερμοκρασία και μπορεί να χρησιμοποιήσει ατμό για να βοηθήσει στην καλύτερη φροντίδα και την αφαίρεση των λεκέδων, με λιγότερα υπολείμματα απορρυπαντικού. Είναι κατάλληλο μόνο για το πλύσιμο βαμβακερών ρούχων

ΞΕΒΓΑΛΜΑ
Αυτό το πρόγραμμα εκτελεί 2 ξεβγάλματα με ένα ενδιάμεσο στύψιμο (που μπορεί να μειωθεί ή να παραληφθεί με χρήση του κατάλληλου κουμπιού). Χρησιμοποιείται για το ξέβγαλμα οποιουδήποτε είδους υφάσματος, για παράδειγμα μετά από μια πλύση που έγινε στο χέρι.

ΣΤΥΨΙΜΟ
Το πρόγραμμα ολοκληρώνει το στύψιμο στη μέγιστη ταχύτητα. Είναι δυνατό να ακυρώσετε ή να μειώσετε το στύψιμο με το κουμπί " ◎ "

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΥΜΠΑΝΟΥ
Αυτό το πρόγραμμα μπορεί να πραγματοποιήσει τον αυτοκαθαρισμό του πλυντηρίου ρούχων.
Συνιστούμε έναν αυτοκαθαρισμό του κάδου μετά από 50 φορές χρήσης του πλυντηρίου ρούχων.
Όταν χρησιμοποιείτε αυτό το πρόγραμμα, μη βάζετε απορρυπαντικό ρούχων ή καθαριστικό μηχανήματος.

HYGIENE PLUS 59'
Αυτό το πρόγραμμα πλύσης είναι σε θέση να φτάσει σε θερμοκρασία 60°C για μεγάλο χρονικό διάστημα, συνδυάζοντας τη δράση ατμού με μια ισχυρή δράση έκπλυσης για απόλυτα καθαρά και υγιεινά ρούχα. Συνιστάται για βαμβακερά υφάσματα.

Σημείωση: Η διαδικασία ελέγχου του αριθμού κύκλων που έχει εκτελέσει το μηχάνημα.

Διαδικασία: στο πρόγραμμα "ΒΑΜΒΑΚΕΡΑ", πατήστε ταυτόχρονα "ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ" και "ΤΑΧΥΤΗΤΑ", θα εμφανιστεί ο αριθμός του κύκλου λειτουργίας για 2 δευτερόλεπτα και στη συνέχεια θα επιστρέψετε στο πρόγραμμα "ΒΑΜΒΑΚΕΡΑ". Οι αθροιστικοί κύκλοι λειτουργίας θα προστεθούν μετά το τέλος του προγράμματος. Οι τρέχοντες κύκλοι θα εμφανιστούν σε δεκαεξαδική μορφή. Εάν είναι πάνω από 9999.

Σαρώστε τον κωδικό QR στην ενεργειακή ετικέτα για πληροφορίες κατανάλωσης ενέργειας.
Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας μπορεί να διαφέρει από τη δηλωμένη ανάλογα με τις τοπικές συνθήκες.

Σημείωση: Αυτόματη ζύγιση

Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με αναγνώριση φόρτωσης. Σε χαμηλό φορτίο, η ενέργεια, το νερό και ο χρόνος πλύσης θα μειωθούν αυτόματα σε ορισμένα προγράμματα. Ο προεπιλεγμένος χρόνος στην οθόνη μπορεί να διαφέρει ανάλογα με το βάρος του φορτίου, που αφορά το πρόγραμμα "Smart Wash, Eco 40-60, Συνθετικά, Βαμβακερά, Hygiene Plus 59' 20°C Κρύα Πλύση, Κατά της Ρύπανσης, Ανάμικτα".

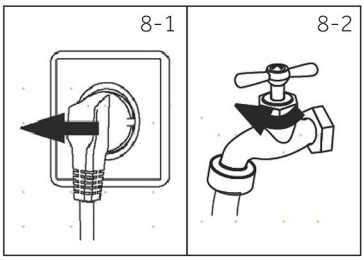
Ενδεικτικές πληροφορίες (σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/2023 της Επιτροπής):

Ονομαστική χωρητικότητα	Πρόγραμμα	(kg)	(ΩΩ:ΛΛ)	ENERG (kWh /κύκλο)	(L/ κύκλο)	Μέγ. θερμοκρασία (°C)	Μέγ. ταχύτητα	Απομένουσα περιεκτικότητα σε υγρασία (%)
8 kg (1400r)	Eco 40-60	8	3:58	0,430	54,0	28	1330	53,0
	Eco 40-60	4	2:48	0,280	35,0	26	1330	53,0
	Eco 40-60	2	2:38	0,190	30,0	25	1330	55,0
	ΒΑΜΒΑΚΕΡΑ 20°C	8	1:03	0,220	75,0	20	1330	65,0
	ΒΑΜΒΑΚΕΡΑ 60°C	8	1:58	2,100	75,0	57	1400	53,0
	Συνθετικά 40°C	6,5	1:45	1,000	80,0	40	1200	40,0
	Γρήγορο 30°C	1	0:14	0,250	38,0	30	800	65,0

Οι τιμές που δίνονται για τα προγράμματα εκτός του προγράμματος Eco 40-60 και του κύκλου πλυσίματος και στεγνώματος είναι αποκλειστικά ενδεικτικές.

8.1 Παροχή ρεύματος

Συνδέστε το πλυντήριο ρούχων σε παροχή ρεύματος (220V έως 240V~/ 50Hz. Εικ. 8-1). Ανατρέξτε επίσης στην ενότητα «ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ» (βλ. Σ10).



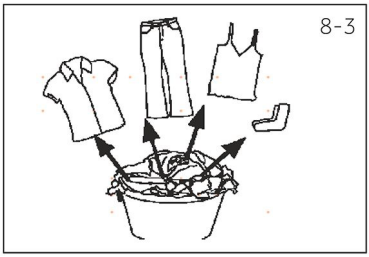
8.2 Σύνδεση νερού

- ► Πριν από τη σύνδεση ελέγξτε την καθαριότητα και τη διαύγεια της εισόδου νερού.
- ► Ανοίξτε τη βρύση (Εικ. 8-2).

Σημείωση: Στεγανότητα

Πριν τη χρήση ελέγξτε για διαρροή στους συνδέσμους μεταξύ της βρύσης και του εύκαμπτου σωλήνα εισόδου ανοίγοντας τη βρύση.

8.3 Προετοιμασία μπουγάδας



- ► Ταξινομήστε τα ρούχα ανάλογα με το ύφασμα (βαμβακερά, συνθετικά, μάλλινα ή μεταξωτά κ.λπ.) και το πόσο βρώμικα είναι (Εικ. 8-3). Δώστε προσοχή στην επισήμανση φροντίδας των ετικετών πλυσίματος.
- ► Διαχωρίστε τα λευκά ρούχα από τα χρωματιστά. Πλύνετε τα χρωματιστά υφάσματα πρώτα στο χέρι για να ελέγξετε αν ξεθωριάζουν ή ξεβάφουν.
- ► Αδειάστε τις τσέπες (κλειδιά, κέρματα κ.λπ.) και αφαιρέστε σκληρά διακοσμητικά αντικείμενα (π.χ. καρφίτσες).
- ► Ρούχα χωρίς στρίφωμα, ευαίσθητα ρούχα και κομψά υφαντά υφάσματα, όπως περίτεχνες κουρτίνες, πρέπει να τοποθετούνται μέσα σε σάκο πλυσίματος, για τη φροντίδα αυτών των ευαίσθητων ρούχων (θα ήταν καλύτερο το πλύσιμο στο χέρι ή το στεγνό καθάρισμα).
- ► Κλείστε τα φερμουάρ, τα κουμπώματα βέλκρο, βεβαιωθείτε ότι τα κουμπιά είναι καλά ραμμένα.
- ► Τοποθετήστε ευαίσθητα στοιχεία, όπως ρούχα χωρίς σταθερό στρίφωμα, ευαίσθητα εσώρουχα (Dessous) και μικρά στοιχεία όπως κάλτσες, ζώνες, σουτιέν κ.λπ. σε σάκο πλύσης.
- ► Ξεδιπλώστε μεγάλα υφασμάτινα τεμάχια, όπως σεντόνια, σκεπάσματα κ.λπ.
- ► Γυρίστε τα τζην και τυπωμένα, διακοσμημένα ή έντονα χρωματιστά υφάσματα ανάποδα. Αν είναι δυνατό τα πλένετε ξεχωριστά.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μη κλωστοϋφαντουργικά, καθώς και μικρά, χαλαρά ή αιχμηρά στοιχεία μπορεί να προκαλέσουν δυσλειτουργίες και ζημιές στα ρούχα και τη συσκευή.

Διάγραμμα φροντίδας

Πλύσιμο					
	Μπορεί να πλυθεί με κανονική διαδικασία έως 95°C		Μπορεί να πλυθεί με κανονική διαδικασία έως 60°C		Μπορεί να πλυθεί με ήπια διαδικασία έως 60°C
	Μπορεί να πλυθεί με κανονική διαδικασία έως 40°C		Μπορεί να πλυθεί με ήπια διαδικασία έως 40°C		Μπορεί να πλυθεί με πολύ ήπια διαδικασία έως 40°C
	Μπορεί να πλυθεί με κανονική διαδικασία έως 30°C		Μπορεί να πλυθεί με ήπια διαδικασία έως 30°C		Μπορεί να πλυθεί με πολύ ήπια διαδικασία έως 30°C
	Πλύσιμο στο χέρι, μέγ. 40°C		Απαγορεύεται το πλύσιμο		
Λεύκανση					
	Επιτρέπεται οποιαδήποτε λεύκανση		Μόνο οξυγόνο/ μη χλώριο		Δεν επιτρέπεται η λεύκανση
Στέγνωμα					
	Επιτρέπεται το στεγνωτήριο, κανονική θερμοκρασία		Επιτρέπεται το στεγνωτήριο, χαμηλή θερμοκρασία		Δεν επιτρέπεται το στεγνωτήριο
	Φυσικό στέγνωμα σε κρεμάστρα		Φυσικό στέγνωμα σε επίπεδη επιφάνεια		
Σιδέρωμα					
	Επιτρέπεται το σιδέρωμα σε θερμοκρασία έως 200 °C		Επιτρέπεται το σιδέρωμα σε θερμοκρασία έως150°C		Επιτρέπεται το σιδέρωμα σε χαμηλή θερμοκρασία έως 110 °C: χωρίς ατμό (το σιδέρωμα με ατμό μπορεί να προκαλέσει μη αναστρέψιμη βλάβη)
	Δεν επιτρέπεται το σιδέρωμα				
Επαγγελματική φροντίδα υφασμάτων					
	Στεγνό καθάρισμα με τετραχλωραιθυλένιο		Στεγνό καθάρισμα με υδρογονάνθρακες		Δεν επιτρέπεται το στεγνό καθάρισμα
	Επαγγελματικό υγρό καθάρισμα		Δεν επιτρέπεται το επαγγελματικό υγρό καθάρισμα		

8.4 Φόρτωση της συσκευής

- ► Βάλτε τα ρούχα στο πλυντήριο ένα προς ένα.
- ► Μην υπερφορτώνετε. Προσέξτε το διαφορετικό μέγιστο φορτίο ανάλογα με τα προγράμματα! Εμπειρικός κανόνας για το μέγιστο φορτίο: Διατηρείτε έξι ίντσες (15,24 cm) μεταξύ του φορτίου και του άνω μέρους του κάδου.
- ► Κλείστε προσεκτικά την πόρτα. Βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν πιαστεί κομμάτια ρούχων.

8.5 Επιλογή απορρυπαντικού

- ► Η αποτελεσματικότητα και η απόδοση του πλυσίματος καθορίζεται από την ποιότητα του χρησιμοποιούμενου απορρυπαντικού. Χρησιμοποιήστε μόνο εγκεκριμένο απορρυπαντικό για πλύσιμο στο πλυντήριο.
- ► Εάν χρειάζεται, χρησιμοποιήστε ειδικά απορρυπαντικά, π.χ. για συνθετικά και μάλλινα υφάσματα
- ► Δείτε συμβουλές για αυτοκόλλητα απορρυπαντικού σε πάγκο εργασίας.
- ► Μη χρησιμοποιείτε μέσα στεγνού καθαρισμού όπως τριχλωροαιθυλένιο και παρόμοια προϊόντα.

Επιλέξτε το καλύτερο απορρυπαντικό

Πρόγραμμα	Είδος απορρυπαντικού				
	Γενικό	Χρωματιστά	Ευαίσθητα	Ειδικό	Μαλακτικό
Eco 40-60	√	√	-	-	√
Γρήγορο	L	√L	-	-	√
Ειδικό 39'	√	√L	-	-	√
Μάλλινα	-	-	√	√	√
Στο χέρι	-	-	√	√	√
Ευαίσθητα	-	-	√	√	√
Hygiene Plus 59'	√P	√	-	-	√
20°C Κρύα Πλύση	√	√	-	-	√
Βαμβακερά	√	√	-	-	√
Μαύρα & Χρωματιστά	-	√L	-	-	√
Ανάμικτα	√L	√	-	-	√
Τζην	-	√L	-	√	√
Λευκά	√P	√	-	-	√
Smart Wash	√	√	-	-	√
Συνθετικά	-	√	-	-	√
Κατά της Ρύπανσης	√	-	-	√	√
Ξέβγαλμα	-	-	-	-	√
Στύψιμο	-	-	-	-	-
Καθαρισμός τυμπάνου	-	-	-	√	-

L = τζελ-/υγρό απορρυπαντικό P = απορρυπαντικό σε σκόνη
O =όχι √ = Συνιστάται - = Δεν συνιστάται

Εάν χρησιμοποιείτε υγρό απορρυπαντικό, δεν συνιστάται η ενεργοποίηση της χρονικής καθυστέρησης.

Συνιστούμε τη χρήση:

- ► Σκόνη πλυντηρίου ρούχων: 20°C έως 90°C* (καλύτερη χρήση: 40-60°C)
- ► Απορρυπαντικό για χρωματιστά: 20°C έως 60°C (καλύτερη χρήση: 30-60°C)
- ► Απορρυπαντικό για μάλλινα/ευαίσθητα: 20°C έως 30°C (καλύτερη χρήση: 20-30°C)

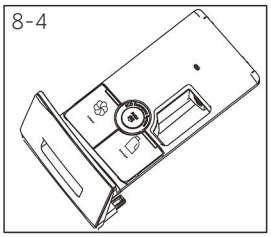
* Επιλέξτε θερμοκρασία πλύσης 90 °C μόνο για ειδικές απαιτήσεις υγιεινής.

* Αν επιλέξετε θερμοκρασία νερού 60°C ή υψηλότερη, θα θέλαμε να σας προτείνουμε να χρησιμοποιήσετε λιγότερο απορρυπαντικό.

* Είναι προτιμότερο να χρησιμοποιείτε λιγότερο ή καθόλου απορρυπαντικό σε σκόνη.

* Ο προτεινόμενος τύπος απορρυπαντικού στον τηλεχειρισμό εξαρτάται από το πρόγραμμα που έχει επιλεγεί στην εφαρμογή.

8-4



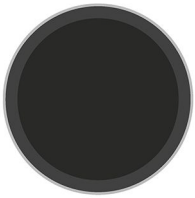
8.6 Προσθήκη απορρυπαντικού

1. Τραβήξτε έξω το συρτάρι απορρυπαντικού.
2. Τοποθετήστε τα απαιτούμενα χημικά στις αντίστοιχες θήκες (Εικ. 8-4).
3. Σπρώξτε απαλά το συρτάρι στη θέση του.

Σημείωση:

- ► Ακολουθήστε τις οδηγίες στη συσκευασία του απορρυπαντικού.
- ► Το συμπυκνωμένο υγρό απορρυπαντικό πρέπει να αραιώνεται πριν το προσθέσετε.
- ► Επιλέξτε προσεκτικά τις ρυθμίσεις προγράμματος σύμφωνα με τα σύμβολα φροντίδας σε όλες τις ετικέτες ρούχων και σύμφωνα με τον πίνακα προγραμμάτων.

8-5



8.7 Επιλέξτε ένα πρόγραμμα

Για να έχετε τα καλύτερα αποτελέσματα πλύσης, επιλέξτε ένα πρόγραμμα που να ταιριάζει με τον βαθμό βρωμιάς και το είδος της μπουγάδας. Γυρίστε το κουμπί ρυθμιστή προγράμματος (Εικ. 8-5) για να επιλέξετε το σωστό πρόγραμμα. Στην οθόνη θα εμφανιστεί το επιλεγμένο όνομα προγράμματος.

Σημείωση: Απομάκρυνση οσμών

Πριν από την πρώτη χρήση συνιστούμε να εκτελέσετε το πρόγραμμα "ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΥΜΠΑΝΟΥ" για να απομακρύνετε πιθανά διαβρωτικά κατάλοιπα. Μην τοποθετείτε απορρυπαντικά ή ειδικά καθαριστικά μηχανήματος στη θήκη μέσου πλυσίματος.

8-6



8.8 Προσθήκη μεμονωμένων επιλογών

Επιλέξτε τις απαιτούμενες επιλογές και ρυθμίσεις (Εικ. 8-6). Ανατρέξτε στο «Πίνακας ελέγχου».

8.9 Έναρξη προγράμματος πλύσης

Αγγίξτε το κουμπί «ΕΝΑΡΞΗ/ ΠΑΥΣΗ» (Εικ. 8-7) για έναρξη.
Η συσκευή λειτουργεί σύμφωνα με τις υφιστάμενες ρυθμίσεις.
Αλλαγές είναι δυνατές μόνο με ακύρωση του προγράμματος.



8.10 Διακοπή / ακύρωση προγράμματος πλύσης

Για να διακόψετε ένα πρόγραμμα που εκτελείται, πατήστε "ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ", το LED πάνω στο κουμπί αναβοσβήνει. Πατήστε το ξανά για να συνεχίσετε τη λειτουργία.

Για να ακυρώσετε ένα πρόγραμμα που εκτελείται και όλες τις επιμέρους ρυθμίσεις του:
1. Αγγίξτε το κουμπί "ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ" για να διακόψετε το πρόγραμμα που εκτελείται.
2. Περιστρέψτε τον διακόπτη στο πρόγραμμα ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΗ ΚΑΙ ΣΤΥΨΙΜΟ και επιλέξτε "0" για να αποχετεύσετε το νερό.
3. Αφού κλείσετε το πρόγραμμα για να επανεκκινήσετε τη συσκευή, επιλέξτε ένα νέο πρόγραμμα και ξεκινήστε το.

8.11 Μετά το πλύσιμο

Σημείωση: Κλείδωμα πόρτας

- ► Για λόγους ασφαλείας η πόρτα είναι εν μέρει κλειδωμένη κατά τη διάρκεια του κύκλου πλύσης. Το άνοιγμα της πόρτας είναι δυνατό μόνο στο τέλος του προγράμματος ή μετά τη σωστή ακύρωση του προγράμματος (βλ. την περιγραφή πιο πάνω).
- ► Σε περίπτωση υψηλής στάθμης νερού, υψηλής θερμοκρασίας νερού και κατά τη διάρκεια του στυψίματος δεν είναι δυνατό να ανοίξει η πόρτα. Εμφανίζεται το κλείδωμα.

1. Στο ΤΕΛΟΣ του κύκλου προγράμματος εμφανίζεται το .
2. Η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα.
3. Βγάλτε τα ρούχα το συντομότερο δυνατό για να τα απαλύνετε και να αποφύγετε το τσαλάκωμα.
4. Κλείστε την παροχή νερού.
5. Βγάλτε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.
6. Ανοίξτε την πόρτα για να αποφύγετε τον σχηματισμό υγρασίας και οσμών.
   Αφήστε την ανοιχτό όσο δεν χρησιμοποιείται.

Σημείωση: Λειτουργία αναμονής / λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας

Η ενεργοποιημένη συσκευή θα μεταβεί σε κατάσταση αναμονής εάν δεν ενεργοποιηθεί εντός 2 λεπτών πριν την έναρξη του προγράμματος ή στο τέλος του προγράμματος, εκτός από την περίπτωση ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΜΟΥ. Η οθόνη απενεργοποιείται. Αυτό εξοικονομεί ενέργεια. Για να διακόψετε τη λειτουργία αναμονής περιστρέψτε τον διακόπτη σε οποιοδήποτε άλλο πρόγραμμα εκτός από το "ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ".

8.12 Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του βομβητή

Το ηχητικό σήμα μπορεί να επιλεγεί:
Αγγίξτε το κουμπί , η οθόνη θα εμφανίσει τις ακόλουθες επιλογές.
Γυρίστε τον διακόπτη στην αντίστοιχη επιλογή, κάντε κλικ στο κουμπί OK για να την επιλέξετε, περιστρέψτε τον διακόπτη στη "Σίγαση" και κάντε κλικ στο κουμπί OK. Εάν η "Σίγαση" είναι επισημασμένη, σημαίνει ότι η φωνή είναι απενεργοποιημένη. Αν κάνετε ξανά κλικ στο κουμπί OK και η "Σίγαση" μισοανάβει, σημαίνει ότι ο ήχος είναι ενεργοποιημένος.

9.1 Γενικές πληροφορίες

Αυτή η συσκευή είναι εξοπλισμένη με τεχνολογία Wi-Fi για τηλεχειρισμό μέσω της εφαρμογής hOn.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ακολουθήστε τις προφυλάξεις ασφαλείας που αναφέρονται στο παρόν εγχειρίδιο ακόμη και όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή μέσω της εφαρμογής. Η τήρηση αυτών των οδηγιών είναι απαραίτητη για την ασφαλή χρήση.

9.2 Απαιτήσεις

1. **Δίκτυο Wi-Fi:** Απαιτείται δρομολογητής συμβατός με 802.11b/g/n και ζώνη 2,4 GHz. Τα δίκτυα που λειτουργούν στα 5 GHz και τα δημόσια δίκτυα δεν υποστηρίζονται. Το όνομα δικτύου (SSID) πρέπει να είναι μεταξύ 1 και 31 χαρακτήρων και ο κωδικός πρόσβασης μεταξύ 8 και 64 χαρακτήρων. Οι επιλογές κρυπτογράφησης περιλαμβάνουν τις open, WPA-PSK και WPA2-PSK.
2. **Συμβατές συσκευές:** Η εφαρμογή είναι διαθέσιμη για συσκευές Android, iOS και Huawei, τόσο σε tablet όσο και σε smartphones.
3. **Τοποθέτηση:** Εγκαταστήστε τη συσκευή σε περιοχή με ισχυρό σήμα Wi-Fi.

Τεχνικές προδιαγραφές Wi-Fi:

- Συχνότητα: 2400 MHz - 2483,5 MHz
- Μέγ. ισχύς: 20 dBM
- Τυπική: IEEE802.11b/g/n & BLE V4.2

9.3 Λήψη και εγκατάσταση της εφαρμογής hOn

Υπάρχουν δύο τρόποι για να αποκτήσετε την εφαρμογή hOn:

1. **Από το App Store του smartphone σας**
   - Σαρώστε τον παρακάτω κωδικό QR ή επισκεφθείτε το go.haier-europe.com/download-app.
   - Ακολουθήστε τις οδηγίες της συσκευής σας για λήψη και εγκατάσταση.



2. **Απευθείας από τη συσκευή σας:**

   a. Πρώτη ενεργοποίηση:

   1. Ενεργοποιήστε τη συσκευή.
   2. Επιλέξτε τη γλώσσα που προτιμάτε.

3. Στην οθόνη θα εμφανιστεί ένας κωδικός QR: σαρώστε τον για να κατεβάσετε την εφαρμογή hOn.

b. Επακόλουθη ενεργοποίηση:

1. Ενεργοποιήστε τη συσκευή.
2. Πατήστε το κουμπί  στον πίνακα ελέγχου.
3. Στην οθόνη θα εμφανιστεί ένας κωδικός QR: σαρώστε τον για να κατεβάσετε την εφαρμογή hOn.

Σημείωση: Εγγραφή

Η δημιουργία προφίλ (εγγραφή) απαιτείται μόνο κατά την πρώτη χρήση ή εάν ο λογαριασμός έχει διαγραφεί/απενεργοποιηθεί. Για επακόλουθες χρήσεις, απλώς συνδεθείτε με τη διεύθυνση email και τον κωδικό πρόσβασής σας. Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία Demo στην εφαρμογή για να εξερευνήσετε τις δυνατότητες Wi-Fi.

9.4 Αντιστοίχιση συσκευής

Σημείωση: Το οικιακό δίκτυο πρέπει να είναι ρυθμισμένο στα 2,4 GHz. Τα δίκτυα που λειτουργούν στα 5 GHz δεν υποστηρίζονται. Βεβαιωθείτε ότι το smartphone σας είναι συνδεδεμένο στο ίδιο δίκτυο Wi-Fi 2,4 GHz που θέλετε να χρησιμοποιήσετε για να ρυθμίσετε τη συσκευή.

1. Ανοίξτε την εφαρμογή hOn, δημιουργήστε ένα νέο προφίλ (ή συνδεθείτε αν έχετε ήδη ένα).
2. Πατήστε "Προσθήκη συσκευής" και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη του smartphone σας για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση.

9.5 Ενεργοποίηση τηλεχειρισμού

1. Εξασφαλίστε ότι ο δρομολογητής είναι ενεργοποιημένος και συνδεδεμένος στο ίντερνετ.
2. Φορτώστε τα ρούχα και κλείστε την πόρτα.
3. Ενεργοποιήστε τη συσκευή.
4. Πατήστε σύντομα το κουμπί . Η πόρτα θα κλειδώσει.
5. Ξεκινήστε τον κύκλο μέσω της εφαρμογής.
6. Ο τηλεχειρισμός μπορεί επίσης να ενεργοποιηθεί κατά τη διάρκεια του κύκλου με σύντομο πάτημα του κουμπιού .

Σημείωση: Ενότητα λήξης τηλεχειρισμού

Μπορείτε να στείλετε μια εντολή από την εφαρμογή έως και 24 ώρες μετά την ενεργοποίηση του τηλεχειρισμού.

9.6 Απενεργοποίηση τηλεχειρισμού

1. Κατά τη διάρκεια ενός κύκλου, μπορείτε να απενεργοποιήσετε τον τηλεχειρισμό πατώντας σύντομα το κουμπί . Ο κύκλος θα συνεχιστεί. Μπορείτε να δείτε την κατάσταση κύκλου στην εφαρμογή, αλλά δεν θα μπορείτε να στείλετε εντολές (π.χ. στοπ/παύση).
2. Εάν οι συνθήκες ασφαλείας το επιτρέπουν, η πόρτα μπορεί να ανοίξει.
3. Για να συνεχίσετε τον τηλεχειρισμό μέσω της εφαρμογής, βεβαιωθείτε ότι η πόρτα είναι κλειστή, στη συνέχεια πατήστε ξανά σύντομα το κουμπί .

9.7 Τέλος του κύκλου με τηλεχειρισμό

1. Στο τέλος του κύκλου, η πόρτα ξεκλειδώνει και ο τηλεχειρισμός απενεργοποιείται.
2. Μετά από 2 λεπτά η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.

9.8 Απενεργοποίηση της μονάδας Wi-Fi και εκκαθάριση των διαπιστευτηρίων δικτύου

Για να διαγράψετε τις αποθηκευμένες πληροφορίες δικτύου Wi-Fi και να απενεργοποιήσετε τη μονάδα Wi-Fi:

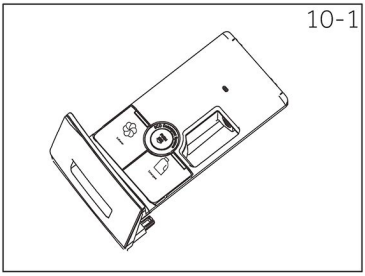
1. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι ενεργοποιημένη.
2. Χωρίς να ξεκινήσετε κάποιον κύκλο, μεταβείτε στο μενού ρυθμίσεων της συσκευής.
3. Περιηγηθείτε στην ενότητα Wi-Fi και επιλέξτε την επιλογή για επαναφορά των διαπιστευτηρίων Wi-Fi. Το σύστημα θα σας ζητήσει να επιβεβαιώσετε τον χειρισμό.
4. Πατήστε "  " για να συνεχίσετε την επαναφορά, ή "  " για να ματαιώσετε τη λειτουργία.
5. Οι αποθηκευμένες πληροφορίες δικτύου θα διαγραφούν. Για έξοδο, επιλέξτε ένα πρόγραμμα πλύσης ή απενεργοποιήστε τη συσκευή.
6. Για επανασύνδεση της συσκευής, καταργήστε την από την εφαρμογή hOn και ξεκινήστε μια νέα διαδικασία αντιστοίχισης.

Σημείωση: Χρησιμοποιήστε αυτή τη διαδικασία μόνο αν σκοπεύετε να πουλήσετε τη συσκευή.

10.1 Καθαρισμός του συρταριού απορρυπαντικού

Φροντίστε πάντα να μην υπάρχουν υπολείμματα απορρυπαντικού. Καθαρίζετε τακτικά το συρτάρι (Εικ. 10-1):

1. Βγάλτε το συρτάρι μέχρι να σταματήσει.
2. Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης και αφαιρέστε το συρτάρι.
3. Ξεπλύνετε το συρτάρι με νερό μέχρι να καθαρίσει και τοποθετήστε το συρτάρι πάλι στη συσκευή.



10.2 Καθαρισμός του μηχανήματος

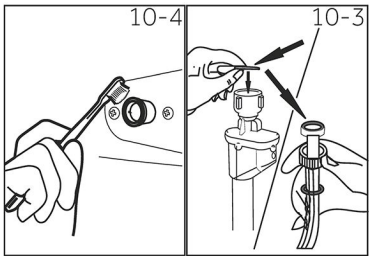
- ► Βγάλτε το μηχάνημα από την πρίζα κατά τη διάρκεια του καθαρισμού και της συντήρησης.
- ► Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί με υγρό σαπούνι για να καθαρίσετε το περίβλημα του μηχανήματος (Εικ. 10-2) και τα στοιχεία από καουτσούκ.
- ► Μην χρησιμοποιείτε οργανικά χημικά ή διαβρωτικούς διαλύτες.



10.3 Βαλβίδα εισόδου νερού και φίλτρο βαλβίδας εισόδου

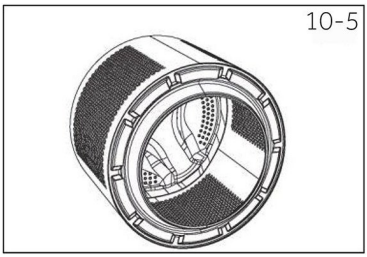
Για να αποφύγετε την απόφραξη της παροχής νερού λόγω στερεών ουσιών όπως τα άλατα, καθαρίζετε τακτικά το φίλτρο της βαλβίδας εισόδου.

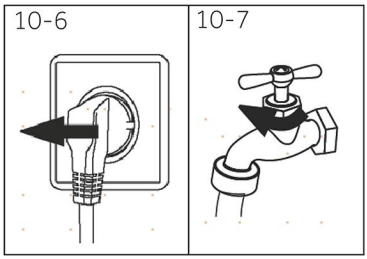
- ► Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας και κλείστε την παροχή νερού.
- ► Ξεβιδώστε τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου νερού στο πίσω μέρος (Εικ. 10-3) της συσκευής καθώς και στη βρύση.
- ► Ξεπλύνετε τα φίλτρα με νερό και μια βούρτσα (Εικ. 10-4).
- ► Εισάγετε το φίλτρο και τοποθετήστε τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου.



10.4 Καθαρισμός του τύμπανου

- ► Απομακρύνετε από το τύμπανο (Εικ. 10-5) τα στοιχεία που έχουν πλυθεί κατά λάθος, ιδίως τα μεταλλικά, όπως καρφίτσες, κέρματα κ.λπ., διότι προκαλούν λεκέδες σκουριάς και ζημιές.
- ► Χρησιμοποιήστε ένα μη χλωριούχο καθαριστικό για την αφαίρεση λεκέδων σκουριάς. Τηρείτε τις προειδοποιητικές υποδείξεις του παρασκευαστή καθαριστικού.
- ► Μη χρησιμοποιείτε σκληρά αντικείμενα ή συρματάκι για τον καθαρισμό.



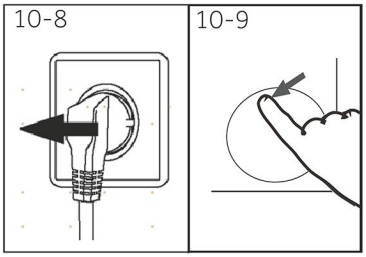


10.5 Παρατεταμένες περίοδοι μη χρήσης

Εάν η συσκευή παραμείνει σε αδράνεια για μεγάλο χρονικό διάστημα:

1. Βγάλτε το ηλεκτρικό φις (Εικ. 10-6).
2. Κλείστε την παροχή νερού (Εικ. 10-7).
3. Ανοίξτε την πόρτα για να αποφύγετε τον σχηματισμό υγρασίας και οσμών. Αφήστε την πόρτα ανοιχτή όταν δεν κάνετε χρήση.

Πριν από την επόμενη χρήση, ελέγξτε προσεκτικά το καλώδιο τροφοδοσίας, την είσοδο νερού και τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης. Βεβαιωθείτε ότι όλα είναι σωστά τοποθετημένα και χωρίς διαρροές.



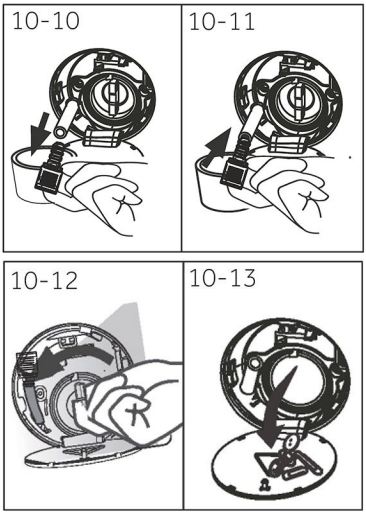
10.6 Φίλτρο αντλίας

Καθαρίζετε το φίλτρο μία φορά το μήνα και ελέγχετε το φίλτρο της αντλίας, για παράδειγμα, εάν η συσκευή:

- ► Δεν αποχετεύει το νερό.
- ► Δεν στύβει.
- ► Προκαλεί ασυνήθιστο θόρυβο κατά τη λειτουργία.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

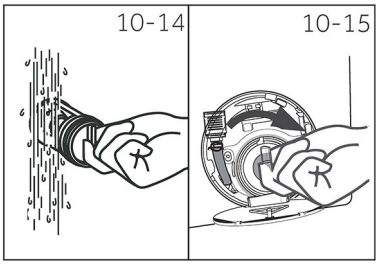
Κίνδυνος ζεματίσματος! Το νερό στο φίλτρο της αντλίας μπορεί να είναι πολύ ζεστό! Πριν από οποιαδήποτε ενέργεια βεβαιωθείτε ότι το νερό έχει κρυώσει.



1. Απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε το μηχάνημα από την πρίζα (Εικ. 10-8).
2. Σπρώξτε και ανοίξτε την πόρτα του φίλτρου (Εικ. 10-9).
3. Προβλέψτε ένα ρηχό δοχείο για τη συλλογή του νερού που διαρρέει (Εικ. 10-10). Μπορεί να υπάρχουν μεγαλύτερες ποσότητες.
4. Τραβήξτε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης προς τα έξω και κρατήστε το άκρο του πάνω από το δοχείο (Εικ. 10-10).
5. Βγάλτε την τάπα στεγανοποίησης από τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης. (Εικ. 10-10).
6. Αφού ολοκληρώσετε την αποχέτευση, κλείστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης και σπρώξτε τον πίσω στο μηχάνημα (Εικ. 10-11).
7. Ξεβιδώστε αριστερόστροφα και αφαιρέστε το φίλτρο της αντλίας (Εικ. 10-12).
8. Αφαιρέστε τους ρύπους και τις ακαθαρσίες (Εικ. 10-13).

10-Φροντίδα και καθαρισμός

9. Καθαρίστε προσεκτικά το φίλτρο της αντλίας, π.χ. με τρεχούμενο νερό (Εικ. 10-14).
10. Στερεώστε το πάλι καλά (Εικ. 10-15).
11. Κλείστε το καπάκι συντήρησης.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Η τσιμούχα του φίλτρου αντλίας πρέπει να είναι καθαρή και άθικτη. Εάν το καπάκι δεν είναι πλήρως σφιγμένο, μπορεί να διαφύγει νερό.
- Το φίλτρο πρέπει να είναι στη θέση του, διαφορετικά μπορεί να προκληθεί διαρροή.

11-Αντιμετώπιση προβλημάτων

Πολλά προβλήματα που εμφανίζονται μπορούν να επιλυθούν από εσάς χωρίς ειδική τεχνογνωσία. Σε περίπτωση προβλήματος, παρακαλούμε ελέγξτε όλες τις δυνατότητες που εμφανίζονται και ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες πριν επικοινωνήσετε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. Δείτε ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΠΕΛΑΤΩΝ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Πριν τη συντήρηση, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το φις σύνδεσης δικτύου από την πρίζα.
- Ο ηλεκτρικός εξοπλισμός πρέπει να συντηρείται μόνον από ειδικευμένους ηλεκτρολόγους, επειδή οι ακατάλληλες επισκευές μπορεί να προκαλέσουν σημαντικές επακόλουθες ζημιές.
- Ένα κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να αντικαθίσταται μόνο από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις του ή ομοίως ειδικευμένα πρόσωπα προκειμένου να αποφευχθούν κίνδυνοι.

11.1 Κωδικοί πληροφοριών

Οι ακόλουθοι κωδικοί εμφανίζονται μόνο για πληροφορίες που αφορούν τον κύκλο πλύσης. Δεν πρέπει να ληφθεί κανένα μέτρο.

Κωδικός	Μήνυμα
1:25	Η υπολειπόμενη διάρκεια του κύκλου πλύσης θα είναι 1 ώρα και 25 λεπτά.
6:30	Ο υπόλοιπος χρόνος καθυστέρησης θα είναι 6 ώρες και 30 λεπτά.
CLOK	Η λειτουργία κλειδώματος οθόνης είναι ενεργοποιημένη.
End	Ο κύκλος πλύσης έχει ολοκληρωθεί. Η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα.
Lock	Η πόρτα είναι κλειστή λόγω υψηλής στάθμης νερού, υψηλής θερμοκρασίας νερού ή κύκλου στυψίματος.

11.2 Αντιμετώπιση προβλημάτων με εμφάνιση κωδικού

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
CLR FLTR	• Σφάλμα αποχέτευσης, το νερό δεν αποχετεύεται πλήρως εντός 6 λεπτών.	• Καθαρίστε το φίλτρο αντλίας • Ελέγξτε την εγκατάσταση εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης.
E2	• Σφάλμα κλειδώματος.	• Κλείστε την πόρτα σωστά.
E4	• Η στάθμη του νερού δεν έχει επιτευχθεί, ο σωλήνας αποχέτευσης είναι αυτόματου σιφωνισμού.	• Βεβαιωθείτε ότι η βρύση είναι πλήρως ανοιχτή και ότι η πίεση του νερού είναι κανονική. • Ελέγξτε την εγκατάσταση του εύκαμπτου σωλήνα εισόδου.
E8	• Σφάλμα προστατευτικής στάθμης νερού.	• Επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση.
F3	• Σφάλμα αισθητήρα θερμοκρασίας.	• Επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση.
F4	• Σφάλμα θέρμανσης.	• Επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση.
F7	• Σφάλμα κινητήρα.	• Επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση.
FA	• Σφάλμα αισθητήρα στάθμης νερού.	• Επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση.
FC0, FC1 ή FC2, FCU	• Σφάλμα ανωμαλιών επικοινωνίας.	• Επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση.
FH	• Αποτυχία ρύθμισης παραμέτρων του δομοστοιχείου iot.	• Επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση για την αντικατάσταση της μονάδας iot.

E5	• Σφάλμα αποχέτευσης.	• Το νερό δεν αποχετεύεται πλήρως στον καθορισμένο χρόνο.
Eb	• Συναγερμός σφηνώματος ρούχων.	• Παύετε τη λειτουργία, ανοίγετε την πόρτα και επανατοποθετείτε τα ρούχα πριν κάνετε επανέναρξη.

11.3 Αντιμετώπιση προβλημάτων χωρίς εμφάνιση κωδικού

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Το πλυντήριο ρούχων δεν λειτουργεί.	• Το πρόγραμμα δεν έχει ακόμη ξεκινήσει. • Η πόρτα δεν έχει κλείσει σωστά. • Το μηχάνημα δεν έχει ενεργοποιηθεί. • Διακοπή ρεύματος. • Το κλείδωμα οθόνης είναι ενεργοποιημένο.	• Ελέγξτε το πρόγραμμα και ξεκινήστε το. • Κλείστε σωστά την πόρτα. • Ενεργοποιήστε το μηχάνημα. • Ελέγξτε την παροχή ρεύματος. • Απενεργοποιήστε το κλείδωμα οθόνης.
Το πλυντήριο ρούχων δεν γεμίζει με νερό.	• Χωρίς νερό. • Ο εύκαμπτος σωλήνας εισόδου έχει τσακίσει. • Το φίλτρο εύκαμπτου σωλήνα εισόδου είναι βουλωμένο. • Η πίεση του νερού είναι κατώτερη από 0,03 MPa. • Η πόρτα δεν έχει κλείσει σωστά. • Διακοπή παροχής νερού.	• Ελέγξτε τη βρύση. • Ελέγξτε τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου. • Ξεβουλώστε το φίλτρο εύκαμπτου σωλήνα εισόδου. • Ελέγξτε την πίεση του νερού. • Κλείστε σωστά την πόρτα. • Εξασφαλίστε την παροχή νερού.
Το μηχάνημα αποχετεύει την ώρα που γεμίζεται.	• Το ύψος του εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης είναι κάτω από 80 cm. • Το άκρο του σωλήνα αποχέτευσης μπαίνει μέσα στο νερό.	• Βεβαιωθείτε ότι ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης είναι σωστά τοποθετημένος. • Βεβαιωθείτε ότι ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης δεν είναι στο νερό.
Αποτυχία αποχέτευσης.	• Ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης είναι βουλωμένος. • Το φίλτρο αντλίας είναι βουλωμένο. • Το άκρο του σωλήνα αποχέτευσης βρίσκεται ψηλότερα από 100 cm πάνω από το επίπεδο του δαπέδου.	• Ξεβουλώστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης. • Καθαρίστε το φίλτρο αντλίας. • Βεβαιωθείτε ότι ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης είναι σωστά τοποθετημένος.
Ισχυρός κραδασμός κατά το στύψιμο.	• Δεν έχουν αφαιρεθεί όλα τα μπουλόνια μεταφοράς. • Η συσκευή δεν έχει σταθερή θέση. • Το φορτίο του μηχανήματος δεν είναι σωστό.	• Αφαιρέστε όλες τα μπουλόνια μεταφοράς. • Εξασφαλίστε στερεό έδαφος και οριζοντιωμένη θέση. • Ελέγξτε το βάρος και την ισορροπία του φορτίου.
Η λειτουργία σταματά πριν από την ολοκλήρωση του κύκλου πλύσης.	• Διακοπή νερού ή ηλεκτρικού ρεύματος.	• Ελέγξτε την παροχή ρεύματος και νερού.
Η λειτουργία σταματά για ένα χρονικό διάστημα.	• Η συσκευή εμφανίζει κωδικό σφάλματος. • Πρόβλημα λόγω τρόπου φόρτωσης. • Το πρόγραμμα εκτελεί κύκλο μουλιάσματος.	• Εξετάστε τους εμφανιζόμενους κωδικούς. • Μειώστε ή προσαρμόστε το φορτίο. • Ακύρωση προγράμματος και επανέναρξη.
Υπερβολικός αφρός επιπλέει στον κάδο ή/και στο συρτάρι απορρυπαντικού.	• Το απορρυπαντικό δεν είναι κατάλληλο. • Υπερβολική χρήση απορρυπαντικού.	• Ελέγξτε τις συστάσεις απορρυπαντικού. • Μειώστε την ποσότητα απορρυπαντικού.

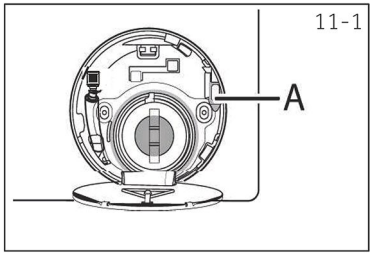
Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Αυτόματη προσαρμογή του χρόνου πλύσης.	• Η διάρκεια του προγράμματος πλύσης θα προσαρμοστεί.	• Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν επηρεάζει τη λειτουργία.
Δεν γίνεται στύψιμο.	• Ανισορροπία μπουγάδας.	• Ελέγξτε το φορτίο του μηχανήματος και τα ρούχα και εκτελέστε ξανά ένα πρόγραμμα στυψίματος.
Μη ικανοποιητικό αποτέλεσμα πλύσης.	• Ο βαθμός ακαθαρσίας δεν συμφωνεί με το επιλεγμένο πρόγραμμα • Η ποσότητα απορρυπαντικού δεν ήταν επαρκής. • Έχει ξεπεραστεί το μέγιστο φορτίο. • Τα ρούχα ήταν ανομοιόμορφα κατανεμημένα στον κάδο.	• Επιλέξτε ένα άλλο πρόγραμμα. • Επιλέξτε το απορρυπαντικό ανάλογα με τον βαθμό ακαθαρσίας και σύμφωνα με τις κατασκευαστικές προδιαγραφές • Μειώστε το φορτίο. • Διασκορπίστε τα ρούχα.
Βρίσκονται υπολείμματα σκόνης πλυσίματος στα ρούχα.	• Τα αδιάλυτα σωματίδια απορρυπαντικού μπορεί να παραμείνουν ως λευκές κηλίδες στα ρούχα.	• Εκτελέστε επιπλέον ξέπλυμα. • Προσπαθήστε να βουρτσίσετε τα σημεία από τα στεγνά ρούχα. • Επιλέξτε ένα άλλο απορρυπαντικό.
Η μπουγάδα έχει γκρίζους λεκέδες.	• Προκαλείται από λίπη όπως έλαια, κρέμες ή αλοιφές.	• Προεπεξεργαστείτε την μπουγάδα ρούχα με ειδικό καθαριστικό.

Σημείωση: Σχηματισμός αφρού

Εάν κατά τη διάρκεια του κύκλου στυψίματος διαπιστωθεί υπερβολική ποσότητα αφρού, ο κινητήρας σταματά και η αντλία αποχέτευσης ενεργοποιείται για 90 δευτερόλεπτα. Εάν η εξάλειψη του αφρού αποτύχει έως και 3 φορές, το πρόγραμμα τερματίζεται χωρίς στύψιμο.
Εάν τα μηνύματα σφάλματος εμφανιστούν ξανά ακόμη και μετά τη λήψη των μέτρων, απενεργοποιήστε τη συσκευή, αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος και επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.

11.4 Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος

Το τρέχον πρόγραμμα και η ρύθμισή του θα αποθηκευτούν. Όταν αποκατασταθεί η παροχή ρεύματος, η λειτουργία θα συνεχιστεί.
Εάν η διακοπή ρεύματος διακόψει ένα πρόγραμμα πλύσης σε λειτουργία, το άνοιγμα της πόρτας είναι μηχανικά μπλοκαρισμένο. Για να εξαχθεί οποιαδήποτε στάθμη νερού μπουγάδας, που δεν φαίνεται στο τζάμι της πόρτας. - Κίνδυνος εγκαυμάτων! Η στάθμη νερού πρέπει να κατέβει όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο "Φίλτρο αντλίας". Όχι πριν τραβήξετε τον μοχλό (A) κάτω από το καπάκι συντήρησης (Εικ. 11-1) μέχρι να ξεκλειδώσει η πόρτα με ένα ελαφρύ κλικ. Στη συνέχεια, επανατοποθετήστε όλα τα εξαρτήματα.

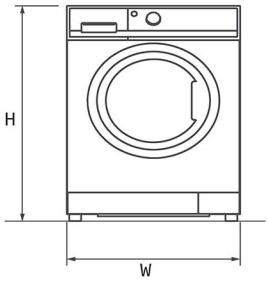


Όταν το πλυντήριο ρούχων βρίσκεται σε ασφαλή κατάσταση (κάτω από τη στάθμη του νερού, κάτω από το παράθυρο κατά μήκος μιας ορισμένης απόστασης, θερμοκρασία κάδου κάτω από 55°C, ο εσωτερικός κάδος δεν περιστρέφεται), μπορείτε να ξεκλειδώσετε τις πόρτες της λειτουργίας μηχανήματος.

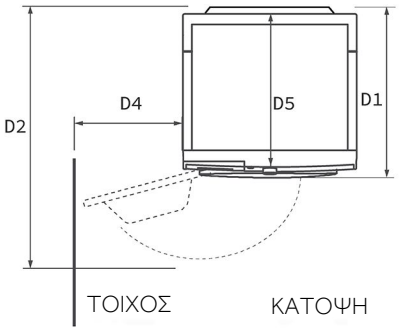
12.1 Πρόσθετα τεχνικά δεδομένα

	BQD 48SBL10U-S
Τάση σε V	220-240 V~ / 50Hz
Ρεύμα σε A	10
Μέγ. ισχύς σε W	1950
Πίεση νερού σε MPa	0,03≤P <1
Καθαρό βάρος σε kg	71

12.2 Διαστάσεις προϊόντος



ΠΡΟΣΟΨΗ



ΤΟΙΧΟΣ ΚΑΤΟΨΗ

		BQD 48SBL10U-S
H	Συνολικό ύψος προϊόντος mm	850
W	Συνολικό πλάτος προϊόντος mm	595
D5	Συνολικό βάθος προϊόντος (μέγεθος από το επάνω πάνελ έως τον κύριο πίνακα ελέγχου) mm	460
D1	Συνολικό βάθος προϊόντος mm	521
D2	Βάθος ανοικτής πόρτας mm	1004
D4	Ελάχιστη απόσταση πόρτας από παρακείμενο τοίχο mm	305

Το ακριβές ύψος του πλυντηρίου σας εξαρτάται από το πόσο πολύ έχουν εκταθεί τα πόδια από τη βάση του μηχανήματος. Ο χώρος στον οποίο θα εγκαταστήσετε το πλυντήριο πρέπει να είναι τουλάχιστον 40mm ευρύτερος και 20mm βαθύτερος από τις διαστάσεις του.

12.3 Πρότυπα και οδηγίες CE

Το προϊόν αυτό πληροί τις απαιτήσεις των εφαρμοστέων οδηγιών ΕΚ με τα αντίστοιχα εναρμονισμένα πρότυπα, τα οποία προβλέπουν τη σήμανση CE.

13-Εξυπηρέτηση πελατών

Συνιστούμε την Εξυπηρέτηση Πελατών της Candy και τη χρήση αυθεντικών ανταλλακτικών. Εάν έχετε κάποιο πρόβλημα με τη συσκευή σας, ελέγξτε πρώτα την ενότητα 11-ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ.

Εάν δεν μπορείτε να βρείτε λύση εκεί, επικοινωνήστε:

- με τον τοπικό σας αντιπρόσωπο.
- με τον Τομέα Βοήθειας στον ιστότοπο της Candy όπου μπορείτε να βρείτε πληροφορίες σχετικά με τις εγγυήσεις, τα εξαρτήματα και ανταλλακτικά και τηλέφωνα επικοινωνίας.

Για να επικοινωνήσετε με την Υπηρεσία μας, βεβαιωθείτε ότι έχετε στη διάθεσή σας τα ακόλουθα στοιχεία.
Κάθε προϊόν αναγνωρίζεται από έναν μοναδικό κωδικό, που ονομάζεται επίσης "σειριακός αριθμός" και είναι τυπωμένος σε ένα αυτοκόλλητο. Βρίσκεται στο εσωτερικό του ανοίγματος της πόρτας.

Μοντέλο _____ Αύξων αριθ._____

Ελέγξτε επίσης την κάρτα εγγύησης που παρέχεται με το προϊόν σε περίπτωση εγγύησης.

Συνιστάται πάντοτε να χρησιμοποιείτε γνήσια ανταλλακτικά, τα οποία είναι διαθέσιμα στα Εξουσιοδοτημένα Κέντρα Εξυπηρέτησης Πελατών μας.

Εγγύηση
Το προϊόν είναι εγγυημένο σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις που αναφέρονται στο πιστοποιητικό που συνοδεύει το προϊόν. Το πιστοποιητικό πρέπει να φυλάσσεται ώστε να μπορεί να επιδεικνύεται στο εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης πελατών σε περίπτωση ανάγκης. Μπορείτε επίσης να ελέγξετε τους όρους εγγύησης στην ιστοσελίδα μας. Για να λάβετε βοήθεια, παρακαλούμε συμπληρώστε τη φόρμα on-line ή επικοινωνήστε μαζί μας στον αριθμό που αναφέρεται στη σελίδα υποστήριξης του ιστότοπού μας.

Η τυπική εγγύηση του κατασκευαστή καλύπτει βλάβες που προκαλούνται από ηλεκτρικές ή μηχανικές βλάβες στο προϊόν λόγω πράξεων ή παραλείψεων του κατασκευαστή. Εάν διαπιστωθεί ότι η βλάβη οφείλεται σε παράγοντες εκτός του παρεχόμενου προϊόντος, σε κακή χρήση ή σε μη τήρηση των οδηγιών χρήσης, ενδέχεται να επιβληθεί χρέωση.

Ο κατασκευαστής αποποιείται κάθε ευθύνη για τυχόν τυπογραφικά σφάλματα στο φυλλάδιο που περιλαμβάνεται στο παρόν προϊόν. Επιπλέον, διατηρεί επίσης το δικαίωμα να προβαίνει σε οποιεσδήποτε αλλαγές κρίνει χρήσιμες για τα προϊόντα του χωρίς να αλλάζει τα βασικά χαρακτηριστικά τους.

*Για περισσότερες πληροφορίες ανατρέξτε στο www.haier-europe.com

Haier Europe | HOOVER CANDY Haier

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ PSTI

Αριθ. WSH240044PSTI αναθ. A-OEM

Προϊόν

Περιγραφή:	**Πλυντήριο ρούχων με διεπαφή Wi-Fi και εφαρμογή hOn**
Μάρκα:	**σύμφωνα με το Παράρτημα**
Μοντέλο:	**σύμφωνα με το Παράρτημα**
Αριθμός εξαρτήματος:	**σύμφωνα με το Παράρτημα**

Κατασκευαστής

Όνομα:	**Candy Hoover Group S.r.l.**
Διεύθυνση:	**Via Comolli 16, 20861 Brugherio (MB), ITALY**
Ιστότοπος:	https://corporate.haier-europe.com/

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης συντάσσεται από τον κατασκευαστή του προϊόντος.

Κατά τη γνώμη του κατασκευαστή, συμμορφώνεται με τους εγκεκριμένους όρους συμμόρφωσης του Παραρτήματος 2 του "Ασφάλεια προϊόντος και υποδομές τηλεπικοινωνιών (Απαιτήσεις ασφαλείας για σχετικά συνδέσιμα προϊόντα) Κανονισμοί 2023":

- διατάξεις 5.1-1 και 5.1-2 του ETSI EN 303 645 V2.1.1 (2020-06) για τους *κωδικούς πρόσβασης*·
- διάταξη 5.2-1 του ETSI EN 303 645 V2.1.1 (2020-06) για *πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο αναφοράς θεμάτων ασφαλείας*·
- διάταξη 5.3-13 του ETSI EN 303 645 V2.1.1 (2020-06) για *πληροφορίες σχετικά με τα ελάχιστα χρονικά διαστήματα ενημέρωσης ασφαλείας*.

Το καθορισμένο χρονικό διάστημα υποστήριξης είναι τουλάχιστον 2 χρόνια από την αγορά του προϊόντος.

Οποιαδήποτε μη εξουσιοδοτημένη τροποποίηση του προϊόντος ακυρώνει την παρούσα δήλωση.

Υπογράφεται για λογαριασμό και εξ ονόματος της Candy Hoover Group S.r.l.

Brugherio, 25 Μαρτίου 2024

Andrea Pandolfi .....

Διευθυντής Washing R&D

0020512888

Preuzmite aplikaciju hOn
Aplikacija Smart-Home.

hOn

HR

Hvala

Hvala što ste kupili proizvod tvrtke Candy.

Pažljivo pročitajte ove upute prije upotrebe uređaja. Upute sadrže važne informacije koje će vam pomoći da iskoristite sve prednosti uređaja te osigurate sigurnu i pravilnu ugradnju, upotrebu i održavanje.

Držite ovaj priručnik na prikladnom mjestu kako biste ga uvijek mogli pogledati radi sigurne i pravilne upotrebe uređaja.

Ako prodajete uređaj, poklanjate ga ili ostavljate prilikom selidbe, obavezno proslijedite i priručnik kako bi se novi vlasnik mogao upoznati s uređajem i upozorenjima u vezi sigurnosti.

Legenda

Upozorenje - važne informacije u vezi sigurnosti

Opće informacije i savjeti

Informacije u vezi zaštite okoliša

NAPOMENA: SAMO ZA UJEDINJENO KRALJEVSTVO

Po primitku uređaja pažljivo provjerite da nema oštećenja. Sva otkrivena oštećenja odmah prijavite dostavljaču. Druga mogućnost je da otkrivenu štetu prijavite trgovini u roku od 2 dana od primitka.

Uvjeti u okolini

Ovaj je uređaj označen u skladu s Europskom direktivom 2012/19/EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (OEEO).

OEEO sadrži onečišćujuće tvari (koje mogu uzrokovati štetne posljedice za okoliš) i osnovne komponente (koje se mogu ponovno koristiti). Važno je podvrgnuti OEEO posebnim tretmanima kako bi se pravilno uklonile i zbrinule sve onečišćujuće tvari te vratili i reciklirali svi materijali. Pojedinci mogu igrati važnu ulogu u osiguravanju da OEEO ne postane ekološki problem; bitno je slijediti neka osnovna pravila:

- S OEEO se ne smije postupati kao s kućnim otpadom;
- OEEO treba predati na relevantnim sabirnim mjestima kojima upravlja općina ili registrirane tvrtke. U mnogim je zemljama za velike dijelove OEEO dostupno kućno prikupljanje.

U mnogim zemljama pri kupnji novog uređaja stari možete vratiti trgovini koja ga mora besplatno preuzeti po principu „jedan za jedan", sve dok je oprema odgovarajućeg tipa i ima iste funkcije kao isporučena oprema.

UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda ili gušenja!

Odvojite uređaj od mrežnog napajanja. Odvojite mrežni kabel i zbrinite ga. Uklonite bravu vrata kako se djeca i kućni ljubimci ne bi zatvorili u uređaju.

Sadržaj

1- Informacije u vezi sigurnosti 4
2- Ugradnja 7
3- Praktični savjeti 11
4- Opis proizvoda 13
5- Upravljačka ploča 14
6- Programi 19
7- Potrošnja 23
8- Svakodnevna upotreba 24
9- Aplikacija hOn 29
10- Čišćenje i održavanje 32
11- Rješavanje problema 35
12- Tehnički podaci 38
13- Korisnička služba 39





1-Informacije u vezi sigurnosti

Prije prvog uključivanja uređaja pročitajte sljedeće savjete o sigurnosti!

UPOZORENJE!

Svakodnevna upotreba

- Ovaj je uređaj namijenjen za upotrebu u kućanstvu i sličnim primjenama kao što su:
  - kuhinje za osoblje u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima:
  - seoske kuće;
  - za klijente u hotelima, motelima i drugim vrstama stambenog okruženja:
  - Vrste polupansionskog okruženja.

  Drugačija uporaba ovog uređaja od uporabe u kućanstvu ili tipičnih kućanskih funkcija, kao što je komercijalna upotreba stručnih ili osposobljenih korisnika, isključena je i kod prethodno navedenih primjena. Ako se uređaj upotrebljava na način koji nije u skladu s time, može se smanjiti vijek trajanja uređaja i poništiti proizvođačevo jamstvo. Proizvođač ne prihvaća bilo kakvu štetu na uređaju ili drugu štetu ili gubitak koji nastaje uporabom koja nije u skladu s uporabom u kućanstvima ili domaćom uporabom (čak i ako se nalazi u domaćem okruženju ili kućanstvu) u najvećoj mjeri dopuštenoj zakonom.
- Ovaj uređaj mogu upotrebljavati djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su dobili upute u vezi sa sigurnom upotrebom uređaja te ako shvaćaju pripadajuće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Djeca bez nadzora ne smiju čistiti niti obavljati postupke održavanja uređaja.
- Djecu treba nadzirati kako se ne bi igrala s uređajem.
- Djecu do tri godine treba držati dalje od uređaja osim ako nisu cijelo vrijeme pod nadzorom.
- Ako je kabel napajanja oštećen, zamijenite ga posebnim kabelom ili sklopom koji je dostupan od proizvođača ili njegovog servisera.

- ► Upotrebljavajte samo komplete crijeva isporučene s uređajem za priključak za vodu (ne upotrebljavajte stare komplete crijeva).
- ► Pritisak vode mora biti između 0,03 MPa i 1 MPa.
- ► Pazite da tepisi ili prostirke ne zaklanjaju dno uređaja ni otvore za ventilaciju.
- ► Nakon postavljanja uređaj mora biti postavljen tako da je utikač dostupan.
- ► Maksimalni kapacitet punjenja suhe odjeće ovisno o korištenom modelu (pogledajte upravljačku ploču).
- ► Tehničke specifikacije proizvoda potražite na web-mjestu proizvođača.

Električni priključci i sigurnosne upute

- ► Tehničke pojedinosti (napon napajanja i ulazna snaga) navedeni su na natpisnoj pločici proizvoda.
- ► Provjerite je li električni sustav uzemljen i je li u skladu sa svim važećim zakonima te je li (električna) utičnica kompatibilna s utikačem uređaja. Ako nije, potražite stručnu pomoć kvalificirane osobe.
- ► Upotreba pretvarača, višestrukih utičnica ili produžnih kabela odlučno se ne preporučuje.
- ► Prije čišćenja ili održavanja perilice rublja, isključite uređaj iz struje i isključite slavinu.
- ► Nemojte povlačiti kabel za napajanje ili uređaj da biste isključiti uređaj iz struje.
- ► Provjerite da u bubnju nema vode prije otvaranja vrata.

UPOZORENJE!

Voda može doseći vrlo visoke temperature tijekom ciklusa pranja.

- ► Ne izlažite perilicu rublja kiši, izravnoj sunčevoj svjetlosti ili drugim atmosferskim utjecajima. Zaštitite je od mogućeg smrzavanja.
- ► Prilikom premještanja, nemojte podizati perilicu rublja držeći se za regulatore ili ladicu za deterdžent; tijekom transporta ne naslanjajte vrata na kolica.
- ► Preporučujemo da perilicu rublja podižu dvije osobe.
- ► U slučaju kvara i/ili neispravnosti, isključite perilicu rublja, zatvorite slavinu za vodu i ne dirajte uređaj.
  Odmah se obratite ovlaštenom servisu i koristite samo originalne rezervne dijelove. Nepridržavanjem ovih uputa može se ugroziti sigurnost uređaja.

1-Informacije u vezi sigurnosti

Predviđena namjena

Ovaj je uređaj namijenjen samo za pranje rublja u perilici rublja. U svakom trenutku slijedite upute navedene na naljepnici svakog odjevnog predmeta. Dizajniran je isključivo za kućnu upotrebu unutar doma. Nije namijenjen za komercijalnu ili industrijsku upotrebu.

Nisu dopuštene promjene ili preinake na uređaju. Nenamjerna upotreba može povećati opasnosti i dovesti do gubitka svih prava na jamstvene i odštetne zahtjeve.

2.1 Priprema

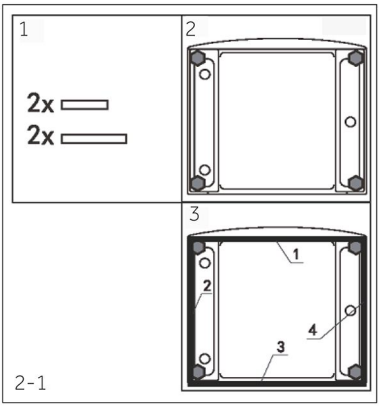
- ► Provjerite da nema oštećenja prilikom transporta.
- ► Provjerite jesu li uklonjeni svi vijci za transport.
- ► Uređajem trebaju rukovati najmanje dvije osobe jer je težak.
- ► Izvadite uređaj iz ambalaže.
- ► Uklonite sav ambalažni materijal, uključujući zaštitnu foliju na ormariću i polistirenskoj bazi i držite ih izvan dohvata djece. Na plastičnoj vrećici i oknu mogli biste uočiti kapljice vode prilikom otvaranja pakiranja. Ta normalna pojava rezultat je ispitivanja vode u tvornici.

Napomena: Zbrinjavanje ambalaže

Sve ambalažne materijale držite izvan dohvata djece i zbrinite ih na ekološki prihvatljiv način.

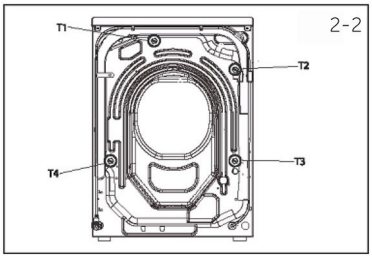
2.2 NEOBVEZNO: Ugradnja jastučića za smanjenje buke

1. U paketu za skupljanje pronaći ćete četiri jastučića za smanjenje buke. Služe se za smanjenje buke (slika 2-1).
2. Perilicu rublja položite na bočnu stranu s otvorom okrenutim prema gore, a donjom stranom prema rukovatelju.
3. Izvadite jastučiće za smanjenje buke i uklonite obostranu ljepljivu zaštitnu foliju; zalijepite ih oko dna; jastučići za smanjenje buke ispod ormarića perilice rublja kao što je prikazano na slici 3 (dva dulja jastučića u položaju 1 i 3, dva kraća jastučića u položaju 2 i 4). Na kraju stroj vratite u uspravan položaj.

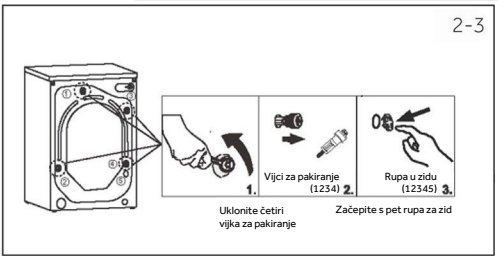


2.3 Uklonite vijke za transport

Zaštita za transport na stražnjoj strani predviđena je za pritezanje protuvibracijskih komponenti unutar uređaja za vrijeme transporta kako bi se spriječilo unutarnje oštećenje. Prije upotrebe uklonite sve elemente (T1, T2, T3 i T4, slika 2-2).



1. Uklonite sva 4 vijka (T1 - T4) (slika 2-3).
2. Popunite 5 rupa čepovima za zatvaranje.

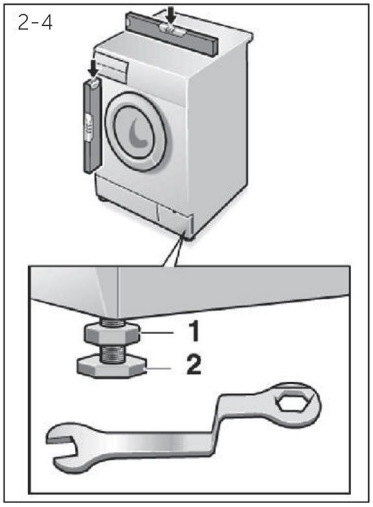


Napomena: Čuvajte na sigurnom mjestu

Čuvajte sve dijelove zaštite prilikom transporta na sigurnom mjestu radi kasnije upotrebu. Pri svakom prvom pomicanju uređaja ponovno postavite zaštitne dijelove.

2.4 Premještanje uređaja

Ako uređaj namjeravate premještati na udaljeno mjesto, prije ugradnje ponovno postavite uklonjene vijke za transport kako biste spriječili oštećenje: Sastavljanje se odvija obrnutim redoslijedom.



2.5 Poravnavanje uređaja

Prilagodite sve nožice (slika 2-4) tako da je uređaj u potpuno izravnatom položaju. Tako ćete smanjiti vibracije, a time i buku za vrijeme rada. Također ćete smanjiti trošenje i habanje. Preporučujemo da prilikom podešavanja koristite libelu. Pod treba biti što je moguće stabilniji i ravniji.

1. Otpustite sigurnosnu maticu (1) ključem.
2. Podesite visinu okretanjem nožice (2).
3. Pritegnite sigurnosnu maticu (1) na kućište.

2.6 Poravnavanje uređaja

Pravilno pričvrstite odvodno crijevo za vodu na cjevovod. Crijevo u jednom trenutku mora doseći visinu između 80 i 100 cm iznad donje ravnine uređaja! Ako je moguće, odvodno crijevo treba biti pričvršćeno na kopču na stražnjoj strani uređaja.

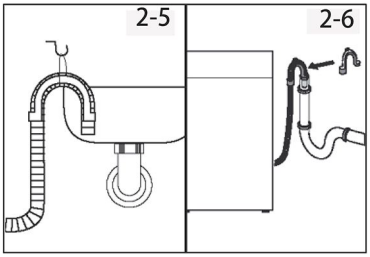
UPOZORENJE!

- Prilikom spajanja koristite samo isporučeni komplet crijeva.
- Nemojte ponovno koristiti stare komplete crijeva!
- Spojite samo na dovod hladne vode.
- Prije spajanja provjerite je li voda čista i bistra.

Mogući su sljedeći spojevi:

2.6.1 Odvodno crijevo na lavabo

- ► Objesite odvodno crijevo s U nosačem preko ruba lavaboa odgovarajuće veličine (slika 2-5).
- ► Dovoljno zaštitite U nosač od klizanja.

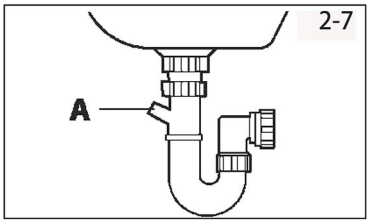


2.6.2 Odvodno crijevo na priključak za otpadnu vodu

- ► Unutarnji promjer uspravne cijevi s otvorom za odzračivanje mora iznositi najmanje 40 mm.
- ► Postavite odvodno crijevo 80 do 100 mm u cijev za otpadnu vodu.
- ► Postavite U nosač i dovoljno ga pričvrstite (slika 2-6).

2.6.3 Spajanje odvodnog crijeva na umivaonik

- ► Spoj mora biti iznad sifona.
- ► Priključak slavine obično se zatvara pločicom (A). Mora se ukloniti kako bi se spriječio nepravilan rad (slika 2-7).
- ► Pričvrstite odvodno crijevo stezaljkom.



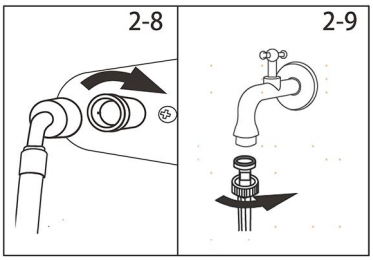
OPREZ!

- ► Odvodno crijevo ne smije se uranjati u vodu, mora biti pričvršćeno i ne smije propuštati. Ako je odvodno crijevo postavljeno na tlo ili ako je cijev na visini manjoj od 80 cm, perilica rublja će se kontinuirano prazniti za vrijeme punjenja (samostalno obavlja ulogu sifona).
- ► Odvodno crijevo ne smije se izvlačiti. Ako je potrebno, obratite se servisu nakon kupnje.

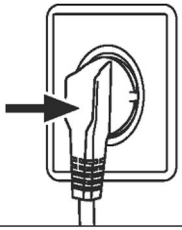
2.7 Spajanje odvodnog crijeva na umivaonik

Provjerite jesu li brtve umetnute.

1. Spojite kutni kraj crijeva za dovod vode u uređaj (slika 2-8). Ručno zategnite navojni spoj.
2. Drugi kraj spojite na slavinu za vodu s navojem veličine 3/4" (slika 2-9).



2-10



2.8 Električni spojevi

Prije svakog spajanja provjerite sljedeće:

- Jesu li napajanje, utičnica i osigurači prikladni s obzirom na podatke na nazivnoj pločici.
- Je li utičnica uzemljena i uvjerite se da se ne koristi višestruki utikač ili nastavak.
- Jesu li električni utikač i utičnica strogo usklađeni.
- **Samo za UK:** UK utikač zadovoljava standard BS1363A.

Spojite utikač u utičnicu (slika 2-10).

UPOZORENJE!

- Provjerite jesu li svi spojevi (električno napajanje, odvod i crijevo za svježu vodu) čvrsti, suhi i da ne cure!
- Pazite da se ti dijelovi ne zgnječe, ne saviju ili ne uvrnu.
- Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti serviser (pogledajte jamstveni list) kako biste izbjegli opasnosti.

3.1 Savjeti za punjenje

Prilikom razvrstavanja rublja vodite računa o sljedećem:
- uklonite metalne predmete kao što su kopče za kosu, igle i kovanice iz rublja;
- zakopčajte jastučnice, zatvorite patentne zatvarače, vežite labave pojaseve i duge vrpce za ogrtače:
- ukloniti valjke, kuke ili kopče s zavjesa;
- pažljivo pročitajte naljepnice za pranje odjeće;
- uklonite sve tvrdokorne mrlje pomoću posebnih deterdženata.

- ▶ Prilikom pranja tepiha, prekrivača ili druge teške odjeće, preporučujemo da izbjegavate ciklus centrifuge.
- ▶ Prije pranja vune, provjerite može li se odgovarajući predmet prati u perilici. Provjerite naljepnicu na odjeći.
- ▶ Ostavite vrata uređaja odškrinutima između pranja kako biste spriječili nastanak neugodnih mirisa u stroju.

3.2 Korisni savjeti za uštedu

Savjeti o tome kako uštedjeti novac i ne škoditi okolišu prilikom upotrebe uređaja.
- ▶ Napunite stroj do predloženog kapaciteta prikazanog u tablici svakog programa – tako ŠTEDITE energiju i vodu.
- ▶ Na buku i preostalu vlagu rublja utječe brzina okretanja: brže okretanje povezano je s većom bukom i manjom preostalom vlagom rublja.
- ▶ Najučinkovitiji programi u smislu kombinirane upotrebe vode i energije obično su oni dugotrajniji s nižom temperaturom.
- ▶ Skenirajte QR kôd na energetskoj naljepnici s informacijama o potrošnji energije. Stvarna potrošnja energije može se razlikovati od deklarirane ovisno o lokalnim uvjetima.

Povećajte veličinu punjenja
- ▶ Koristite preporučeno maksimalno opterećenje kako bi potrošnja energije, vode, deterdženta i vremena bila optimalna.
  Uštedite do 50 % energije pranjem pod punim umjesto pod dva polovična kapaciteta.

Trebate li pretpranje?
- ▶ Samo za jako zaprljano rublje!
  UŠTEDITE deterdžent, vrijeme, vodu i potrošnju energije tako što NEĆETE odabrati pretpranje za blago do normalno zaprljano rublje.

Je li potrebno vruće pranje?
- ▶ Mrlje prethodno obradite sredstvom za uklanjanje mrlja ili ih namočite u vodi prije pranja kako biste smanjili potrebu za programom vrućeg pranja. Uštedite energiju pomoću programa pranja pri niskim temperaturama.

3.3 Doziranje deterdženta

U nastavku slijedi kratki vodič sa savjetima o upotrebi deterdženta
- ▶ Koristite samo deterdžente prikladne za strojno pranje.
- ▶ Odaberite deterdžent prema vrsti tkanine (pamuk, osjetljive tkanine, sintetika, vuna, svila itd.), boji, vrsti i razini prljavštine i programiranoj temperaturi pranja.
- ▶ Pažljivo slijedite upute da biste upotrijebili odgovarajuću količinu deterdženta, omekšivača ili nekog drugog aditiva

3-Praktični savjeti

Svaki put pažljivo slijedite proizvođačeve upute: ispravnom upotrebom uređaja s pravom dozom izbjegavate nastanak otpada i smanjujete negativan utjecaj na okoliš.

Kada perete jako zaprljano bijelo rublje, preporučujemo upotrebu programa za pamuk od 60 °C ili više i normalnog praška za pranje (za teške zadatke) koji sadrži sredstva za izbjeljivanje koja na srednjim/visokim temperaturama daju izvrsne rezultate. Pri pranju između 40 °C i 60 °C, vrsta deterdženta mora odgovarati vrsti tkanine i stupnju zaprljanosti. Normalni praškovi prikladni su za „bijele" ili tkanine koje brzo gube boju s visokom razinom zaprljanosti, dok su tekući deterdženti ili praškovi za „zaštitu boje" prikladni za obojene tkanine s niskim stupnjem zaprljanosti.
Pri pranju na temperaturama ispod 40 °C preporučujemo upotrebu tekućih deterdženata ili deterdženata koji su posebno označeni kao prikladni za pranje na niskim temperaturama.
Pri pranju vune ili svile koristite samo deterdžente posebno formulirane za te tkanine.

► Previše deterdženta dovodi do prekomjernog stvaranja pjene, što sprječava ispravno odvijanje ciklusa. Može i negativno utjecati na kvalitetu pranja i ispiranja.

Upotreba ekoloških deterdženata bez fosfata može uzrokovati sljedeće učinke:
- **mutnija voda za ispiranje:** Ovaj učinak vezan je za otopljene zeolite koji nemaju negativan učinak na učinkovitost ispiranja.
- **bijeli prah (zeoliti) na rublju na kraju pranja:** to je normalno, prašak se ne upija u tkaninu i ne mijenja boju.
  Želite li ukloniti zeolite, odaberite program ispiranja. U budućnosti razmislite o upotrebi manje količine deterdženta.
- **pjena u vodi nakon posljednjeg ispiranja:** to ne mora biti znak lošeg ispiranja.
  Razmislite o korištenju manje količine deterdženta pri budućim pranjima.
- **velika količina pjene:** Često nastaje zbog anionskih tenzida u deterdžentima koje je teško ukloniti iz rublja.
  U tom slučaju, nemojte ponovno ispirati kako biste uklonili te učinke. Neispravno je.
  Predlažemo da perilicu operete vlastitim sredstvom za čišćenje.
  Ako se problem nastavi ili ako sumnjate na kvar, odmah se obratite ovlaštenom servisu.

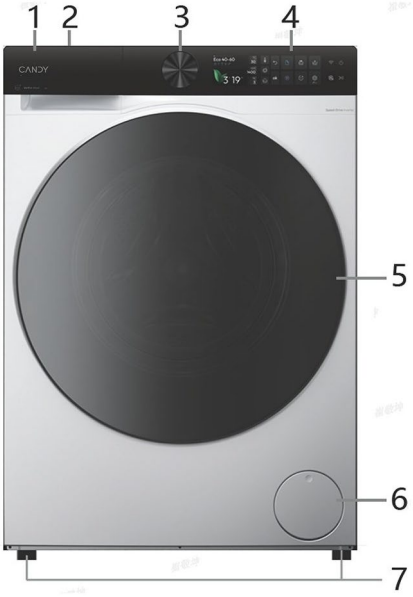
Napomena:

Zbog tehničkih promjena i različitih modela, ilustracije u sljedećim poglavljima mogu se razlikovati od vašeg modela.

4.1 Slika uređaja

Prednja strana (slika 4-1):

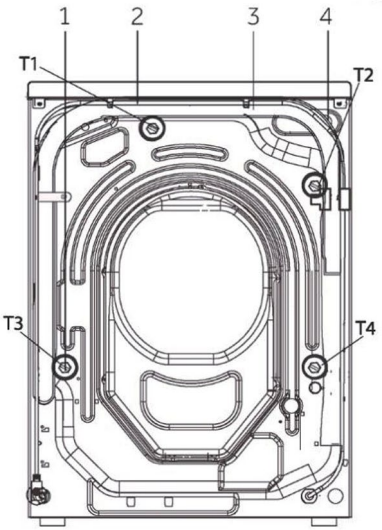
4-1



1 Ladica za deterdžent/ omekšivač
2 Radna ploča
3 Izbornik programa
4 Ploča
5 Vrata perilice
6 Vrata filtra
7 Prilagodljive nožice

Stražnja strana (slika 4-2):

4-2



1 Vijci za transport (T1 - T4)
2 Kabel napajanja
3 Odvodno crijevo
4 Ventil za dovod vode

4.2 Dodaci

Provjerite dodatke i literaturu u skladu s ovim popisom (slika 4-3):

4-3



Sklop dovodnog crijeva



5 čepova za zatvaranje



Nosač odvodnog crijeva



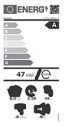
Jastučići za smanjenje buke



Jamstveni list



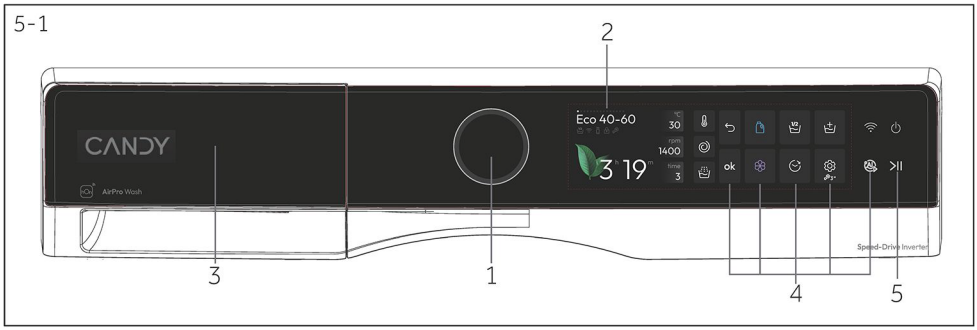
Upute za upotrebu



2 energetske oznake

5-Upravljačka ploča

5-1



1 Izbornik programa
2 Zaslon
3 Ladica za deterdžent/ omekšivač
4 Funkcijski gumbi
5 Gumb za pokretanje/ pauzu

Napomena: Zvučni signal

Po potrebi možete odabrati ili poništiti zvučni signal; pogledajte odjeljak SVAKODNEVNA UPOTREBA (str. 27, slika 8.12).

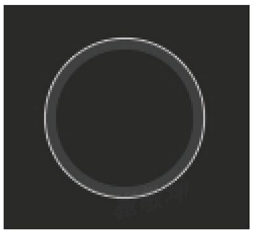
5-2



5.1 Gumb za uključivanje/isključivanje

Uključite/isključite uređaj pomoću ovog gumba za uključivanje/isključivanje (slika 5-2).

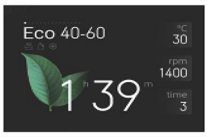
5-3



5.2 Izbornik programa

Okretanjem regulatora (slika 5-3) možete odabrati jedan od 19 programa, nakon čega se prikazuju njegove zadane postavke.

5-4



5.3 Zaslon

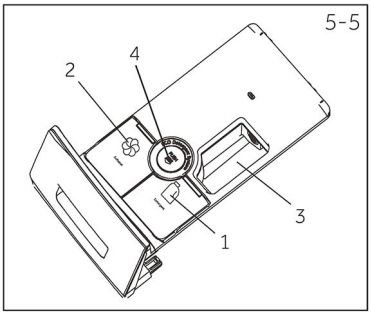
Na zaslonu (slika 5-4) se prikazuju sljedeće informacije:

- Naziv programa
- Preostalo vrijeme
- Preostalo vrijeme za rezervaciju
- Informacije o alarmu i brze informacije
- Informacije o završetku pauze
- Vrijeme odgode

5.4 Ladica za deterdžent

Otvorite li ladicu dozatora, moći ćete vidjeti sljedeće njene komponente (slika 3-26).
1: Glavni odjeljak za pranje, za tekući deterdžent.
2: Pretinac za omekšivač.
3: Odjeljak za deterdžent u prahu.
4: Zaključajte jezičak i pritisnite ga prema dolje za izvlačenje ladice dozatora
Preporuka o vrsti deterdženta prikladna je za različite temperature pranja - pogledajte priručnik za deterdžent.

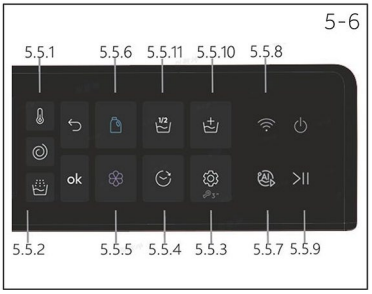
5-5



5.5 Funkcijski gumbi

Funkcijski gumbi (slika 5-6) omogućuju pristup dodatnim opcijama u sklopu odabranog programa prije njegova pokretanja. Prikazuju se povezani indikatori. Isključivanjem uređaja ili podešavanjem novog programa, prikazuju se sve opcije.
Ako gumb sadrži više opcija, željenu opciju možete odabrati uzastopnim pritiskom gumba.
Odabir funkcije poništava se dodirivanjem funkcijskih gumba pri slabom svjetlu; funkcija se na taj način bira pri jakom svjetlu.

5-6

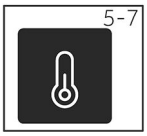


Napomena: Tvorničke postavke

Kako bi rezultati svakog programa bili najbolji mogući, tvrtka Candy donosi dobro definirane zadane postavke. Ako nema posebnih zahtjeva, preporučujemo da koristite zadane postavke.

5.5.1 Funkcijski gumb „🌡"

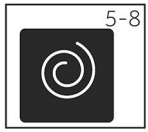
5-7



- Dodirnite ovaj gumb (slika 5-7) za prikaz odgovarajuće temperature. Ako odaberete „--", voda se neće zagrijavati. Okrenite gumb ili ponovno dodirnite ovaj gumb za odabir temperature.

5.5.2 Funkcijski gumb „🌀"

5-8



- Dodirnite ovaj gumb (slika 5-8) za promjenu ili poništavanje odabira centrifuge u sklopu programa.
  Ako ne svijetli svjetlo i prikazuje se „0", rublje se neće centrifugirati.
  Okrenite gumb ili ponovno dodirnite ovaj gumb za odabir brzine.

5.5.3 Funkcijski gumb „⚙"

5-9



Dodirnite gumb da se na zaslonu prikažu sljedeće opcije.
Okrenite gumb na odgovarajuću opciju, kliknite gumb U redu za odabir i kliknite gumb ⮌ za povratak na prethodni zaslon.
1. Okrenite gumb za Wi-Fi i kliknite gumb OK, na zaslonu će se prikazati "Želite li nastaviti s resetiranjem vjerodajnica za Wi-Fi", odaberite gumb OK za resetiranje funkcije Wi-Fi, odaberite gumb ⮌ za povratak na prethodni zaslon.
2. Okrenite gumb u položaj „Bez zvuka" i kliknite gumb U redu. Ako je oznaka „Bez zvuka" istaknuta, to znači da je glas isključen. Ako ponovno kliknete gumb U redu i „Bez zvuka" se istakne, to znači da je zvuk uključen.
3. Okrenite gumb u položaj „Podsjetnik za čišćenje bubnja" i kliknite gumb U redu. Okrenite gumb za odabir ciklusa podsjetnika za čišćenje bubnja i potvrdite pritiskom na gumb U redu.

4. Okrenite gumb na Tvrdoću vode i kliknite gumb U redu. Okrenite gumb za podešavanje tvrdoće vode i potvrdite pritiskom gumba U redu.
Stupanj tvrdoće vode:
NISKA (0-12 °fH o 0-7 °dH)
SREDNJA (13 – 30 °fH ili 8 – 17 °dH)
VISOKA ≥ 30 °fH ili ≥ 17 °dH
5. Okrenite gumb u položaj „Jezik" i kliknite gumb U redu. Okrenite gumb za podešavanje jezika i potvrdite pritiskom gumba U redu.
6. Okrenite gumb u položaj „Resetiranje" i kliknite gumb U redu. Na zaslonu će se prikazati upit želite li vratiti na tvorničke postavke, potvrdite pritiskom gumba U redu.

- Pritišćite ovaj gumb duže od 3 sekunde kako biste aktivirali način sigurnosnog zaključavanja.

- **NAPOMENA:** U postavkama se prikazuju samo funkcije koje se mogu odabrati trenutnim programom, dok se one koje se ne mogu odabrati ne prikazuju.

5-10



5.5.4 Funkcijski gumb „⏲"

- Ovaj gumb (slika 5-10) omogućuje programiranje ciklusa pranja s odgodom od najviše 24 sata.
- Kako biste odgodili početak slijedite upute iz nastavka:
  - Odaberite željeni program.
  - Kliknite ovaj gumb, prvo okrenite regulator za podešavanje sata - odgoda se povećava u koracima od 1 sata. Potvrdite pritiskom na gumb U redu. Zatim okrenite regulator za podešavanje minut - odgoda se povećava u koracima od 10 minuta. Potvrdite pritiskom gumba U redu.
- Moguće je otkazati odgodu početka okretanjem izbornika programa.

5-11



5.5.5 Funkcijski gumb „❀"

- Dodirnite gumb omekšivača za odabir automatskog doziranja omekšivača. Ako nema dovoljno omekšivača, svjetlo će treperiti. Morate dodati omekšivač u ladicu dozatora. Kada nema dovoljno omekšivača, prikazat će se sljedeća ikona.



5-12



5.5.6 Funkcijski gumb „🧴"

- Dodirnite gumb deterdženta za odabir automatskog doziranja deterdženta. Ako nema dovoljno deterdženta, svjetlo će treperiti. Morate dodati deterdžent u ladicu dozatora. Kad nema dovoljno deterdženta, prikazat će se sljedeća ikona.



5.5.7 Funkcijski gumb „AI"

5-13



- Dodirnite tipku za pokretanje Smart Wash
- Ovim se inovativnim programom može automatski prilagoditi postupak čišćenja kapacitetu i tipologiji opterećenja za najbolje rezultate bez ikakvih briga. Ovim se programom može prati lagano zaprljano mješovito rublje od pamuka i sintetičkih materijala.

5.5.8 Funkcijski gumb „Wi-Fi"

5-14



- Kratko pritisnite ovaj gumb da aktivirate/deaktivirate daljinski upravljač uređaja u aplikaciji hOn (slika 5-14).

- **NAPOMENA:** Slijedite upute u aplikaciji za pokretanje postupka uparivanja. Više informacija potražite u posebnom poglavlju 9 „Aplikacija hOn".

5.5.9 Funkcijski gumb „▷||"

5-15



- Lagano dodirnite ovaj gumb (slika 5-15) za pokretanje ili prekid trenutačno prikazanog programa.

5.5.10 Funkcijski gumb „Noćno pranje"

5-16



- Dodirnite gumb, na zaslonu će se prikazati sljedeće opcije. Okrenite gumb na odgovarajuću opciju, kliknite gumb U redu za odabir i kliknite gumb ↩ za povratak na prethodni zaslon.

1. PRE Pretpranje

Ovom se mogućnosti služite za pretpranje jer je posebice korisna za jako zaprljana punjenja (može se koristiti samo u nekim programima, kako je prikazano u tablici s programima).

2. Intenzivno

Odaberite ikonu Intenzivno pranje u slučaju većeg punjenja ili jače zaprljanosti, vrijeme pranja bit će duže;

3. Easy iron

Ova opcija omogućuje perilici rublja da održava isprekidani rad nakon završne centrifuge kako bi protresla odjeću kako i tako spriječila plijesan i miris, smanjila bore i učinila ih glatkijima nakon vješanja. Pod funkcijom „Easy iron" smanjuje se maksimalna brzina centrifuge. Nakon odabira ove funkcije, korisnik više ne može odabrati brzinu.
Pritisnite gumb "START" za završetak ciklusa.

4. Noćno pranje

Odabirom ovog programa isključit će se zvučni signal, osim alarma i smanjit će se brzina centrifuge na srednju.
Rublje ostaje natopljeno u vodi nakon završnog ispiranja kako bi se vlakna savršeno raširila Tijekom faze zadržavanja vode u bubnju, stroj će pauzirati vrijeme.
Pritisnite gumb za pokretanje da biste završili ciklus centrifugom i fazom cijeđenja.

5. **Količina deterdženta**

Okrenite gumb na „Količina deterdženta" i kliknite gumb U redu. Okrenite gumb za podešavanje količine deterdženta i potvrdite pritiskom na gumb U redu.

6. **Količina omekšivača**

Okrenite gumb na „Količina omekšivača" i kliknite gumb U redu. Okrenite gumb za podešavanje količine omekšivača, potvrdite pritiskom na gumb U redu

5.5.11 Funkcijski gumb „1/2"

- Odaberite ikonu Pola kapaciteta, za slučaj manjeg punjenja ili ako nije previše zaprljano (slika 5-17).

5-17



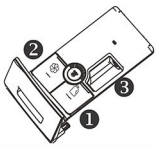
5.5.12 Funkcijski gumb „"

- Ova opcija omogućuje podešavanje vremena ispiranja ovog programa. Dodirnite ovaj gumb, na zaslonu se prikazuju vremena ispiranja. Okrenite regulator ili ponovno dodirnite gumb za odabir vremena ispiranja i kliknite gumb U redu (slika 5-18).

5-18



● Da
○ Neobvezno
/ Ne



Odjeljak za deterdžent za:

❶ Deterdžent
❷ Omekšivač ili proizvod za njegu
❸ Prašak za pranje rublja [1)]

	MAKS. KG	STD. TEMP	MAKS. TEMP	PRETHODNO POSTAVLJENA CENTRIFUGA	MAKS. CENTRIFUGA	❶	❷	❸							
	8 KG														
Eco 40-60[2)]	8	40	90	1400	1400	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Brzi	1	30	30	800	1400	●	○	/	○	○	○	/	○	/	○
Poseban 39'	4	30	30	800	1400	●	○	/	○	○	○	/	○	/	○
Vuna	1	30	30	800	800	●	○	/	○	○	○	/	○	/	○
Ručno pranje	4	30	60	800	800	●	○	/	○	○	○	/	○	○	○
Osjetljivo	2	30	40	400	400	●	○	/	○	○	○	/	○	/	○
Higijenski Plus 59'	2	60	90	1400	1400	●	○	/	○	○	○	○[3)]	○	○	○
Hladno pranje na 20 °C	8	20	20	1000	1000	●	○	/	○	○	○	○	○	○	○
Pamuk	8	30	90	1400	1400	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Tamno i obojeno rublje	4	0	30	800	1000	●	○	/	○	○	○	○	○	○	○
Miješano	8	30	60	1000	1400	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Traperice	8	30	60	1000	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Bijelo rublje	5	30	60	1000	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Smart Wash	5	40	60	1000	1000	●	○	/	○	○	○	○	○	○	○
Sintetika	5	40	60	1200	1200	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Anti-Pollution	8	60	90	1400	1400	●	○	/	○	○	○	○[3)]	○	○	○
Ispiranje	8	/	/	1000	1000	/	○	/	/	/	○	/	/	/	○
Centrifuga	8	/	/	1000	1400	/	/	/	/	/	/	/	/	/	○
Ciscenje bubnja	/	90	90	600	600	/	/	/	/	/	/	/	/	/	○

INFORMACIJE ZA LABORATORIJSKA ISPITIVANJA

STANDARDNI PROGRAM USKLAĐEN S (EU) propisom br. 2019/2023: PROGRAM ECO 40-60

1) Ako je funkcija za automatsko doziranje deterdženta otkazana, dodajte deterdžent nakon završetka pretpranja.
2) Program Eco 40-60 promijenio je naziv u „Pamuk" nakon promjene parametara.
3) Ova se funkcija može odabrati samo nakon podešavanja temperature za otkazivanje ikone .

Opis programa

Za čišćenje različitih vrsta tkanina i različite razine zaprljanosti perilica ima određene programe za ispunjavanje svih potreba u pranju (pogledaj tablicu programa).

Izaberite program u skladu s uputama za rublje navedenim na etiketama, osobito s obzirom na najveću preporučenu temperaturu.

UPOZORENJE!

VAŽAN SAVJET ZA UČINKOVITOST PRANJA.

- Nova obojena odjeća treba se prati odvojeno najmanje 5 ili 6 pranja.
- Određeni veliki tamni predmeti poput traperica i ručnika uvijek se trebaju prati odvojeno.
- Nikad nemojte miješati tkanine koje NEMAJU POSTOJANE BOJE.

ECO 40-60

Programom ECO 40-60 može se čistiti normalno zaprljano pamučno rublje, perivo na temperaturi od 40 °C ili 60 °C, zajedno u istom ciklusu. Ovaj se program upotrebljava za procjenu usklađenosti sa zakonodavstvom EU-a Ecodesign (ekološki prihvatljiv dizajn proizvoda).

BRZI

Ovaj novi program može se upotrijebiti za dobivanje odličnih rezultata dok se istovremeno štedi voda, energija, deterdžent i vrijeme. Ova opcija služi za pranje na srednjoj temperaturi pogodnoj za lagano zaprljano miješano rublje od pamuka i sintetičkih materijala. Preporučuje se za male količine rublja te blago zaprljane odjevne komade.

POSEBAN 39'

Ovaj program omogućuje istodobno pranje različitih tkanina poput pamuka, sintetičkih i miješanih tkanina u samo 39 minuta na temperaturi od 40 °C (ili nižoj). Ovaj je program posebice namijenjen blago zaprljanoj tkanini s radom do pola nazivnog opterećenja.

VUNA

Ovaj program može prati vunenu odjeću na maksimalnoj temperaturi od 30 stupnjeva Celzijusa i uz maksimalnu brzinu od 800 okretaja tijekom pranja

RUČNO PRANJE

Ovaj program izvršava ciklus pranja za osjetljive tkanine koje se mogu prati u perilici rublja ili za proizvode koje treba prati ručno.

OSJETLJIVO

Ovaj je program razvijen za pružanje izvrsne njege osjetljivih odjevnih komada, a pranja se odvija na niskoj temperaturi u kratkom vremenu. Dugotrajno dubinsko ispiranje njeguje vlakna tkanine.

HLADNO PRANJE NA 20 °C

Inovativan program omogućava vam pranje različitih tkanina i boja zajedno, poput pamuka, sintetike i miješanih tkanina na samo 20 °C pruža izvrsnu izvedbu pranja.

PAMUK
Ovaj je program prikladan je za pranje obojene pamučne odjeće na 30 °C ili za osiguravanje najvišeg stupnja čistoće pri pranju rublja otpornog na pamuk na 60 °C ili 90 °C.
Završno centrifugiranje odvija se maksimalnom brzinom koja osigurava izvrsno uklanjanje vode.

TAMNO I OBOJENO RUBLJE
Ovaj program može zaštititi boju odjeće tijekom pranja, dugotrajno održavati izvornu boju odjeće njegovati odjeću. Maksimalna temperatura ovog programa je 30 stupnjeva Celzijusa, a maksimalna brzina je 1000 okretaja.

MIJEŠANO
Program pranja može doseći najviše 60 stupnjeva Celzijusa i održavati ga neko vrijeme, uz maksimalnu brzinu od 1400 okretaja.
Preporučuje se za pranje mješovite odjeće.

TRAPERICE
Program je prikladan za traperice ili odjeću od trapera koja se može prati u perilici rublja. Maksimalna temperatura pranja je 60 °C.

BIJELO RUBLJE
Ovaj je program prikladan je za pranje obojene pamučne odjeće na 40 °C ili za osiguravanje najvišeg stupnja čistoće pri pranju rublja otpornog na pamuk na 60 °C ili 90 °C.
Završno centrifugiranje odvija se maksimalnom brzinom koja osigurava izvrsno uklanjanje vode.

SMART WASH
Novom tehnologijom Power Care jamči se najbolja njega odjeće putem savršene mješavine vode i deterdženta, na temperaturi od 30 °C sa savršenom učinkovitošću pranja. Ovim se inovativnim programom može automatski prilagoditi postupak čišćenja kapacitetu i tipologiji opterećenja za najbolje rezultate bez ikakvih briga. Ovim se programom može prati lagano zaprljano mješovito rublje od pamuka i sintetičkih materijala.

SINTETIKA
Ovaj program omogućuje istodobno pranje različitih vrsta tkanina i različitih boja. Tijekom faza pranja i ispiranja, optimizirani su okretanje bubnja i razine vode. Ispravna centrifuga pomaže u smanjenju stvaranja nabora na tkanini.

ANTI-POLLUTION
Ovaj program ima visoku temperaturu i može koristiti paru za bolju njegu i uklanjanje mrlja s manje ostataka deterdženta. Pogodan je samo za pranje odjeće od pamuka

ISPIRANJE
Ovim se programom obavljaju 2 ispiranja sa centrifugom među njima (koja se može usporiti ili isključiti odgovarajućim gumbom). Koristi se za ispiranje bilo koje vrste tkanina, na primjer nakon ručnog pranja.

CENTRIFUGA
Programom se izvodi maksimalna centrifuga. Moguće je izbrisati ili smanjiti brzinu centrifuge pomoću gumba „◎"

CISCENJE BUBNJA

Ovaj program može izvršiti samočišćenje perilice rublja.
Preporučujemo samočišćenje nakon 50 upotreba perilica rublja.
Kada koristite ovaj program, nemojte stavljati deterdžent ili sredstvo za čišćenje.

HIGIJENSKI PLUS 59'

Ovaj program pranja može dulje vrijeme održavati temperaturu od 60 °C, kombinirajući djelovanje pare s moćnim djelovanjem ispiranja za temeljito čišćenje i higijenski čistu odjeću. Preporučuje se za pamučne tkanine.

Napomena: Postupak provjere broja ciklusa koje je uređaj pokrenuo.

Postupak: u sklopu programa „PAMUK" istodobno pritisnite gumbe „TEMPERATURA" i „BRZINA" - prikazat će se broj ciklusa rada na 2 sekunde, a zatim se vratite na program „PAMUK". Po završetku programa, ukupni će se broju ciklusa zbrojiti. Ciklusi rada prikazuju se u heksadecimalnom obliku. ako je njihov broj veći od 9999.

Skenirajte QR kôd na energetskoj naljepnici s informacijama o potrošnji energije.
Stvarna potrošnja energije može se razlikovati od deklarirane ovisno o lokalnim uvjetima.

Napomena: Automatska težina

Uređaj je opremljen funkcijom za prepoznavanje opterećenja. Pri niskom opterećenju, energija, voda i vrijeme pranja automatski se smanjuju u nekim programima. Zadano vrijeme prikaza može varirati ovisno o težini opterećenja, uključujući program „Smart Wash, Eco 40-60, Sintetika, Pamuk, Higijenski Plus 59', Hladno pranje na 20 °C, Anti-Pollution i Mix.

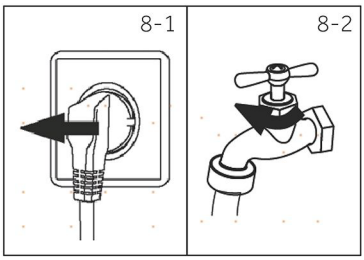
Indikativne informacije (prema Uredbi Komisije (EU) 2019./2023.):

Nazivni kapacitet	Program	(kg)	(HH:MM)	ENERG (kWh/ciklus)	(l/ciklus)	Maks. temperatura (°C)	Maksimalna brzina	Preostala vlaga (%)
8 kg (1400r)	Eco 40-60	8	3:58	0,430	54,0	28	1330	53,0
	Eco 40-60	4	2:48	0,280	35,0	26	1330	53,0
	Eco 40-60	2	2:38	0,190	30,0	25	1330	53,0
	PAMUK 20 °C	8	1:03	0,220	75,0	20	1000	65,0
	PAMUK 60 °C	8	1:58	2,100	75,0	57	1400	53,0
	Sintetika 40 °C	6,5	1:45	1,000	80,0	40	1200	40,0
	Brzi 30 °C	1	0:14	0,250	38,0	30	800	65,0

Vrijednosti navedene za programe osim programa Eco 40-60 i ciklusa pranja i sušenja služe samo u ogledne svrhe.

8.1 Napajanje

Spojite perilicu rublja na napajanje (220 V do 240 V~ / 50 Hz; slika 8-1). Pratite i odjeljak UGRADNJA (str. 10).



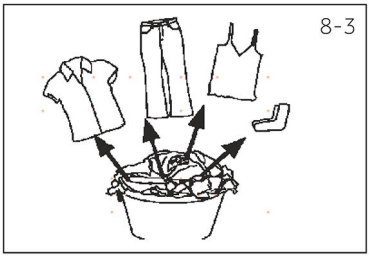
8.2 Spajanje na dovod vode

- ► Prije spajanja, provjerite čistoću i bistrinu vode koja dolazi kroz dovod.
- ► Otvorite slavinu (slika 8-2).

Napomena: Nepropusnost

Prije upotrebe otvorite slavinu da provjerite ima li curenja na spojevima između slavine i dovodnog crijeva.

8.3 Priprema rublja



- ► Odjeću razvrstajte prema vrsti tkanine (pamuk, sintetika, vuna ili svila itd.) i prema tome koliko je prljava (slika 8-3). Obratite pozornost na oznake za njegu na naljepnicama za pranje.
- ► Odvojite bijelu odjeću od odjeće u boji. Prvo ručno operite tkaninu u boji kako biste provjerili hoće li izblijediti ili puštati boju.
- ► Ispraznite džepove (ključeve, kovanice itd.) i uklonite tvrde ukrasne predmete (npr. broševe).
- ► Odjeću bez poruba, osjetljivo rublje i sitno tkani tekstil kao što su fine zavjese stavite u vrećicu za pranje tog osjetljivog rublja (bolje bi bilo ručno ili kemijsko čišćenje).
- ► Zatvorite patentne zatvarače, traku na čičak i kuke, provjerite jesu li gumbi čvrsto prišiveni.
- ► U vrećicu za pranje stavite osjetljive predmete kao što je rublje bez čvrstog ruba, osjetljivo donje rublje (osjetljivo) i male predmete kao što su čarape, remeni, grudnjaci itd.
- ► Rasklopite velike komade tkanine kao što su plahte, prekrivači itd.
- ► Izokrenite traperice i tiskane, ukrašene ili tkanine intenzivne boje, eventualno ih perite odvojeno.

OPREZ!

Predmeti koji nisu od tekstila, kao i mali, labavi ili oštri predmeti mogu uzrokovati neispravan rad i oštećenje odjeće i uređaja.

Dijagram za njegu

Pranje					
	Može se prati do 95 °C, normalan postupak		Može se prati do 60 °C, normalan postupak		Može se prati do 60° C, blagi postupak
	Može se prati do 40 °C, normalan postupak		Može s prati do 40 °C, blagi postupak		Može se prati do 40 °C, vrlo blagi postupak
	Može se prati do 30 °C, normalan postupak		Može se prati do 30 °C, blagi postupak		Može se prati do 30 °C, vrlo blagi postupak
	Ručno pranje do maksimalno 40 °C		Nemojte prati		
Izbjeljivanje					
	Dopuštena je upotreba svih vrsta izbjeljivača		Samo s kisikom / bez klora		Nemojte koristiti izbjeljivač
Sušenje					
	Moguće sušenje u sušilici na normalnoj temperaturi		Moguće sušenje u sušilici na nižoj temperaturi		Ne sušite u sušilici
	Sušenje na štriku		Sušenje ravnanjem		
Glačanje					
	Glačajte na temperaturi do maksimalno 200 °C		Glačati na srednjoj temperaturi do 150 °C		Glačajte na niskoj temperaturi do 110 °C: bez pare (glačanje s parom može uzrokovati nepovratna oštećenja)
	Nemojte glačati				
Stručna njega tekstila					
	Kemijsko čišćenje u tetrakloroetenu		Kemijsko čišćenje u ugljikovodicima		Nemojte čistiti kemijski
	Stručno mokro čišćenje		Nemojte stručno mokro čistiti		

8.4 Punjenje uređaja

- ► Stavite jedan po jedan komad rublja.
- ► Ne preopterećujte uređaj. Vodite računa o različitim maksimalnim opterećenjima za svaki program! Osnovno pravilo za maksimalno opterećenje: Razmak između rublja i vrha bubnja mora iznositi barem 15 cm.
- ► Pažljivo zatvorite vrata. Pobrinite se da nijedan komad rublja nije prignječen.

8.5 Odabir deterdženta

- ► Učinkovitost pranja ovisi o kvaliteti deterdženta. Koristite samo deterdžent odobren za pranje u perilici rublja.
- ► Ako je potrebno, koristite posebne deterdžente, npr. za sintetičku i vunenu tkaninu
- ► Pogledajte savjete za naljepnice deterdženta na radnoj površini.
- ► Nemojte koristiti sredstva za kemijsko čišćenje kao što su trikloretilen i slični proizvodi.

Odaberite najbolji deterdžent

Program	Vrsta deterdženta				
	Univerzalno	Boja	Osjetljivo	Poseban	Omekšivač
Eco 40-60	√	√	-	-	√
Brzi	L	√L	-	-	√
Poseban 39'	√	√L	-	-	√
Vuna	-	-	√	√	√
Ručno pranje	-	-	√	√	√
Osjetljivo	-	-	√	√	√
Higijenski Plus 59'	√P	√	-	-	√
Hladno pranje na 20 °C	√	√	-	-	√
Pamuk	√	√	-	-	√
Tamno i obojeno rublje	-	√L	-	-	√
Miješano	√L	√	-	-	√
Traperice	-	√L	-	√	√
Bijelo rublje	√P	√	-	-	√
Smart Wash	√	√	-	-	√
Sintetika	-	√	-	-	√
Anti-Pollution	√	-	-	√	√
Ispiranje	-	-	-	-	√
Centrifuga	-	-	-	-	-
Ciscenje bubnja	-	-	-	√	-

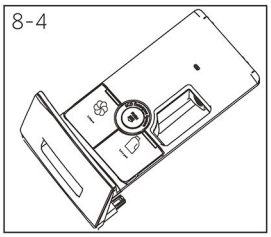
L = gel / tekući deterdžent P = deterdžent u prahu O = ne √ = preporučeno
- = nije preporučeno

Ako koristite tekući deterdžent, ne preporučujemo aktiviranje vremenske odgode.
Preporučujemo pri korištenju:

- ► Praška za pranje rublja: 20 °C do 90 °C* (najbolja upotreba: 40 - 60 °C)
- ► Deterdžent za rublje u boji: 20 °C do 60 °C (najbolja upotreba: 30 - 60 °C)
- ► Deterdžent za rublje od vune / osjetljivo rublje: 20 °C do 30 °C (najbolja upotreba: 20 do 30 °C)

* Odaberite temperaturu pranja od 90 °C samo u slučaju posebnih higijenskih zahtjeva.
* Ako ste odabrali temperaturu vode 60 °C ili višu, savjetujemo da koristite manje deterdženta.
* Bolje je koristiti manju količinu deterdženta u prahu ili ga uopće ne koristiti.
* Predložena vrsta deterdženta na daljinskom upravljaču ovisi o programu odabranolm u aplikaciji.

8-4



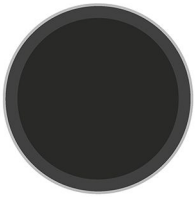
8.6 Dodavanje deterdženta

1. Izvucite ladicu za deterdžent.
2. Stavite potrebne kemikalije u odgovarajuće odjeljke (slika 8-4).
3. Lagano gurnite ladicu natrag.

Napomena:

- ▶ Slijedite upute na pakiranju deterdženta.
- ▶ Koncentrirani tekući deterdžent razrijedite prije dodavanja.
- ▶ Pažljivo odaberite postavke programa prema simbolima za njegu na svim naljepnicama rublja i sukladno tablici programa.

8-5



8.7 Odabir programa

Odaberite program koji odgovara stupnju zaprljanosti i vrsti rublja kako bi rezultati pranja bili najbolji mogući. Okretanjem regulatora programa (slika 8-5) odaberite odgovarajući program. Na zaslonu će se prikazati naziv odabranog programa.

Napomena: Uklanjanje neugodnih mirisa

Prije prve upotrebe preporučujemo pokretanje programa „CISCENJE BUBNJA" kako biste uklonili ostatke. Nemojte stavljati deterdžent ili posebno sredstvo za čišćenje perilice u odjeljak za sredstvo za pranje.

8-6



8.8 Dodavanje pojedinačnih odabira

Odaberite obavezne opcije i postavke (slika 8-6) prateći odjeljak Upravljačka ploča.

8.9 Pokretanje programa pranja



Dodirnite gumb za POKRETANJE/PAUZU (slika 8-7) za početak.
Uređaj radi u skladu s trenutačnim postavkama.
Promjene su moguće samo ako poništite program.

8.10 Prekid/poništavanje programa pranja

Za prekid programa pritisnite gumb za POKRETANJE/PAUZU nakon čega će treptati LED iznad gumba. Dodirnite ga ponovno za nastavak rada.

Poništavanje programa koji se izvodi i svih njegovih pojedinačnih postavki:

1. Dodirnite gumb za POKRETANJE/PAUZU da prekinete pokrenuti program.
2. Okrenite regulator do programa CIJEĐENJE I CENTRIFUGA i odaberite „0" kako biste iscijedili vodu.
3. Nakon zatvaranja programa radi ponovnog pokretanja uređaja, odaberite novi program i pokrenite ga.

8.11 Nakon pranja

Napomena: Zaključavanje vrata

- Iz sigurnosnih razloga, vrata su djelomično zaključana za vrijeme ciklusa pranja. Vrata je moguće otvoriti samo na kraju programa ili nakon ispravnog poništavanja programa (pogledajte gornji opis).
- U slučaju visoke razine vode, visoke temperature vode i za vrijeme centrifugiranja nije moguće otvoriti vrata; na zaslonu se prikazuje lokot.

1. Na kraju ciklusa programa prikazuje se poruka „KRAJ".
2. Uređaj se automatski isključuje.
3. Izvadite rublje što je prije moguće kako biste lakše s njime postupali i spriječili veće gužvanje.
4. Isključite dovod vode.
5. Odspojite kabel napajanja.
6. Otvorite vrata kako biste spriječili stvaranje vlage i neugodnih mirisa. Ostavite ih otvorenima dok ne koristi uređaj.

Napomena: Stanje pripravnosti / način uštede energije

Uključeni uređaj prebacit će se u stanje pripravnosti ako se ne aktivira u roku 2 minute prije pokretanja programa ili po njegovom kraju, osim prilikom DALJINSKOG UPRAVLJANJA. Zaslon se isključuje. Tako se štedi energija. Želite li obustaviti stanje pripravnosti okrenite regulator do bilo kojeg drugog programa osim položaja „ISKLJUČENO"".

8.12 Aktiviranje i deaktiviranje zvučnog signala

Možete odabrati zvučni signal:
Dodirnite gumb da se na zaslonu prikažu sljedeće opcije.
Okrenite gumb na odgovarajuću opciju, kliknite gumb U redu za odabir i okrenite gumb u položaj „Bez zvuka" pa kliknite gumb U redu. Ako je oznaka „Bez zvuka" istaknuta, to znači da je glas isključen. Ako ponovno kliknete gumb U redu i „Bez zvuka" se istakne, to znači da je zvuk uključen.

9.1 Opće informacije

Ovaj je uređaj opremljen Wi-Fi tehnologijom za daljinsko upravljanje putem aplikacije hOn.

UPOZORENJE!

Pridržavajte se sigurnosnih mjera navedenih u ovom priručniku čak i pri upotrebi uređaja putem aplikacije. Pridržavanje ovih uputa ključno je za sigurnu upotrebu.

9.2 Preduvjeti

1. **Wi-Fi mreža:** Potreban je usmjerivač kompatibilan sa standardom 802.11b/g/n i pojasom od 2,4 GHz. Mreže koje rade na 5 GHz i javne mreže nisu podržane. Naziv mreže (SSID) mora imati između 1 i 31 znaka, a lozinka između 8 i 64 znaka. Podržani načini šifriranja: otvoreni, WPA-PSK i WPA2-PSK.
2. **Kompatibilni uređaji:** Aplikacija je dostupna za Android, iOS i Huawei uređaje, na tabletima i pametnim telefonima.
3. **Pozicioniranje:** Uređaj postavite na mjesto sa snažnim Wi-Fi signalom.

Tehničke specifikacije Wi-Fi mreže:

- Frekvencija: 2400 MHz - 2483,5 MHz
- Maks. snaga: 20 dBM
- Standard: IEEE802.11b/g/n i BLE V4.2

9.3 Preuzimanje i instalacija aplikacije hOn

Aplikaciju hOn možete preuzeti na dva načina:

1. Iz trgovine App Store na pametnom telefonu
   - Skenirajte QR kod u nastavku ili posjetite go.haier-europe.com/download-app.
   - Slijedite upute na uređaju za preuzimanje i instalaciju.



2. Izravno s vašeg uređaja:
   a. Prvo uključivanje:
   1. Uključite uređaj.
   2. Odaberi željeni jezik.
   3. Na zaslonu će se prikazati QR kod: skenirajte ga kako biste preuzeli aplikaciju hOn.

b. Naknadno uključivanje:

1. Uključite uređaj.
2. Pritisnite gumb  na upravljačkoj ploči.
3. Na zaslonu će se prikazati QR kod: skenirajte ga kako biste preuzeli aplikaciju hOn.

Napomena: Registracija

Izrada profila (registracija) potrebna je samo pri prvoj upotrebi ili ako je račun izbrisan/onemogućen. Pri svakoj sljedećoj upotrebi jednostavno se prijavite sa svojom adresom e-pošte i lozinkom. Provjerite demo verziju aplikacije kako biste istražili značajke funkcije Wi-Fi.

9.4 Uparivanje uređaja

Napomena: Kućna mreža mora biti postavljena na 2,4 GHz; mreže koje rade na 5 GHz nisu podržane. Provjerite je li vaš pametni telefon spojen na istu Wi-Fi mrežu od 2,4 GHz koju želite koristiti za konfiguriranje uređaja.

1. Otvorite aplikaciju hOn, izradite novi profil (ili se prijavite ako ga već imate).
2. Dodirnite „Dodaj uređaj" i slijedite upute na zaslonu pametnog telefona kako biste dovršili podešavanje.

9.5 Aktiviranje daljinskog upravljača

1. Provjerite je li usmjerivač uključen i povezan na internet.
2. Stavite rublje u uređaj i zatvorite vrata.
3. Uključite uređaj.
4. Kratko pritisnite gumb . Vrata će se zaključati.
5. Pokrenite ciklus putem aplikacije.
6. Daljinski upravljač također se može aktivirati tijekom ciklusa kratkim pritiskom gumba .

Napomena: Odjeljak za istek daljinskog upravljanja

Naredbu iz aplikacije možete poslati do 24 sata nakon što je omogućeno daljinsko upravljanje.

9.6 Deaktiviranje daljinskog upravljanja

1. Tijekom ciklusa možete deaktivirati daljinsko upravljanje kratkim pritiskom gumba ; ciklus će se nastaviti. Status ciklusa možete vidjeti u aplikaciji, ali ne možete slati naredbe (npr. zaustavljanje/pauza).
2. Vrata je moguće otvoriti ako to sigurnosni uvjeti dopuštaju.
3. Za nastavak daljinskog upravljanja putem aplikacije provjerite jesu li vrata zatvorena, a zatim ponovno kratko pritisnite gumb .

9.7 Završetak ciklusa s daljinskim upravljanjem

1. Na kraju ciklusa vrata se otključavaju i daljinsko se upravljanje deaktivira.
2. Nakon 2 minute uređaj će se automatski isključiti.

9.8 Isključivanje Wi-Fi modula i brisanje mrežnih vjerodajnica

Za brisanje pohranjenih podataka o Wi-Fi mreži i isključivanje Wi-Fi modula:

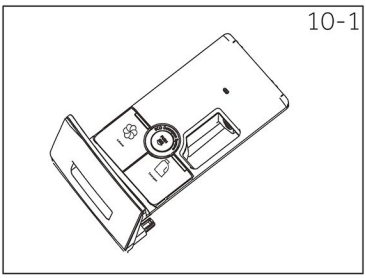
1. Provjerite je li uređaj uključen.
2. Bez pokretanja bilo kakvog ciklusa, idite u izbornik s postavkama uređaja.
3. Otvorite odjeljak Wi-Fi i odaberite opciju za resetiranje vjerodajnica za Wi-Fi. Sustav će od vas zatražiti da potvrdite postupak.
4. Dodirnite „" za nastavak resetiranja ili „" za prekid rada.
5. Pohranjene informacije o mreži bit će izbrisane. Za izlazak odaberite program pranja ili isključite uređaj.
6. Za ponovno konfiguriranje uklonite uređaj iz aplikacije hOn i pokrenite novi postupak uparivanja.

Napomena: Koristite ovaj postupak samo ako namjeravate prodati uređaj.

10.1 Čišćenje ladice za deterdžent

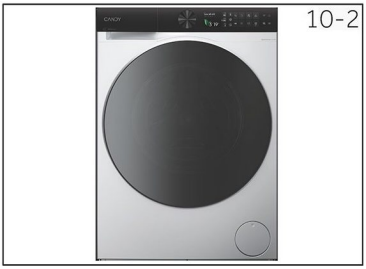
Uvjerite se da nema ostataka deterdženta.
Redovito čistite ladicu (slika 10-1):

1. Izvlačite ladicu dok se ne zaustavi.
2. Pritisnite gumb za otpuštanje i izvadite ladicu.
3. Ispirite ladicu vodom dok se ne očisti, zatim je vratite u uređaj.



10.2 Čišćenje uređaja

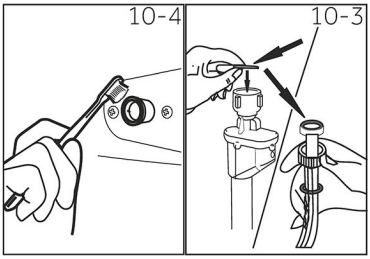
- ▶ Isključite uređaj iz napajanja prije čišćenja i održavanja.
- ▶ Pri čišćenju kućišta uređaja (slika 10-2) i gumenih dijelova koristite meku krpu s tekućim sapunom.
- ▶ Nemojte koristiti organske kemikalije ili korozivna otapala.



10.3 Ventil za dovod vode i filtar ventila za dovod

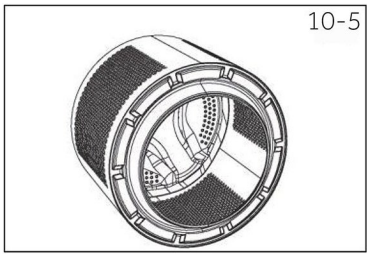
Redovito čistite filtar ventila za dovod kako biste spriječili začepljenje dovoda vode krutim tvarima kao što je kamenac.

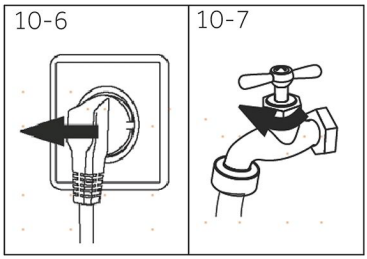
- ▶ Odspojite kabel napajanja i isključite dovod vode.
- ▶ Odvrnite crijevo za dovod vode na stražnjoj strani (slika 10-3) uređaja i na slavini.
- ▶ Očistite filtre vodom i četkom (slika 10-4).
- ▶ Umetnite filtar i postavite dovodno crijevo.



10.4 Čišćenje bubnja

- ▶ Iz bubnja uklonite slučajno oprane predmete, posebno metalne dijelove kao što su igle, kovanice i sl. (slika 10-5) jer stvaraju mrlje od hrđe i oštećenja.
- ▶ Za uklanjanje mrlja od hrđe koristite sredstvo za čišćenje bez klora. Pridržavajte se upozorenja proizvođača sredstva za čišćenje.
- ▶ Pri čišćenju nemojte koristiti tvrde predmete ili čeličnu vunu.



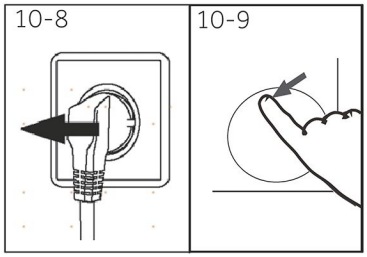


10.5 Dugotrajno nekorištenje

Ako je uređaj dulje vrijeme neaktivan:

1. Izvucite električni utikač (slika 10-6).
2. Isključite dovod za vodu (slika 10-7).
3. Otvorite vrata kako biste spriječili stvaranje vlage i neugodnih mirisa. Ostavite vrata otvorena kad nisu u upotrebi.

Prije sljedeće upotrebe pažljivo provjerite kabel napajanja, dovod za vodu i odvodno crijevo. Provjerite je li sve pravilno ugrađeno i bez curenja.



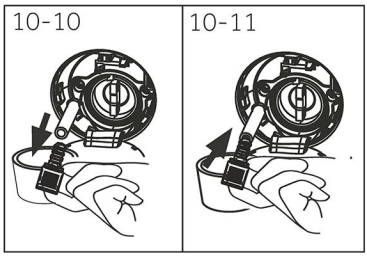
10.6 Filtar pumpe

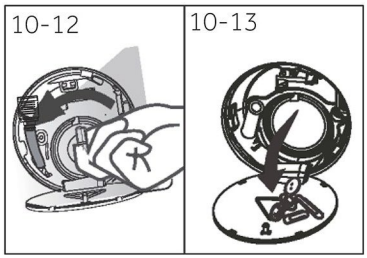
Očistite filtar jednom mjesečno i provjerite filtar pumpe ako uređaj:

- ► Ne odvodi vodu.
- ► Ne vrti se.
- ► Stvara neobičnu buku za vrijeme rada.

UPOZORENJE!

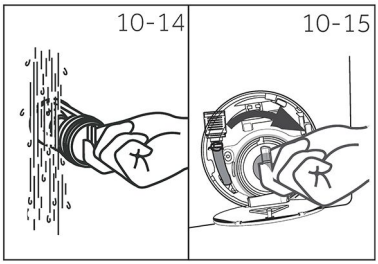
Opasnost od opeklina od pare! Voda u filtru pumpe može biti vrlo vruća! Provjerite je li se voda ohladila prije svake radnje.





1. Isključite i odspojite uređaj (slika 10-8).
2. Pritisnite i otvorite vrata filtra (slika 10-9).
3. Postavite ravnu posudu u koju će isteći preostala voda (slika 10-10). Količina bi mogla biti velika.
4. Izvucite odvodno crijevo i držite njegov kraj iznad spremnika (slika 10-10).
5. Izvadite čep za brtvljenje iz odvodnog crijeva. (Slika 10-10).
6. Po završetku odvodnje zatvorite odvodno crijevo i gurnite ga natrag u uređaj (slika 10-11).
7. Odvrnite i uklonite filtar pumpe u smjeru suprotnom od kazaljke na satu (slika 10-12).
8. Uklonite kontaminante i prljavštinu (slika 10-13).

9. Pažljivo očistite filtar pumpe, npr. tekućom vodom (slika 10-14).
10. Pažljivo ga vratite (slika 10-15).
11. Zatvorite servisni poklopac.



OPREZ!

- Brtva filtra pumpe mora biti čista i neoštećena. Ako poklopac nije potpuno zatvoren, mogla bi istjecati voda.
- Filtar mora biti na svom mjestu, u protivnom može doći do curenja.

Većinu problema možete riješiti sami bez pomoći stručnjaka. U slučaju problema, provjerite sve prikazane mogućnosti i slijedite upute u nastavku prije nego se obratite servisu. Pogledajte odjeljak KORISNIČKA SLUŽBA.

UPOZORENJE!

- ► Prije održavanja deaktivirajte uređaj i odspojite električni utikač iz utičnice.
- ► Električnu opremu smiju servisirati samo kvalificirani električari, nepravilni popravci mogu uzrokovati znatna oštećenja.
- ► Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili slično kvalificirane osobe kako bi se izbjegle opasnosti.

11.1 Informativni kodovi

Sljedeći su kodovi prikazani samo za informacije koje se odnose na ciklus pranja.
Ne smiju se provoditi nikakve mjere.

Kôd	Poruka
1:25	Preostalo vrijeme ciklusa pranja bit će 1 sat i 25 minuta.
6:30	Preostalo vrijeme odgode bit će 6 sati i 30 minuta.
CLOH	Funkcija sigurnosnog zaključavanja je aktivirana.
End	Ciklus pranja je završen. Uređaj se automatski isključuje.
Loch	Vrata su zatvorena zbog visoke razine, temperature vode ili ciklusa centrifuge.

11.2 Rješavanje problema s prikazanim kodovima

Problem	Uzrok	Rješenje
CLR FLTR	• Pogreška odvodnje, voda nije potpuno ispražnjenja unutar 6 minuta.	• Očistite filtar pumpe • Provjerite je li odvodno crijevo pravilno ugrađeno.
E2	• Pogreška zaključavanja.	• Pravilno zatvorite vrata.
E4	• Razina vode nije dosegnuta, odvodno crijevo samo obavlja funkciju sifona.	• Provjerite je li slavina potpuno otvorena i je li tlak vode normalan. • Provjerite ugradnju dovodnog crijeva.
E8	• Pogreška zaštitne razine vode.	• Obratite se postprodajnom servisu.
F3	• Pogreška senzora temperature.	• Obratite se postprodajnom servisu.
F4	• Pogreška pri zagrijavanju.	• Obratite se postprodajnom servisu.
F7	• Pogreška u radu motora.	• Obratite se postprodajnom servisu.
FA	• Pogreška senzora razine vode.	• Obratite se postprodajnom servisu.
FC0, FC1 ili FC2, FCU	• Neuobičajena pogreška u komunikaciji.	• Obratite se postprodajnom servisu.
FH	• Iot modul ne može se konfigurirati.	• Obratite se servisu radi zamjene iot modula.
E5	• Pogreška pri odvodnji.	• Voda nije potpuno ispražnjena u zadanom vremenu.
Eb	• Alarm za zaglavljenu odjeću.	• Pauzirajte rad, otvorite vrata i ponovno postavite odjeću prije ponovnog pokretanja.

11.3 Rješavanje problema bez prikazanih kodova

Problem	Uzrok	Rješenje
Perilica rublja ne radi.	• Program još nije pokrenut. • Vrata nisu pravilno zatvorena. • Uređaj nije uključen. • Prekid napajanja. • Aktivirano je sigurnosno zaključavanje.	• Provjerite program i pokrenite ga. • Pravilno zatvorite vrata. • Uključite uređaj. • Provjerite napajanje. • Deaktivirajte sigurnosno zaključavanje.
Perilica rublja neće se puniti vodom.	• Nema vode. • Dovodno crijevo je izvijeno. • Filtar dovodnog crijeva je začepljen. • Tlak vode je manji od 0,03 MPa. • Vrata nisu pravilno zatvorena. • Kvar na dovodu vode.	• Provjerite slavinu za vodu. • Provjerite dovodno crijevo. • Odčepite filtar dovodnog crijeva. • Provjerite tlak vode. • Pravilno zatvorite vrata. • Osigurajte pravilan dovod vode.
Uređaj se prazni za vrijeme punjenja.	• Visina odvodnog crijeva je manja od 80 cm. • Kraj odvodnog crijeva može dospjeti u vodu.	• Provjerite je li odvodno crijevo pravilno postavljeno. • Uvjerite se da odvodno crijevo nije u vodi.
Neuspješna odvodnja.	• Odvodno crijevo je začepljeno. • Filtar pumpe je začepljen. • Kraj odvodnog crijeva više je od 100 cm iznad poda.	• Odčepite odvodno crijevo. • Očistite filtar pumpe. • Provjerite je li odvodno crijevo pravilno postavljeno.
Snažne vibracije za vrijeme centrifugiranja.	• Nisu uklonjeni svi vijci za transport. • Uređaj nije učvršćen u mjestu. • Opterećenje stroja nije ispravno.	• Uklonite sve vijke za transport. • Osigurajte čvrsto tlo i ravan položaj. • Provjerite težinu i ravnotežu opterećenja.
Rad je zaustavljen prije završetka ciklusa pranja.	• Nestanak vode ili napajanja.	• Provjerite napajanje i dovod vode.
Rad je zaustavljen na neko vrijeme.	• Na uređaju je prikazan kôd pogreške. • Problem zbog obrasca opterećenja. • Program izvodi ciklus namakanja.	• Proučite kodove koji se prikazuju na zaslonu. • Smanjite ili prilagodite opterećenje. • Poništite program i ponovno ga pokrenite.
U bubnju i/ili ladici za deterdžent pluta prekomjerna količina pjene.	• Deterdžent nije prikladan. • Pretjerana upotreba deterdženta.	• Provjerite preporuke za deterdžent. • Smanjite količinu deterdženta.
Automatska prilagodba vremena pranja.	• Prilagodit će se trajanje programa pranja.	• To je normalno i ne utječe na funkcionalnost.
Centrifuga ne radi pravilno.	• Rublje nije ravnomjerno raspoređeno.	• Provjerite opterećenje stroja i rublje pa ponovno pokrenite program centrifuge.

Problem	Uzrok	Rješenje
Nezadovoljavajući rezultati pranja.	• Stupanj onečišćenja nije u skladu s odabranim programom • Količina deterdženta nije bila dovoljna. • Premašeno je maksimalno opterećenje. • Rublje je neravnomjerno raspoređeno u bubnju.	• Odaberite drugi program. • Odaberite deterdžent prema stupnju onečišćenja i sukladno specifikacijama proizvođača • Smanjite opterećenje. • Omekšajte rublje.
Ostaci praška za pranje rublja nalaze se na rublju.	• Netopljive čestice deterdženta mogu ostati kao bijele mrlje na rublju.	• Izvršite dodatno ispiranje. • Pokušajte očistiti mrlje sa suhog rublja. • Odaberite drugi deterdžent.
Na rublju se nalaze sive mrlje.	• Stvaraju ih masnoće kao što su ulja, kreme ili lubrikanti.	• Prethodno tretirajte rublje posebnim sredstvom za čišćenje.

Napomena: Stvaranje pjene

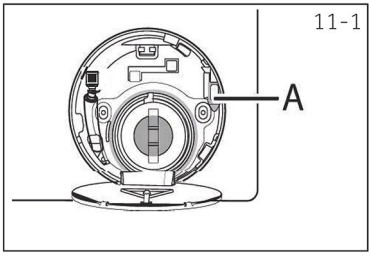
Ako za vrijeme ciklusa centrifugiranja uočite preveliku količinu pjene, motor će se zaustaviti i aktivirat će se odvodna pumpa na 90 sekundi. Ako uklanjanje pjene ne uspije do 3 puta, program završava bez centrifuge.

Ako se poruke o pogrešci ponovno pojave čak i nakon poduzetih mjera, isključite uređaj, odspojite ga napajanja i obratite se korisničkoj službi.

11.4 U slučaju prekida napajanja

Spremit će se trenutačni program i njegova postavka.
Nakon ponovnog uspostavljanja napajanja,
rad će se nastaviti.

Ako dođe do prekida napajanja, pri aktivnom programu pranja bit će mehanički blokirano otvaranje vrata. Želite li izvaditi rublje iz perilice, razina vode ne smije se vidjeti u staklenom prozorčiću vrata. - Opasnost od opeklina! Razina vode mora se spustiti kako je opisano u odjeljku „Filtar pumpe". Tek tada povucite ručicu (A) ispod servisnog poklopca (slika 11-1) dok se vrata ne otključaju uz blagi zvuk mehanizma. Nakon toga popravite sve dijelove.

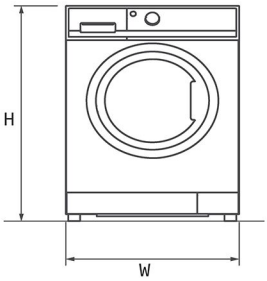


Kada je perilica rublja u sigurnom stanju (razina vode je ispod razine prozora na određenoj udaljenosti, temperatura cijevi manja je od 55 °C, unutarnja cijev se ne okreće), mogu se otključati za vrijeme rada stroja.

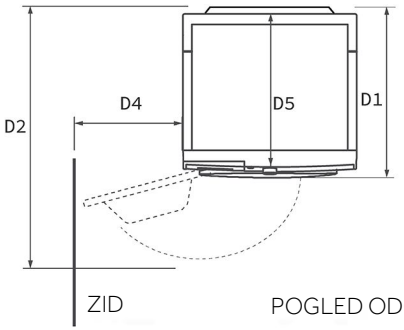
12.1 Dodatni tehnički podaci

	BQD 48SBL10U-S
Napon u V	220 - 240 V ~ / 50 Hz
Struja u A	10
Maks. snaga u W	1950
Tlak vode u MPa	0,03 ≤ P < 1
Neto težina u kg	71

12.2 Mjere proizvoda



POGLED SPRIJEDA



POGLED ODOZGO

		BQD 48SBL10U-S
V	Ukupna visina proizvoda u mm	850
Š	Ukupna širina proizvoda u mm	595
D5	ukupna dubina proizvoda (od gornje ploče do glavne upravljačke ploče) mm	460
D1	Ukupna dubina proizvoda u mm	521
D2	Dubina s otvorenim vratima u mm	1004
D4	Minimalni razmak vrata do susjednog zida u mm	305

Točna visina vaše perilice ovisi o tome koliko su nožice ispružene od podnožja perilice. Prostor u koji postavljate perilicu mora biti najmanje 40 mm širi i 20 mm dublji od mjera uređaja.

12.3 Standardi i direktive CE

Ovaj proizvod ispunjava zahtjeve svih primjenjivih direktiva EZ-a i odgovarajuće usklađene standarde, zbog čega nosi oznaku CE.

Preporučujemo da se obratite korisničkoj službi tvrtke Candy i da koristite originalne rezervne dijelove.
Ako imate problema s uređajem, prvo pogledajte odjeljak 11 - RJEŠAVANJE PROBLEMA.

Ako tamo ne možete pronaći rješenje, obratite se:

- ► Lokalnom zastupniku.
- ► Području za pomoć na web-mjestu tvrtke Candy u kojemu možete pronaći informacije o jamstvima, dodacima i rezervnim dijelovima te brojevima za kontakt.

Prije nego se obratite našem servisu, provjerite imate li na raspolaganju sljedeće podatke. Svaki proizvod identificira se prema jedinstvenom kodu koji se naziva i „serijski broj", a otisnut na naljepnici. Možete ga pronaći unutar otvora za vrata.

Model _____ Serijski br._____

Također provjerite jamstveni list isporučen s proizvodom u slučaju jamstvenog zahtjeva.

Preporučujemo da koristite originalne rezervne dijelove koji su dostupni u našim ovlaštenim servisnim centrima.

Jamstvo
Za ovaj se proizvod jamči prema uvjetima navedenim na certifikatu koji se isporučuje s proizvodom. Potvrdu pohranite tako da je u slučaju potrebe možete pokazati ovlaštenom centru za korisničku podršku. Isto tako možete provjeriti uvjete jamstva na našem web-mjestu. Za pomoć ispunite obrazac na internetu ili nam se obratite na broj naveden na stranici za podršku u sklopu našeg web-mjesta.

Standardno jamstvo proizvođača pokriva kvarove uzrokovane električnim ili mehaničkim neispravnostima na proizvodu uslijed nekog postupka ili propusta proizvođača. Ako se utvrdi da je kvar uzrokovan čimbenicima nakon isporučivanja proizvoda, pogrešnom upotrebom ili zbog nepridržavanja uputa o upotrebi, mogu se primijeniti naknade.

Proizvođač odbacuje svu odgovornost za sve tiskarske pogreške u ovom priručniku isporučenom s proizvodom. Štoviše, proizvođač zadržava pravo na izmjene korisne za proizvode kojima se ne mijenjaju njihove osnovne značajke.

*Više informacija potražite na web-mjestu www.haier-europe.com

Haier Europe | HOOVER CANDY Haier

PSTI IZJAVA O USKLAĐENOSTI

Br. WSH240044PSTI rev. A-OEM

Proizvod

Opis:	**Perilica rublja s Wi-Fi sučeljem i hOn aplikacijom**
Marka:	**prema Dodatku**
Model:	**prema Dodatku**
Broj dijela:	**prema Dodatku**

Proizvođač

Naziv:	**Candy Hoover Group S.r.l.**
Adresa:	**Via Comolli 16, 20861 Brugherio (MB), ITALIJA**
Internetska stranica:	https://corporate.haier-europe.com/

Ovu izjavu o sukladnosti priprema proizvođač proizvoda.

Prema mišljenju proizvođača, ispunio je pretpostavljene uvjete usklađenosti u Prilogu 2. "Propisa o sigurnosti proizvoda i telekomunikacijskoj infrastrukturi (Sigurnosni zahtjevi za relevantne spojive proizvode) 2023.":

- odredbe 5.1-1 i 5.1-2 ETSI EN 303 645 V2.1.1 (2020-06) za *lozinke;*
- odredba 5.2-1 ETSI EN 303 645 V2.1.1 (2020-06) za *Informacije načinu prijavljivanja sigurnosnih problema;*
- odredba 5.3-13 ETSI EN 303 645 V2.1.1 (2020-06) za *Informacije o minimalnim razdobljima sigurnosnog ažuriranja.*

Definirano razdoblje podrške je najmanje 2 godine od kupnje proizvoda.

Svaka neovlaštena izmjena proizvoda poništava ovu izjavu.

Potpisano za i u ime Candy Hoover Group S.r.l.

Brugherio, 25. ožujka th 2024.

Andrea Pandolfi .....

Direktor istraživanja i razvoja pranja

0020512888

A hOn alkalmazás letöltése Smart-Home alkalmazás.

HU

Köszönjük

Köszönjük, hogy Candy terméket vásárolt.

Kérjük, hogy a készülék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót. Az utasítások fontos információkat tartalmaznak, amelyek segítenek a lehető legtöbbet kihozni a készülékből, és biztosítják a biztonságos és megfelelő telepítést, használatot és karbantartást.

Tartsa ezt a kézikönyvet könnyen hozzáférhető helyen, hogy mindig tájékozódhasson belőle a készülék biztonságos és megfelelő használata érdekében.

Ha eladja, elajándékozza vagy költözéskor hátrahagyja a készüléket, győződjön meg róla, hogy továbbadja ezt a kézikönyvet is, hogy az új tulajdonos megismerkedhessen a készülékkel és a biztonsági figyelmeztetésekkel.

Jelmagyarázat

Figyelem - Fontos biztonsági információk

Általános információk és tippek

Környezetvédelmi információk

MEGJEGYZÉS: EGYESÜLT KIRÁLYSÁG RÉSZÉRE (KIZÁRÓLAG)

A készülék átvételekor kérjük, gondosan ellenőrizze, hogy nem sérült-e. Az észlelt károkat haladéktalanul jelenteni kell a futárnak. A megtalált károkat a kézhezvételtől számított 2 napon belül be kell jelenteni a kiskereskedőnek.

Környezeti feltételek

Ez a készülék az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól (WEEE) szóló 2012/19/EU európai irányelvnek megfelelően van megjelölve.

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékai egyaránt tartalmaznak szennyező anyagokat (amelyek negatív következményekkel járhatnak a környezetre) és alapvető összetevőket (amelyek újra felhasználhatók). Fontos, hogy az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait speciális kezelésnek vessék alá, hogy eltávolítsák és megfelelően ártalmatlanítsák az összes szennyező anyagot, valamint visszanyerjék és újrahasznosítsák az összes anyagot. Az egyének fontos szerepet játszhatnak annak biztosításában, hogy az elektromos és elektronikus berendezések hulladékai ne váljanak környezetvédelmi kérdéssé; elengedhetetlen néhány alapvető szabály betartása:

- Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait nem szabad háztartási hulladékként kezelni;
- Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait át kell adni az önkormányzat vagy a bejegyzett vállalatok által kezelt megfelelő gyűjtőhelyeknek. Bizonyos országokban a nagyobb elektromos és elektronikus berendezések hulladéka esetén háztartási gyűjtés állhat rendelkezésre.

Számos országban, amikor új készüléket vásárol, a régit vissza lehet adni a kiskereskedőnek, akinek ingyenesen kell átvennie azt egy az egyben, feltéve, hogy a berendezés azonos típusú és ugyanazokkal a funkciókkal rendelkezik, mint a szállított berendezés.

FIGYELMEZTETÉS!

Sérülés vagy fulladás veszélye!

Válassza le a készüléket az elektromos hálózatról. Vágja le a hálózati kábelt, és selejtezze ki. Távolítsa el az ajtózárat, hogy megakadályozza a gyermekek és háziállatok bezáródását a készülékbe.

Tartalom

1- Biztonsági információk 4
2- Telepítés 7
3- Praktikus tanácsok 11
4- Termékleírás 13
5- Vezérlőpult 14
6- Programok 19
7- Fogyasztás 23
8- Napi használat 24
9- hOn alkalmazás 29
10- Ápolás és tisztítás 32
11- Hibaelhárítás 35
12- Műszaki adatok 38
13- Ügyfélszolgálat 39



1-Biztonsági információk

A készülék első bekapcsolása előtt olvassa el az alábbi biztonsági tanácsokat!

FIGYELMEZTETÉS!

Napi használat

- A berendezések kizárólag háztartási célra vagy hasonló alkalmazásokra használhatók:
  - üzletek, irodák és egyéb gazdasági munkakörnyezetek személyzeti konyhája;
  - falusi vendéglátás;
  - ügyfelek szállodákban, motelekben és egyéb szállást adó helyeken;
  - bed & breakfast típusú környezetben.

  A készüléknek a háztartási környezetektől vagy a tipikus háztartási funkcióktól eltérő használata - például szakemberek vagy szakképzett felhasználók által történő kereskedelmi felhasználás - a fenti alkalmazásokban is kizárt. Ha a készüléket nem ennek megfelelően használják, az csökkentheti a készülék élettartamát, és érvényteleníthetí a gyártó garanciáját. A gyártónak a törvény által megengedett legmagasabb mértékig nem szabad elfogadnia a készülék bármilyen károsodását vagy más olyan károkat vagy veszteségeket, amelyek a háztartási vagy háztartási felhasználásnak nem megfelelőek (még akkor is, ha háztartási vagy háztartási környezetben vannak).
- A berendezést 8 éves vagy annál idősebb gyermekek vagy csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, vagy tapasztalattal és ismerettel nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha biztosított a felügyelet vagy ha megfelelő utasításokkal látták el őket a berendezés biztonságos használatát illetően, és megértették a használatból eredő veszélyeket.

  Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A berendezés tisztítását és karbantartását gyermekek csak felügyelet alatt végezhetik.
- A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játsszanak a készülékkel.
- A 3 évesnél fiatalabb gyermekeket tartsa távol a berendezéstől, kivéve, ha folyamatosan felügyelik őket.
- Ha a tápkábel sérült, azt mindenképpen ki kell cseréltetni a gyártótól vagy annak szervizmegbízottjától származó speciális kábelre.

- ► Csak a készülékhez mellékelt tömlőket használja a vízellátáshoz (ne használja újra a régi tömlő készleteket).
- ► A víznyomásnak 0,03 MPa és 1 MPa között kell lennie.
- ► Győződjön meg arról, hogy szőnyegek nem akadályozzák az alapot vagy a szellőzőnyílásokat.
- ► Telepítés után a készüléket úgy kell elhelyezni, hogy a dugó hozzáférhető legyen.
- ► A maximum száraz ruha töltési kapacitás a használt modelltől függ (lásd vezérlőpanel).
- ► A termék műszaki specifikációjának megtekintéséhez, kérjük, olvassa el a gyártó webhelyét.

Elektromos csatlakozások és biztonsági előírások

- ► A műszaki adatok (tápfeszültség és hálózati bemenet) a termék adattábláján találhatók.
- ► Ellenőrizze, hogy az elektromos rendszer földelt-e, és megfelel az alkalmazható jogszabályoknak, és a csatlakozó kompatibilis a berendezés (elektromos) csatlakozójával. Ellenkező esetben kérje szakember segítségét.
- ► Az átalakítók, több aljzat vagy hosszabbító kábelek használata erősen ellenjavallt.
- ► A mosógép tisztítása vagy karbantartása előtt húzza ki a készüléket a konnektorból, és zárja el a vízcsapot.
- ► A gépet ne a tápkábelnél vagy a berendezésnél húzva áramtalanítsa.
- ► Az ajtó kinyitása előtt győződjön meg róla, hogy nincs víz a dobban.

FIGYELMEZTETÉS!

A víz nagyon magas hőmérsékletet érhet el a mosási ciklus alatt.

- ► Ne tegye ki a mosógépet esőnek, közvetlen napfénynek vagy más időjárási elemnek. Védje az esetleges fagyástól.
- ► Mozgatáskor ne emelje fel a mosógépet a gomboknál vagy a mosószerfióknál fogva; szállítás során soha ne helyezze az ajtót a molnárkocsira.
- ► Javasoljuk, hogy két személy emelje fel a mosógépet.
- ► Hiba és/vagy hibás működés esetén kapcsolja ki a mosógépet, zárja el a vízcsapot, és ne próbálja meg megjavítani a készüléket. Azonnal vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal, és csak eredeti pótalkatrészeket használjon. Ezen utasítások be nem tartása veszélyeztetheti a készülék biztonságát.

Rendeltetésszerű használat

Ez a készülék csak mosógépben mosható ruhanemű mosására szolgál. Minden esetben kövesse az egyes ruhaneműk címkéjén olvasható utasításokat. Kizárólag beltéri és háztartási használatra készült. Nem alkalmas kereskedelmi vagy ipari felhasználásra.
A készüléket érintő bármilyen módosítás vagy változtatás nem engedélyezett. A nem rendeltetésszerű használat veszélyeket és az összes jótállási és felelősségvállalási igény elutasítását okozhatja.

2.1 Előkészítés

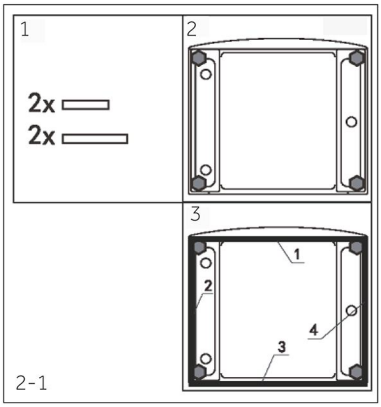
- ► Győződjön meg arról, hogy a terméken nem láthatók szállítási sérülések.
- ► Győződjön meg arról, hogy eltávolította az összes szállítási rögzítőcsavart eltávolította.
- ► A készüléket mindig legalább két személy mozgassa, mivel nehéz.
- ► Vegye ki a készüléket a csomagolásból.
- ► Távolítsa el az összes csomagolóanyagot, beleértve a szekrényen lévő védőfóliát, a polisztirol alapot, és tartsa ezeket gyermekektől elzárva. A csomagolás kinyitása közben vízcseppeket vehet észre a műanyag zacskón és az ajtónyíláson. Ez természetes jelenség, amely a gyárban végzett vizes ellenőrzések eredménye.

Megjegyzés: Csomagolás ártalmatlanítása

Tartsa távol az összes csomagolóanyagot a gyermekektől, és környezetbarát módon ártalmatlanítsa ezeket.

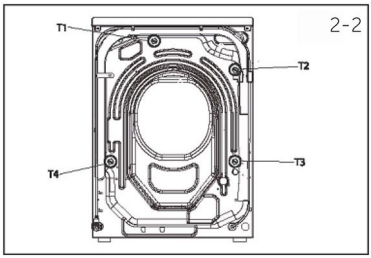
2.2 OPCIONÁLIS: Szerelje fel a zajcsökkentő párnákat

1. A zsugorcsomag kinyitásakor ebben négy zajcsökkentő párnát találhat. Ezeket felhasználhatja a zaj csökkentésére (2-1. ábra).
2. Fektesse a mosógépet az oldalára, az ajtónyílás felfelé nézzen, az alsó oldala pedig nézzen a kezelő felé.
3. Vegye ki a zajcsökkentő párnákat, és távolítsa el a kétoldalas ragasztó védőfóliát; tegye fel az alsó részre; a zajcsökkentő párnákat tegye a mosógép szekrénye alá a 3. ábrán látható módon (két hosszabb párna az 1. és 3. pozícióban, két rövidebb párna a 2. és 4. pozícióban). Végül állítsa a gépet ismét függőleges helyzetbe.

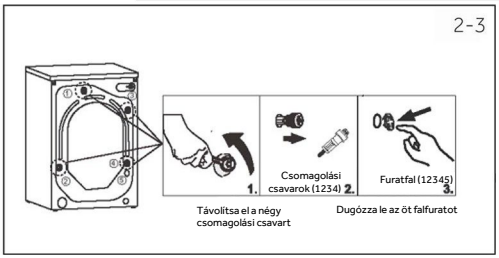


2.3 A szállítási rögzítőcsavarok eltávolítása

A hátsó oldalon lévő szállítási védelmet úgy tervezték, hogy a belső károsodás megelőzése érdekében rögzítsék a készülék belsejében lévő rezgésgátló alkatrészeket a szállítás során. Használat előtt minden elemet (T1, T2, T3 és T4, 2-2. ábra) el kell távolítani.



1. Távolítsa el mind a 4 csavart (T1 - T4) (2-3. ábra).
2. Töltse ki az 5 furatot vakdugókkal.

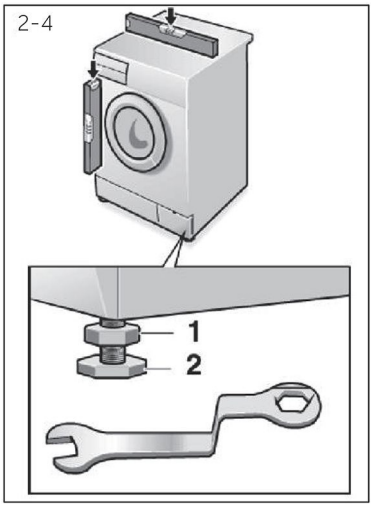


Megjegyzés: Tartsa biztonságos helyen

Tartsa az összes szállítási védőelemet biztonságos helyen későbbi felhasználáshoz. Amikor a készüléket ismét mozgatni kell, először szerelje vissza a védőelemeket.

2.4 A készülék mozgatása

Ha a gépet távoli helyre kell mozgatni, a sérülés megelőzése érdekében szerelés előtt szerelje fel az eltávolított szállítási rögzítőcsavarokat: Az összeszerelés fordított sorrendben történik.



2.5 A készülék beállítása

Állítsa be az összes lábat (2-4. ábra) a teljes vízszintes pozíció eléréséhez. Ez minimalizálja a rezgéseket és így a zajt használat közben. Továbbá a kopást is csökkenti. Javasoljuk, hogy a beállításhoz használjon vízmértéket. Minél stabilabb és egyenesebb padlóra van szükség.

1. Csavarkulccsal lazítsa meg a biztosítóanyát (1).
2. Állítsa be a magasságot a láb (2) elforgatásával.
3. Szorítsa meg a biztosítóanyát (1) a ház ellenében.

2.6 A készülék beállítása

Rögzítse megfelelően az elvezetőtömlőt a csővezetékhez. A tömlőnek egy ponton 80 és 100 cm közötti magasságot kell elérnie a készülék alsó vonala felett! Ha lehetséges, az elvezetőtömlőt tömlőt mindig rögzítse a készülék hátulján lévő bilincshez.

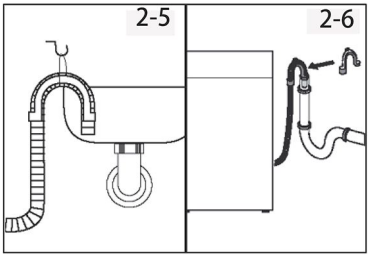
FIGYELMEZTETÉS!

- A csatlakozáshoz csak a mellékelt tömlőkészletet használja.
- Soha ne használjon újra régi tömlőkészleteket!
- A készüléket csak hideg vízhez csatlakoztassa.
- Csatlakozás előtt bizonyosodjon meg a víz tisztaságáról és áttetszőségéről.

A következő csatlakozások lehetségesek:

2.6.1 Elvezetőtömlő a mosogatóhoz

- ► Akassza az elvezetőtömlőt az U-támasszal egy megfelelő méretű mosogató szélére (2-5. ábra).
- ► Tegye meg a megfelelő óvintézkedéseket az U-támasz elcsúszásának a megelőzésére.

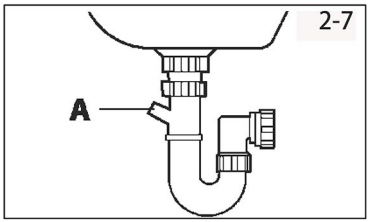


2.6.2 Elvezetőtömlő csatlakoztatása a szennyvízcsőhöz

- ► A szellőzőfurattal ellátott állócsőnek legalább 40 mm-es belső átmérővel kell rendelkeznie.
- ► Helyezze az elvezetőtömlőt 80-100 mm-re a szennyvízcsőbe.
- ► Csatlakoztassa az U-támaszt, és rögzítse megfelelően (2-6. ábra).

2.6.3 Elvezetőtömlő a mosogató csatlakozáshoz

- ► A csatlakozásnak a szifon felett kell lennie.
- ► A T-idom csatlakozását általában egy betét (A) zárja le. Ezt mindenképpen távolítsa el a működési zavarok megelőzése érdekében (2-7. ábra).
- ► Rögzítse az elvezetőtömlőt egy bilinccsel.



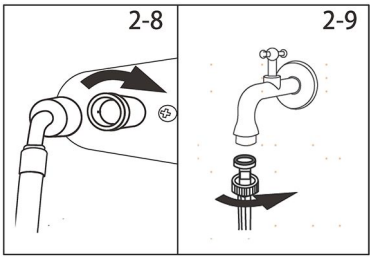
VIGYÁZAT!

- ► Az elvezetőtömlőt nem szabad vízbe meríteni, és biztonságosan rögzíteni kell, továbbá szivárgásmentesnek kell lennie. Ha az elvezetőtömlőt a talajra helyezi, vagy ha a cső 80 cm-nél kisebb magasságban van, a mosógép folyamatosan ürít töltés közben (önleeresztés).
- ► Az elvezetőtömlő meghosszabbítása tilos. Szükség esetén vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal.

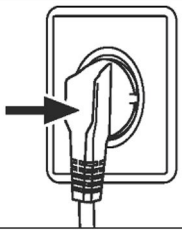
2.7 Elvezetőtömlő a mosogató csatlakozáshoz

Bizonyosodjon meg arról, hogy a tömítések a helyükön találhatók.

1. Csatlakoztassa a bemeneti víztömlőt a ferde végével a készülékhez (2-8. ábra). Kézzel húzza meg a csavarkötést.
2. A másik véget csatlakoztassa egy 3/4-es menetes vízcsaphoz (2-9. ábra).



2-10



2.8 Elektromos csatlakozás

Minden csatlakozás előtt ellenőrizze, hogy:

- ► a tápellátás, az aljzat és a biztosíték megfelel az adattáblának;
- ► a hálózati aljzat földelt, és nem használ elosztós csatlakozót vagy hosszabbítót;
- ► a hálózati csatlakozódugasz és az aljzat pontosan illeszkedik egymáshoz.
- ► **Csak az Egyesült Királyságban:** Az Egyesült Királyságban forgalmazott dugasz megfelel a BS1363A szabványnak.

Helyezze a dugaszt az aljzatba (2-10. ábra).

FIGYELMEZTETÉS!

- ► Mindig győződjön meg arról, hogy az összes csatlakozás (tápellátás, leeresztőtömlő és bemeneti tömlő) erős, száraz és szivárgásmentes!
- ► Ügyeljen arra, hogy ezeket az alkatrészeket soha ne nyomja össze, törje meg vagy csavarja meg.
- ► Ha a tápkábel megsérül, a veszély elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártó szervizközpontjával (lásd a jótállási jegyet).

3.1 Töltettel kapcsolatos tanácsok

A ruhaneműválogatásakor ügyeljen a következőkre:
- eltávolította a fémtárgyakat, például a hajcsatokat, tűket, érméket a ruhaneműből;
- begombolta párnahuzatokat, behúzta a cipzárakat, összekötötte a laza öveket és hosszú köpenyszalagokat:
- eltávolította a görgőket, kampókat vagy csatokat a függönyökről;
- gondosan elolvasta a ruhán lévő mosási címkéket;
- speciális mosószerek segítségével a makacs foltokat.

- ► Szőnyeg, ágytakaró vagy más nehéz ruházat mosásakor javasoljuk, hogy kerülje a centrifugálási ciklust.
- ► Gyapjú mosásához ellenőrizze, hogy a ruhadarab mosható-e mosógépben. Ellenőrizze az anyagcímkét.
- ► A gépben esetlegesen kialakuló kellemetlen szagok elkerülése érdekében a mosások között résnyire hagyja nyitva a készülék ajtaját.

3.2 Energiatakarékossági tippek

A készülék használatára vonatkozó pénztakarékossági és környezetvédelmi tippek.

- ► A gépet minden egyes program esetén a programtáblázatban szereplő javasolt kapacitásra töltse fel – ily módon energiát és vizet TAKARÍTHAT MEG.
- ► A centrifugázás sebessége hatással van a készülék által kibocsátott zajra és a kimosott ruhaneműk maradék nedvességtartalmára: minél nagyobb fordulatszámot választ, a készülék annál hangosabban működik, de annál alacsonyabb lesz a ruhaneműk nedvességtartalma.
- ► A víz- és az energiafogyasztás tekintetében általában azok a programok a leghatékonyabbak, amelyek hosszú időt vesznek igénybe és alacsonyabb hőmérsékleteken működnek.
- ► Olvassa be az energiacímkén található QR-kódot az energiafogyasztási információk ügyében. A tényleges energiafogyasztás a helyi feltételek függvényében függően eltérhet a névlegestől.

Maximalizálja a töltet méretét

- ► Az energia, a víz, a mosószer és az idő legjobb felhasználása érdekében javasoljuk az ajánlott maximális töltetméretet használatát.
  Akár 50% energiát is megtakaríthat, ha 2 fél töltet helyett teljes töltetet mos.

Előmosásra van szüksége?

- ► Csak erősen szennyezett ruhaneműkhöz!
  TAKARÍTSON MEG mosószert, időt, vizet és energiafogyasztást azzal, hogy NEM választja az Előmosás lehetőséget az enyhén vagy normál mértékben szennyezett ruhaneműkhöz.

Magas hőmérsékletű mosásra van szükség?

- ► Mosás előtt előzetesen kezelje a foltokat folteltávolítóval, vagy áztassa a vízben megszáradt foltokat, hogy csökkentse a magas hőmérsékletű mosási program szükségességét. Takarítson meg energiát egy alacsony hőmérsékletű mosási program használatával.

3.3 A tisztítószer adagolása

Az alábbi rövid útmutatóban a tisztítószer használatára vonatkozó tippeket és tanácsokat mutatunk be

3-Praktikus tanácsok

- ► Kizárólag mosógéphez alkalmas mosószereket használjon.
- ► A szövet típusának (pamut, kényes anyagok, szintetikus anyagok, gyapjú, selyem stb.) és színének, a szennyeződés típusának és mértékének, valamint a mosási hőmérsékletnek megfelelő tisztítószert használjon.
- ► A megfelelő mennyiségű mosószer, öblítőszer vagy egyéb adalékanyag használatához gondosan kövesse az utasításokat

Minden esetben kövesse a gyártó utasításait: a megfelelő mennyiség használatával csökkentheti a hulladék mennyiségét, és csökkentheti a környezetre gyakorolt hatását.

Erősen szennyezett fehér szennyes mosásakor javasoljuk a 60 °C-os vagy annál magasabb hőmérsékletű pamutprogramok és egy normál mosópor (magas tisztítási hatékonyságú) használatát, amely olyan fehérítőszereket tartalmaz, amelyek kiváló eredményt biztosítanak közepes/magas hőmérsékleten. A 40 °C és 60 °C közötti mosáshoz használt mosószer típusának meg kell felelnie a szövet típusának és a szennyezettségi szintnek. A normál mosóporok alkalmasak „fehér" vagy színes szövetekhez, magas szennyezettséggel, míg a folyékony mosószerek vagy „színvédő" mosóporok az enyhén szennyezett színes szövetekhez alkalmasak.

40 °C alatti hőmérsékleten történő mosáshoz folyékony mosószerek vagy kifejezetten alacsony hőmérsékletű mosásra alkalmasként megjelölt mosószerek használatát javasoljuk.

Gyapjú vagy selyem mosásához csak kifejezetten ezekhez a szövetekhez készült mosószereket használjon.

- ► A túlzott mennyiségű tisztítószer használata túlzott mértékű habzást eredményez, amely megakadályozza az adott ciklus megfelelő elvégzését. Ezen felül a mosás és a centrifugázás minőségére is hatással lehet.

A foszfátok nélküli ökológiai mosószerek használata a következő hatásokat okozhatja:

- **zavarosabb öblítővíz:** Ez a hatás a szuszpendált zeolitokhoz kapcsolódik, amelyek nem gyakorolnak negatív hatást az öblítés hatékonyságára.
- **fehér por (zeolitok) a ruhaneműn a mosás végén:** ez normális, a por nem szívódik fel a szövetben, és nem változtatja meg a színét.
  A zeolitok eltávolításához válasszon egy öblítőprogramot. A jövőben fontolja meg egy kicsit kevesebb mosószer használatát.
- **hab a vízben a legutolsó öblítéskor:** ez nem feltétlenül jelez rossz öblítést. Fontolja meg kevesebb mosószer használatát a jövőbeni mosások során.
- **bőséges hab:** Ez gyakran a mosószerekben található anionos felületaktív anyagoknak köszönhető, amelyeket nehéz eltávolítani a ruhaneműkből.
  Ebben az esetben ne próbáljon meg új öblítést végezni ezen hatások megszüntetéséhez. Hatástalan lesz.
  Javasoljuk, hogy végezzen karbantartási mosást egy márkás tisztítószerrel.
  Ha a probléma továbbra is fennáll, vagy ha meghibásodásra gyanakszik, azonnal vegye fel a kapcsolatot a hivatalos ügyfélszolgálattal.

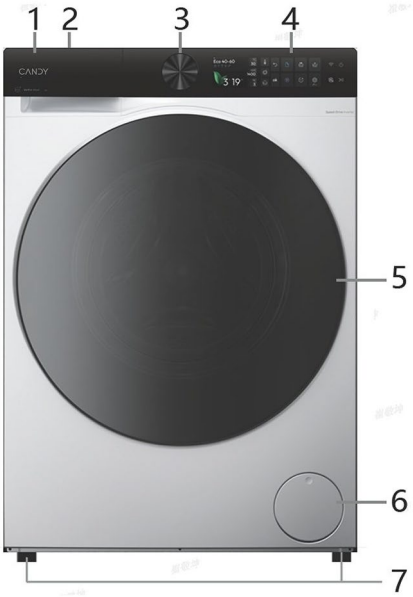
Megjegyzés:

A műszaki változások és a különböző modellek miatt előfordulhat, hogy a következő fejezetekben szereplő illusztrációk eltérnek az Ön modelljétől.

4.1 Kép a készülékről

Elölnézet (4-1. ábra):

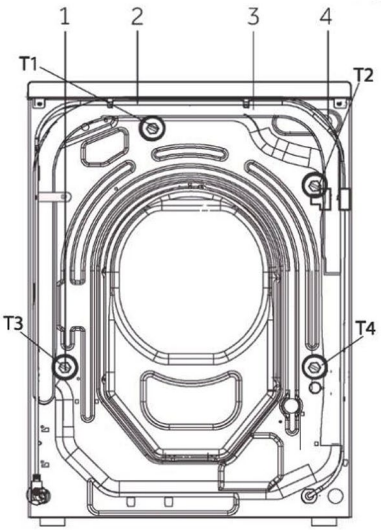
4-1



1 Mosószeres/ öblítőszeres fiók
2 Munkafelület
3 Programválasztó
4 Panel
5 Mosógép ajtó
6 Szűrőajtó
7 Állítható lábak

Hátulnézet (4-2. ábra):

4-2

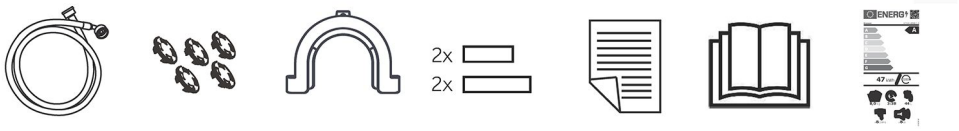


1 Szállítási rögzítőcsavarok (T1-T4)
2 Tápkábel
3 Elvezetőtömlő
4 Vízbemeneti szelep

4.2 Tartozékok

Ellenőrizze a tartozékokat és a szakirodalmat a listának megfelelően (4-3. ábra):

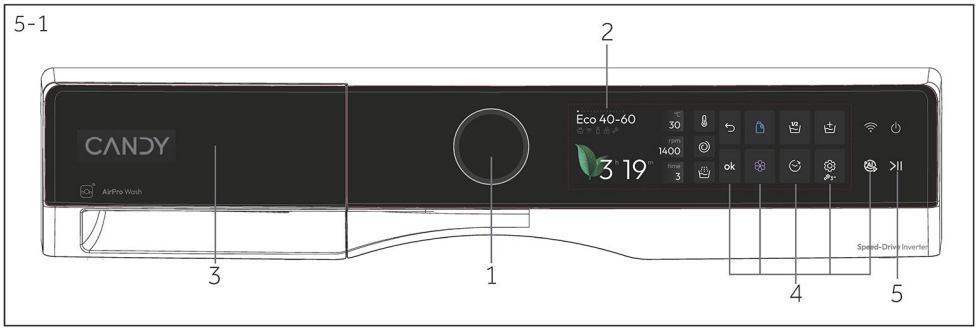
4-3



Bemeneti tömlő szerelvény | 5 záródugó | Elvezetőtömlő tartó | Zajcsökkentő párnák | Jótállási jegy | Használati útmutató | 2 Energiacímke

5-Vezérlőpult

5-1



1 Programválasztó
2 Kijelző
3 Mosószeres/öblítőszeres fiók
4 Funkciógombok
5 „Start/Szünet" gomb

Megjegyzés: Hangjelzés

A hangjelzés szükség esetén kiválasztható vagy törölhető; lásd NAPI HASZNÁLAT (lásd 27. oldal, 8-12. ábra).

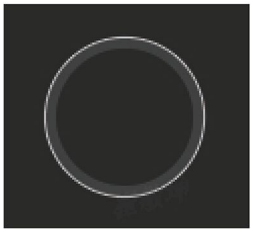
5-2



5.1 Bekapcsoló gomb

Ezzel a bekapcsológombbal kapcsolhatja be/ki a gépet (5-2. ábra).

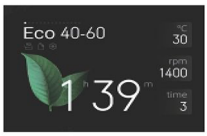
5-3



5.2 Programválasztó

A tárcsa (5-3. ábra) elforgatásával kiválasztható a 19 program egyike, majd megjelennek a program alapértelmezett beállításai.

5-4



5.3 Kijelző

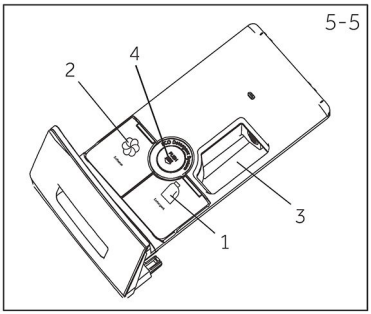
A kijelző (5-4. ábra) a következő tájékoztatással szolgál:

- ▶ Program neve
- ▶ Hátralévő idő
- ▶ Foglalás hátralévő ideje
- ▶ Riasztási információk és azonnali információk
- ▶ Befejezési információk szüneteltetése
- ▶ Késleltetési idő

5.4 Mosószeres fiók

Nyissa ki az adagolófiókot, a következő alkatrészek láthatók (3-26. ábra).
1: A fő mosórekesz folyékony mosószerhez.
2: Rekesz az öblítő számára.
3: A poralapú mosószer rekesze.
4: Rögzítőfül, amelynek a lenyomásával eltávolítható az adagolófiók
A különböző hőmérsékleteknek megfelelő mosószertípusok ügyében tekintse át a mosószer utasítását.

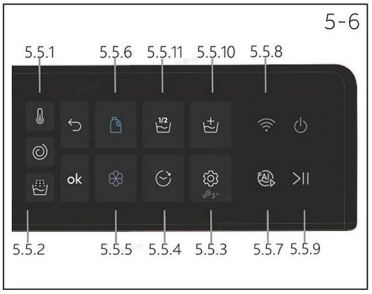
5-5



5.5 Funkciógombok

A funkciógombok (5-6. ábra) további opciókat engedélyeznek a kiválasztott programban a program elindítása előtt. Megjelennek a kapcsolódó mutatók.
A készülék kikapcsolásával vagy egy új program beállításával minden opció megjelenik.
Ha egy gombnak több opciója van, a kívánt opció a gomb egymás utáni megnyomásával választható ki.
A gombok megérintésével, amikor tompa fényben van, a funkció nincs kiválasztva; amikor erős fényben van, a funkció ki van választva.

5-6



Megjegyzés: Gyári beállítások

Az egyes programok legjobb eredményeinek elérése érdekében a Candy jól meghatározott alapértelmezett beállításokkal látta el a készüléket. Speciális követelmények híján javasoljuk az alapértelmezett beállítások használatát.

5.5.1 „" funkciógomb

5-7



- Érintse meg ezt a gombot (5-7. ábra) a megfelelő hőmérséklet megjelenítéséhez.
  Ha a „--" lehetőséget választja, a víz nem melegszik fel. A hőmérséklet kiválasztásához forgassa el a tárcsát, vagy érintse meg ismét ezt a gombot.

5.5.2 „" funkciógomb

5-8



- Érintse meg ezt a gombot (5-8. ábra) a program centrifugálási szakaszának módosításához vagy törléséhez.
  Ha nem világít a lámpa, és a „0" jelenik meg, a készülék nem centrifugál.
  A sebesség kiválasztásához forgassa el a tárcsát, vagy érintse meg ismét ezt a gombot.

5-9



5.5.3 „3" funkciógomb

Érintse meg a gombot, a képernyőn a következő opciók jelennek meg. Forgassa el a tárcsát a megfelelő opcióra, nyomja meg az OK gombot a kiválasztáshoz, majd kattintson a(z) ⮌ gombra az előző képernyőre való visszatéréshez.
1. Forgassa a tárcsát wifi állásba, majd nyomja meg az OK gombot, ekkor a kijelzőn megjelenik a következő üzenet: „Szeretné folytatni a wifi hitelesítő adatok visszaállítását?". Válassza az OK gombot a Wi-Fi funkció visszaállításához, vagy válassza a(z) ⮌ gombot az előző képernyőre való visszatéréshez.

2. Forgassa a tárcsát Némítás állásba, majd nyomja meg az OK gombot. Ha a „Némítás" ki van emelve, az azt jelenti, hogy a hang ki van kapcsolva. Ha ismét megnyomja az OK gombot, és a „Némítás" ikon félig világít, az azt jelenti, hogy a hang be van kapcsolva.
3. Forgassa a tárcsát a „Dob tisztítás emlékeztető" állásba, majd nyomja meg az OK gombot. Forgassa a tárcsát a Dob tisztítás emlékeztető ciklus kiválasztásához, majd erősítse meg az OK gomb megnyomásával.
4. Forgassa a gombot a vízkeménység beállításához, majd kattintson az OK gombra. Forgassa a gombot a vízkeménység beállításához, majd erősítse meg az ok gombbal.
Vízkeménységi szint:
ALACSONY (0–12 °fH vagy 0–7 °dH)
KÖZEPES (13–30 °fH vagy 8–17 °dH)
MAGAS (≥ 30 °fH vagy ≥ 17 °dH)
5. Forgassa a tárcsát a „Nyelv" állásba, majd kattintson az OK gombra. Forgassa a tárcsát a nyelv beállításához, majd erősítse meg az ok gombbal.
6. Forgassa a tárcsát „Visszaállítás" állásba, majd nyomja meg az OK gombot. A képernyőn megjelenik a kérdés, hogy vissza kívánja-e állítani a gyári beállításokat, ezt az OK gomb megnyomásával erősítse meg.

- Tartsa lenyomva ezt a gombot 3 másodpercnél hosszabb ideig a gyerekzár mód aktiválásához.

- **MEGJEGYZÉS:** A beállításokban csak az aktuális program által kiválasztható funkciók jelennek meg, a ki nem választhatók nem láthatók.

5-10



5.5.4 „ ” funkciógomb

- Ez a gomb (5-10. ábra) lehetővé teszi, hogy a mosási ciklust legfeljebb 24 órás késleltetéssel előre beprogramozza.
- Az indítás késleltetéséhez hajtsa végre az alábbiakat:
  - Válassza ki a használni kívánt programot.
  - Nyomja meg ezt a gombot, először forgassa el a gombot az óra beállításához, a késleltetés 1 órás lépésekben növekszik, majd erősítse meg az OK gomb megnyomásával. Ezután a gomb elforgatásával állítsa be a percet. A késleltetés 10 perces lépésekben növekszik, majd erősítse meg az OK gomb megnyomásával.
- Az indítás késleltetést törölheti, ha elforgatja a választókapcsolót.

5-11



5.5.5 „ ” funkciógomb

- Érintse meg az öblítő gombot az öblítő automatikus adagolásának a kiválasztásához. Ha az öblítő nem elegendő, a jelzőfény villog. Töltse fel elegendő öblítővel az adagolófiókot. Ha az öblítő mennyisége nem elegendő, a következő ikon jelenik meg.



5-12



5.5.6 „ ” funkciógomb

- Érintse meg a mosószer gombot a mosószer automatikus adagolásának a kiválasztásához. Ha a mosószer nem elegendő, a jelzőfény villog. Töltse fel elegendő mosószerrel az adagolófiókot. Ha a mosószer mennyisége nem elegendő, a következő ikon jelenik meg.



5.5.7 „AI" funkciógomb

5-13



- Érintse meg a gombot az Smart Wash elindításához
- Ez az innovatív program képes a tisztítóhatás automatikus hozzáigazítására a töltet méretéhez és típusához a legjobb eredmények érdekében, bármiféle vesződség nélkül. Ez a program enyhén szennyezett pamut és műszálas ruhanemű mosására alkalmas.

5.5.8 „Wi-Fi" funkciógomb

5-14



- Röviden nyomja meg ezt a gombot a készülék távvezérlőjének az engedélyezéséhez/letiltásához a hOn alkalmazáson keresztül (5-14. ábra).
- **MEGJEGYZÉS:** A párosítás megkezdéséhez kövesse az alkalmazás utasításait. További információt a külön erre a célra létrehozott „hOn alkalmazás" szakaszban talál a 9. fejezetben.

5.5.9 „▶||" funkciógomb

5-15



- Óvatosan érintse meg ezt a gombot (5-15. ábra) az aktuálisan megjelenített program elindításához vagy megszakításához.

5.5.10 „Delay" funkciógomb

5-16



- Érintse meg a gombot, és a képernyőn a következő opciók jelennek meg.
  Forgassa el a tárcsát a megfelelő opcióra, nyomja meg az OK gombot a kiválasztáshoz, majd kattintson a(z) ⮌ gombra az előző képernyőre való visszatéréshez.

1. PRE Előmosás

Ezzel a funkcióval előmosást végezhet, különösen az erősen szennyezett ruháknál hasznos (csak néhány program esetében használható,, lásd a programtáblázatot).

2. Intenzív

Válassza az Intenzív mosás ikont; nagyobb töltet vagy szennyeződés esetén a mosási idő hosszabb lesz;

3. Könnyű vasalás

Ez az opció lehetővé teszi, hogy a mosógép szakaszosan működjön az utolsó centrifugálás után, hogy lerázza a ruhát, így megakadályozva a penészedést és a szagokat, csökkentse a gyűrődéseket, és simábbá tegye a ruhadarabokat a felakasztás után. A „Könnyű vasalás" funkció alatt a maximális centrifugálási sebesség csökken. A funkció kiválasztása után a felhasználó továbbra is kiválaszthatja a sebességet.
A ciklus befejezéséhez nyomja meg a „start" gombot.

4. Éjszakai mosás

A program kiválasztásával kikapcsolja a hangjelzést a riasztás kivételével, és csökkenti a közbenső centrifugálás sebességét.
Az utolsó öblítés után a készülék a ruhaneműt vízbe merítve tartja annak érdekében, hogy a szövet tökéletesen szétterüljön. A dob vízvisszatartási fázisa alatt a gép szünetelteti az időzítést.
Nyomja meg a „start" gombot a ciklus befejezéséhez a centrifugálási és ürítési fázissal.

5. Mosószer mennyisége

Forgassa a tárcsát „Mosószer mennyisége" állásba, majd kattintson az OK gombra. A mosószer mennyiségének beállításához forgassa el a tárcsát, majd erősítse meg az OK gomb megnyomásával.

6. Öblítő mennyisége

Forgassa el a tárcsát „Öblítő mennyisége" állásba, majd kattintson az OK gombra. Az öblítő mennyiségének beállításához forgassa el a tárcsát, majd erősítse meg az OK gomb megnyomásával

5.5.11 „1/2" funkciógomb

- Válassza a Fél töltet ikont, ha kisebb a töltet, vagy nem túl szennyezett (5-17. ábra).

5-17



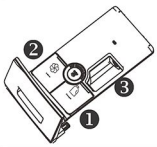
5.5.12 „" funkciógomb

- Az opció lehetővé teszi a program öblítési idejének a beállítását. Érintse meg a gombot, ekkor a képernyőn megjelennek az öblítési idők. A tárcsa forgatásával válassza ki az öblítési időket, vagy érintse meg ismét a gombot, majd kattintson az OK gombra (5-18. ábra).

5-18



● Igen
○ Opcionális
/ Nem



Mosószer rekesz a következőkhöz:

❶ Mosószer
❷ Öblítő vagy ápolószer
❸ Mosópor[1)]

	MAX KG	STD HŐM.	MAX. HŐM.	ELŐRE BEÁLLÍTOTT CENTRIFUGÁLÁSI SEBESSÉG	MAX. CENTRIFUGÁLÁS	❶	❷	❸				1/2			
	8 KG														
Eco 40-60[2)]	8	40	90	1400	1400	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Gyors	1	30	30	800	1400	●	○	/	○	○	○	/	○	/	○
Special 39'	4	30	30	800	1400	●	○	/	○	○	○	/	○	/	○
Gyapjú	1	30	30	800	800	●	○	/	○	○	○	/	○	/	○
Kézi mosás	4	30	60	800	800	●	○	/	○	○	○	/	○	○	○
Kényes	2	30	40	400	400	●	○	/	○	○	○	/	○	/	○
Higiénia Plusz program 59'	2	60	90	1400	1400	●	○	/	○	○	○	○[3)]	○	○	○
20°C-os hideg mosás	8	20	20	1000	1000	●	○	/	○	○	○	○	○	○	○
Pamut	8	30	90	1400	1400	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Sötét és színes	1	0	30	800	1000	●	○	/	○	○	○	○	○	○	○
Vegyes	8	30	60	1000	1400	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Farmer	8	30	60	1000	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Fehér	5	30	60	1000	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Smart Wash	5	40	60	1000	1000	●	○	/	○	○	○	○	○	○	○
Szintetikus	5	40	60	1200	1200	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Szennyezés elleni védelem	8	60	90	1400	1400	●	○	/	○	○	○	○[3)]	○	○	○
Öblítés	8	/	/	1000	1000	/	○	/	/	/	○	/	/	/	○
Centrifuga	8	/	/	1000	1400	/	/	/	/	/	/	/	/	/	○
Dob tisztítás	/	90	90	600	600	/	/	/	/	/	/	/	/	/	○

INFORMÁCIÓ TESZTLABORATÓRIUMOK SZÁMÁRA

A 2019/2023/EU ELŐÍRÁSNAK MEGFELELŐ STANDARD ECO 40-60 PROGRAM

1) A mosószer automatikus adagolása funkció kikapcsolása esetén az előmosás befejezése után adjon hozzá mosószert.
2) Az Eco 40-60 a program nevét pamutra változtatta a paraméterek módosítása után.
3) Ez a funkció csak a hőmérséklet beállítását követően választható ki a(z) ikon kikapcsolásához.

Programok leírása

Különböző, eltérően szennyezett textíliák tisztításához a mosógép speciális programokkal rendelkezik, mellyel minden mosás igényt kielégít (lásd programtáblázat).

Válasszon programot a címkéken szereplő mosási utasításoknak megfelelően, különösen figyelve a maximális javasolt hőmérsékletre.

FIGYELMEZTETÉS!

MOSÁSI TELJESÍTMÉNYRE VONATKOZÓ FONTOS TANÁCS.

- Az új, színes ruhákat 5-6 mosásig külön mossa.
- Az olyan nagy méretű, sötét darabokat, mint a farmer és a törölköző, mindig külön mossa.
- Soha ne mosson együtt NEM SZÍNTARTÓ ruhákat.

ECO 40-60

Az ECO 40-60 program olyan normál mértékben szennyezett pamut ruhaneműk mosására használható, amelyek a címkéjükön szereplő információk alapján egyazon programon belül 40 °C és 60 °C között is moshatók. Ez a program a környezetbarát termékek tervezéséről szóló uniós Ecodesign irányelvnek való megfelelés felmérésére szolgál.

GYORS

Ez az új program kiváló eredményekkel szolgál, miközben takarékoskodik a vízzel, az energiával, a mosószerrel és az idővel. Az opció közepes hőmérsékletű mosást kínál, amely alkalmas enyhén szennyezett pamut és műszálas ruhanemű mosására. Kis töltetekhez és enyhén szennyezett ruhaneműkhöz ajánljuk.

SPECIAL 39'

Ez a program lehetővé teszi, hogy különböző szöveteket együtt mosson, mint például pamut, szintetikus és vegyes szöveteket mindössze 39 perc alatt 40 °C (vagy annál alacsonyabb) hőmérsékleten. Ez a program különösen alkalmas enyhén szennyezett szövetekhez, akár a névleges terhelés feléig.

GYAPJÚ

A program gyapjú ruhaneműk mosására szolgál, maximum 30 Celsius fok hőmérsékleten és maximum 800 fordulat/perc sebességgel mosás közben

KÉZI MOSÁS

Ez a program egy olyan mosási ciklust hajt végre, amely a mosógéppel mosható kényes szövetekre, vagy a kézzel mosandó cikkekre vonatkozik.

KÉNYES

A program megóvja a kényes ruhaneműket, alacsony hőmérsékleten mos rövid ideig. A kiterjesztett, mélyreható öblítés táplálja a szövetrostokat.

20°C-OS HIDEG MOSÁS

Ezzel az innovatív programmal különböző textíliákat és különböző színeket moshat együtt, mint pamut, szintetikus és vegyes anyagok, 20 °C-on, kiváló tisztasági teljesítménnyel.

PAMUT
Ez a program alkalmas színes pamut ruhaneműk 30 °C-on történő mosására, vagy a legmagasabb fokú tisztaság biztosítására ellenálló pamut ruhanemű mosásához 60 °C-on vagy 90 °C-on.
Az utolsó centrifugálás maximális sebességgel történik, ami kiváló vízeltávolítást biztosít.

SÖTÉT ÉS SZÍNES
A program megvédi a ruhák színét mosás közben, segít hosszú ideig megőrizni azok eredeti színét, és ápolja a ruhákat. A program maximális hőmérséklete 30 Celsius fok, a maximális sebesség pedig 1000 fordulat/perc.

VEGYES
A mosási program maximum 60 Celsius fokot engedélyez, és ezt képes egy ideig fenntartani, a maximális centrifugálási sebesség pedig 1400 fordulat/perc.
Vegyes ruhák mosásához ajánlott.

FARMER
A program megfelelő farmerhez vagy néhány gépben mosható farmer ruhadarabhoz. A maximális mosási hőmérséklet 60 °C.

FEHÉR
Ez a program alkalmas színes pamut ruhaneműk 40 °C-on történő mosására, vagy a legmagasabb fokú tisztaság biztosítására ellenálló pamut ruhanemű mosásához 60 °C-on vagy 90 °C-on.
Az utolsó centrifugálás maximális sebességgel történik, ami kiváló vízeltávolítást biztosít.

SMART WASH
Az új power care technológia a víz és mosogatószer tökéletes elegyét biztosítva maximális ápolással szolgál ruhaneműinek 30 °C-os hőmérsékleten, miközben tökéletes mosási teljesítményt biztosít. Ez az innovatív program képes a tisztítóhatás automatikus hozzáigazítására a töltet méretéhez és típusához a legjobb eredmények érdekében, bármiféle vesződség nélkül. Ez a program enyhén szennyezett pamut és műszálas ruhanemű mosására alkalmas.

SZINTETIKUS
A programmal különböző típusú és színű szöveteket moshat együtt. A rendszer a mosási és öblítési fázis alatt optimalizálja a dob forgó mozgását és a vízszintet. A precíz centrifugálás csökkenti a textília gyűrődését.

SZENNYEZÉS ELLENI VÉDELEM
Ez a program magas hőmérsékletű, és gőzt használhat a jobb ápoláshoz és a foltok eltávolításához kevesebb mosószermaradvánnyal. A program kizárólag pamutból készült ruhák mosására alkalmas

ÖBLÍTÉS
Ez a program 2 öblítést végez közepes centrifugálással (mely csökkenthető vagy kizárható a megfelelő gombbal). Bármilyen típusú szövet öblítéséhez használható, például kézi mosás után.

CENTRIFUGA
A program maximális centrifugálási sebességgel zárul. Lehetőség van a centrifugálás törlésére vagy csökkentésére a(z) „◎" gombbal

DOB TISZTÍTÁS

Ez a program képes elvégezni a mosógép öntisztítását.
Javasoljuk, hogy a mosógép 50-szer történő használata után végezze el a dobtisztítást.
A program használatakor ne használjon mosószert vagy gépi tisztítószert.

HIGIÉNIA PLUSZ PROGRAM 59'

Ez a mosóprogram hosszú időn keresztül képes 60°C-os hőmérsékletet tartani, a gőzölés és az erőteljes öblítés kombinációja alaposan megtisztított és higiénikus ruhaneműt eredményez. Pamutszövetekhez ajánlott.

Megjegyzés: Adott eljárással ellenőrizheti a gép által futtatott ciklusok számát.

Eljárás: a „PAMUT" programban nyomja meg egyszerre a „HŐMÉRSÉKLET" és a „SEBESSÉG" gombot, a kijelzőn 2 másodpercig látható a futóciklusok száma, majd a kijelző visszatér a „PAMUT" programhoz. A futási ciklus számláló növeli a lefuttatott programok számát a program befejezése után. A futási ciklusok száma hexadecimális formában jelenik meg. Meghaladja a 9999-es értéket.

Olvassa be az energiacímkén található QR-kódot az energiafogyasztási információk ügyében.
A tényleges energiafogyasztás a helyi feltételek függvényében függően eltérhet a névlegestől.

Megjegyzés: Automatikus súlymérés

A készülék terhelésfelismerővel rendelkezik. Alacsony terhelés esetén az energia, a víz és a mosási idő egyes programokban automatikusan lecsökken. A kijelzett alapértelmezett idő a töltet súlyától függően változhat, beleértve az „Smart Wash, Eco 40-60, Szintetikus, Pamut, Higiénia Plusz program 59', 20°C-os hideg mosás, Szennyezés elleni védelem, Vegyes" programot.

Tájékoztató információk (az (EU) 2019/2023 bizottsági rendelet szerint):

Névleges kapacitás	Program	(kg)	(ÓÓ:PP)	ENERG (kWh/ciklus)	(l/ciklus)	Max. hőmérséklet (°C)	Max. sebesség	Maradék nedvesség (%)
8 kg (1400 ford.)	Eco 40-60	8	3:58	0,430	54,0	28	1330	53,0
	Eco 40-60	4	2:48	0,280	35,0	26	1330	53,0
	Eco 40-60	2	2:38	0,190	30,0	25	1330	53,0
	PAMUT 20 °C	8	1:03	0,220	75,0	20	1000	65,0
	PAMUT 60 °C	8	1:58	2,100	75,0	57	1400	53,0
	Szintetikus 40 °C	6,5	1:45	1,000	80,0	40	1200	40,0
	Gyors 30 °C	1	0:14	0,250	38,0	30	800	65,0

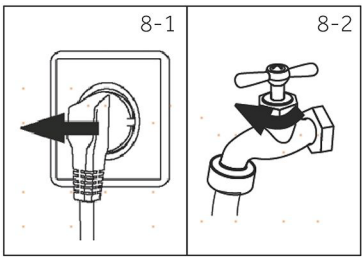
Az Eco 40-60 programtól és a mosási és szárítási ciklustól eltérő programokra megadott értékek csak tájékoztató jellegűek.

8.1 Tápellátás

Csatlakoztassa a mosógépet hálózati áramellátáshдoz (220 V - 240 V váltakozó áram/50 Hz; 8-1. ábra).
Kérjük, olvassa el a TELEPÍTÉS részt is (lásd 10. oldal).

8.2 Vízcsatlakozás

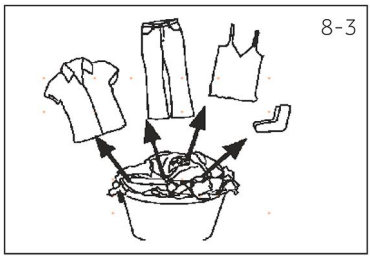
- ► Csatlakoztatás előtt ellenőrizze a vízbemenet tisztaságát és átlátszóságát.
- ► Engedje meg a csapot (8-2. ábra).



Megjegyzés: Tömítettség

Használat előtt ellenőrizze a csap és a bemeneti tömlő közötti csatlakozások tömítettségét a csap megengedésével.

8.3 A ruhanemű előkészítése



- ► Válogassa szét a ruhákat az anyagnak (pamut, műszál, gyapjú vagy selyem stb.) és szennyezettségi foknak megfelelően (8-3. ábra). Figyeljen a mosási címkéken található tájékoztatásra.
- ► Válassza szét a fehér ruhákat a színesektől. A színes textíliákat először kézzel mossa meg, hogy ellenőrizze, fakulnak-e, illetve hogy megfestik-e a vizet.
- ► Ürítse ki a zsebeket (kulcsok, érmék stb.), és távolítsa el a keményebb dísztárgyakat (pl. brossokat).
- ► A szegély nélküli ruhadarabokat, a kényes ruhadarabokat és a finom szövésű textíliákat, például a finom függönyöket kötelezően helyezze egy mosózsákba a kímélő kezelés érdekében (javasoljuk a kézi mosást vagy a vegytisztítást).
- ► Zárja le a cipzárakat, a tépőzárakat és a kampókat, győződjön meg róla, hogy a gombok szorosan illeszkednek.
- ► Helyezze az érzékeny ruhadarabokat, például a kemény szegély nélküli ruhadarabokat, a kényes alsóneműt (női finom fehérneműt) és a kisebb tárgyakat, például zoknit, övet, melltartót stb. egy mosózsákba.
- ► Hajtsa ki a nagy cikkeket, például lepedőket, ágytakarókat stb.
- ► Fordítsa ki a farmert és a nyomtatott, díszített vagy nagyon élénk színű textíliákat; esetleg mossa ezeket külön.

VIGYÁZAT!

A nem textil alapanyagú, valamint a kicsi, laza vagy éles tárgyak hibás működést és a ruhák és a készülék károsodását eredményezhetik.

Ápolási táblázat

Mosás					
	95 °C-ig mosható normál eljárással		60 °C-ig mosható normál eljárással		60 °C-ig mosható kíméletes eljárással
	40 °C-ig mosható normál eljárással		40 °C-ig mosható kíméletes eljárással		40 °C-ig mosható nagyon kíméletes eljárással
	30 °C-ig mosható normál eljárással		30 °C-ig mosható kíméletes eljárással		30 °C-ig mosható nagyon kíméletes eljárással
	Kézi mosás max. 40 °C-on		Ne mossa		
Fehérítés					
	Bármilyen fehérítés megengedett		Csak oxigén/ nem klór		Ne fehérítse
Szárítás					
	Szárítógép használata megengedett normál hőmérséklet mellett		Szárítógép használata megengedett lehetőleg alacsonyabb hőmérsékleten		Ne szárítsa szárítógépben
	Felakasztva szárítsa		Kiterítve szárítsa		
Vasalás					
	Vasalás akár 200 °C-ig terjedő maximális hőmérsékleten		Vasalás akár 150 °C-ig terjedő középhő-mérsékleten		Vasalás akár 110 °C-ig terjedő alacsony hőmérsékleten: gőz nélkül (a gőzös vasalás visszafor-díthatatlan károkat okozhat)
	Ne vasalja				
Professzionális textilápolás					
	Vegytisztítás tetraklóretilénnel		Vegytisztítás szénhidrogénekkel		Ne alkalmazzon vegytisztítást
	Professzionális nedves tisztítás		Ne végezzen professzionális nedves tisztítást		

8.4 A készülék betöltése

- ▶ Helyezze be a ruhaneműt egyenként.
- ▶ Ne terhelje túl. Vegye figyelembe a programonként eltérő maximális terhelést! Ökölszabály a maximális terheléshez: Gondoskodjon tizenöt cm távolságról a töltet és a dob teteje között.
- ▶ Óvatosan csukja be az ajtót. Figyeljen arra, hogy nem csíp be egyetlen ruhadarabot sem.

8.5 Mosószer kiválasztása

- ► A mosás hatékonysága és teljesítménye tekintetében meghatározó fontosságú a használt mosószer minősége. Csak mosógéphez jóváhagyott mosószert használjon.
- ► Szükség esetén használjon speciális mosószereket, pl. műszálhoz és gyapjúszövethez
- ► Tekintse meg a kereskedelmi forgalomban elérhető mosószer matricákra vonatkozó tippeket.
- ► Ne használjon száraz tisztítószereket, amilyen például a triklóretilén és hasonló termékek.

Válassza ki a legjobb mosószert

Program	A mosószer típusa				
	Univerzális	Színes	Kényes	Különleges	Öblítő
Eco 40-60	√	√	-	-	√
Gyors	L	√L	-	-	√
Special 39'	√	√L	-	-	√
Gyapjú	-	-	√	√	√
Kézi mosás	-	-	√	√	√
Kényes	-	-	√	√	√
Higiénia Plusz program 59'	√P	√	-	-	√
20°C-os hideg mosás	√	√	-	-	√
Pamut	√	√	-	-	√
Sötét és színes	-	√L	-	-	√
Vegyes	√L	√	-	-	√
Farmer	-	√L	-	√	√
Fehér	√P	√	-	-	√
Smart Wash	√	√	-	-	√
Szintetikus	-	√	-	-	√
Szennyezés elleni védelem	√	-	-	√	√
Öblítés	-	-	-	-	√
Centrifuga	-	-	-	-	-
Dob tisztítás	-	-	-	√	-

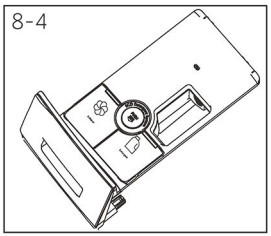
L = gél/folyékony mosószer P = mosópor O = nem
√ = Ajánlott - = Nem ajánlott

Folyékony mosószer használata esetén nem ajánljuk az időkésleltetés igénybe vételét.
Az alábbiakat ajánljuk:

- ► Mosópor: 20 °C és 90 °C között * (legjobb használat: 40-60 °C)
- ► Színes mosószer: 20 °C és 60 °C között (legjobb használat: 30-60 °C)
- ► Gyapjú/kényes mosószer: 20 °C és 30 °C között (legjobb használat: 20-30 °C)

* Csak a különleges higiéniai követelmények esetén válassza a 90 °C-os mosási hőmérsékletet.
* Ha 60 °C-os vagy annál magasabb vízhőmérsékletet választ, javasoljuk, hogy használjon kevesebb mosószert.
* Jobb, ha kevesebb mosóport használ, vagy nem használ mosóport.
* A távirányítón javasolt mosószertípus az alkalmazásban kiválasztott programtól függ.

8-4



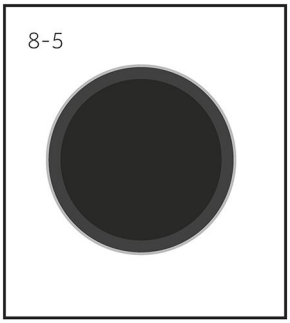
8.6 Mosószer hozzáadása

1. Csúsztassa ki a mosószeres fiókot.
2. Tegye a szükséges vegyszereket a megfelelő rekeszekbe (8-4. ábra).
3. Óvatosan nyomja vissza a fiókot.

Megjegyzés:

- ▶ Kérjük, kövesse a mosószer csomagolásán található utasításokat.
- ▶ A koncentrált folyékony mosószer a betöltés előtt hígításra szorul.
- ▶ Kellő odafigyeléssel válassza ki a programbeállításokat az összes ruhanemű címkéjén található ápolási szimbólumok és a programtáblázat szerint.

8-5



8.7 Program kiválasztása

A legjobb mosási eredmény eléréséhez válasszon olyan programot, amely megfelel a szennyezettség mértékének és a ruhanemű típusának. A megfelelő program kiválasztásához forgassa el a programválasztó gombot (8-5. ábra). A kijelzőn megjelenik a kiválasztott program neve.

Megjegyzés: Szagtalanítás

Az első használat előtt javasoljuk, hogy futtassa a „DOB TISZTÍTÁS" programot az esetlegesen korrozív maradványok eltávolítása érdekében. Kérjük, ne tegyen mosószert vagy speciális géptisztítószert a mosószertartóba.

8-6



8.8 Egyedi kijelölések hozzáadása

Válassza ki a szükséges opciókat és beállításokat (8-6. ábra); lásd a Vezérlőpult részt.

8.9 Mosóprogram indítása



Az indításhoz érintse meg a „START/SZÜNET" gombot (8-7. ábra).
A készülék az aktuális beállításoknak megfelelően működik.
Módosítások csak a program törlésével lehetségesek.

8.10 Mosóprogram megszakítása/törlése

Egy futó program megszakításához nyomja meg a „START/SZÜNET" gombot, ekkor a gomb feletti LED villogni kezd. A művelet folytatásához nyomja meg újra.

Egy futó program és az összes egyéni beállítás törlése:
1. Érintse meg a „START/SZÜNET" gombot a futó program megszakításához.
2. Forgassa a tárcsát LEERESZTÉS ÉS CENTRIFUGA állásba, és válassza a „0" lehetőséget a víz leeresztéséhez.
3. Miután befejezte a programot a készülék újraindításához, válasszon ki egy új programot, és indítsa el.

8.11 Mosás után

Megjegyzés: Ajtózár

- ► Biztonsági okokból az ajtó a mosási ciklus alatt részlegesen zárva van. Az ajtót csak a program végén vagy a program helyes törlése után lehet kinyitni (lásd a fenti leírást).
- ► Magas vízszint, magas vízhőmérséklet és centrifugálás közben nem lehet kinyitni az ajtót; a zár jelzés látható.

1. A programciklus végén a VÉGE felirat jelenik meg.
2. A készülék automatikusan kikapcsol.
3. A lehető leghamarabb távolítsa el a ruhaneműt, hogy megkönnyítse a dolgát, és megakadályozza a további gyűrődést.
4. Kapcsolja ki a vízellátást.
5. Húzza ki a tápkábelt.
6. Nyissa ki az ajtót, hogy megakadályozza a nedvesség és a kellemetlen szagok kialakulását. Használaton kívül hagyja nyitva az ajtót.

Megjegyzés: Készenléti/energiatakarékos üzemmód

A bekapcsolt készülék készenléti üzemmódba kapcsol, ha nem indítja el 2 percen belül a program elindulása előtt, illetve a program végén, kivéve TÁVVEZÉRLÉS esetén. A kijelző kikapcsol. Ezzel energiát takarít meg. A készenléti üzemmód megszakításához forgassa el a tárcsát bármely más programra, az „KI" kivételével.

8.12 A hangjelzés bekapcsolása vagy kikapcsolása

A hangjelzés kiválasztható:
Érintse meg a(z) gombot, a képernyőn a következő opciók jelennek meg.
Forgassa a tárcsát a megfelelő opcióhoz, kattintson az OK gombra a kiválasztásához, majd forgassa a tárcsát a „Némítás" lehetőséghez, és kattintson az OK gombra. Ha a „Némítás" ki van emelve, az azt jelenti, hogy a hang ki van kapcsolva. Ha ismét megnyomja az OK gombot, és a „Némítás" ikon félig világít, az azt jelenti, hogy a hang be van kapcsolva.

9.1 Általános információk

Ez a készülék Wi-Fi technológiával rendelkezik a hOn alkalmazáson keresztüli távvezérléshez.

FIGYELMEZTETÉS!

Kövesse az ebben a kézikönyvben leírt biztonsági óvintézkedéseket, még akkor is, ha a készüléket az alkalmazáson keresztül használja. Ezen utasítások betartása elengedhetetlen a biztonságos használathoz.

9.2 Követelmények

1. **Wi-Fi hálózat:** 802.11b/g/n és 2,4 GHz-es sávval kompatibilis útválasztó szükséges. Az 5 GHz-en működő hálózatok és a nyilvános hálózatok nem támogatottak. A hálózatnév (SSID) 1 és 31 karakter közötti, a jelszó pedig 8 és 64 karakter közötti lehet. A titkosítási lehetőségek közé tartozik a nyílt, a WPA-PSK és a WPA2-PSK.
2. **Kompatibilis eszközök:** Az alkalmazás Android, iOS és Huawei készülékeken, táblagépeken és okostelefonokon egyaránt elérhető.
3. **Elhelyezés:** A készüléket erős Wi-Fi-jellel rendelkező területen helyezze el.

Wi-Fi műszaki specifikációk:

- Frekvencia: 2400 MHz-2483,5 MHz
- Max. teljesítmény: 20 dBM
- Standard: IEEE802.11b/g/n és BLE V4.2

9.3 A hOn alkalmazás letöltése és telepítése

A hOn alkalmazást kétféleképpen lehet letölteni:

1. Az okostelefonja alkalmazás-áruházából
   - Olvassa be az alábbi QR-kódot, vagy látogasson el a go.haier-europe.com/download-app oldalra.
   - Kövesse az eszközén megjelenő utasításokat a letöltéshez és a telepítéshez.



2. Közvetlenül a készülékről:
   a. Első bekapcsolás:
   1. Kapcsolja be a készüléket.
   2. Válassza ki a kívánt nyelvet.
   3. Egy QR-kód jelenik meg a kijelzőn: olvassa be a hOn alkalmazás letöltéséhez.

b. **Későbbi bekapcsolás:**

1. Kapcsolja be a készüléket.
2. Nyomja meg a(z)  gombot a vezérlőpulton.
3. Egy QR-kód jelenik meg a kijelzőn: olvassa be a hOn alkalmazás letöltéséhez.

Megjegyzés: Regisztráció

Profil létrehozása (regisztráció) csak az első használatkor szükséges, vagy ha a fiókot törölték/letiltották. A későbbi felhasználáshoz egyszerűen jelentkezzen be a megadott e-mail címmel és jelszóval. Használja a Demo módot az alkalmazásban, hogy felfedezhesse a Wi-Fi funkciókat.

9.4 Készülékpárosítás

Megjegyzés: Az otthoni hálózatot 2,4 GHz-re kell állítani: az 5 GHz-en működő hálózatok nem támogatottak. Győződjön meg arról, hogy okostelefonja ugyanahhoz a 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózathoz csatlakozik, amelyet a készülék konfigurálásához használni kíván.

1. Nyissa meg a hOn alkalmazást, hozzon létre új profilt (vagy jelentkezzen be, ha már rendelkezik ilyennel).
2. Érintse meg a „Készülék hozzáadása" elemet, és kövesse az okostelefon képernyőjén megjelenő utasításokat a beállítás befejezéséhez.

9.5 Távvezérlés aktiválása

1. Győződjön meg arról, hogy az útválasztó be van kapcsolva, és csatlakozik az internethez.
2. Töltse be a ruhaneműt, majd csukja be az ajtót.
3. Kapcsolja be a készüléket.
4. Nyomja meg röviden a  gombot. Az ajtó bezárul.
5. Indítsa el a ciklust az alkalmazáson keresztül.
6. A távvezérlés a ciklus alatt is aktiválható a  gomb rövid megnyomásával.

Megjegyzés: A távirányítás funkció lejárati ideje rész

A távvezérlés engedélyezése után legfeljebb 24 óráig küldhet parancsot az alkalmazásból.

9.6 Távvezérlés deaktiválása

1. A ciklus alatt a  gomb rövid megnyomásával kikapcsolhatja a Távvezérlés funkciót; a ciklus folytatódik. A ciklus állapotát megtekintheti az alkalmazásban, de nem küldhet parancsokat (pl. leállítás/szünet).
2. Ha a biztonsági feltételek megengedik, az ajtó kinyitható.
3. Ha folytatni szeretné a távvezérlést az alkalmazáson keresztül, győződjön meg arról, hogy az ajtó zárva van, majd röviden nyomja meg ismét a  gombot.

9.7 Ciklus vége távirányítás funkcióval

1. A ciklus végén az ajtó kinyílik, és a távvezérlés deaktiválódik.
2. 2 perc elteltével a készülék automatikusan kikapcsol.

9.8 A Wi-Fi modul kikapcsolása és a hálózati hitelesítő adatok törlése

A mentett Wi-Fi hálózati információk törléséhez és a Wi-Fi modul kikapcsolásához:

1. Győződjön meg róla, hogy a készülék be van kapcsolva.
2. Anélkül, hogy bármilyen ciklust elindítana, lépjen be a készülék beállítási menüjébe.
3. Navigáljon a Wi-Fi részhez, és válassza a Wi-Fi hitelesítő adatok visszaállítása lehetőséget. A rendszer kérni fogja a művelet megerősítését.
4. Koppintson a „" elemre a visszaállítás folytatásához, vagy a „" elemre a művelet megszakításához.
5. A tárolt hálózati információk törlődnek. A kilépéshez válasszon egy mosási programot, vagy kapcsolja ki a készüléket.
6. A készülék újracsatlakoztatásához távolítsa el a hOn alkalmazásból, majd indítsa el az új párosítási eljárást.

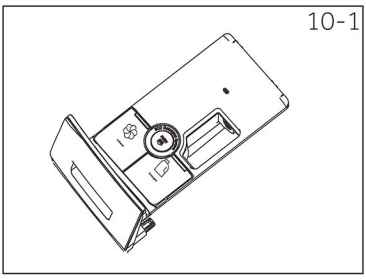
Megjegyzés: Ezt az eljárást csak akkor használja, ha el szeretné adni a készüléket.

10-Ápolás és tisztítás

10.1 A mosószeres fiók tisztítása

Mindig ügyeljen arra, hogy a fiók mentes legyen a mosószer maradványoktól. Rendszeresen tisztítsa meg a fiókot (10-1. ábra):

1. Húzza ki a fiókot ütközésig.
2. Nyomja meg a kioldógombot, és távolítsa el a fiókot.
3. Öblítse ki a fiókot vízzel, amíg tiszta nem lesz, és helyezze vissza a fiókot a készülékbe.



10.2 A gép tisztítása

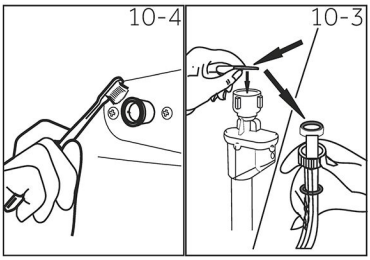
- ► Tisztítás és karbantartás előtt húzza ki a készüléket a konnektorból.
- ► Használjon szappanos folyadékba mártott puha törlőkendőt a gépház (10-2. ábra) és a gumialkatrészek tisztításához.
- ► Ne használjon szerves vegyszereket vagy korrozív oldószereket.



10.3 Vízbemeneti szelep és bemeneti szelep szűrője

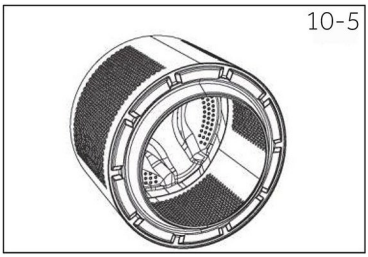
A vízellátás szilárd anyagok, például mész általi elzáródásának megelőzése érdekében rendszeresen tisztítsa meg a bemeneti szelep szűrőjét.

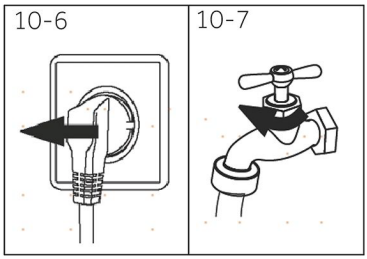
- ► Húzza ki a tápkábelt, és zárja el a vízellátást.
- ► Csavarja le a bemeneti tömlőt a készülék hátuljáról (10-3. ábra) és a csapról.
- ► Öblítse át a szűrőket vízzel és kefével (10-4. ábra).
- ► Helyezze be a szűrőt, és szerelje be a bemeneti tömlőt.



10.4 A dob tisztítása

- ► Távolítsa el a véletlenül kimosott tárgyakat, különösen a fém alkatrészeket, például csapokat, érméket stb. a dobból (10-5. ábra), mert rozsdás foltokat és károsodásokat okoznak.
- ► A rozsdafoltok eltávolításához használjon klórmentes tisztítószert. Tartsa be a tisztítószer gyártójának figyelmeztetéseit.
- ► A tisztításhoz ne használjon kemény tárgyakat vagy acélgyapotot.



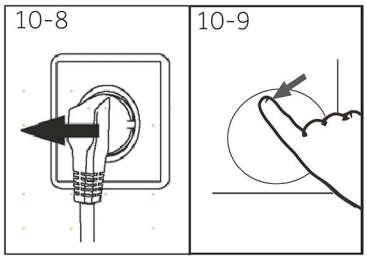


10.5 Hosszú ideig tartó használaton kívüli állapot

Ha a készülék hosszabb ideig használaton kívül marad:

1. Húzza ki az elektromos dugaszt (10-6. ábra).
2. Kapcsolja ki a vízellátást (10-7. ábra).
3. Nyissa ki az ajtót, hogy megakadályozza a nedvesség és a kellemetlen szagok kialakulását. Ha a gép használaton kívül van, hagyja nyitva az ajtót.

A következő használat előtt gondosan ellenőrizze a tápkábelt, a vízbemenetet, az elvezetőtömlőt. Győződjön meg arról, hogy minden megfelelően van telepítve, és nincs szivárgás.



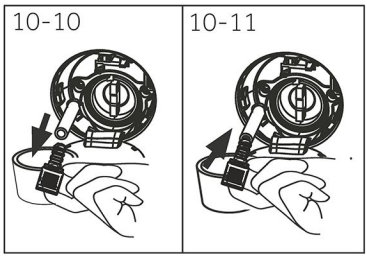
10.6 Szivattyúszűrő

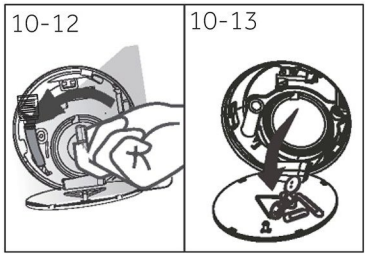
Havonta egyszer tisztítsa meg a szűrőt, és ellenőrizze a szivattyúszűrőt, ha például a készülék:

- ► Nem engedi le a vizet.
- ► Nem forog.
- ► Szokatlan zajt tapasztal üzemelés közben.

FIGYELMEZTETÉS!

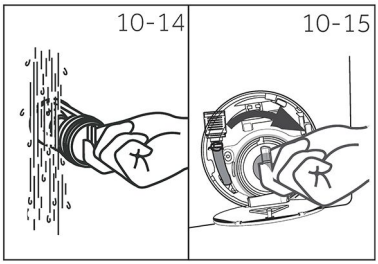
Forrázás veszélye! A szivattyúban lévő víz nagyon forró lehet! Bármilyen művelet előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a víz lehűlt.





1. Kapcsolja ki és húzza ki a gépet (10-8. ábra).
2. Nyomja be és nyissa ki a szűrőajtót (10-9. ábra).
3. Biztosítson egy lapos tartályt a bennmaradt víz felfogására (10-10. ábra). Nagyobb mennyiség is előfordulhat!
4. Húzza ki az elvezetőtömlőt, és tartsa a végét a tartály fölé (10-10. ábra).
5. Vegye ki a tömítődugót az elvezetőtömlőből. (10-10. ábra).
6. A leürítés befejezése után zárja el az elvezetőtömlőt, és nyomja vissza a gépbe (10-11. ábra).
7. Csavarja ki és távolítsa el az óramutató járásával ellentétes irányban a szivattyúszűrőt (10-12. ábra).
8. Távolítsa el a szennyeződéseket és a lerakódásokat (10-13. ábra).

9. Óvatosan tisztítsa meg a szivattyúszűrőt, pl. vízsugár alatt (10-14. ábra).
10. Helyezze vissza alaposan (10-15. ábra).
11. Tegye vissza a szervizfedelet.



VIGYÁZAT!

- A szivattyúszűrő tömítésének tisztának és sértetlennek kell lennie. Ha nem szorítja meg teljesen a fedelet, a víz kifolyhat.
- A szűrőnek a helyén kell lennie, ellenkező esetben szivárgás jelentkezhet.

11-Hibaelhárítás

Számos felmerülő probléma megoldhat egyedül, különleges szakértelem nélkül. Probléma esetén, kérjük, ellenőrizze az összes feltüntetett lehetőséget, és kövesse az alábbi utasításokat, mielőtt kapcsolatba lépne a vevőszolgálattal. Lásd ÜGYFÉLSZOLGÁLAT.

FIGYELMEZTETÉS!

- ▶ Karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és válassza le a hálózati csatlakozódugaszt a hálózati aljzatból.
- ▶ Az elektromos berendezéseket csak szakképzett elektromos szakemberek szervizelhetik, mivel a nem megfelelő javítások jelentős következményes károkat eredményezhetnek.
- ▶ A sérült tápkábelt a veszély elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártóval, a gyártó szervizközpontjával vagy más szakemberrel.

11.1 Információs kódok

A következő kódok csak a mosási ciklusra vonatkozó információkként jelennek meg. Esetükben nincs szükség intézkedések végrehajtására.

Kód	Üzenet
1:25	A fennmaradó mosási ciklusidő 1 óra 25 perc.
6:30	A fennmaradó késleltetési idő 6 óra és 30 perc lesz.
CLDF	A gyermekzár funkció aktív.
End	A mosási ciklus befejeződött. A készülék automatikusan kikapcsol.
Lock	Az ajtó magas vízszint, magas vízhőmérséklet vagy centrifugálási ciklus miatt zárva van.

11.2 Hibaelhárítás a kijelzett kóddal

Probléma	Ok	Megoldás
CLR FLTR	• Vízelvezetési hiba, a víz nem távozik teljes mértékben 6 percen belül.	• Tisztítsa meg a szivattyúszűrőt • Ellenőrizze az elvezetőtömlő telepítését.
E2	• Zárási hiba.	• Csukja be megfelelően az ajtót.
E4	• A vízszint elérése sikertelen, az elvezetőtömlő elvezeti a vizet.	• Győződjön meg arról, hogy teljesen kinyitotta a csapot, és hogy normális víznyomás áll rendelkezésre. • Ellenőrizze a bemeneti tömlő felszerelését.
E8	• Vízvédelmi szint hiba.	• Lépjen kapcsolatba a vevőszolgálattal.
F3	• Hőmérséklet érzékelő hiba.	• Lépjen kapcsolatba a vevőszolgálattal.
F4	• Fűtőelem hiba.	• Lépjen kapcsolatba a vevőszolgálattal.
F7	• Motorhiba.	• Lépjen kapcsolatba a vevőszolgálattal.
FA	• Vízszint érzékelő hiba.	• Lépjen kapcsolatba a vevőszolgálattal.
FC0, FC1 vagy FC2, FCU	• Rendellenes kommunikáció hiba.	• Lépjen kapcsolatba a vevőszolgálattal.
FH	• Az lot modul konfigurálása sikertelen.	• Az lot modul cseréjéhez vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal.
E5	• Vízleeresztési hiba.	• A víz nem ürül ki teljesen adott időn belül.
Eb	• Ruházat elakadásjelző.	• Szüneteltesse a működést, nyissa ki az ajtót, és helyezze vissza a ruhadarabokat az újraindítás előtt.

11.3 Hibaelhárítás kijelzett kód nélkül

Probléma	Ok	Megoldás
A mosógép nem működik.	• A program még nem indult el. • Az ajtó nincs megfelelően bezárva. • A gép nincs bekapcsolva. • Áramkimaradás. • A gyermekzár éles.	• Ellenőrizze a programot, és indítsa el. • Csukja be megfelelően az ajtót. • Kapcsolja be a gépet. • Ellenőrizze az áramellátást. • Kapcsolja ki a gyermekzárat.
A mosógép nem töltődik fel vízzel.	• Nincs víz. • A bementi tömlő összenyomódott. • A bemeneti tömlő szűrője eltömődött. • A víznyomás nem éri el a 0,03 MPa értéket. • Az ajtó nincs megfelelően bezárva. • Vízellátási hiba.	• Ellenőrizze a vízcsapot. • Ellenőrizze a bemeneti tömlőt. • Tisztítsa meg a bemeneti tömlő szűrőjét. • Ellenőrizze a víznyomást. • Csukja be megfelelően az ajtót. • Biztosítsa a megfelelő vízellátást.
A gép feltöltés közben ürít.	• Az elvezetőtömlő magassága nem éri el a 80 cm-t. • Az elvezetőtömlő vége vízbe érhet.	• Bizonyosodjon meg az elvezetőtömlő megfelelő telepítéséről. • Győződjön meg arról, hogy az elvezetőtömlő nem ér vízbe.
Vízelvezetési hiba.	• Az elvezetőtömlő eltömődött. • A szivattyúszűrő eltömődött. • Az elvezetőtömlő vége 100 cm-nél magasabban található a padlószinthez képest.	• Dugaszolja ki az elvezetőtömlőt. • Tisztítsa meg a szivattyúszűrőt. • Bizonyosodjon meg az elvezetőtömlő megfelelő telepítéséről.
Erős rezgés centrifugálás közben.	• Nem távolította el az összes szállítási rögzítőcsavart. • A készülék nem áll stabilan. • A gép terhelése nem megfelelő.	• Távolítsa el az összes szállítási rögzítőcsavart. • Biztosítsa a szilárd talajt és a vízszintes pozíciót. • Ellenőrizze a töltet súlyát és egyensúlyát.
A működés leáll a mosási ciklus befejezése előtt.	• Vízellátással vagy elektromos tápellátással kapcsolatos hiba.	• Ellenőrizze az áram- és vízellátást.
A működés egy ideig leáll.	• A készülék megjelenít egy hibakódot. • A problémát a töltet eloszlása okozza. • A program áztatási ciklust hajt végre.	• Vegye figyelembe a kijelzett kódokat. • Csökkentse a töltetet vagy módosítsa. • Törölje a programot, majd indítsa újra.
Túlzott hab jelentkezik a dobban és/vagy a mosószeres fiókban.	• A mosószer nem megfelelő. • Túl sok mosószert adott hozzá.	• Ellenőrizze a mosószerekre vonatkozó ajánlásokat. • Csökkentse a mosószer mennyiségét.

Probléma	Ok	Megoldás
Automatikusan módosul a mosási idő.	• A készülék módosítja a mosóprogram időtartamát.	• Ez normális, és nem kihatással a működésre.
Sikertelen centrifugálás.	• Kiegyensúlyozatlan a ruhanemű töltet.	• Ellenőrizze a gépben lévő töltetet és a ruhaneműket, és futtasson újra egy centrifugálási programot.
Elégtelen mosási eredmény.	• Nem megfelelő programot választott a szennyezettség mértékéhez • Elégtelen mennyiségű mosószert adott hozzá. • Túllépte a maximális terhelést. • A ruhák egyenetlenül oszlottak el a dobban.	• Válasszon egy másik programot. • Válassza ki a mosószert a szennyezés mértékének és a gyártói előírásoknak megfelelően • Csökkentse a töltet méretét. • Terítse szét a ruhákat.
A ruhákon mosópor maradványok találhatók.	• A mosószer oldhatatlan részecskéi fehér foltokként a ruhákon maradhatnak.	• Végezzen extra öblítést. • Próbálja meg kefével eltávolítani a pontokat a száraz ruháról. • Válasszon másik mosószert.
A ruhákon szürke foltok vannak.	• Ezt zsírok, például olajok, krémek vagy kenőcsök okozzák.	• Előkezelje a ruhaneműt valamilyen speciális tisztítószerrel.

Megjegyzés: Habképződés

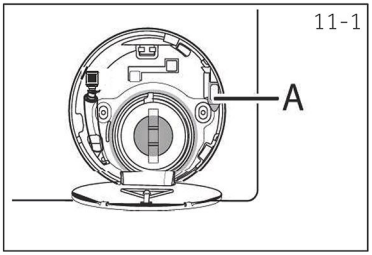
Ha a centrifugálási ciklus során túl sok habot észlel, a motor leáll, és a leeresztő szivattyú bekapcsol 90 másodpercre. A készülék 3-szor próbálkozik a hab eltávolításával, ha ezek a próbálkozások sikertelenek, a program centrifugálás nélkül befejeződik.

Ha a hibaüzenetek a megtett intézkedések után is újra megjelennek, kapcsolja ki a készüléket, válassza le a hálózati tápellátásról, és vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.

11.4 Áramkimaradás esetén

A készülék elmenti az aktuális programot és annak beállítását. Az áramellátás helyreállítása után a program folytatódik.

Ha az áramkimaradás megszakít egy mosási programot, a készülék automatikusan meggátolja az ajtónyitást. A ruhák eltávolításakor vízszint nem lehet látható az ajtóüvegen keresztül. - Égési sérülések veszélye! A vízszintet csökkentse le a „Szivattyúszűrő" részben leírtak szerint. Addig ne húzza meg a kart (A) a szervizfedél alatt (11-1. ábra), amíg a készülék az ajtót finom kattanással ki nem nyitja. Ezután szerelje vissza az összes alkatrészt.



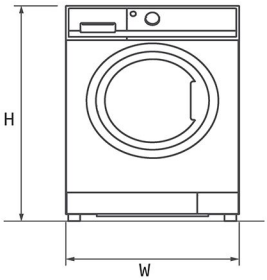
11-1

Ha a mosógép biztonságos állapotban van (a vízszint az ablak alatt található adott távolságra, a dob hőmérséklete nem éri el az 55 °C-ot, a belső dob nem fordult el), kinyithatja a gép ajtaját.

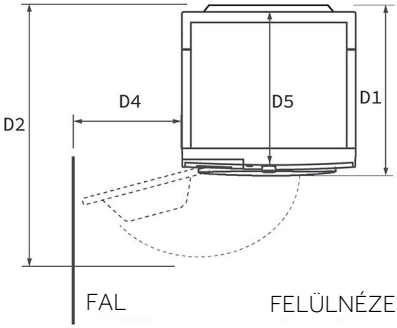
12.1 További műszaki adatok

	BQD 48SBL10U-S
Feszültség (V)	220-240 V~/ 50 Hz
Áramerősség (A)	10
Max. teljesítmény (W)	1950
Víznyomás (MPa)	0,03≤P <1
Nettó tömeg (kg)	71

12.2 Termék méretei



ELÖLNÉZET



FELÜLNÉZET

		BQD 48SBL10U-S
H	A termék teljes magassága (mm)	850
W	A termék teljes szélessége (mm)	595
D5	A termék teljes mélysége (a felső paneltől a fő vezérlőpult méretéig) (mm)	460
D1	A termék teljes mélysége (mm)	521
D2	Mélység nyitott ajtóval (mm)	1004
D4	Minimális ajtóhézag a szomszédos falig (mm)	305

A mosógép pontos magassága annak függvényében változik, hogy a lábakat mekkora távolságra állította be a gép aljától. A mosógép telepítési helyének a készülék méreteihez képest legalább 40 mm-rel szélesebbnek és 20 mm-rel mélyebbnek kell lennie.

12.3 Szabványok és irányelvek CE

Ez a termék megfelel az összes vonatkozó EK-irányelv követelményeinek és a vonatkozó harmonizált szabványoknak, amelyek a CE-jelölés feltételeire vonatkoznak.

13-Ügyfélszolgálat

Javasoljuk a Candy ügyfélszolgálat igénybe vételét és az eredeti pótalkatrészek használatát. Ha problémája van a készülékkel, kérjük, először tekintse át a 11-HIBAELHÁRÍTÁS részt.

Ha abban nem talál megoldást, az alábbiakhoz fordulhat:

- ► a helyi viszonteladóhoz.
- ► a Segítségnyújtás rész a Candy webhelyén, ahol információkat találhat a jótállással, a tartozékokkal és a pótalkatrészekkel kapcsolatban, valamint számokat találhat kapcsolatfelvételhez.

Ha kapcsolatba szeretne lépni a szerviz részlegünkkel, győződjön meg arról, hogy a következő adatok rendelkezésre állnak.
Minden terméket egy matricára nyomtatott egyedi kód, más néven „sorozatszám" azonosít. Ez az ajtónyílás belsejében található.

Modell _____ Sorozatszám _____

Jótállási igény esetén ellenőrizze a termékhez mellékelt jótállási jegyet is.

Javasoljuk, hogy mindig eredeti pótalkatrészeket használjon, amelyek hivatalos ügyfélszolgálati központjainkban kaphatók.

Jótállás
A termék jótállásának feltételeit a termékhez mellékelt jótállási jegyen található feltételek taglalják. A jótállási jegyet meg kell őrizni, hogy szükség esetén bemutathassa a hivatalos ügyfélszolgálati központnak. A jótállási feltételeket weboldalunkon is ellenőrizheti. Segítségért kérjük, töltse ki az online űrlapot, vagy vegye fel velünk a kapcsolatot a webhelyünk támogatási oldalán feltüntetett számon.

A szabványos gyártói jótállás a termékben a gyártó cselekedete vagy mulasztása miatt fellépő elektromos vagy mechanikai hibákból eredő hibákra vonatkozik. Ha úgy találják, hogy a hibát a szállított terméken kívüli tényezők, a nem megfelelő használat vagy a használati utasítás be nem tartása okozza, díjat számíthatnak fel.

A gyártó nem vállal felelősséget a termékhez mellékelt kézikönyv nyomtatási hibáiért. Továbbá fenntartja a jogot a termékek bármilyen, szükségesnek ítélt módosítására, amennyiben ezen módosítások nem érintik a termék alapvető jellemzőit.

*További információkért, kérjük, látogasson el a www.haier-europe.com oldalra

Haier Europe | HOOVER CANDY Haier

PSTI MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

WSH240044PSTI rev. sz. A-OEM

Termék

Leírás:	**Mosógép Wi-Fi csatlakozással és hOn alkalmazással**
Márka:	**a melléklet szerint**
Modell:	**a melléklet szerint**
Cikkszám:	**a melléklet szerint**

Gyártó

Név:	**Candy Hoover Group S.r.l.**
Cím:	**Via Comolli 16, 20861 Brugherio (MB), ITALY**
Weboldal:	https://corporate.haier-europe.com/

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a termék gyártója készíti el.

A gyártó véleménye szerint eleget tett a „Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023" (Termékbiztonsági és telekommunikációs infrastruktúra (a releváns csatlakoztatható termékekre vonatkozó biztonsági követelmények)) rendelet 2. mellékletében meghatározott megfelelőségi feltételek következő részeinek:

- az ETSI EN 303 645 V2.1.1 (2020-06) szabvány 5.1-1 és 5.1-2 pontjai a *jelszavakra* vonatkozóan;
- az ETSI EN 303 645 V2.1.1 (2020-06) szabvány 5.2-1 pontja *a biztonsági problémák jelentésének módjáról;*
- Az ETSI EN 303 645 V2.1.1 (2020-06) szabvány 5.3-13. pontja *a minimális biztonsági frissítési időszakokra vonatkozó információkról.*

A meghatározott támogatási időszak legalább 2 év a termék megvásárlásától számítva.

A termék bármilyen jogosulatlan módosítása érvényteleníti ezt a nyilatkozatot.

A Candy Hoover Group Srl nevében és képviseletében aláírva.

Brugherio, 2024. március 25.

Andrea Pandolfi .....

Mosási K+F igazgató

0020512888

Download
de hOn
Smart-Home App.

NL

Bedankt

Bedankt voor het kopen van een Candy-product.

Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u dit apparaat gebruikt. De instructies bevatten belangrijke informatie die u helpt het beste uit het apparaat te halen en installatie, gebruik en onderhoud op een veilige en juiste manier te garanderen.

Bewaar deze handleiding op een handige plaats, zodat u deze altijd kunt raadplegen voor een veilig en juist gebruik van het apparaat.

Als u het apparaat verkoopt, weggeeft of achterlaat bij een verhuizing, zorg er dan voor dat u ook deze handleiding doorgeeft, zodat de nieuwe eigenaar vertrouwd kan raken met het apparaat en de veiligheidswaarschuwingen.

Verklaring van symbolen

Waarschuwing – Belangrijke veiligheidsinformatie

Algemene informatie en tips

Milieu-informatie

OPMERKING: ALLEEN VOOR HET VK

Controleer uw apparaat bij ontvangst zorgvuldig op beschadigingen. Eventuele schade moet onmiddellijk worden gemeld aan de bezorger. Anders moet eventuele schade binnen 2 dagen na ontvangst aan de verkoper worden gemeld.

Milieucondities

Dit apparaat is gemarkeerd conform de Europese Richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA).

AEEA bevat zowel vervuilende stoffen (die negatieve gevolgen voor het milieu kunnen hebben) als basiscomponenten (die hergebruikt kunnen worden). Het is belangrijk om AEEA te onderwerpen aan specifieke behandelingen, teneinde alle vervuilende stoffen op de juiste wijze te verwijderen en af te voeren en alle materialen terug te winnen en te recyclen. Mensen kunnen hierbij een belangrijke rol spelen en ervoor zorgen dat AEEA geen milieuprobleem wordt. Het is van essentieel belang om enkele basisregels te volgen:

- AEEA mag niet worden behandeld als huishoudelijk afval;
- AEEA moet worden ingeleverd bij relevante inzamelpunten die worden beheerd door de gemeente of door geregistreerde bedrijven. In veel landen bestaat de mogelijkheid grote AEEA thuis te laten ophalen.

In veel landen kan, wanneer u een nieuw apparaat koopt, het oude worden teruggegeven aan de detailhandelaar die het gratis moet innemen met dien verstande dat de apparatuur van een gelijkwaardig type is en dezelfde functies had als de geleverde apparatuur.

WAARSCHUWING!

Gevaar voor verwonding of verstikking!

Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact. Snijd het netsnoer af en gooi het weg. Verwijder de deurvergrendeling om te voorkomen dat kinderen en huisdieren in het apparaat vast komen te zitten.

Inhoud

1- Veiligheidsinformatie 4
2- Installatie 7
3- Praktische tips 11
4- Productbeschrijving 13
5- Bedieningspaneel 14
6- Programma's 19
7- Verbruik 23
8- Dagelijks gebruik 24
9- hOn-app 29
10- Onderhoud en reiniging 32
11- Problemen oplossen 35
12- Technische gegevens 38
13- Klantenservice 39

Download
de hOn -app

Download on the App Store
Google play
EXPLORE IT ON AppGallery

1-Veiligheidsinformatie

Lees de hiernavolgende veiligheidsaanwijzingen voordat u het apparaat voor het eerst inschakelt!

⚠ WAARSCHUWING!

Dagelijks gebruik

- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik of voor soortgelijke toepassingen, zoals:
  - personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
  - boerderijen;
  - door gasten in hotels, motels en andere verblijfsaccommodatie;
  - bed and breakfast-omgevingen.

  Een ander gebruik van het apparaat dan voor huiselijke omgevingen of voor typische huishoudelijke toepassingen, zoals commercieel gebruik door ervaren of getrainde gebruikers, is niet in bovenstaande toepassingen inbegrepen. Als het toestel wordt gebruikt op een manier die niet hiermee overeenkomt, kan dit de levensduur van het apparaat doen verminderen en de garantie van de fabrikant doen vervallen. Eventuele schade aan het apparaat of andere schade of verlies te wijten aan een gebruik dat niet consistent is met huishoudelijk gebruik (zelfs indien in een huishoudelijke omgeving ondergebracht), wordt niet door de fabrikant aanvaard, en dit volledig volgens wat bij wet is toegestaan.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met een gebrek aan kennis en ervaring, mits zij onder toezicht worden gehouden of instructies hebben gekregen om het apparaat veilig te kunnen gebruiken en de gevaren begrijpen die ermee gepaard gaan.

  Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Het schoonmaken en het onderhoud mag niet door kinderen worden uitgevoerd als zij niet onder toezicht staan.
- Houd kinderen in de gaten, om te voorkomen dat zij met het apparaat spelen.
- Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt blijven, tenzij ze onder voortdurend toezicht staan.
- Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door een speciale kabel of assemblage die verkrijgbaar is bij de fabrikant of diens servicevertegenwoordiger.

- ► Gebruik uitsluitend de slangensets die bij het toestel zijn meegeleverd voor de aansluiting op de watertoevoer (geen oude slangensets hergebruiken).
- ► De waterdruk moet tussen 0,03 MPa en 1 MPa zijn.
- ► Zorg ervoor dat tapijten of matten de onderkant of eventuele ventilatieopeningen niet afdichten.
- ► Na het installeren moet het apparaat worden opgesteld zodat de stekker vlot bereikbaar is.
- ► De maximale toegestane laadcapaciteit van droge kleren hangt af van het gebruikte model (zie bedieningspaneel).
- ► Raadpleeg de website van de fabrikant voor de technische specificaties van het product.

Elektrische aansluitingen en veiligheidsinstructies

- ► De technische gegevens (voedingsspanning en ingangsvermogen) staan op het typeplaatje van het product aangegeven.
- ► Controleer of het elektrische systeem geaard is en voldoet aan de toepasselijke wetten, en of het (elektrische) stopcontact compatibel is met de stekker van het apparaat. Schakel anders gekwalificeerde professionele hulp in.
- ► Het gebruik van omvormers, stekkerdozen of verlengsnoeren wordt sterk afgeraden.
- ► Voordat u de wasmachine reinigt of onderhoudt; moet u de stekker uit het stopcontact halen en de waterkraan dichtdraaien.
- ► Trek niet aan het voedingssnoer om de stekker van de machine uit het stopcontact te halen.
- ► Zorg dat er geen water in de trommel zit voordat u de deur opent.



WAARSCHUWING!

Het water kan zeer hoge temperaturen bereiken tijdens het wasprogramma.

- ► Stel de wasmachine niet bloot aan regen, direct zonlicht of andere weerelementen. Bescherm tegen mogelijke bevriezing.
- ► Til de wasmachine tijdens transport niet op aan de knoppen of wasmiddellade; laat de deur tijdens transport nooit op de wagen rusten.

- ▶ We raden aan dat twee mensen de wasmachine optillen.
- ▶ Schakel in geval van storing en/of defect de wasmachine uit, sluit de waterkraan en knoei niet met het apparaat.
  Neem onmiddellijk contact op met de klantenservice en gebruik alleen originele reserveonderdelen. Als u deze instructie niet naleeft, kan dit de veiligheid van het apparaat in gevaar brengen.

Beoogd gebruik

Dit apparaat is alleen bedoeld voor wasgoed dat geschikt is voor machinewas. Volg altijd de instructies op het label van elk kledingstuk. Het apparaat is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik binnenshuis. Het is niet bedoeld voor commercieel of industrieel gebruik.
Wijzigingen of aanpassingen aan het apparaat zijn niet toegestaan. Oneigenlijk gebruik kan leiden tot gevaren en verlies van alle garantie- en aansprakelijkheidsclaims.

2.1 Voorbereiding

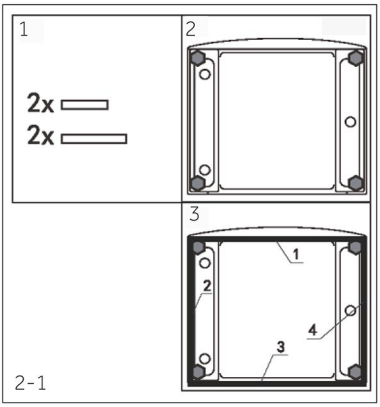
- ► Controleer of er geen transportschade is.
- ► Zorg ervoor dat alle transportbouten verwijderd zijn.
- ► Hanteer het apparaat altijd met minstens twee personen, aangezien het zwaar is.
- ► Haal het apparaat uit de verpakking.
- ► Verwijder al het verpakkingsmateriaal, inclusief de beschermfolie op de kast en de polystyreenbasis, en houd ze buiten het bereik van kinderen. Bij het openen van de verpakking kunnen waterdruppels zichtbaar zijn op de plastic zak en het glas van de deur. Dit normale verschijnsel is het resultaat van watertests in de fabriek.

Opmerking: Verwijdering van de verpakking

Houd alle verpakkingsmaterialen buiten het bereik van kinderen en gooi ze op een milieuvriendelijke manier weg.

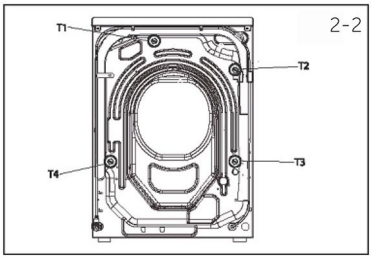
2.2 OPTIONEEL: Geluiddempende pads installeren

1. Als u de krimpverpakking opent, vindt u vier geluiddempende pads. Deze worden gebruikt om lawaai te verminderen (afb. 2-1).
2. Leg de wasmachine op zijn kant, met de deur naar boven en de onderkant naar de gebruiker gericht.
3. Pak de geluiddempende pads en verwijder de dubbelzijdige zelfklevende beschermfolie. Plak de geluiddempende pads rondom onder de wasmachinekast, zoals weergegeven in afbeelding 3 (de twee langere pads op positie 1 en 3, en de twee kortere pads op positie 2 en 4). Zet tot slot de machine weer rechtop.

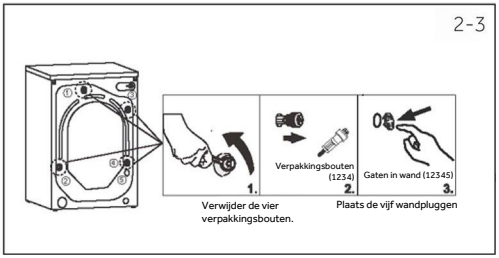


2.3 De transportbouten demonteren

De transportbescherming aan de achterkant is ontworpen om trillingdempende onderdelen in het apparaat te klemmen tijdens transport om interne schade te voorkomen. Alle elementen (T1, T2, T3 en T4, afb. 2-2) moeten voor gebruik worden verwijderd.



1. Verwijder alle 4 bouten (T1–T4) (afb. 2-3).
2. Vul de 5 gaten met afsluitdoppen.

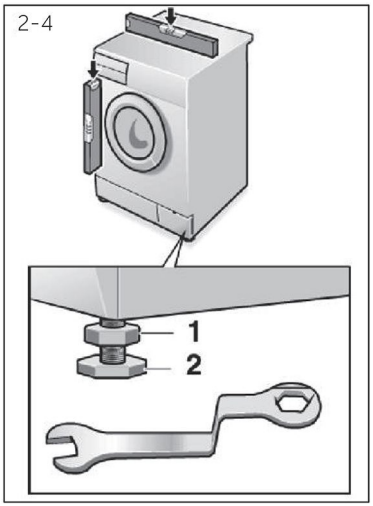


Opmerking: Bewaar op een veilige plek.

Bewaar alle onderdelen van de transportbeveiliging op een veilige plek voor later gebruik. Wanneer het apparaat moet worden verplaatst, installeer dan eerst weer de beschermingsonderdelen.

2.4 Het apparaat verplaatsen

Als het apparaat naar een andere locatie moet worden verplaatst, vervangt u de transportbouten die u vóór de installatie hebt verwijderd om schade te voorkomen: De montage gebeurt in omgekeerde volgorde.



2.5 Het apparaat uitlijnen

Stel alle voeten bij (afb. 2-4) om een volledig vlakke positie te verkrijgen. Dit minimaliseert trillingen en dus lawaai tijdens het gebruik. Het vermindert ook slijtage. We raden aan om een waterpas te gebruiken voor het afstellen. De vloer moet zo stabiel en vlak mogelijk zijn.

1. Draai de borgmoer (1) los met een sleutel.
2. Stel de hoogte in door aan de voet (2) te draaien.
3. Draai de borgmoer (1) vast tegen de behuizing.

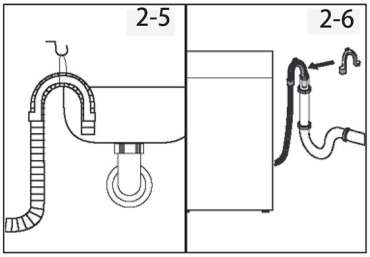
2.6 Het apparaat uitlijnen

Bevestig de waterafvoerslang op de juiste manier aan de leidingen. De slang moet op één punt tussen 80 en 100 cm boven de onderkant van het apparaat uitkomen! Bevestig de afvoerslang indien mogelijk altijd aan de clip aan de achterkant van het apparaat.

WAARSCHUWING!

- Gebruik alleen de meegeleverde slangenset voor de aansluiting.
- Gebruik oude slangensets nooit opnieuw!
- Alleen aansluiten op koud water.
- Controleer voor het aansluiten of het water schoon en helder is.

De volgende aansluitingen zijn mogelijk:



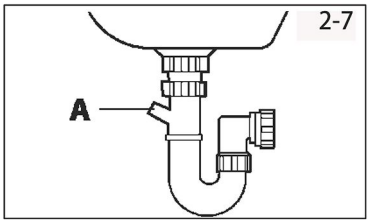
2.6.1 Afvoerslang naar gootsteen

- ► Hang de afvoerslang met de U-steun over de rand van een gootsteen met passende afmetingen (afb 2-5).
- ► Bescherm de U-steun voldoende tegen wegglijden.

2.6.2 Afvoerslang naar afvalwateraansluiting

- ► De binnendiameter van de standpijp met ontluchtingsgat moet minimaal 40 mm zijn.
- ► Plaats de afvoerslang 80–100 mm in de afvoerbuis.
- ► Bevestig de U-steun en zet hem goed vast (afb. 2-6).

2.6.3 Afvoerslang naar gootsteenaansluiting

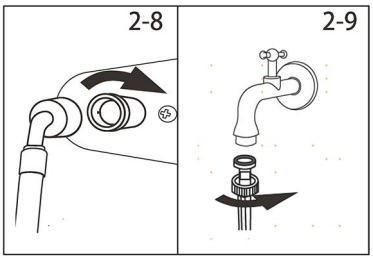


- ► De aansluiting moet boven de sifon liggen.
- ► Een spigotverbinding wordt meestal afgesloten met een vulkussentje (A). Dat moet worden verwijderd om disfunctioneren te voorkomen (afb 2-7).
- ► Zet de afvoerslang vast met een klem.

VOORZICHTIG!

- ► De afvoerslang mag niet onder water staan en moet stevig en lekvrij bevestigd zijn. Als de afvoerslang op de grond wordt geplaatst of als de buis zich op een hoogte van minder dan 80 cm bevindt, zal de wasmachine tijdens het vullen continu leeglopen (zelfafvoerend).
- ► De afvoerslang mag niet worden verlengd. Neem indien nodig contact op met de aftersales-service.

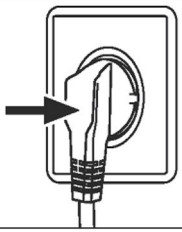
2.7 Afvoerslang naar gootsteenaansluiting



Zorg ervoor dat de pakkingen geplaatst zijn.

1. Sluit de watertoevoerslang met het schuine uiteinde aan op het apparaat (afb. 2-8). Draai de schroefverbinding met de hand vast.
2. Sluit het andere uiteinde aan op een waterkraan met 3/4" schroefdraad (afb. 2-9).

2-10



2.8 Elektrische aansluiting

Controleer bij elke aansluiting of:

- ► stroomvoorziening, stopcontact en zekering overeenkomen met het typeplaatje;
- ► het stopcontact geaard is en er geen stekkerdoos of verlengsnoer wordt gebruikt;
- ► de stekker en het stopcontact bij elkaar passen.
- ► **Alleen VK:** De VK-stekker voldoet aan de BS1363A-norm.

Steek de stekker in het stopcontact (afb. 2-10).

WAARSCHUWING!

- ► Zorg er altijd voor dat alle aansluitingen (stroomvoorziening, afvoer- en schoonwaterslang) stevig, droog en lekvrij zijn!
- ► Zorg ervoor dat deze onderdelen nooit geplet, geknikt of gedraaid worden.
- ► Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de servicevertegenwoordiger (zie garantiekaart) om gevaar te voorkomen.

3.1 Tips voor laden

Zorg er bij het sorteren van wasgoed voor dat:
- metalen voorwerpen zoals haarspeldjes, speldjes, munten, uit de was zijn verwijderd;
- bij kussenslopen de knopen, ritssluitingen, riemen en lange linten dicht- en/of vastzitten;
- rollers, haken of clips van gordijnen zijn verwijderd;
- u de waslabels van kleding zorgvuldig heeft gelezen;
- hardnekkige vlekken zijn verwijderd met specifieke wasmiddelen.

- ► Als u vloerkleden, beddengoed of andere zware kleding wast, raden we u aan het centrifugeerprogramma te vermijden.
- ► Als u wol wilt wassen, controleer dan of het item in de wasmachine kan. Controleer het label van de stof.
- ► Laat de deur van de machine een beetje open staan tussen de wasbeurten, om te voorkomen dat er nare geuren ontstaan.

3.2 Nuttig advies om te besparen

Tips om geld te besparen en geen schade aan te brengen aan het milieu wanneer u uw machine gebruikt.

- ► Laad de machine volgens de voorgestelde capaciteit die staat aangegeven in de programmatabel van ieder programma – hierdoor kunt u energie en water BESPAREN.
- ► Lawaai en achtergebleven vocht in het wasgoed worden beïnvloed door de centrifugesnelheid: sneller centrifugeren wordt geassocieerd met meer lawaai en minder achtergebleven vocht in het wasgoed.
- ► De programma's die het meest efficiënt het gebruik van water en energie combineren, zijn meestal de programma's die langer duren en een lagere temperatuur hebben.
- ► Scan de QR-code op het energielabel voor informatie over het energieverbruik. Het werkelijke energieverbruik kan afwijken van het opgegeven verbruik, afhankelijk van de plaatselijke omstandigheden.

De laadhoeveelheid maximaliseren

- ► Voor een optimaal gebruik van energie, water, wasmiddel en tijd moet u de aanbevolen maximale belading in acht nemen.
  Bespaar tot 50% energie door een volle lading te wassen in plaats van 2 halve ladingen.

Is voorwassen nodig?

- ► Alleen voor zwaar vervuild wasgoed!
  BESPAAR wasmiddel, tijd, water en energie door de voorwas NIET te selecteren bij licht tot normaal vervuild wasgoed.

Is een hete wasbeurt vereist?

- ► Behandel vlekken vooraf met vlekkenverwijderaar of laat ingedroogde vlekken voor het wassen weken in water, zodat u minder vaak een heet wasprogramma hoeft te gebruiken. Bespaar energie door een wasprogramma op lage temperatuur te gebruiken.

3.3 Het wasmiddel doseren

Hieronder staat een korte richtlijn met tips en advies voor het gebruik van wasmiddel

- ► Gebruik alleen wasmiddelen die geschikt zijn voor wasmachines.
- ► Selecteer uw wasmiddel afhankelijk van het type stof (katoen, fijne was, synthetische stoffen, wol, zijde, etc.), de kleur, het soort vuil en de mate van vervuiling en de geprogrammeerde wastemperatuur.
- ► Om de juiste hoeveelheid wasmiddel, wasverzachter of andere toevoegingen te gebruiken, moet u elke keer zorgvuldig de instructies van de fabrikant volgen. Door het apparaat correct en met de juiste dosering te gebruiken, kunt u verspilling voorkomen en de impact op het milieu verminderen.

Bij het wassen van sterk vervuilde witte was raden we het gebruik aan van katoenprogramma's van 60°C of hoger en een normaal (sterk) waspoeder dat bleekmiddelen bevat die op gemiddelde/hoge temperaturen uitstekende resultaten geven. Voor wasbeurten tussen 40°C en 60°C moet het type wasmiddel geschikt zijn voor het type stof en de mate van vervuiling. Normale poeders zijn geschikt voor sterk vervuilde 'witte' of kleurvaste stoffen, terwijl vloeibare wasmiddelen of 'kleurbeschermende' poeders geschikt zijn voor gekleurde stoffen met lichte vervuiling.
Voor het wassen bij temperaturen lager dan 40°C raden we het gebruik aan van vloeibare wasmiddelen of wasmiddelen die speciaal geschikt zijn voor het wassen bij lage temperaturen.
Gebruik voor het wassen van wol of zijde alleen wasmiddelen die speciaal voor deze stoffen zijn samengesteld.

- ► Te veel wasmiddel geeft overmatige schuimvorming, waardoor de cyclus niet goed kan worden uitgevoerd. Het schuim kan ook de kwaliteit van het wassen en spoelen beïnvloeden.

Het gebruik van ecologische wasmiddelen zonder fosfaten kan de volgende effecten veroorzaken:

- **Troebeler spoelwater:** Dit effect is gekoppeld aan de gesuspendeerde zeolieten die geen negatief effect hebben op de efficiëntie van het spoelen.
- **Wit poeder (zeolieten) op het wasgoed aan het einde van de wasbeurt:** dit is normaal, het poeder wordt niet opgenomen door de stof en verandert de kleur niet.
  Selecteer een spoelprogramma om de zeolieten te verwijderen. Overweeg om in de toekomst iets minder wasmiddel te gebruiken.
- **Schuim in het water bij de laatste spoeling:** Dit hoeft niet te duiden op slecht spoelen. Overweeg om in de toekomst minder wasmiddel te gebruiken.
- **Overvloedig schuim:** Dit komt vaak door de anionogene oppervlakteactieve stoffen in wasmiddelen die moeilijk uit het wasgoed te verwijderen zijn.
  Spoel in dit geval niet opnieuw om deze effecten te elimineren. Dat helpt niet.
  We raden aan een onderhoudsspoeling uit te voeren met een gepatenteerd reinigingsmiddel.
  Als het probleem aanhoudt of als u een storing vermoedt, neem dan onmiddellijk contact op met een geautoriseerde klantenservice.

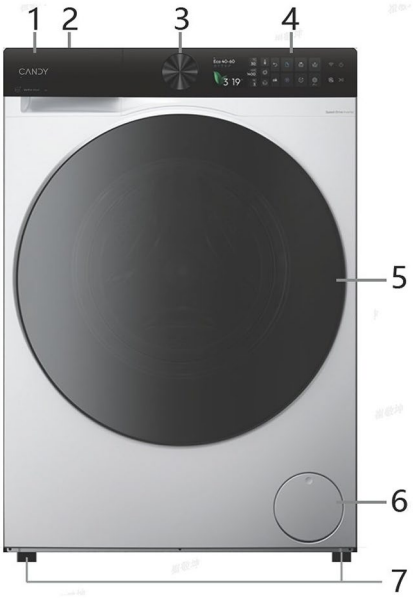
Opmerking:

Door technische wijzigingen en verschillende modellen kunnen de illustraties in de volgende hoofdstukken afwijken van uw model.

4.1 Afbeelding van apparaat

Voorkant (afb. 4-1):

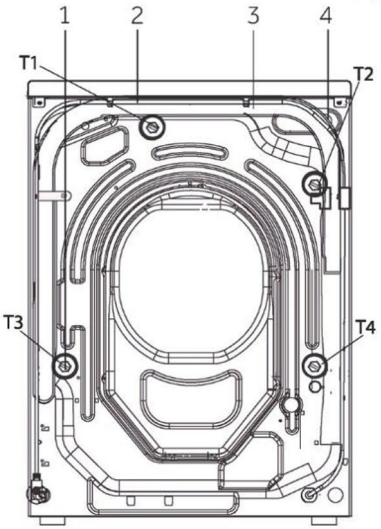
4-1



1 Lade voor wasmiddel/ wasverzachter
2 Werkblad
3 Programmakeuzeknop
4 Paneel
5 Deur wasmachine
6 Filterdeur
7 Verstelbare pootjes

Achterkant (afb. 4-2):

4-2

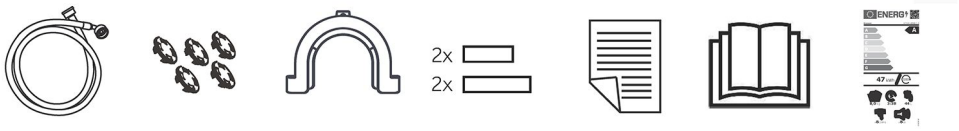


1 Transportbouten (T1–T4)
2 Netsnoer
3 Afvoerslang
4 Waterinlaatklep

4.2 Accessoires

Controleer de accessoires en literatuur aan de hand van deze lijst (afb. 4-3):

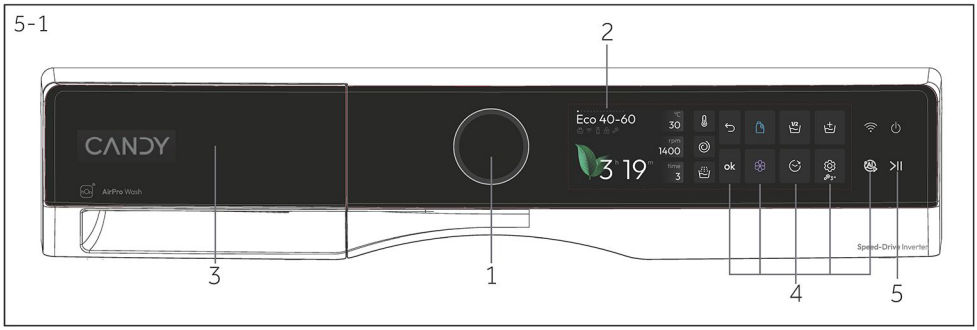
4-3



Inlaatslang-assemblage | 5 afsluitdoppen | Beugel afvoerslang | Geluiddempende pads | Garantiekaart | Gebruikershandleiding | 2 energielabels

5-Bedieningspaneel

5-1



1 Programmakeuzeknop
2 Display
3 Lade voor wasmiddel/ wasverzachter
4 Functietoetsen
5 'Start/Pauze'-toets

Opmerking: Geluidssignaal

Het geluidssignaal kan indien nodig worden geselecteerd of geannuleerd; zie 'DAGELIJKS GEBRUIK' (pag. 27, 8.12).

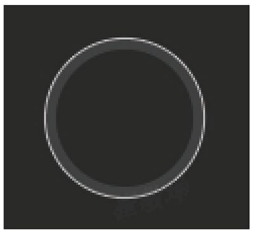
5-2



5.1 Aan/uit-toets

Zet het apparaat aan/uit met deze aan/uit-toets (afb. 5-2).

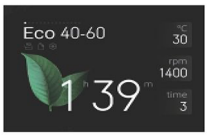
5-3



5.2 Programmakeuzeknop

Door aan de knop te draaien (afb. 5-3) kan een van de 19 programma's worden geselecteerd, waarna de standaardinstellingen worden weergegeven.

5-4

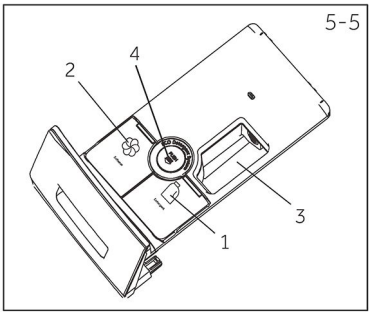


5.3 Display

Het display (afb. 5-4) toont de volgende informatie:

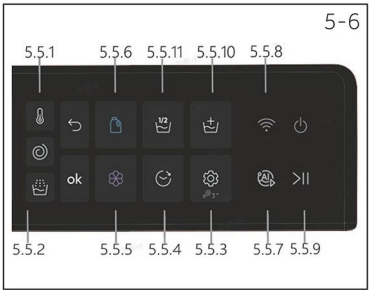
- Naam programma
- Resterende tijd
- Reservering resterende tijd
- Alarminformatie en meldingen
- Informatie einde pauze
- Uitsteltijd

5.4 Wasmiddellade



Open de dispenserlade; de volgende onderdelen zijn zichtbaar (afb. 3-26).
1: Het hoofdwascompartiment, voor vloeibaar wasmiddel.
2: Het compartiment voor wasverzachter.
3: Het compartiment voor poederwasmiddel.
4: Vergrendelingslipje; druk het naar beneden om de dispenserlade uit te trekken.
Raadpleeg de handleiding van het wasmiddel voor aanbevelingen over het type wasmiddel dat geschikt is voor de verschillende wastemperaturen.

5.5 Functietoetsen

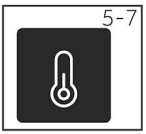


De functietoetsen (afb. 5-6) maken extra opties mogelijk bij het geselecteerde programma voordat het programma start. De gerelateerde indicatoren worden weergegeven.
Door het apparaat uit te schakelen of een nieuw programma in te stellen, worden alle opties uitgeschakeld.
Als een toets meerdere opties heeft, kan de gewenste optie worden geselecteerd door meerdere keren op de toets te drukken.
Druk op de toetsen; bij mat licht is de functie niet geselecteerd en bij fel licht is de functie geselecteerd.

Opmerking: Fabrieksinstellingen

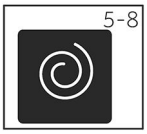
Om de beste resultaten te krijgen voor elk programma, heeft Candy specifieke standaardinstellingen gedefinieerd. Als er geen speciale vereisten zijn, worden standaardinstellingen aanbevolen.

5.5.1 Functietoets



- Druk op deze toets (afb. 5-7) om de bijbehorende temperatuur weer te geven.
  Als '--' is geselecteerd, wordt het water niet verwarmd. Draai aan de knop of druk opnieuw op deze toets om de temperatuur in te stellen.

5.5.2 Functietoets



- Druk op deze toets (afb. 5-8) om het centrifugeerprogramma te wijzigen of te deselecteren.
  Als er geen lampje brandt en '0' wordt weergegeven, zal het apparaat niet centrifugeren. Draai aan de knop of druk nogmaals op deze toets om de snelheid te selecteren.

5.5.3 Functietoets



Raak de knop aan; op het scherm worden de volgende opties weergegeven. Draai de knop naar de betreffende optie. Druk op de OK-toets om de optie te selecteren en druk op de toets ⮌ om terug te gaan naar het vorige scherm.
1. Draai de knop naar wifi en druk op de OK-toets. Het scherm zal 'Do you want to proceed with resetting wifi credentials' (Wilt u doorgaan met het resetten van de wifigegevens) tonen. Druk op de OK-toets om de wififunctie te resetten. Druk op de toets ⮌ om terug te keren naar het vorige scherm.

2. Draai de knop naar 'Geluid uitschakelen' en druk op de OK-toets. Als 'Geluid uitschakelen' oplicht, betekent dit dat de spraak is uitgeschakeld. Als u nogmaals op de OK-toets drukt en 'Geluid uitschakelen' is half verlicht, betekent dit dat het geluid is ingeschakeld.
3. Draai de knop naar 'Herinnering voor trommel reinigen' en druk op de OK-toets. Draai aan de knop om de cyclus voor 'Herinnering voor trommel reinigen' te selecteren en bevestig door op de OK-toets te drukken.
4. Draai de knop op Waterhardheid en klik op de knop OK. Draai aan de knop om de waterhardheid in te stellen, bevestig door op de knop OK te drukken.

Niveau waterhardheid:
LAAG (0-12 °fH of 0-7 °dH)
GEMIDDELD (13-30 °fH of 8-17 °dH)
HOOG (≥ 30 °fH of ≥ 17 °dH)

5. Draai de knop naar 'Taal' en druk op de OK-toets. Draai aan de knop om de taal in te stellen en bevestig door op de OK-toets te drukken.
6. Draai de knop naar 'Resetten' en druk op de OK-toets. Op het scherm wordt weergegeven of de fabrieksinstellingen hersteld moeten worden. Bevestig dit door op de knop OK te drukken.

- Druk langer dan 3 seconden op deze toets om de kinderslotmodus te activeren.

- **OPMERKING:** Alleen de functies die bij het huidige programma kunnen worden geselecteerd, worden weergegeven in de instellingen. De functies die niet kunnen worden geselecteerd, worden niet weergegeven.

5-10



5.5.4 Functietoets

- Met deze toets (afb. 5-10) kunt u de wascyclus voorprogrammeren met maximaal 24 uur uitstel.
- Volg de volgende procedure om de start uit te stellen:
  - Selecteer het gewenste programma.
  - Druk op deze toets; draai eerst aan de knop om de uren aan te passen. De uitstel neemt toe in stappen van 1 uur. Bevestig dit door op de OK-toets te drukken. Draai vervolgens de knop om de minuten aan te passen, het uitstel neemt toe in stappen van 10 minuten, bevestig door op de knop OK te drukken.
- De vertraagde start kan worden geannuleerd door de programmaselectieknop te draaien.

5-11



5.5.5 Functietoets

- Druk op de wasverzachtertoets om de automatische dosis wasverzachter te kiezen. Als er niet voldoende wasverzachter is, dan knippert het lampje. U moet wasverzachter toevoegen aan de dispenserlade. Als er onvoldoende wasverzachter is, wordt het volgende pictogram weergegeven. 

5-12



5.5.6 Functietoets

- Druk op de wasmiddeltoets om de automatische dosis wasmiddel te kiezen. Als er niet voldoende wasmiddel is, dan knippert het lampje. U moet wasmiddel toevoegen aan de dispenserlade. Als er onvoldoende wasmiddel is, wordt het volgende pictogram weergegeven. 

5.5.7 Functietoets

- Druk op deze toets om 'Smart Wash' te starten.
- Dit innovatieve programma is in staat de reinigingsactie automatisch aan te passen aan de capaciteit en de soort lading voor de beste resultaten zonder zorgen. Dit programma kan licht vervuild gemengd wasgoed van katoen en synthetische stoffen wassen.


5-13

5.5.8 Functietoets

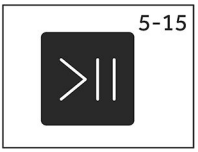
- Druk kort op deze toets om de bediening op afstand van het apparaat via de hOn-app te activeren/deactiveren (afb. 5-14).


5-14

- **OPMERKING:** Volg de instructies in de app om de koppelprocedure te starten. Zie voor meer informatie het specifieke hoofdstuk 9 'hOn-app'.

5.5.9 Functietoets

- Druk voorzichtig op deze toets (afb. 5-15) om het momenteel weergegeven programma te starten of te onderbreken.


5-15

5.5.10 Functietoets

- Druk op de toets en het scherm zal de volgende opties weergeven. Draai de knop naar de betreffende optie. Druk op de OK-toets om de optie te selecteren en druk op de toets ↩ om terug te gaan naar het vorige scherm.


5-16

1. PRE Voorwas

Met deze toets kunt u voorwassen en dit is vooral nuttig voor zwaar bevuild wasgoed (kan alleen worden gebruikt bij sommige programma's zoals vermeld in de programmatabel).

2. Intensief

Als het pictogram voor Intensief is geselecteerd, is de wastijd langer als er de lading groter of de was vuiler is.

3. Gemakkelijk strijken

Met deze optie blijft de wasmachine intermitterend werken na de laatste centrifugering om de kleding uit te schudden om schimmel en nare geuren te voorkomen, kreukels te verminderen en de kleding gladder te maken na het ophangen. Bij de functie 'Gemakkelijk strijken' zal de maximale centrifugeersnelheid afnemen. Na het selecteren van deze functie kan de gebruiker nog steeds de snelheid selecteren.
Druk op de Start-toets om de cyclus te beëindigen.

4. Nachtwas

Als u dit programma selecteert, wordt de pieptoon uitgeschakeld, behalve voor het alarm, en wordt de tussenliggende centrifugeersnelheid verlaagd.
Het wasgoed blijft na de laatste spoeling ondergedompeld in water om de vezel perfect te verspreiden. Tijdens de waterretentiefase van de trommel pauzeert de machine de timing. Druk op de Start-toets om de cyclus te beëindigen met de centrifugeer- en afpompfase.

5. Hoeveelheid wasmiddel

Draai de knop naar 'Hoeveelheid wasmiddel' en druk op de OK-toets. Draai aan de knop om de hoeveelheid wasmiddel in te stellen en bevestig dit door op de OK-toets te drukken.

6. Hoeveelheid wasverzachter

Draai de knop naar 'Hoeveelheid wasverzachter' en druk op de OK-toets. Draai aan de knop om de hoeveelheid wasverzachter in te stellen en bevestig door op de OK-toets te drukken.

5.5.11 Functietoets 1/2

- Selecteer het pictogram 'Halve lading, voor het geval van een kleinere lading of minder vuile was (afb. 5-17).

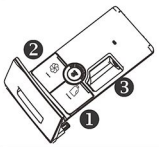


5.5.12 Functietoets

- Met deze optie kunt u de spoeltijden van dit programma aanpassen. Druk op deze toets; op het scherm worden de spoeltijden weergegeven. Draai de knop of druk nogmaals op de toets om de spoeltijden te selecteren en druk op de OK-toets (afb. 5-18).



● Ja
○ Optioneel
/ Nee



Wasmiddelcompartiment voor:

❶ Wasmiddel
❷ Wasverzachter of verzorgingsproduct
❸ Waspoeder [1)]

	MAX. KG 8 KG	STANDAARDTEMP.	MAX. TEMP.	VOORAF INGESTELDE CENTRIFUGEER-SNELHEID	MAX. CENTRIFUGEERSNELHEID	❶	❷	❸				1/2			
Eco 40-60[2)]	8	40	90	1400	1400	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Snel	1	30	30	800	1400	●	○	/	○	○	○	/	○	/	○
Speciaal 39'	4	30	30	800	1400	●	○	/	○	○	○	/	○	/	○
Wol	1	30	30	800	800	●	○	/	○	○	○	/	○	/	○
Handwas	4	30	60	800	800	●	○	/	○	○	○	/	○	○	○
Fijne was	2	30	40	400	400	●	○	/	○	○	○	/	○	/	○
Hygiëne Plus 59'	2	60	90	1400	1400	●	○	/	○	○	○	○ [3)]	○	○	○
20°C koud wassen	8	20	20	1000	1000	●	○	/	○	○	○	○	○	○	○
Katoen	8	30	90	1400	1400	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Donker & gekleurd	1	0	30	800	1000	●	○	/	○	○	○	○	○	○	○
Gemengd	8	30	60	1000	1400	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Jeans	8	30	60	1000	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Wit	5	30	60	1000	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Smart Wash	5	40	60	1000	1000	●	○	/	○	○	○	○	○	○	○
Synthetisch	5	40	60	1200	1200	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Anti-vervuiling	8	60	90	1400	1400	●	○	/	○	○	○	○ [3)]	○	○	○
Spoelen	8	/	/	1000	1000	/	○	/	/	/	○	/	/	/	○
Centrifugeren	8	/	/	1000	1400	/	/	/	/	/	/	/	/	/	○
Trommel reinigen	/	90	90	600	600	/	/	/	/	/	/	/	/	/	○

INFORMATIE VOOR DE TESTLABORATORIA

STANDAARDPROGRAMMA CONFORM (EU) nr. 2019/2023:ECO 40-60 PROGRAMMA

1) Als de Autodosering wasmiddel is uitgeschakeld, voeg dan wasmiddel toe nadat de voorwas is voltooid.
2) Eco 40-60 veranderde de programmanaam in katoen na het wijzigen van de parameters.
3) Deze functie kan alleen worden geselecteerd na het aanpassen van de temperatuur om het pictogram te annuleren.

Beschrijving van programma's

Om verschillende soorten weefsels en verschillende vuilgraadniveaus te reinigen, heeft de wasmachine specifieke programma's die aan elke type wasgoed voldoen (zie programmatabel).

Kies het programma in overeenstemming met de wasinstructies op het etiket, met name de geadviseerde maximumtemperatuur.

WAARSCHUWING!

BELANGRIJK ADVIES VOOR WASPRESTATIES.

- Nieuw gekleurd wasgoed moet gedurende minstens 5 tot 6 wasbeurten afzonderlijk gewassen worden.
- Bepaalde donkere stukken zoals jeans en handdoeken moeten altijd afzonderlijk gewassen worden.
- Meng nooit NIET KLEURVASTE weefsels.

ECO 40-60

Het programma ECO 40-60 kan normaal vuil katoenen wasgoed dat kan worden gewassen op 40°C of 60°C, bij elkaar in dezelfde cyclus reinigen. Dit programma wordt gebruikt om te bepalen of het programma voldoet aan de Europese Ecodesign-verordening (milieuvriendelijke productontwikkeling).

SNEL

Dit nieuwe programma kan worden gebruikt om uitstekende resultaten te bereiken terwijl u water, energie, wasmiddel en tijd bespaart. Deze optie wast op een gemiddelde temperatuur en is geschikt voor licht vervuild gemengd wasgoed van katoen en synthetische stof. Aanbevolen voor kleine ladingen en licht vuile items.

SPECIAAL 39'

Met dit programma kunt u verschillende stoffen samen wassen, zoals katoen, synthetische stoffen en gemengde weefsels, in slechts 39 minuten op 40°C (of minder). Dit programma is vooral geschikt voor licht vervuilde stoffen, tot de helft van de nominale lading.

WOL

Dit programma kan wollen kleding wassen, met een maximale temperatuur van 30 graden Celsius en een maximale snelheid van 800 omwentelingen tijdens het wassen.

HANDWAS

Dit programma voert een wascyclus uit speciaal voor de delicate stoffen die in een wasmachine gewassen kunnen worden of artikelen die met de hand gewassen moeten worden.

FIJNE WAS

Dit programma is ontwikkeld om delicate artikelen goed te verzorgen en wast op een lage temperatuur in korte tijd. Een verlengde, diepe spoeling voedt de stofvezels.

20°C KOUD WASSEN

Met dit innoverend programma kunt u verschillende weefsels en kleuren samen wassen, zoals katoen, synthetisch en gemengde weefsels, op slechts 20°C en toch een uitstekend wasresultaat verkrijgen.

KATOEN
Dit programma is geschikt voor het wassen van gekleurde katoenen kleding op 30°C of voor het garanderen van de hoogste mate van reinheid bij katoenbestendig wassen op 60°C of 90°C.
De laatste centrifugeerfase draait op maximale snelheid, wat zorgt voor een uitstekende waterverwijdering.

DONKER & GEKLEURD
Dit programma kan de kleur van kleding beschermen tijdens het wassen, de originele kleur van kleding lang behouden en kleding verzorgen. De maximale temperatuur van dit programma is 30 graden Celsius en de maximale snelheid is 1000 omwentelingen.

GEMENGD
Het wasprogramma kan een maximum van 60 graden Celsius bereiken en dit een bepaalde tijd volhouden, met een maximum toerental van 1400 omwentelingen.
Aanbevolen voor het wassen van gemengde kleding.

JEANS
Het programma is geschikt voor jeans of sommige machinewasbare denim kledingstukken. De maximale wastemperatuur is 60°C.

WIT
Dit programma is geschikt voor het wassen van gekleurde katoenen kleding op 40°C of voor het garanderen van de hoogste mate van reinheid bij katoenbestendig wassen op 60°C of 90°C.
De laatste centrifugeerfase draait op maximale snelheid, wat zorgt voor een uitstekende waterverwijdering.

SMART WASH
De nieuwe Power Care-technologie garandeert, via een perfecte mix van water en wasmiddel, de maximale zorg voor uw kleding, op een temperatuur van 30°C met perfecte wasresultaten. Dit innovatieve programma is in staat de reinigingsactie automatisch aan te passen aan de capaciteit en de soort lading voor de beste resultaten zonder zorgen. Dit programma kan licht vervuild gemengd wasgoed van katoen en synthetische stoffen wassen.

SYNTHETISCH
Met dit programma kunt u verschillende stoffen en verschillende kleuren samen wassen. De draaibeweging van de trommel en het waterniveau worden tijdens het wassen en spoelen geoptimaliseerd. De delicate centrifugeeractie zorgt voor een verminderde vorming van kreuken in de weefsels.

ANTI-VERVUILING
Dit programma heeft een hoge temperatuur en kan stoom gebruiken om vlekken beter te verzorgen en te verwijderen met minder wasmiddelresten. Het is alleen geschikt voor het wassen van kleding van katoen

SPOELEN
Dit programma voert 2 spoelbeurten uit met een tussenliggende centrifugeerbeurt (die kan worden verminderd of met behulp van de juiste toets kan worden geannuleerd). Het wordt gebruikt voor het spoelen van elk type weefsel, bijvoorbeeld na een handwas.

CENTRIFUGEREN
Het programma voltooit het maximaal centrifugeren. Het is mogelijk om het centrifugeren te annuleren of te verminderen met de toets ◎.

TROMMEL REINIGEN
Dit programma kan de zelfreiniging van de wasmachine uitvoeren.
We raden aan een zelfreiniging uit te voeren nadat de wasmachine 50 keer is gebruikt.
Gebruik bij dit programma geen wasmiddel of machinereiniger.

HYGIËNE PLUS 59'
Dit wasprogramma kan gedurende langere tijd een temperatuur van 60°C aanhouden, waarbij de stoomactie wordt gecombineerd met een krachtige spoelactie voor grondig schone en hygiënische kleding. Aanbevolen voor katoenen stoffen.

Opmerking: De procedure om het aantal cycli te controleren of de machine heeft gedraaid.

Procedure: Druk bij het programma 'KATOEN' tegelijkertijd op 'TEMPERATUUR' en 'SNELHEID', het programma toont gedurende 2 seconden het aantal lopende cycli en keert dan terug naar het programma 'KATOEN'. De optellende teller voor uitgevoerde cycli telt op nadat het programma is afgelopen. De lopende cyclus wordt weergegeven in hexadecimalen. Het is meer dan 9999.

Scan de QR-code op het energielabel voor informatie over het energieverbruik.
Het werkelijke energieverbruik kan afwijken van het opgegeven verbruik, afhankelijk van de plaatselijke omstandigheden.

Opmerking: Automatische gewichtsherkenning

Het apparaat is uitgerust met een laadherkenning. Bij lichte belading worden energie, water en wastijd bij sommige programma's automatisch verminderd. De standaardduur op het display kan variëren afhankelijk van het gewicht van de lading, waarbij het programma 'Smart Wash, Eco 40-60, Synthetisch, Katoen, Hygiëne Plus 59', 20°C koud wassen, Anti-vervuiling en Gemengd' betrokken is.

Indicatieve informatie (overeenkomstig Verordening (EU) 2019/2023 van de Commissie):

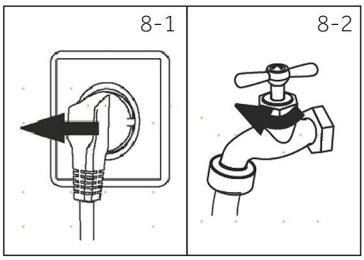
Nominaal vermogen	Programma	(kg)	(UU:MM)	ENERG (kWh/cyclus)	(liter/ cyclus)	Max. temperatuur (°C)	Maximale snelheid	Restvochtigheid (%)
8 kg (1400r)	Eco 40-60	8	3:58	0,430	54,0	28	1330	53,0
	Eco 40-60	4	2:48	0,280	35,0	26	1330	53,0
	Eco 40-60	2	2:38	0,190	30,0	25	1330	53,0
	KATOEN 20°C	8	1:03	0,220	75,0	20	1000	65,0
	KATOEN 60°C	8	1:58	2,100	75,0	57	1400	53,0
	Synthetisch 40°C	6,5	1:45	1,000	80,0	40	1200	40,0
	Snel 30°C	1	0:14	0,250	38,0	30	1000	65,0

De vermelde waarden voor andere programma's dan het programma Eco 40-60 en de cyclus wassen en drogen zijn slechts indicatief.

8-Dagelijks gebruik

8.1 Stroomvoorziening

Sluit de wasmachine aan op een stroomvoorziening (220–240 V~/50 Hz; afb. 8-1). Raadpleeg ook het hoofdstuk INSTALLATIE (zie pag. 10).



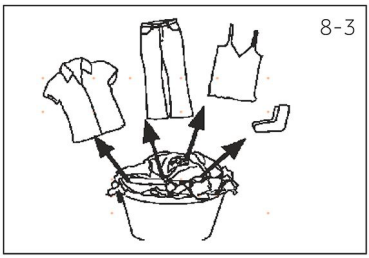
8.2 Wateraansluiting

- ► Controleer voor het aansluiten of de watertoevoer schoon en vrij is.
- ► Draai de kraan open (afb. 8-2).

Opmerking: Lekdichtheid

Controleer vóór gebruik op lekkage bij de aansluitingen tussen de kraan en de toevoerslang door de kraan open te draaien.

8.3 De was voorbereiden



- ► Sorteer kleding op stof (katoen, synthetisch, wol of zijde, etc.) en hoe vuil ze zijn (afb. 8-3). Let op de verzorgingsinstructies op waslabels.
- ► Scheid witte kleren van gekleurde. Was gekleurde stoffen eerst met de hand om te controleren of ze vervagen of uitlopen.
- ► Leeg zakken (sleutels, muntgeld, etc.) en verwijder harder decoratieve voorwerpen (zoals broches).
- ► Kleding zonder zomen, fijne was en fijngeweven stoffen zoals fijne gordijnen moeten in een waszak worden gedaan om dit delicate wasgoed te verzorgen (handwas of stomerij is beter).
- ► Sluit ritsen, klittenbandsluitingen en haakjes. Zorg ervoor dat knopen goed vastgenaaid zijn.
- ► Doe gevoelige items zoals wasgoed zonder stevige zoom, delicaat ondergoed (lingerie) en kleine items zoals sokken, riemen, beha's, etc. in een waszakje.
- ► Vouw grote stukken stof zoals lakens, spreien, etc. open.
- ► Keer jeans en bedrukte, versierde of kleurintensieve stoffen binnenstebuiten. Indien mogelijk apart wassen.

VOORZICHTIG!

Voorwerpen die niet van stof zijn, maar ook kleine, losse of scherpgerande items kunnen storingen en schade aan kleding en apparatuur veroorzaken.

Verzorgingstabel

Wassen					
	Wasbaar tot 95°C, normaal proces		Wasbaar tot 60°C, normaal proces		Wasbaar tot 60°C, mild proces
	Wasbaar tot 40°C, normaal proces		Wasbaar tot 40°C, mild proces		Wasbaar tot 40°C, zeer mild proces
	Wasbaar tot 30°C, normaal proces		Wasbaar tot 30°C, mild proces		Wasbaar tot 30°C, zeer mild proces
	Met de hand wassen op max. 40°C		Niet wassen		
Bleken					
	Bleken toegestaan		Alleen zuurstof/ chloorvrij		Niet bleken
Drogen					
	Drogen in de droogtrommel mogelijk bij normale temperatuur		Drogen in de droogtrommel mogelijk bij lagere temperatuur		Niet in de droger drogen
	Drogen aan de lijn		Vlak drogen		
Strijken					
	Strijken met een maximumtem-peratuur tot 200°C		Strijken met een gemiddelde temperatuur tot 150°C		Strijken op een lage temperatuur tot 110°C: zonder stoom (strijken met stoom kan onherstelbare schade veroorzaken)
	Niet strijken				
Professionele textielverzorging					
	Chemisch reinigen in tetrachlooretheen		Chemisch reinigen in koolwaterstoffen		Niet chemisch reinigen
	Professionele natte reiniging		Niet professioneel nat reinigen		

8.4 Het apparaat laden

- ▶ Doe het wasgoed er één voor één in.
- ▶ Niet te vol laden. Let op de verschillende maximale beladingen per programma! Vuistregel voor maximale belading: Houd 15 cm ruimte tussen de lading en de bovenkant van de trommel.
- ▶ Sluit voorzichtig de deur. Zorg ervoor dat er geen stukken wasgoed tussen zitten geklemd.

8.5 Wasmiddel kiezen

- ► De waseffici ëntie en -prestaties worden bepaald door de kwaliteit van het gebruikte wasmiddel. Gebruik alleen goedgekeurd wasmiddel voor machinewas.
- ► Gebruik indien nodig specifieke wasmiddelen, bijvoorbeeld voor synthetische en wollen stoffen.
- ► Raadpleeg de tips voor wasmiddelen op de stickers op het werkblad.
- ► Gebruik geen chemische reinigingsmiddelen zoals trichloorethyleen en soortgelijke producten.

Kies het beste wasmiddel

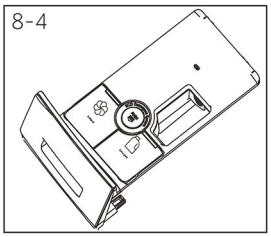
Programma	Soort wasmiddel				
	Universeel	Bonte was	Fijne was	Speciaal	Wasver-zachter
Eco 40-60	√	√	-	-	√
Snel	V	√V	-	-	√
Speciaal 39'	√	√V	-	-	√
Wol	-	-	√	√	√
Handwas	-	-	√	√	√
Fijne was	-	-	√	√	√
Hygiëne Plus 59'	√P	√	-	-	√
20°C koud wassen	√	√	-	-	√
Katoen	√	√	-	-	√
Donker & gekleurd	-	√V	-	-	√
Gemengd	√V	√	-	-	√
Jeans	-	√V	-	√	√
Wit	√P	√	-	-	√
Smart Wash	√	√	-	-	√
Synthetisch	-	√	-	-	√
Anti-vervuiling	√	-	-	√	√
Spoelen	-	-	-	-	√
Centrifugeren	-	-	-	-	-
Trommel reinigen	-	-	-	√	-

V = gel-/vloeibaar wasmiddel P = poederwasmiddel O = nee
√ = aanbevolen - = niet aanbevolen

Als u vloeibaar wasmiddel gebruikt, wordt niet aangeraden de tijdsuitstel te activeren.
We adviseren het gebruik van:

- ► Waspoeder: 20°C tot 90°C* (beste gebruik: 40–60°C)
- ► Kleurwasmiddel: 20°C tot 60°C (beste gebruik: 30–60°C)
- ► Wasmiddel voor wol/fijne was: 20°C tot 30°C (beste gebruik: 20–30°C)

* Kies alleen een wastemperatuur van 90°C voor speciale hygiënische vereisten.
* Als u kiest voor een watertemperatuur van 60°C of hoger, adviseren we u om minder wasmiddel te gebruiken.
* Het is beter om waspoeder met minder of geen schuimvorming te gebruiken.
* Het voorgestelde type wasmiddel bij de bediening op afstand is afhankelijk van het programma dat is gekozen in de app.

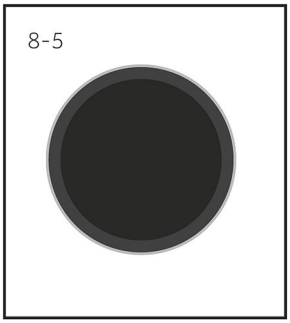


8.6 Wasmiddel toevoegen

1. Schuif de wasmiddellade naar buiten.
2. Doe de benodigde middelen in de betreffende compartimenten (afb. 8-4).
3. Duw de lade voorzichtig terug.

Opmerking:

- ► Volg de instructies op de verpakking van het wasmiddel.
- ► Geconcentreerd vloeibaar wasmiddel moet worden verdund voordat u het toevoegt.
- ► Kies de programma-instellingen zorgvuldig volgens de verzorgingssymbolen op alle waslabels en volgens de programmatabel.



8.7 Een programma selecteren

Voor de beste wasresultaten kiest u een programma dat past bij de mate van vervuiling en het soort wasgoed. Draai aan de programmaknop (afb. 8-5) om het juiste programma te kiezen. Op het display verschijnt de geselecteerde programmanaam.

Opmerking: Geur verwijderen

Voor het eerste gebruik raden we aan het programma 'TROMMEL REINIGEN' uit te voeren om mogelijk aantastende resten te verwijderen. Doe geen wasmiddel of speciale machinereiniger in het wasmiddelbakje.



8.8 Individuele selecties toevoegen

Selecteer de gewenste opties en instellingen (afb. 8-6); raadpleeg Bedieningspaneel.

8.9 Een wasprogramma starten



Druk op de 'START/PAUZE'-toets (afb. 8-7) om te starten.
Het apparaat werkt volgens de huidige instellingen.
Wijzigingen zijn alleen mogelijk door het programma te annuleren.

8.10 Het wasprogramma onderbreken/annuleren

Druk op 'START/PAUZE' om een lopend programma te onderbreken. Het ledlampje boven de toets knippert. Druk er nogmaals op om de bediening te hervatten.

Een lopend programma en alle individuele instellingen annuleren:
1. Druk op de 'START/PAUZE'-toets om het lopende programma te onderbreken.
2. Draai de knop naar het programma AFPOMPEN EN CENTRIFUGEREN en selecteer '0' om het water af te pompen.
3. Nadat u het programma hebt afgesloten om het apparaat opnieuw te starten, selecteert u een nieuw programma en start dit.

8.11 Na het wassen

Opmerking: Deurvergrendeling

- Om veiligheidsredenen is de deur gedeeltelijk vergrendeld tijdens het wasprogramma. Het is alleen mogelijk om de deur te openen aan het einde van het programma of nadat het programma correct werd geannuleerd (zie bovenstaande beschrijving).
- Bij een hoog waterpeil, een hoge watertemperatuur en tijdens het centrifugeren is het niet mogelijk om de deur te openen. het slotje wordt weergegeven.

1. Aan het einde van de programmacyclus wordt 'EINDE' weergegeven.
2. Het apparaat schakelt automatisch uit.
3. Haal het wasgoed er zo snel mogelijk uit zodat het goed blijft en meer kreukels te voorkomen.
4. Draai de watertoevoer dicht.
5. Haal de stekker uit het stopcontact.
6. Open de deur om dampvorming en geurtjes te voorkomen. Laat hem open wanneer het apparaat niet wordt gebruikt.

Opmerking: Stand-bymodus/energiebesparingsmodus

Het ingeschakelde apparaat gaat in stand-by als het niet binnen 2 minuten voor de start van het programma of aan het einde van het programma wordt geactiveerd; met uitzondering van BEDIENING OP AFSTAND. Het display wordt uitgeschakeld. Dit bespaart energie. Om de stand-bymodus te onderbreken, draait u de knop naar een ander programma behalve 'UIT'.

8.12 De zoemer in- of uitschakelen

Het geluidssignaal kan worden geselecteerd:
Druk op de toets , op het scherm worden de volgende opties weergegeven.
Draai de knop naar de betreffende optie. Druk op de OK-toets om de optie te selecteren.
Draai de knop naar 'Geluid uitschakelen' en druk op de OK-toets. Als 'Geluid uitschakelen' oplicht, betekent dit dat de spraak is uitgeschakeld. Als u nogmaals op de OK-toets drukt en 'Geluid uitschakelen' is half verlicht, betekent dit dat het geluid is ingeschakeld.

9.1 Algemene informatie

Dit apparaat is uitgerust met wifitechnologie voor bediening op afstand via de hOn-app.

WAARSCHUWING!

Volg de veiligheidsmaatregelen in deze handleiding, ook als u het apparaat via de app gebruikt. Het opvolgen van deze instructies is essentieel voor een veilig gebruik.

9.2 Vereisten

1. **Wifinetwerk:** Er is een router vereist die compatibel is met 802.11b/g/n en 2,4GHz-band. Netwerken die werken op 5 GHz en openbare netwerken worden niet ondersteund. De netwerknaam (SSID) moet tussen 1 en 31 tekens lang zijn en het wachtwoord tussen 8 en 64 tekens. De encryptieopties zijn: open, WPA-PSK en WPA2-PSK.
2. **Compatibele apparaten:** De app is beschikbaar voor Android-, iOS- en Huawei-apparaten, op zowel tablets als smartphones.
3. **Positionering:** Installeer het apparaat in een gebied met een sterk wifisignaal.

Technische specificaties wifi:

- Frequentie: 2400 MHz–2483,5 MHz
- Max. vermogen: 20 dBM
- Standaard: IEEE802.11b/g/n en BLE V4.2

9.3 De hOn-app downloaden en installeren

Er zijn twee manieren om de hOn-app te downloaden:

1. Via de App Store op uw smartphone
   - Scan de QR-code hieronder of ga naar go.haier-europe.com/download-app.
   - Volg de aanwijzingen op uw apparaat om te downloaden en te installeren.



2. Rechtstreeks vanaf uw apparaat:
   a. Eerste keer inschakelen:
   1. Schakel het apparaat in.
   2. Selecteer uw voorkeurstaal.
   3. Er verschijnt een QR-code op het scherm: scan deze om de hOn-app te downloaden.

b. Volgende keer inschakelen:

1. Schakel het apparaat in.
2. Druk op de knop  op het bedieningspaneel.
3. Er verschijnt een QR-code op het scherm: scan deze om de hOn-app te downloaden.

Opmerking: Registratie

Het aanmaken van een profiel (aanmelden) is alleen vereist bij het eerste gebruik of als het account is verwijderd/uitgeschakeld. Voor toekomstig gebruik logt u gewoon in met uw e-mailadres en wachtwoord. Gebruik de demomodus in de app om de Wifi-functies te ontdekken.

9.4 Apparaat koppelen

Opmerking: Het thuisnetwerk moet zijn ingesteld op 2,4 GHz; netwerken die werken op 5 GHz worden niet ondersteund. Zorg ervoor dat uw smartphone verbonden is met hetzelfde 2,4GHz-wifinetwerk dat u wilt gebruiken om het apparaat te configureren.

1. Open de hOn-app, maak een nieuw profiel aan (of log in als u er al een hebt).
2. Tik op 'Apparaat toevoegen' en volg de instructies op het scherm van de smartphone om de installatie te voltooien.

9.5 Activering bediening op afstand

1. Zorg ervoor dat de router is ingeschakeld en verbonden is met het internet.
2. Laad de was en sluit de deur.
3. Schakel het apparaat in.
4. Druk kort op de toets . De deur gaat op slot.
5. Start de cyclus via de app.
6. Bediening op afstand kan ook tijdens de cyclus worden geactiveerd door kort op de toets  te drukken.

Opmerking: Sectie Einde van de bediening op afstand

U kunt tot 24 uur nadat bediening op afstand is ingeschakeld een opdracht verzenden vanuit de app.

9.6 Deactivering bediening op afstand

1. Tijdens een cyclus kunt u de bediening op afstand uitschakelen door kort op de toets  te drukken; de cyclus gaat dan verder. U kunt de status van de cyclus bekijken in de app, maar geen commando's sturen (zoals Stop/Pauze).
2. Als de veiligheidsomstandigheden het toelaten, kan de deur worden geopend.
3. Om de bediening op afstand via de app te hervatten, zorgt u ervoor dat de deur gesloten is en drukt u nogmaals kort op de toets .

9.7 Einde cyclus met bediening op afstand

1. Aan het einde van de cyclus wordt de deur ontgrendeld en wordt de bediening op afstand uitgeschakeld.
2. Na 2 minuten schakelt het apparaat zichzelf automatisch uit.

9.8 Wifimodule uitschakelen en netwerkgegevens wissen

De opgeslagen wifinetwerkinformatie verwijderen en de wifimodule uitschakelen:

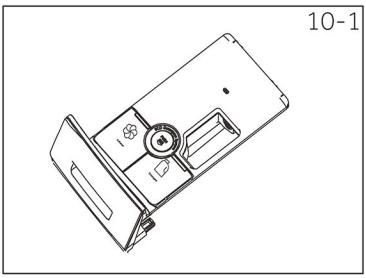
1. Controleer of het apparaat AAN is.
2. Ga naar het instellingenmenu van het apparaat zonder een cyclus te starten.
3. Navigeer naar de wifisectie en selecteer de optie Wi-Fi-gegevens opnieuw instellen. Het systeem zal u vragen om de handeling te bevestigen.
4. Tik op  om de reset uit te voeren, of op  om de bewerking af te breken.
5. De opgeslagen netwerkinformatie wordt verwijderd. Om af te sluiten, selecteert u een wasprogramma of schakelt u het apparaat uit.
6. Om het apparaat opnieuw te verbinden, verwijdert u het uit de hOn-app en start u een nieuwe koppelingsprocedure.

Opmerking: Gebruik deze procedure alleen als u van plan bent het apparaat te verkopen.

10.1 De wasmiddellade reinigen

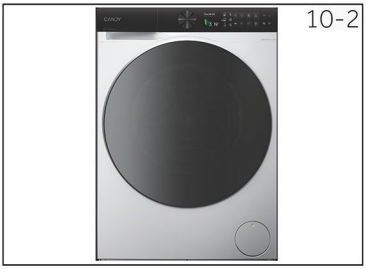
Zorg er altijd voor dat er geen wasmiddelresten achterblijven. Reinig de lade regelmatig (afb. 10-1):

1. Trek de lade uit totdat deze stopt.
2. Druk op de ontgrendelingsknop en verwijder de lade.
3. Spoel de lade af met water tot deze schoon is en plaats de lade terug in het apparaat.



10.2 De machine reinigen

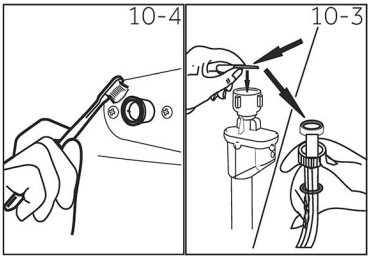
- ▶ Haal de stekker uit het stopcontact tijdens reiniging en onderhoud.
- ▶ Gebruik een zachte doek met vloeibare zeep om de behuizing van de machine (afb 10-2) en de rubberen onderdelen schoon te maken.
- ▶ Gebruik geen organische chemicaliën of bijtende oplosmiddelen.



10.3 Waterinlaatklep en filter van de inlaatklep

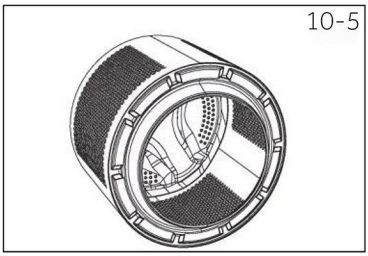
Om verstopping van de watertoevoer door vaste stoffen zoals kalk te voorkomen, moet het filter van de inlaatklep regelmatig worden gereinigd.

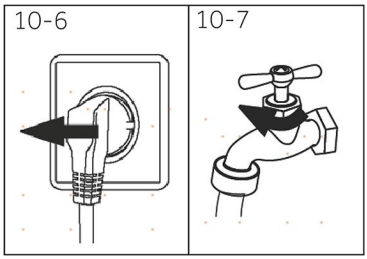
- ▶ Haal de stekker uit het stopcontact en draai de watertoevoer dicht.
- ▶ Schroef de watertoevoerslang aan de achterkant (afb. 10-3) los van het apparaat en van de kraan.
- ▶ Spoel de filters met water en een borstel (afb. 10-4).
- ▶ Plaats het filter terug en installeer de toevoerslang weer.



10.4 De trommel reinigen

- ▶ Verwijder per ongeluk gewassen voorwerpen, vooral metalen onderdelen zoals spelden, muntgeld, etc. uit de trommel (afb. 10-5), aangezien deze roestvlekken en schade veroorzaken.
- ▶ Gebruik een reinigingsmiddel zonder chloor om roestvlekken te verwijderen. Neem de waarschuwingsaanwijzingen van de fabrikant van het reinigingsmiddel in acht.
- ▶ Gebruik geen harde voorwerpen of staalwol voor het reinigen.



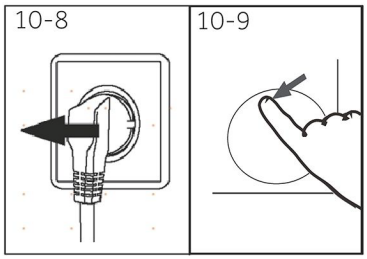


10.5 Lange perioden van niet gebruiken

Als het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt:

1. Trek de stekker uit het stopcontact (afb. 10-6).
2. Sluit de watertoevoer af (afb. 10-7).
3. Open de deur om dampvorming en geurtjes te voorkomen. Laat de deur open als u het apparaat niet gebruikt.

Controleer vóór het volgende gebruik zorgvuldig het netsnoer, de watertoevoer en de afvoerslang. Controleer of alles goed geïnstalleerd is en er geen lekkage is.



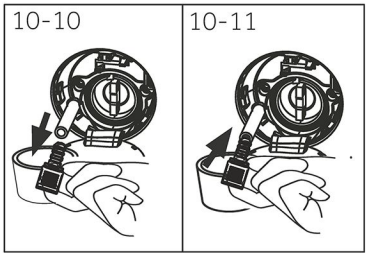
10.6 Pompfilter

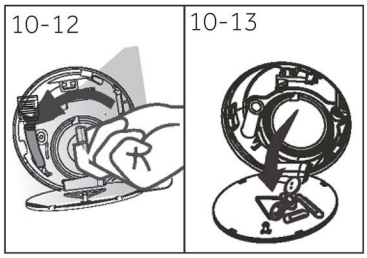
Reinig het filter één keer per maand en controleer bijvoorbeeld het pompfilter als het apparaat:

- ► geen water afvoert;
- ► niet centrifugeert;
- ► een ongewoon geluid maakt tijdens het draaien.

WAARSCHUWING!

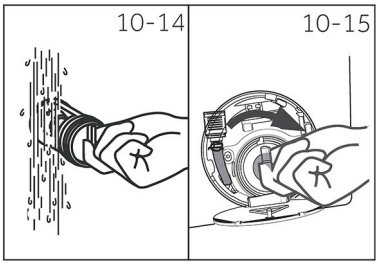
Verbrandingsgevaar! Water in het pompfilter kan erg heet zijn! Zorg ervoor dat het water is afgekoeld voordat u actie onderneemt.





1. Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact (afb. 10-8).
2. Druk en open de filterdeur (afb. 10-9).
3. Zorg voor een platte bak om loogwater op te vangen (afb. 10-10). Er kunnen grotere hoeveelheden zijn.
4. Trek de afvoerslang naar buiten en houd het uiteinde boven de bak (afb. 10-10).
5. Neem de afsluitstop uit de afvoerslang (afb. 10-10).
6. Sluit na het afpompen de afvoerslang en duw deze terug naar de machine (afb. 10-11).
7. Schroef het pompfilter tegen de klok in los en verwijder het (afb. 10-12).
8. Verwijder verontreinigingen en vuil (afb. 10-13).

9. Reinig het pompfilter zorgvuldig, bijvoorbeeld met stromend water (afb. 10-14).
10. Plaats goed terug (afb. 10-15).
11. Sluit de serviceklep.



VOORZICHTIG!

- De afdichting van het pompfilter moet schoon en onbeschadigd zijn. Als het deksel niet goed vastzit, kan er water ontsnappen.
- Het filter moet op zijn plaats zitten, anders kan het gaan lekken.

11-Problemen oplossen

Veel voorkomende problemen kunt u zelf oplossen zonder specifieke expertise. Als er een probleem optreedt, controleer dan alle getoonde mogelijkheden en volg de onderstaande instructies voordat u contact opneemt met een aftersales-service. Zie KLANTENSERVICE.

WAARSCHUWING!

- Voordat u onderhoud uitvoert, moet u het apparaat uitschakelen en de stekker uit het stopcontact halen.
- Elektrische apparatuur mag alleen worden onderhouden door gekwalificeerde elektrische experts, omdat onjuiste reparaties aanzienlijke gevolgschade kunnen veroorzaken.
- Een beschadigd netsnoer mag alleen worden vervangen door de fabrikant, diens servicevertegenwoordiger of vergelijkbaar gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.

11.1 Informatiecodes

De volgende codes worden alleen weergegeven voor informatie over de wascyclus. Er hoeven geen maatregelen te worden genomen.

Code	Bericht
1:25	De resterende wascyclustijd is 1 uur en 25 minuten.
6:30	De resterende uitsteltijd is 6 uur en 30 minuten.
CLOF	Functie kinderslot is geactiveerd.
End	De wascyclus is voltooid. Het apparaat schakelt automatisch uit.
Locf	De deur is gesloten vanwege hoog waterpeil, hoge watertemperatuur of een centrifugeercyclus.

11.2 Problemen oplossen met de displaycode

Probleem	Oorzaak	Oplossing
CLR FLTR	• Afpompfout, water wordt niet volledig afgevoerd binnen 6 minuten.	• Maak het pompfilter schoon • Controleer de installatie van de afvoerslang.
E2	• Vergrendelingsfout.	• Sluit de deur goed.
E4	• Waterniveau niet bereikt, afvoerslang is zelfzuigend.	• Controleer of de kraan helemaal open staat en de waterdruk normaal is. • Controleer de installatie van de inlaatslang.
E8	• Fout waterbeschermingsniveau.	• Neem contact op met de aftersales-service.
F3	• Fout temperatuursensor.	• Neem contact op met de aftersales-service.
F4	• Verwarmingsfout.	• Neem contact op met de aftersales-service.
F7	• Motorfout.	• Neem contact op met de aftersales-service.
FA	• Fout waterniveausensor.	• Neem contact op met de aftersales-service.
FC0, FC1 of FC2, FCU	• Abnormale communicatiefout.	• Neem contact op met de aftersales-service.

FH	• De iot-module wordt niet geconfigureerd.	• Neem contact op met de aftersales-service om de iot-module te vervangen.
E5	• Afvoerfout.	• Water wordt niet volledig afgevoerd binnen de ingestelde tijd.
Eb	• Alarm voor kledingstoring.	• Pauzeer de werking, open de deur en plaats kledingstukken opnieuw voordat u opnieuw begint.

11.3 Problemen oplossen zonder displaycode

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Wasmachine werkt niet.	• Het programma is nog niet gestart. • De deur zit niet goed dicht. • De machine is niet ingeschakeld. • Stroomuitval. • Het kinderslot is geactiveerd.	• Controleer het programma en start het. • Sluit de deur goed. • Schakel het apparaat in. • Controleer de stroomvoorziening. • Deactiveer het kinderslot.
De wasmachine wordt niet gevuld met water.	• Geen water. • De inlaatslang is geknikt. • Het filter van de inlaatslang is verstopt. • De waterdruk is minder dan 0,03 MPa. • De deur zit niet goed dicht. • Storing in de watertoevoer.	• Controleer de waterkraan. • Controleer de inlaatslang. • Ontstop het filter van de inlaatslang. • Controleer de waterdruk. • Sluit de deur goed. • Zorg voor watertoevoer.
De machine pompt af tijdens het vullen.	• De hoogte van de afvoerslang is minder dan 80 cm. • Het uiteinde van de afvoerslang kan in het water komen.	• Zorg ervoor dat de afvoerslang goed is geïnstalleerd. • Zorg ervoor dat de afvoerslang niet in het water staat.
Afpompstoring.	• De afvoerslang is verstopt. • Het pompfilter is verstopt. • Het uiteinde van de afvoerslang ligt hoger dan 100 cm boven de vloer.	• Ontstop de afvoerslang. • Maak het pompfilter schoon. • Zorg ervoor dat de afvoerslang goed is geïnstalleerd.
Sterke trilling tijdens het centrifugeren.	• Niet alle transportbouten zijn verwijderd. • Het apparaat heeft geen stevige positie. • De machinebelading is niet correct.	• Verwijder alle transportbouten. • Zorg voor een stevige ondergrond en een vlakke plaatsing. • Controleer het gewicht en de balans van de lading.
De bediening stopt voordat de wascyclus is voltooid.	• Water- of elektriciteitsstoring.	• Controleer de stroom- en watertoevoer.
De werking stopt gedurende een bepaalde tijd.	• Het apparaat geeft een foutcode weer. • Probleem door de verdeling van de belading. • Het programma voert inweekcyclus uit.	• Denk aan de displaycodes. • Verminder de belading of herschik deze. • Programma annuleren en opnieuw starten.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Overmatig schuim drijft op trommel en/of in de wasmiddellade.	• Het wasmiddel is niet geschikt. • Overmatig gebruik van wasmiddel.	• Controleer de aanbevelingen voor de wasmiddelen. • Verminder de hoeveelheid wasmiddel.
Automatische aanpassing van de wastijd.	• De duur van het wasprogramma wordt aangepast.	• Dit is normaal en heeft geen invloed op de functionaliteit.
Centrifugeren mislukt.	• Onbalans van de was.	• Controleer de lading van de machine en het wasgoed en draai opnieuw een centrifugeerprogramma.
Onbevredigend wasresultaat.	• De mate van vervuiling komt niet overeen met het geselecteerde programma. • De hoeveelheid wasmiddel was niet voldoende. • De maximale belading is overschreden. • Het wasgoed was ongelijk verdeeld in de trommel.	• Selecteer een ander programma. • Kies het wasmiddel op basis van de mate van vuilheid en volgens de specificaties van de fabrikant. • Verklein de belading. • Haal het wasgoed uit elkaar.
Er zitten waspoederresten op het wasgoed.	• Onoplosbare deeltjes wasmiddel kunnen als witte vlekken achterblijven op het wasgoed.	• Voer een extra spoelen uit. • Probeer de vlekken uit de droge was te borstelen. • Kies een ander wasmiddel.
Het wasgoed heeft grijze vlekken.	• Veroorzaakt door vetten zoals oliën, crèmes of zalven.	• Behandel de was vooraf met een speciaal reinigingsmiddel.

Opmerking: Schuimvorming

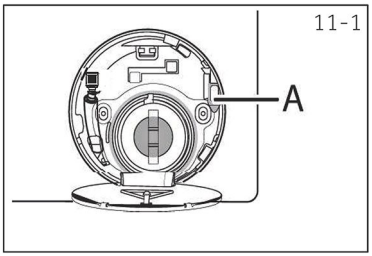
Als er te veel schuim wordt waargenomen tijdens het centrifugeren, stopt de motor en wordt de afvoerpomp gedurende 90 seconden geactiveerd. Als het verwijderen van schuim 3 keer mislukt, eindigt het programma zonder te centrifugeren.

Mochten de foutmeldingen ook na de genomen maatregelen opnieuw verschijnen, schakel het apparaat dan uit, haal de stekker uit het stopcontact en neem contact op met de klantenservice.

11.4 Bij stroomuitval

Het huidige programma en de instelling ervan worden opgeslagen. Wanneer de stroomtoevoer is hersteld, wordt de werking hervat.

Als een stroomstoring een werkend wasprogramma onderbreekt, wordt de deuropening mechanisch geblokkeerd. Het waterniveau van de was mag niet zichtbaar zijn door het deurglas. – Verbrandingsgevaar! Het waterniveau moet worden verlaagd zoals beschreven in 'Pompfilter'. Trek pas dan aan hendel (A) onder de serviceklep (afb. 11-1) totdat de deur wordt ontgrendeld met een zachte klik. Monteer daarna alle onderdelen weer.

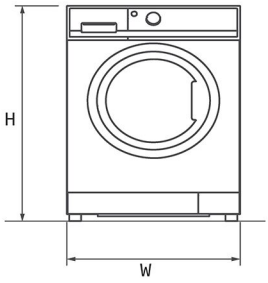


Wanneer de wasmachine zich in een veilige toestand bevindt (waterniveau op een bepaalde afstand onder het deurglas, temperatuur van de trommel lager dan 55°C, trommel draait niet), kunnen de deuren van de machine geopend worden.

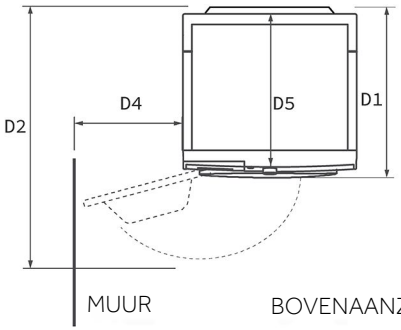
12.1 Aanvullende technische gegevens

	BQD 48SBL10U-S
Spanning in V	220–240 V~/50 Hz
Stroom in A	10
Max. vermogen in W	1950
Waterdruk in MPa	0,03≤P <1
Nettogewicht in kg	71

12.2 Productafmetingen



VOORAANZICHT



MUUR BOVENAANZICHT

		BQD 48SBL10U-S
H	Totale hoogte van het product in mm	850
W	Totale breedte van het product in mm	595
D5	Totale diepte van het product (van bovenpaneel tot hoofdbesturingskaart) mm	460
D1	Totale diepte van het product in mm	521
D2	Diepte met geopende deur in mm	1004
D4	Minimale afstand deur tot aangrenzende muur in mm	305

De exacte hoogte van uw wasmachine hangt af van hoe ver de voeten aan de onderkant van de machine zijn uitgedraaid. De ruimte waarin u de wasmachine installeert moet minstens 40 mm breder en 20 mm dieper zijn dan de afmetingen van het apparaat.

12.3 Normen en richtlijnen CE

Dit product voldoet aan de eisen van de toepasselijke EG-richtlijnen met de bijbehorende geharmoniseerde normen, die de CE-markering opleveren.

13-Klantenservice

We raden onze Candy-klantenservice en het gebruik van originele reserveonderdelen aan. Als u een probleem hebt met uw apparaat, raadpleeg dan eerst het hoofdstuk 11 – PROBLEMEN OPLOSSEN.

Als u daar geen oplossing kunt vinden, neem dan contact op:

- ► Met uw lokale dealer.
- ► Via de Assistance Area op de website van Candy, waar u informatie over garanties, accessoires en reserveonderdelen, net als contactgegevens.

Als u contact wilt opnemen met onze serviceafdeling, moet u ervoor zorgen dat u de hiernavolgende gegevens bij de hand hebt.
Elk product wordt geïdentificeerd aan de hand van een unieke code, ook wel het 'serienummer' genoemd, afgedrukt op een sticker. Deze bevindt zich aan de binnenkant van de deuropening.

Model _____ Serienummer _____

Raadpleeg ook de garantiekaart die bij het product wordt geleverd in geval van garantie.

Het wordt altijd aanbevolen om originele reserveonderdelen te gebruiken, die verkrijgbaar zijn bij onze geautoriseerde klantenservicecentra.

Garantie
Het product is bij wet gegarandeerd onder de voorwaarden en bepalingen die vermeld staan op het garantiecertificaat dat bij dit product is meegeleverd. Het certificaat moet worden bewaard zodat het kan worden getoond aan het geautoriseerde klantenservicecentrum als dat nodig is. U kunt de garantievoorwaarden ook op onze website controleren. Vul het online formulier in of neemt contact met ons op via het nummer aangegeven op de ondersteuningspagina van onze website als u hulp nodig hebt.

De standaard fabrieksgarantie dekt storingen die worden veroorzaakt door elektrische of mechanische fouten in het product als gevolg van een handeling of nalatigheid van de fabrikant. Als blijkt dat een defect wordt veroorzaakt door factoren buiten het geleverde product, door verkeerd gebruik of doordat de gebruiksinstructies niet zijn opgevolgd, kunnen kosten in rekening worden gebracht.

De fabrikant wijst alle verantwoordelijkheid af voor eventuele drukfouten in het boekje dat bij dit product wordt geleverd. Bovendien behoudt de fabrikant zich het recht voor om wijzigingen aan zijn producten door te voeren die hij nuttig acht, zonder de fundamentele kenmerken ervan te wijzigen.

*Ga voor meer informatie naar www.haier-europe.com

Haier Europe | HOOVER CANDY Haier

VERKLARING VAN NALEVING PSTI

Nr. WSH240044PSTI rev. A-OEM

Product

Beschrijving:	**Wasmachine met wifi-interface en hOn-app**
Merk:	**overeenkomstig bijlage**
Model:	**overeenkomstig bijlage**
Onderdeelnummer:	**overeenkomstig bijlage**

Fabrikant

Naam:	**Candy Hoover Group S.r.l.**
Adres:	**Via Comolli 16, 20861 Brugherio (MB), ITALIË**
Website:	https://corporate.haier-europe.com/

Deze conformiteitsverklaring is opgesteld door de fabrikant van het product.

De fabrikant is van mening dat hij heeft voldaan aan de voorwaarden voor veronderstelde naleving in bijlage 2 van de Britse wet genaamd 'Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023':

- bepalingen 5.1-1 en 5.1-2 van ETSI EN 303 645 V2.1.1 (2020-06) voor *wachtwoorden;*
- bepaling 5.2-1 van ETSI EN 303 645 V2.1.1 (2020-06) voor *informatie over het melden van beveiligingsproblemen;*
- bepaling 5.3-13 van ETSI EN 303 645 V2.1.1 (2020-06) voor *informatie over minimale termijnen voor beveiligingsupdates.*

De gedefinieerde ondersteuningsperiode is minimaal 2 jaar vanaf de aankoop van het product.

Elke ongeoorloofde wijziging aan het product maakt deze verklaring ongeldig.

Ondertekend voor en namens Candy Hoover Group S.r.l.

Brugherio, March 25th 2024

Andrea Pandolfi .....

Washing R&D Director

0020512888

Pobierz hOn
Aplikacja
Smart-Home.

PL

Dziękujemy

Dziękujemy za zakup produktu Candy.

Prosimy o uważne zapoznanie się z niniejszymi instrukcjami przed użyciem tego urządzenia. Instrukcje zawierają ważne informacje, które pomogą w pełni wykorzystać możliwości urządzenia oraz zapewnią bezpieczną i prawidłową instalację, użytkowanie i konserwację.

Przechowuj tę instrukcję w łatwo dostępnym miejscu, aby zawsze móc z niej skorzystać w celu bezpiecznego i właściwego użytkowania urządzenia.

Jeśli sprzedajesz urządzenie, oddajesz je lub zostawiasz po przeprowadzce, pamiętaj, aby przekazać również niniejszą instrukcję, aby nowy właściciel mógł zapoznać się z urządzeniem i ostrzeżeniami dotyczącymi bezpieczeństwa.



Legenda

Ostrzeżenie - ważne zalecenia bezpieczeństwa



Ogólne informacje i wskazówki



Informacje o środowisku



UWAGA: DLA WIELKIEJ BRYTANII TYLKO

Po otrzymaniu urządzenia należy je dokładnie sprawdzić pod kątem uszkodzeń. Wszelkie stwierdzone uszkodzenia należy natychmiast zgłosić kierowcy dostawy. Alternatywnie, stwierdzone uszkodzenia należy zgłosić sprzedawcy w ciągu 2 dni od otrzymania.



Warunki otoczenia

To urządzenie jest oznaczone zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (ZSEE).

ZSEE zawiera zarówno substancje zanieczyszczające (które mogą powodować negatywne konsekwencje dla środowiska), jak i podstawowe komponenty (które można ponownie wykorzystać). Ważne jest, aby ZSEE był poddawany specjalnemu przetwarzaniu w celu usunięcia i właściwej utylizacji wszystkich substancji zanieczyszczających oraz odzyskania i recyklingu wszystkich materiałów. Osoby fizyczne mogą odegrać ważną rolę w zapewnieniu, że WEEE nie stanie się problemem środowiskowym. Konieczne jest przestrzeganie kilku podstawowych zasad:

- ZSEE nie powinien być traktowany jako odpad komunalny;
- ZSEE należy przekazywać do odpowiednich punktów zbiórki prowadzonych przez gminę lub zarejestrowane firmy. W wielu krajach duże ilości ZSEE mogą być zbierane w domu.

W wielu krajach przy zakupie nowego urządzenia stare może zostać zwrócone sprzedawcy, który musi je odebrać bezpłatnie na zasadzie jeden do jednego, pod warunkiem, że sprzęt jest równoważnego typu i pełni takie same funkcje jak dostarczone urządzenie.



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń lub uduszenia!

Odłącz urządzenie od zasilania sieciowego. Odetnij kabel sieciowy i wyrzuć go.
Usuń blokadę drzwi, aby uniemożliwić dzieciom i zwierzętom zamknięcie się w urządzeniu.

Spis treści

1- Informacje dotyczące bezpieczeństwa 4
2- Instalacja 7
3- Praktyczne wskazówki 11
4- Opis produktu 13
5- Panel sterowania 14
6- Programy 19
7- Zużycie 23
8- Codzienne użytkowanie 24
9- Aplikacja hOn 29
10- Pielęgnacja i czyszczenie 32
11- Rozwiązywanie problemów 35
12- Dane techniczne 38
13- Obsługa klienta 39

Pobierz aplikację hOn

Download on the App Store
Google play
EXPLORE IT ON AppGallery

Przed włączeniem urządzenia po raz pierwszy przeczytaj poniższe wskazówki dotyczące bezpieczeństwa!

OSTRZEŻENIE!

Codzienne użytkowanie

- To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak:
  - Kuchnie dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy:
  - Gospodarstwa wiejskie;
  - Klienci w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkalnych:
  - Hotele typu „bed and breakfast".

  Inne użytkowanie tego urządzenia w gospodarstwie domowym lub typowych pracach domowych w celach komercyjnych przez doświadczonych lub przeszkolonych użytkowników jest wykluczone nawet w powyższych zastosowaniach. Jeżeli urządzenie będzie użytkowane w sposób niezgodny z powyższym, może to skrócić jego trwałość i unieważnić gwarancję producenta. Jakiekolwiek uszkodzenia urządzenia lub inne szkody lub straty wynikające z użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem (nawet w gospodarstwie domowym lub innym lokalu mieszkalnym) nie będą akceptowane przez producenta w najszerszym zakresie dozwolonym przez prawo.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
  Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Dzieci mogą przeprowadzać czyszczenie i konserwację wyłącznie pod nadzorem.
- Dzieci należy pilnować, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Dzieci w wieku poniżej 3 lat należy trzymać z dala od urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem.
- Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić na specjalny przewód lub zestaw dostępny u producenta lub jego przedstawiciela serwisowego.

- ► Do podłączenia dopływu wody należy używać wyłącznie dostarczonych węży (nie używać starych węży).
- ► Ciśnienie wody musi wynosić od 0,03 MPa do 1 MPa.
- ► Upewnij się, że dywany ani chodniki nie blokują podstawy ani żadnego z otworów wentylacyjnych.
- ► Po montażu urządzenie należy ustawić tak, aby wtyczka była dostępna.
- ► Maksymalna ilość suchego wsadu zależy od modelu pralki (zob. panel sterowania).
- ► Aby zapoznać się ze specyfikacją techniczną produktu, należy odwiedzić stronę internetową producenta.

Połączenia elektryczne i instrukcje bezpieczeństwa

- ► Dane techniczne (napięcie zasilania i pobór mocy) podane są na tabliczce znamionowej produktu.
- ► Należy się upewnić, że instalacja elektryczna jest uziemiona i zgodna ze wszystkimi obowiązującymi przepisami oraz że gniazdo jest zgodne z wtyczką urządzenia. W przeciwnym razie należy zwrócić się o wykwalifikowaną, profesjonalną pomoc.
- ► Zdecydowanie odradza się stosowanie konwerterów, gniazdek wielokrotnych lub przedłużaczy.
- ► Przed czyszczeniem lub konserwacją pralki należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania i wyłączyć dopływ wody.
- ► Nie należy ciągnąć za przewód zasilający urządzenia, aby odłączyć je od źródła zasilania.
- ► Przed otwarciem drzwiczek upewnij się, że w bębnie nie ma wody.



OSTRZEŻENIE!

Podczas cyklu prania woda może osiągnąć bardzo wysoką temperaturę.

- ► Nie wystawiać pralki na działanie deszczu, bezpośredniego światła słonecznego lub innych czynników atmosferycznych. Chronić przed możliwym zamarznięciem.
- ► Podczas przenoszenia nie należy podnosić pralki za pokrętła lub szufladę na detergent; podczas transportu nigdy nie należy opierać drzwiczek na wózku.
- ► Zalecamy, aby pralkę podnosiły dwie osoby.

► W przypadku awarii i/lub nieprawidłowego działania należy wyłączyć pralkę, zakręcić zawór wody i nie manipulować przy urządzeniu. Natychmiast skontaktuj się z centrum obsługi klienta i używaj wyłącznie oryginalnych części zamiennych. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może zagrażać bezpieczeństwu urządzenia.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do prania rzeczy, które nadają się do prania w pralce. Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi na etykiecie każdej metki odzieży. Jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego wewnątrz domu. Nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego ani przemysłowego.
Zmiany lub modyfikacje urządzenia są niedozwolone. Niezamierzone użycie może spowodować zagrożenie i utratę wszelkich roszczeń z tytułu gwarancji i odpowiedzialności.

2.1 Przygotowanie

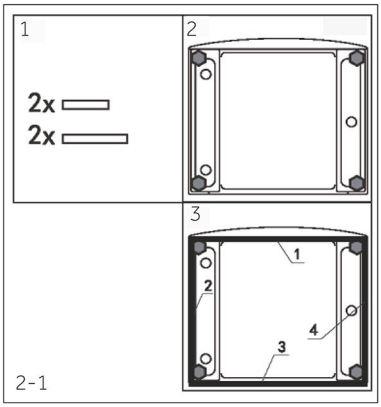
- ► Upewnij się, że nie ma uszkodzeń transportowych.
- ► Upewnij się, że wszystkie śruby transportowe zostały usunięte.
- ► Urządzenie należy przenosić zawsze w co najmniej dwie osoby, ponieważ jest ono ciężkie.
- ► Wyjmij urządzenie z opakowania.
- ► Usuń wszystkie materiały opakowaniowe, w tym folię ochronną z obudowy, podstawę z polistyrenu i trzymaj je poza zasięgiem dzieci. Podczas otwierania opakowania na plastikowej torbie i iluminatorze mogą być widoczne krople wody. To normalne zjawisko, które wynika z testów wodnych w fabryce.

Uwaga: utylizacja opakowań

Wszystkie materiały opakowaniowe należy przechowywać poza zasięgiem dzieci i utylizować je w sposób przyjazny dla środowiska.

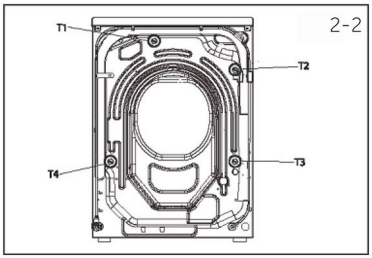
2.2 OPCJONALNIE: Zainstaluj podkładki redukujące hałas

1. Po otwarciu opakowania termokurczliwego znajdziesz cztery podkładki redukujące hałas. Służą one do redukcji szumów (rys. 2-1).
2. Połóż pralkę na boku, otworem skierowanym do góry, dolną stroną w kierunku operatora.
3. Wyjmij podkładki redukujące hałas i usuń dwustronną samoprzylepną folię ochronną; przyklej je na spodzie pod obudową pralki, jak pokazano na rysunku 3 (dwie dłuższe podkładki w pozycji 1 i 3, dwie krótsze podkładki w pozycji 2 i 4). Na koniec ponownie ustaw pralkę pionowo.

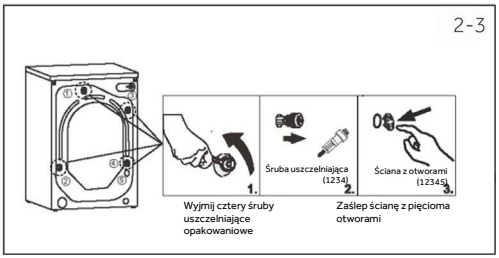


2.3 Zdemontuj śruby transportowe

Zabezpieczenie transportowe z tylnej strony jest przeznaczone do mocowania elementów antywibracyjnych wewnątrz urządzenia podczas transportu, aby zapobiec uszkodzeniom wewnętrznym. Wszystkie elementy (T1, T2, T3 i T4, rys. 2-2) należy zdemontować przed użyciem.



1. Wykręć wszystkie 4 śruby (T1 - T4) (rys. 2-3).
2. Włóż zaślepki do 5 otworów.

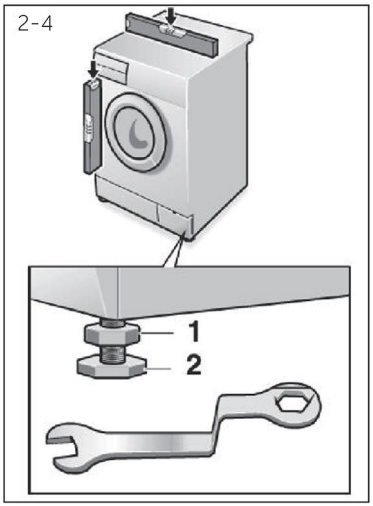


Uwaga: Przechowuj w bezpiecznym miejscu

Wszystkie części zabezpieczenia transportowego należy przechowywać w bezpiecznym miejscu do późniejszego użycia. Za każdym razem, gdy urządzenie ma zostać przeniesione, należy najpierw ponownie zamontować części zabezpieczające.

2.4 Przenoszenie urządzenia

Jeśli pralka ma zostać przeniesiona w odległe miejsce, należy wymienić śruby transportowe usunięte przed instalacją, aby zapobiec uszkodzeniu: Montaż odbywa się w odwrotnej kolejności.



2.5 Poziomowanie urządzenia

Wyreguluj wszystkie nóżki (rys. 2-4), aby uzyskać całkowicie wypoziomowaną pozycję. Zminimalizuje to wibracje, a tym samym hałas podczas użytkowania. Zmniejszy to również zużycie części. Do regulacji zalecamy użycie poziomicy. Podłoga powinna być możliwie stabilna i płaska.

1. Poluzuj przeciwnakrętkę (1) za pomocą klucza.
2. Wyreguluj wysokość, obracając stopkę (2).
3. Dokręć przeciwnakrętkę (1) do obudowy.

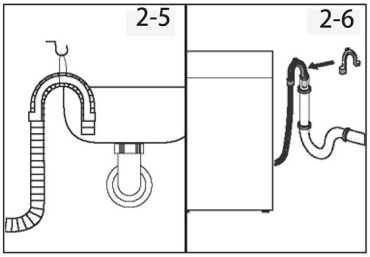
2.6 Poziomowanie urządzenia

Prawidłowo zamocuj wąż spustowy wody do instalacji rurowej. Wąż spustowy musi w pewnym punkcie znajdować się na wysokości od 80 do 100 cm ponad dolną linią urządzenia! W miarę możliwości należy zawsze przymocować wąż spustowy do zacisku z tyłu urządzenia.

OSTRZEŻENIE!

- Do podłączenia należy używać wyłącznie dostarczonego zestawu węży.
- Nigdy nie używaj ponownie starych zestawów węży!
- Podłącz tylko do zimnej wody.
- Przed podłączeniem sprawdź, czy woda jest czysta i przejrzysta.

Możliwe są następujące połączenia:



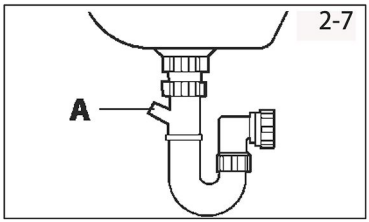
2.6.1 Wąż spustowy do zlewu

- ► Zawieś wąż odpływowy ze wspornikiem w kształcie litery U o odpowiednim rozmiarze nad krawędzią zlewu (rys. 2-5).
- ► Podporę w kształcie litery U należy odpowiednio zabezpieczyć przed ześlizgnięciem.

2.6.2 Wąż odpływowy do przyłącza ścieków

- ► Średnica wewnętrzna rury stojącej z otworem odpowietrzającym musi wynosić minimum 40 mm.
- ► Umieść wąż odpływowy na długości 80-100 mm w rurze kanalizacyjnej.
- ► Zamocuj wspornik U i odpowiednio go zabezpiecz (rys. 2-6).

2.6.3 Wąż odpływowy do podłączenia zlewu

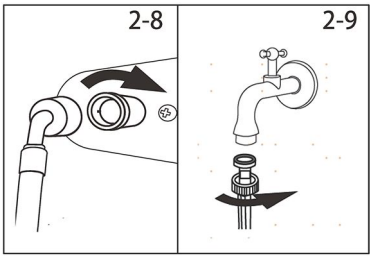


- ► Połączenie musi znajdować się nad syfonem.
- ► Połączenie czopowe jest zwykle zamykane podkładką (A). Należy ją usunąć, aby zapobiec awariom (rys. 2-7).
- ► Zamocuj wąż odpływowy za pomocą opaski zaciskowej.

UWAGA!

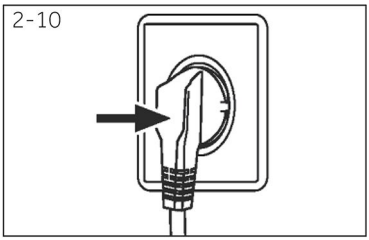
- ► Wąż odpływowy nie powinien być zanurzony w wodzie i powinien być dobrze zamocowany i szczelny. Jeśli wąż odpływowy zostanie umieszczony na ziemi lub jeśli rura znajduje się na wysokości mniejszej niż 80 cm, pralka będzie stale odprowadzać wodę podczas napełniania (samozasysanie).
- ► Wąż odpływowy nie może być przedłużany. W razie potrzeby skontaktuj się z serwisem posprzedażowym.

2.7 Wąż odpływowy do podłączenia zlewu



Upewnij się, że uszczelki są włożone.

1. Podłącz wąż dopływu wody ze skośnym końcem do urządzenia (rys. 2-8). Dokręć ręcznie złącze śrubowe.
2. Drugi koniec podłącza się do kranu z gwintem 3/4 (rys. 2-9).



2.8 Połączenie elektryczne

Przed każdym podłączeniem sprawdź, czy:

- ► zasilanie, gniazdo i bezpieczniki są zgodne z tabliczką znamionową.
- ► gniazdko elektryczne jest uziemione i nie używa się rozgałęźnika ani przedłużacza.
- ► wtyczka i gniazdo zasilania są ściśle zgodne.
- ► **Tylko Wielka Brytania:** Wtyczka brytyjska spełnia normę BS1363A.

Włóż wtyczkę do gniazdka (rys. 2-10).

OSTRZEŻENIE!

- ► Upewnij się, że wszystkie połączenia (zasilanie, spust i wąż świeżej wody) są pokryte folią, suche i wolne od wycieków!
- ► Uważaj, aby te części nigdy nie zostały zgniecione, zagięte lub skręcone.
- ► Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez serwisanta (zob. karta gwarancyjna), aby uniknąć niebezpieczeństwa.

3.1 Wskazówki dotyczące wsadu

Sortując pranie, upewnij się, że:
- z prania zostały wyjęte przedmioty metalowe, takie jak spinki do włosów, szpilki, monety;
- poszewki na poduszki są zapięte na guziki, zamki błyskawiczne są zasunięte, luźne i długie paski są zawiązane:
- zostały usunięte rolki, haczyki lub klipsy z zasłon;
- etykieta ze wskazówkami dotyczącymi prania odzieży została dokładnie przeczytana;
- uporczywe plamy zostały usunięte za pomocą specjalnych detergentów.

- ► Podczas prania dywaników, narzut na łóżko lub innej ciężkiej odzieży zalecamy unikanie wirowania.
- ► Aby prać wełnę, upewnij się, czy daną rzecz można prać w pralce. Sprawdź metkę tkaniny.
- ► Między kolejnymi cyklami prania drzwiczki należy zostawiać uchylone, żeby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów wewnątrz pralki.

3.2 Przydatne porady dotyczące oszczędzania

Poniższe wskazówki dotyczą użytkowania urządzenia w oszczędny i ekologiczny sposób.
- ► Pralkę należy napełniać zalecaną ilością wsadu podaną w tabeli programów - pozwoli to ZAOSZCZĘDZIĆ energię oraz wodę.
- ► Prędkość wirowania wpływa na poziom hałasu oraz wilgotność wypranych tkanin: przy większych obrotach urządzenie pracuje głośniej, ale pranie jest bardziej suche.
- ► Najbardziej wydajne programy pod względem połączonego zużycia wody i energii to zazwyczaj te, które trwają dłużej i wykorzystują niższe temperatury.
- ► Zeskanuj kod QR na etykiecie energetycznej, aby uzyskać informacje o zużyciu energii. Rzeczywiste zużycie energii może różnić się od deklarowanego w zależności od warunków lokalnych.

Zmaksymalizuj wielkość wsadu
- ► Zoptymalizuj wykorzystanie energii, wody, detergentu i czasu, ładując do pralki zalecaną maksymalną wielkość wsadu.
  Oszczędzaj do 50% energii, piorąc cały wsad zamiast dwa razy po połowie.

Czy konieczne jest pranie wstępne?
- ► Tylko do mocno zabrudzonego prania!
  OSZCZĘDZAJ detergent, czas, wodę i energię, NIE wybierając opcji Pranie wstępne w przypadku prania lekko lub normalnie zabrudzonego.

Czy konieczne jest pranie w gorącej wodzie?
- ► Przed praniem plamy należy wstępnie usunąć za pomocą odplamiacza. Zaschnięte plamy należy uprzednio moczyć w wodzie, aby uniknąć konieczności prania w gorącej wodzie. Oszczędzaj energię, korzystając z programu prania w niskiej temperaturze.

3.3 Dozowanie detergentu

Poniżej zamieszczamy krótki poradnik z zaleceniami i wskazówkami dotyczącymi stosowania detergentu
- ► Należy korzystać wyłącznie z detergentów przeznaczonych do stosowania w pralkach.
- ► Detergent należy dobierać do typu (bawełna, tkaniny delikatne, syntetyki, wełna, jedwab itp.) i koloru tkaniny, rodzaju oraz stopnia zabrudzenia, a także temperatury danego programu prania.
- ► Aby użyć odpowiedniej ilości detergentu, płynu zmiękczającego lub innych dodatków, należy dokładnie przestrzegać wskazówek.

Za każdym razem należy stosować się do instrukcji producenta, ponieważ prawidłowe użytkowanie urządzenia z odpowiednią ilością detergentów ogranicza ilość wylewanych środków chemicznych, a tym samym oddziaływanie na środowisko.

Podczas prania mocno zabrudzonych białych tkanin zalecamy stosowanie programów do prania bawełny w temperaturze 60°C lub wyższej i zwykłego proszku do prania (mocnego) zawierającego środki wybielające, które w średnich i wysokich temperaturach zapewniają doskonałe rezultaty. W przypadku prania w temperaturze od 40°C do 60°C rodzaj użytego detergentu musi być odpowiedni do rodzaju tkaniny i stopnia zabrudzenia. Do tkanin „białych" lub o trwałym kolorze i silnie zabrudzonych nadają się zwykłe proszki, natomiast do tkanin kolorowych i lekko zabrudzonych odpowiednie są detergenty w płynie lub proszki „chroniące kolor".
Do prania w temperaturach poniżej 40°C zalecamy stosowanie detergentów w płynie lub detergentów specjalnie oznaczonych jako odpowiednie do prania w niskich temperaturach.
Do prania wełny lub jedwabiu należy używać wyłącznie detergentów przeznaczonych specjalnie dla tych tkanin.

► Zbyt duża ilość detergentu prowadzi do nadmiernego powstawania piany, co uniemożliwia prawidłowe ukończenie cyklu. a dodatkowo może wpływać na jakość prania i wirowania.

Stosowanie ekologicznych detergentów niezawierających fosforanów może powodować następujące skutki:

- **bardziej mętna woda do płukania:** Ten efekt jest związany z zawieszonymi zeolitami, które nie mają negatywnego wpływu na skuteczność płukania.
- **biały proszek (zeolity) na praniu pod koniec cyklu:** jest to normalne, proszek nie jest wchłaniany przez tkaninę i nie zmienia jej koloru.
  Aby usunąć zeolity, wybierz program płukania. W przyszłości rozważ użycie nieco mniejszej ilości detergentu.
- **piana w wodzie przy ostatnim płukaniu:**nie musi oznaczać niedostatecznego płukania. Rozważ użycie mniejszej ilości detergentu w kolejnych praniach.
- **obfita piana:** Dzieje się tak często wskutek obecności w detergentach anionowych środków powierzchniowo czynnych, które trudno wyeliminować z prania.
  W takim przypadku nie ma konieczności ponownego płukania, aby wyeliminować te efekty. To jest nieważne.
  Sugerujemy wykonanie cyklu prania konserwacyjnego przy użyciu firmowego środka czyszczącego.
  Jeśli problem będzie się powtarzał lub jeśli podejrzewasz awarię, natychmiast skontaktuj się z autoryzowanym centrum obsługi klienta.

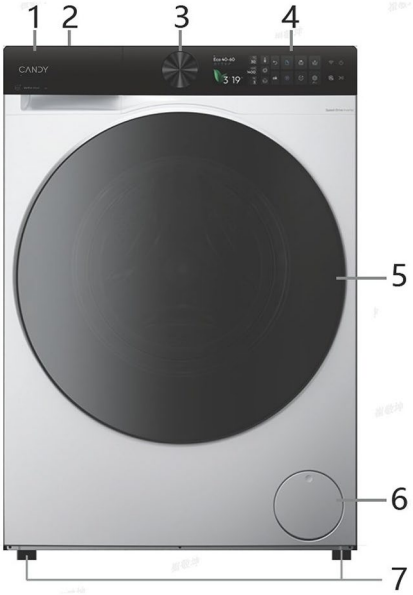
Uwaga:

Ze względu na zmiany techniczne i różne modele, ilustracje w kolejnych rozdziałach mogą różnić się od posiadanego modelu.

4.1 Zdjęcie urządzenia

Przód (rys. 4-1):

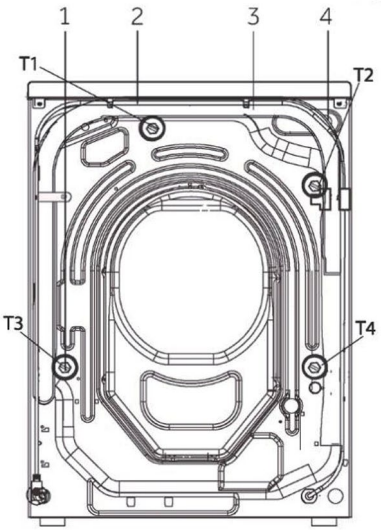
4-1



1 Szufladka na detergent/środek zmiękczający
2 Blat roboczy
3 Wybór programów
4 Panel
5 Drzwi pralki
6 Drzwi filtra
7 Regulowane nóżki

Tył (rys. 4-2):

4-2



1 Śruby transportowe (T1-T4)
2 Kabel zasilający
3 Wąż odpływowy
4 Zawór wlotowy wody

4.2 Akcesoria

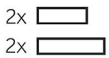
Sprawdź akcesoria i dokumentację zgodnie z tą listą (rys. 4-3):

4-3


Zespół węża dopływowego


5 zaślepek


Uchwyt węża odpływowego



Podkładki redukujące hałas

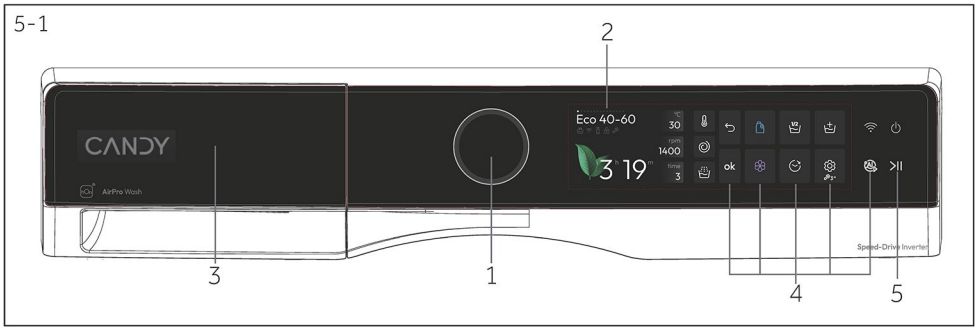

Karta gwarancyjna


Instrukcja obsługi



Etykieta energetyczna 2

5-1



1 Wybór programów
2 Wyświetlacz
3 Szufladka na detergent/ środek zmiękczający
4 Przyciski funkcyjne
5 Przycisk „Uruchom/Wstrzymaj"

Uwaga: Sygnał akustyczny

W razie potrzeby można wybrać lub anulować sygnał akustyczny; zob. CODZIENNE UŻYTKOWANIE (zob. str. 27 8.12).

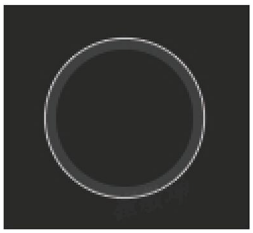
5-2



5.1 Przycisk zasilania

Włącz/wyłącz pralkę za pomocą tego przycisku zasilania (rys. 5-2).

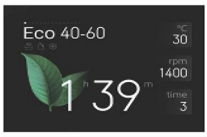
5-3



5.2 Wybór programów

Obracając pokrętłem (rys. 5-3), można wybrać jeden z 19 programów; wyświetlone zostaną jego ustawienia domyślne.

5-4

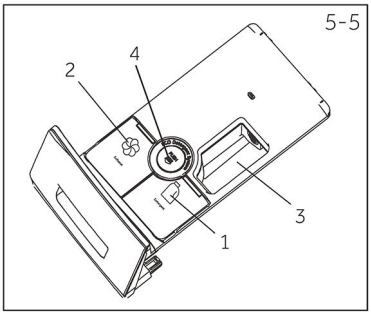


5.3 Wyświetlacz

Na wyświetlaczu (rys. 5-4) pojawiają się następujące informacje:

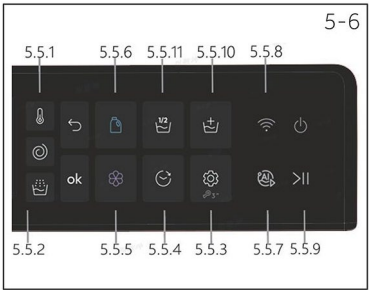
- Nazwa programu
- Pozostały czas
- Pozostały czas rezerwacji
- Informacje o alarmach i monitach
- Informacje o zakończeniu wstrzymania
- Czas opóźnienia

5.4 Szuflada na detergent



Po otwarciu szuflady dozownika widoczne są następujące elementy (rys. 3-26).
1: Główna komora prania, przeznaczona na płynny detergent.
2: Komora na środek zmiękczający.
3: Komora na detergent w proszku.
4: Blokada; po jej naciśnięciu wysuwa się szuflada dozownika
Zalecenie dotyczące rodzaju detergentu odnosi się do różnych temperatur prania. Zapoznaj się z instrukcją detergentu.

5.5 Przyciski funkcyjne

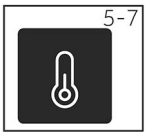


Przyciski funkcyjne (rys. 5-6) włączają dodatkowe opcje w wybranym programie przed jego uruchomieniem. Wyświetlane są odpowiednie wskaźniki.
Po wyłączeniu urządzenia lub ustawieniu nowego programu wyświetlane są wszystkie opcje.
Jeśli przycisk ma wiele opcji, żądaną opcję można wybrać, naciskając go sekwencyjnie.
Jeśli przycisk jest lekko podświetlony, funkcja jest nieaktywna. Natomiast jasno podświetlony przycisk wskazuje, że dana funkcja została wybrana.

Uwaga: Ustawienia fabryczne

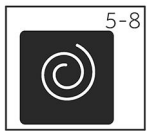
Aby uzyskać najlepsze wyniki w każdym programie, firma Candy zdefiniowała określone ustawienia domyślne. Jeśli nie ma specjalnych wymagań, zalecane są ustawienia domyślne.

5.5.1 Przycisk funkcyjny „🌡"



- Dotknij tego przycisku (rys. 5-7), aby wyświetlić odpowiednią temperaturę.
  Jeśli zostanie wybrane „--", woda nie będzie podgrzewana. Aby wybrać temperaturę, obróć pokrętło lub dotknij tego przycisku ponownie.

5.5.2 Przycisk funkcyjny „🌀"



- Dotknij tego przycisku (rys. 5-8), aby zmienić lub anulować wirowanie dla danego programu.
  Jeśli nie świeci się żadna kontrolka i wyświetla się „0", urządzenie nie będzie wirować. Aby wybrać prędkość, obróć pokrętło lub dotknij tego przycisku ponownie.

5.5.3 Przycisk funkcyjny „⚙3"



Dotknij przycisku, a na ekranie pojawią się następujące opcje.
Obróć pokrętło do odpowiedniej opcji, kliknij przycisk OK, aby ją wybrać, kliknij ↩ przycisk, aby powrócić do poprzedniego ekranu.
1. Obróć pokrętło do pozycji Wifi i naciśnij przycisk OK, na ekranie pojawi się pytanie „Czy chcesz kontynuować resetowanie danych logowania Wifi", wybierz przycisk OK, aby zresetować funkcję Wifi, wybierz przycisk ↩, aby powrócić do poprzedniego ekranu.

2. Obróć pokrętło na pozycję Wyciszony i kliknij przycisk OK. Jeżeli opcja Wyciszony jest podświetlona, oznacza to, że głos jest wyłączony. JEŚLI po ponownym kliknięciu przycisku OK przycisk Wyciszony stanie się w połowie podświetlony, oznacza to, że dźwięk jest włączony.
3. Obróć pokrętło na „Przypomnienie o czyszczeniu bębna" i kliknij przycisk OK. Obróć pokrętło, aby wybrać cykl Przypomnienie o czyszczeniu bębna i potwierdź, naciskając przycisk OK.
4. Obróć pokrętło na opcję Twardość wody i kliknij przycisk OK. Obróć pokrętło, aby ustawić twardość wody i potwierdź, naciskając przycisk OK.

Poziom twardości wody:
NISKA (0-12 °fH o 0-7 °dH)
ŚREDNIA (13–30 °fH o 8–17 °dH)
WYSOKA ≥ 30 °fH o ≥ 17 °dH

5. Obróć pokrętło na pozycję „Język" i kliknij przycisk OK. Obróć pokrętło, aby ustawić język i potwierdź naciskając przycisk OK.
6. Obróć pokrętło do pozycji „Ustaw ponownie" i kliknij przycisk OK. Na ekranie pojawi się komunikat, czy przywrócić ustawienia fabryczne, potwierdź naciskając przycisk OK.

- Naciśnij ten przycisk przez ponad 3 sekundy, aby aktywować tryb blokady rodzicielskiej.

- **UWAGA:** W ustawieniach wyświetlane są tylko te funkcje, które można wybrać w bieżącym programie, natomiast te, których nie można, nie są widoczne.

5-10



5.5.4 Przycisk funkcyjny „ ⏲ "

- Za pomocą tego przycisku (rys. 5-10) można wstępnie zaprogramować cykl prania z maksymalnie 24-godzinnym opóźnieniem.
- Aby opóźnić uruchomienie, należy wykonać poniższe procedury:
  - Ustaw żądany program.
  - Kliknij ten przycisk, najpierw przekręć pokrętło, aby ustawić godzinę, opóźnienie będzie się zwiększać o 1 godzinę, potwierdź, naciskając przycisk OK. Następnie przekręć pokrętło, aby ustawić minuty. Opóźnienie zwiększa się o 10 minut. Potwierdź, naciskając przycisk OK.
- Można anulować opóźnione uruchomienie, obracając pokrętło programatora.

5-11



5.5.5 Przycisk funkcyjny „ ❀ "

- Dotknij przycisku Środek zmiękczający, aby wybrać automatyczne dozowanie zmiękczacza. Jeśli ilość środka zmiękczającego jest niewystarczająca, lampka zacznie migać. Należy dodać środek zmiękczający do **s**zuflady dozownika. Jeśli ilość środka zmiękczającego jest niewystarczająca, wyświetli się następująca ikona. 

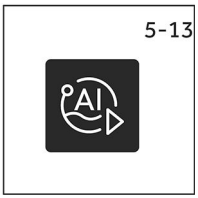
5-12



5.5.6 Przycisk funkcyjny „ 🧴 "

- Dotknij przycisku Detergent, aby wybrać automatyczne dozowanie detergentu. Jeśli detergentu jest za mało, kontrolka zacznie migać. Należy dodać detergent do szuflady dozownika. Kiedy detergent jest niewystarczający, wyświetli się następująca ikona. 

5.5.7 Przycisk funkcyjny „AI"



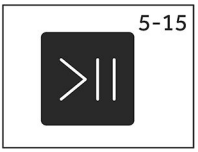
- Dotknij przycisku, aby rozpocząć Inteligentne pranie
- Ten innowacyjny program jest w stanie automatycznie dostosować czyszczenie do wydajności i rodzaju wsadu, aby uzyskać jak najlepsze wyniki. W tym programie można prać lekko zabrudzone tkaniny mieszane, bawełniane i syntetyczne.

5.5.8 Przycisk funkcyjny „Wi-Fi"



- Naciśnij i krótko przytrzymaj ten przycisk, aby aktywować/ dezaktywować zdalne sterowanie urządzeniem poprzez aplikację hOn (rys. 5-14).
- **UWAGA:** Aby rozpocząć procedurę parowania, postępuj zgodnie z instrukcjami aplikacji. Więcej informacji znajdziesz w rozdziale 9 poświęconym „aplikacji hOn".

5.5.9 Przycisk funkcyjny „>||"



- Delikatnie dotknij tego przycisku (rys. 5-15), aby uruchomić lub przerwać aktualnie wyświetlany program.

5.5.10 Przycisk funkcyjny „+/"



- Dotknij przycisku, a na ekranie wyświetlą się następujące opcje. Obróć pokrętło do odpowiedniej opcji, kliknij przycisk OK, aby ją wybrać, kliknij przycisk, aby powrócić do poprzedniego ekranu.

1. PRE Pranie wstępne

Ta opcja aktywuje pranie wstępne, które jest szczególnie przydatne w przypadku bardzo zabrudzonych artykułów (funkcja jest dostępna tylko dla niektórych programów, jak podano w tabeli programów).

2. Intensywny

Wybierz ikonę Intensywny w przypadku większego lub brudnego wsadu.
Czas prania będzie dłuższy;

3. Łatwe prasowanie

Opcja ta pozwala pralce na pracę przerywaną po ostatnim wirowaniu w celu strzepnięcia ubrań, aby zapobiec powstawaniu pleśni i nieprzyjemnego zapachu, zredukować zagniecenia i wygładzić je po rozwieszeniu. W przypadku włączenia funkcji „Łatwe prasowanie" maksymalna prędkość wirowania ulegnie zmniejszeniu.
Po wybraniu tej funkcji użytkownik nadal może wybrać prędkość.
Naciśnij przycisk „Start", aby zakończyć cykl.

4. Pranie nocne

Wybranie tego programu wyłączy sygnały dźwiękowe (z wyjątkiem alarmu) oraz zmniejszy prędkość wirowania pośredniego.
Pranie pozostaje zanurzone w wodzie po ostatnim płukaniu, aby włókna były równomiernie rozłożone. Podczas fazy zatrzymywania wody w bębnie pralka wstrzyma odliczanie czasu.
Naciśnij przycisk „Start", aby zakończyć cykl wirowania i odpompowania.

5. Ilość detergentu

Obróć pokrętło do pozycji „Ilość detergentu" i kliknij przycisk OK. Obróć pokrętło, aby ustawić ilość detergentu i potwierdź, naciskając przycisk OK.

6. Ilość środka zmiękczającego

Obróć pokrętło do pozycji „Ilość środka zmiękczającego" i kliknij przycisk OK. Obróć pokrętło, aby ustawić ilość środka zmiękczającego, potwierdź, naciskając przycisk OK

5.5.11 Przycisk funkcyjny „1/2"

- Wybierz ikonę Połowa obciążenia w przypadku mniejszego lub niezbyt brudnego wsadu (rys. 5-17).

5-17



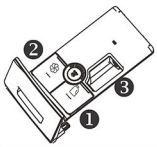
5.5.12 Przycisk funkcyjny „"

- Opcja ta umożliwia dostosowanie czasu płukania w tym programie. Po dotknięciu tego przycisku na ekranie wyświetli się czas płukania. Obróć pokrętło lub ponownie dotknij przycisku, aby wybrać czas płukania, i kliknij przycisk OK. (rys. 5-18).

5-18



● Tak
○ Opcjonalne
/ Nie



Komora na detergent na:

❶ Detergent

❷ Środek zmiękczający lub produkt pielęgnacyjny

❸ Proszek do prania [1)]

	MAKS. KG	TEMP ST.	TEMP. MAKS.	WSTĘPNIE USTAWIONE WIROWANIE	MAKS. WIROWANIE	❶	❷	❸				1/2			
	8 KG														
Eco 40-60[2)]	8	40	90	1400	1400	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Szybki	1	30	30	800	1400	●	○	/	○	○	○	/	○	/	○
Specjalne 39'	4	30	30	800	1400	●	○	/	○	○	○	/	○	/	○
Wełna	1	30	30	800	800	●	○	/	○	○	○	/	○	/	○
Pranie ręczne	4	30	60	800	800	●	○	/	○	○	○	/	○	○	○
Delikatny	2	30	40	400	400	●	○	/	○	○	○	/	○	/	○
Higiena Plus 59'	2	60	90	1400	1400	●	○	/	○	○	○	○[3)]	○	○	○
Pranie w temp. 20°C	8	20	20	1000	1000	●	○	/	○	○	○	○	○	○	○
Bawełna	8	30	90	1400	1400	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Ciemne i kolorowe	1	0	30	800	1000	●	○	/	○	○	○	○	○	○	○
Tkaniny mieszane	8	30	60	1000	1400	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Dżinsy	8	30	60	1000	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Jasne kolory	5	30	60	1000	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Smart Wash	5	40	60	1000	1000	●	○	/	○	○	○	○	○	○	○
Syntetyki	5	40	60	1200	1200	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Anty Smog	8	60	90	1400	1400	●	○	/	○	○	○	○[3)]	○	○	○
Płukanie	8	/	/	1000	1000	/	○	/	/	/	○	/	/	/	○
Wirowanie	8	/	/	1000	1400	/	/	/	/	/	/	/	/	/	○
Bęben czysty	/	90	90	600	600	/	/	/	/	/	/	/	/	/	○

INFORMACJA PRZEZNACZONA DLA LABORATORIÓW BADAWCZYCH

PROGRAM STANDARDOWY ZGODNY Z (EU) NR 2019/2023:PROGRAM ECO 40-60

1) Jeśli funkcja automatycznego dozowania detergentu jest wyłączona, należy dodać detergent po zakończeniu prania wstępnego.
2) Program Eco 40-60 po zmianie parametrów zmienił nazwę na bawełna.
3) Funkcję tę można wybrać tylko po ustawieniu temperatury w celu anulowania ikony .

Opis programów

Aby zapewnić możliwość prania różnych rodzajów tkanin o różnym stopniu zabrudzenia, pralka oferuje szereg specjalnych programów (zob. tabela programów).

Program należy wybrać zgodnie z instrukcjami prania umieszczonymi na metkach, szczególnie jeśli chodzi o zalecaną maksymalną temperaturę.

OSTRZEŻENIE!

WAŻNE PORADY DOTYCZĄCE WYDAJNOŚCI PRANIA.

- Nowe kolorowe ubrania należy prać oddzielnie przez co najmniej 5–6 cykli.
- Niektóre większe sztuki prania, takie jak dżinsy czy ręczniki, należy zawsze prać oddzielnie.
- Nie wolno nigdy mieszać ze sobą różnych tkanin FARBUJĄCYCH.

ECO 40-60

Program ECO 40-60 umożliwia pranie normalnie zabrudzonej odzieży bawełnianej, którą można prać w temperaturze od 40°C do 60°C, łącznie w tym samym cyklu. Ten program jest wykorzystywany do oceniania zgodności z unijnymi przepisami Ecodesign (ekologiczne projektowanie produktów).

SZYBKI

Ten nowy program może być używany do uzyskania doskonałych efektów przy jednoczesnym oszczędzaniu wody, energii, detergentu oraz czasu. Ta opcja umożliwia pranie w średniej temperaturze odpowiedniej dla lekko zabrudzonego mieszanego prania bawełny i materiałów syntetycznych. Program zalecany do małych wsadów i delikatnie zabrudzonej odzieży.

SPECJALNE 39'

Program ten umożliwia wspólne pranie różnych tkanin, takich jak bawełna, tkaniny syntetyczne i mieszane, w ciągu zaledwie 39 minut w temperaturze 40°C (lub niższej). Program ten jest szczególnie odpowiedni do lekko zabrudzonych tkanin, do połowy nominalnego wsadu.

WEŁNA

Program ten umożliwia pranie odzieży wełnianej w maksymalnej temperaturze 30 stopni Celsjusza i maksymalnej prędkości 800 obrotów podczas prania

PRANIE RĘCZNE

Ten program służy do prania tkanin delikatnych nadających się do prania w pralce lub artykułów przeznaczonych do prania ręcznego.

DELIKATNY

Program opracowany z myślą o praniu delikatnej odzieży w niskiej temperaturze przez krótki czas. Długie i dokładne płukanie doskonale wpływa na włókna tkanin.

PRANIE W TEMP. 20°C

Ten innowacyjny program umożliwia pranie razem różnych kolorów i tkanin, takich jak bawełna, syntetyki i tkaniny mieszane, w temperaturze zaledwie 20°C i zapewnia doskonałą skuteczność prania.

BAWEŁNA
Ten program jest odpowiedni do prania kolorowych ubrań bawełnianych w temperaturze 30°C lub do zapewnienia najwyższego stopnia czystości w przypadku prania tkanin bawełnianych w temperaturze 60°C lub 90°C.
Końcowe wirowanie odbywa się z maksymalną prędkością, która doskonale odprowadza wodę.

CIEMNE I KOLOROWE
Program ten może chronić kolor ubrań podczas prania, zachować oryginalny kolor ubrań przez długi czas i dbać o ubrania. Maksymalna temperatura tego programu wynosi 30 stopni Celsjusza, a maksymalna prędkość to 1000 obrotów.

TKANINY MIESZANE
Program prania może osiągnąć maksymalną temperaturę 60 stopni Celsjusza i utrzymywać ją przez określony czas, przy maksymalnej prędkości 1400 obrotów.
Polecany do prania ubrań mieszanych.

DŻINSY
Program nadaje się do prania dżinsów i niektórych ubrań dżinsowych nadających się do prania w pralce. Maksymalna temperatura prania wynosi 60°C.

JASNE KOLORY
Ten program jest odpowiedni do prania kolorowych ubrań bawełnianych w temperaturze 40°C lub do zapewnienia najwyższego stopnia czystości w przypadku prania tkanin bawełnianych w temperaturze 60°C lub 90°C.
Końcowe wirowanie odbywa się z maksymalną prędkością, która doskonale odprowadza wodę.

SMART WASH
Nowa technologia POWER CARE, dzięki idealnemu połączeniu wody i detergentu, zapewnia maksymalną pielęgnację ubrań w temperaturze 30°C i doskonałą skuteczność prania. Ten innowacyjny program jest w stanie automatycznie dostosować czyszczenie do wydajności i rodzaju wsadu, aby uzyskać jak najlepsze wyniki. W tym programie można prać lekko zabrudzone tkaniny mieszane, bawełniane i syntetyczne.

SYNTETYKI
Ten program umożliwia jednoczesne pranie różnych rodzajów tkanin i kolorów. Pralka optymalnie dostosowuje obroty bębna i poziom wody na etapach prania i płukania. Precyzyjne wirowanie redukuje zagniecenia tkanin.

ANTY SMOG
Ten program pracuje w wysokiej temperaturze i może wykorzystywać parę dla zapewnienia lepszej pielęgnacji i usuwania plam, pozostawiając mniej resztek detergentu. Nadaje się wyłącznie do prania ubrań bawełnianych

PŁUKANIE
W tym programie wykonywane są 2 cykle płukania z pośrednim wirowaniem (możliwe jest zmniejszenie obrotów lub wyłączenie wirowania za pomocą odpowiedniego przycisku). Program umożliwia płukanie tkanin dowolnego rodzaju, na przykład po praniu ręcznym.

WIROWANIE
Program wykonuje maksymalne wirowanie. Istnieje możliwość wyłączenia lub zmniejszenia prędkości wirowania za pomocą przycisku „ ".

BĘBEN CZYSTY
Ten program służy do przeprowadzenia samooczyszczania pralki.
Zalecamy samoczyszczenie bębna po 50-krotnym użyciu pralki.
Podczas korzystania z tego programu nie należy dodawać żadnego detergentu do ubrań ani środka do czyszczenia pralki.

HIGIENA PLUS 59'
Ten program prania jest w stanie utrzymać temperaturę 60°C przez dłuższy czas, łącząc działanie pary z intensywnym płukaniem, by zapewnić czystą i higieniczną odzież. Polecany do tkanin bawełnianych.

Uwaga: Procedura sprawdzania liczby cykli, które wykonała pralka.

Procedura: w programie „BAWEŁNA" naciśnij jednocześnie przyciski „TEMPERATURA" i „PRĘDKOŚĆ", przez 2 sekundy wyświetli się numer bieżącego cyklu, a następnie nastąpi powrót do programu „BAWEŁNA". Łączna liczba uruchomionych cykli zostanie zwiększona po zakończeniu programu. Bieżące cykle będą wyświetlane w postaci szesnastkowej. jeśli przekraczają wartość 9999.

Zeskanuj kod QR na etykiecie energetycznej, aby uzyskać informacje o zużyciu energii. Rzeczywiste zużycie energii może różnić się od deklarowanego w zależności od warunków lokalnych.

Uwaga: Automatyczna waga

Urządzenie jest wyposażone w funkcję rozpoznawania wsadu. Przy małym obciążeniu energia, woda i czas prania zostaną automatycznie zredukowane w niektórych programach. Domyślny czas wyświetlania może się różnić w zależności od ciężaru wsadu i obejmuje programy „Smart Wash, Eco 40-60, Syntetyki, Bawełna, Higiena Plus 59', Pranie w ziemnej wodzie 20'C, Anty Smog, Tkaniny mieszane".

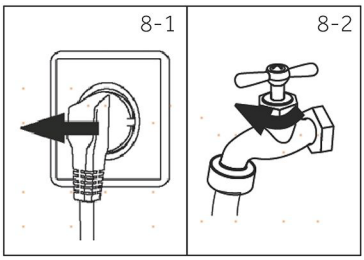
Informacje orientacyjne (zgodnie z rozporządzeniem Komisji (UE) 2019/2023):

Pojemność znamionowa	Program	(kg)	(HH:MM)	ENERG (kWh/cykl)	(l/cykl)	Maksymalna temperatura (°C)	Maksymalna prędkość	Wilgotność resztkowa (%)
8 kg (1400 obr)	Eco 40-60	8	3:58	0.430	54.0	28	1330	53.0
	Eco 40-60	4	2:48	0.280	35.0	26	1330	53.0
	Eco 40-60	2	2:38	0.190	30.0	25	1330	53.0
	BAWEŁNA 20°C	8	1:03	0.220	75.0	20	1000	65.0
	BAWEŁNA 60°C	8	1:58	2.100	75.0	57	1400	53.0
	Syntetyki 40°C	6,5	1:45	1,000	80.0	40	1200	40.0
	Szybki 30°C	1	0:14	0.250	38.0	30	1000	65.0

Wartości podane dla programów innych niż program Eco 40-60 oraz Pranie i suszenie mają charakter wyłącznie orientacyjny.

8.1 Zasilanie

Podłącz pralkę do zasilania (od 220 V do 240 V~/50 Hz; rys. 8-1). Należy również zapoznać się z sekcją INSTALACJA (zob. str.10).



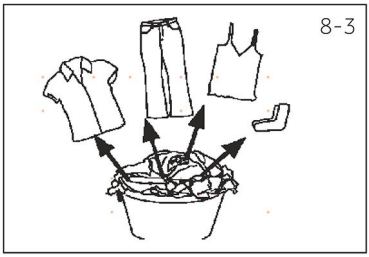
8.2 Przyłącze wody

- ▶ Przed podłączeniem sprawdź czystość i przejrzystość dopływu wody.
- ▶ Odkręć kran (rys. 8-2).

Uwaga: szczelność

Przed użyciem sprawdź, czy nie ma wycieków w połączeniach między kranem a wężem dopływowym, odkręcając kran.

8.3 Przygotowanie prania



- ▶ Posortuj ubrania według materiału (bawełna, syntetyki, wełna lub jedwab itp.) i stopnia zabrudzenia (rys. 8-3). Zwróć uwagę na oznaczenia dotyczące pielęgnacji na metkach do prania.
- ▶ Oddziel białe ubrania od kolorowych. Kolorowe tkaniny należy najpierw wyprać ręcznie, aby sprawdzić, czy nie blakną lub nie farbują.
- ▶ Opróżnij kieszenie (klucze, monety itp.) i wyjmij twardsze przedmioty ozdobne (np. broszki).
- ▶ Odzież bez obszycia, tkaniny delikatne i drobno tkane, takie jak delikatne firanki, należy włożyć do worka do prania w celu ich ochrony (lepsze byłoby pranie ręczne lub chemiczne).
- ▶ Zapnij zamki błyskawiczne, zapięcia na rzepy i haczyki, upewnij się, że guziki są dobrze przyszyte.
- ▶ Delikatne rzeczy, takie jak pranie bez mocnego obszycia, delikatna bielizna i drobne elementy, takie jak skarpetki, paski, biustonosze itp., umieść w woreczku do prania.
- ▶ Rozłóż duże kawałki materiału, takie jak prześcieradła, narzuty itp.
- ▶ Dżinsy i tekstylia z nadrukami, dekoracjami lub intensywnymi kolorami należy wywrócić na lewą stronę; ewentualnie prać osobno.

UWAGA!

Przedmioty nietekstylne oraz małe, luźne lub o ostrych krawędziach mogą powodować wadliwe działanie i uszkodzenia odzieży i urządzenia.

Karta pielęgnacji

Pranie					
	Można prać w normalnym cyklu do 95°C		Można prać w normalnym cyklu do 60°C		Można prać w łagodnym cyklu do 60°C
	Można prać w normalnym cyklu do 40°C		Można prać w łagodnym cyklu do 40°C		Można prać w bardzo łagodnym cyklu do 40°C
	Można prać w normalnym cyklu do 30°C		Można prać w łagodnym cyklu do 30°C		Można prać w bardzo łagodnym cyklu do 30°C
	Pranie ręczne w maks. 40°C		Nie wolno prać		
Wybielanie					
	Dozwolone jest dowolne wybielanie		Tylko tlen/bez chloru		Nie wolno wybielać
Suszenie					
	Suszenie w suszarce możliwe w normalnej temperaturze		Suszenie w suszarce bębnowej możliwe w niższej temperaturze		Nie suszyć w suszarce bębnowej
	Suszenie na sznurze		Suszenie na płasko		
Prasowanie					
	Prasować w maksymalnej temperaturze do 200°C		Prasować w średniej temperaturze do 150°C		Prasować w niskiej temperaturze do 110°C; bez pary (prasowanie parowe może spowodować nieodwracalne uszkodzenia)
	Nie prasować				
Profesjonalna pielęgnacja tekstyliów					
	Pranie chemiczne w tetrachloroetenie		Czyszczenie chemiczne w węglowodorach		Nie czyścić chemicznie
	Profesjonalne czyszczenie na mokro		Nie czyścić profesjonalnie na mokro		

8.4 Ładowanie urządzenia

- ▶ Włóż pranie sztuka po sztuce.
- ▶ Nie przeciążaj. Zwróć uwagę na różne maksymalne obciążenie w zależności od programów! Praktyczna zasada maksymalnego obciążenia: Zachowaj 15 cm między ładunkiem a górną częścią bębna.
- ▶ Ostrożnie zamknij drzwi. Upewnij się, że żadne pranie nie zostało przytrzaśnięte.

8.5 Wybór detergentu

- ► Skuteczność i wydajność prania zależy od jakości użytego detergentu. Używaj wyłącznie detergentu zatwierdzonego do prania w pralce.
- ► W razie potrzeby stosuj specjalne detergenty, np. do tkanin syntetycznych i wełnianych
- ► Zobacz porady znajdujące się na naklejkach dot. detergentów umieszczone na blacie.
- ► Nie używaj środków do czyszczenia na sucho, takich jak trójchloroetylen i podobne produkty.

Wybierz najlepszy detergent

Program	Rodzaj detergentu				
	Uniwersalny	Do tkanin kolorowych	Delikatne	Specjalny	Środek zmiękczający
Eco 40-60	√	√	-	-	√
Szybki	L	√L	-	-	√
Specjalne 39'	√	√L	-	-	√
Wełna	-	-	√	√	√
Pranie ręczne	-	-	√	√	√
Delikatny	-	-	√	√	√
Higiena Plus 59'	√P	√	-	-	√
Pranie w temp. 20°C	√	√	-	-	√
Bawełna	√	√	-	-	√
Ciemne i kolorowe	-	√L	-	-	√
Tkaniny mieszane	√L	√	-	-	√
Dżinsy	-	√L	-	√	√
Jasne kolory	√P	√	-	-	√
Smart Wash	√	√	-	-	√
Syntetyki	-	√	-	-	√
Anty Smog	√	-	-	√	√
Płukanie	-	-	-	-	√
Wirowanie	-	-	-	-	-
Bęben czysty	-	-	-	√	-

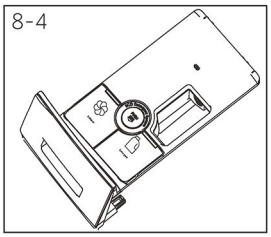
L = detergent w żelu/płynie P = detergent w proszku O =nie √ = Zalecane
- = niezalecane

W przypadku stosowania detergentu w płynie nie zaleca się włączania opóźnienia czasowego.
Polecamy w przypadku użycia następujących środków:

- ► proszek do prania: 20°C do 90°C* (najlepsze użycie: 40-60°C)
- ► Detergent tkanin kolorowych: 20°C do 60°C (najlepsze użycie: 30-60°C)
- ► Detergent do wełny/tkanin delikatnych: 20°C do 30°C (najlepsze użycie: 20-30°C)

* Temperaturę prania 90°C wybieraj tylko w przypadku specjalnych wymagań higienicznych.
* Jeśli wybierzesz temperaturę wody 60°C lub wyższą, radzimy używać mniej detergentu.
* Lepiej użyć mniej detergentu w proszku lub nie używać go wcale.
* Sugerowany rodzaj detergentu w trybie zdalnego sterowania zależy od programu wybranego w aplikacji.

8-4



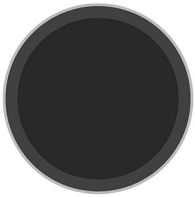
8.6 Dodawanie detergentu

1. Wysuń szufladę na detergent.
2. Umieść wymagany detergent w odpowiednich przegródkach (rys. 8-4).
3. Delikatnie wsuń szufladę.

Uwaga:

- ► Postępuj zgodnie z instrukcją na opakowaniu detergentu.
- ► Skoncentrowany detergent w płynie należy rozcieńczyć przed dodaniem.
- ► Ostrożnie wybierz ustawienia programu zgodnie z symbolami pielęgnacji na wszystkich etykietach prania i z tabelą programów.

8-5



8.7 Wybierz program

Aby uzyskać najlepsze rezultaty prania, należy wybrać program dostosowany do stopnia zabrudzenia i rodzaju prania. Obróć pokrętło programatora (rys. 8-5), aby wybrać odpowiedni program. Na wyświetlaczu pojawi się nazwa wybranego programu.

Uwaga: Usuwanie zapachów

Przed pierwszym użyciem zalecamy uruchomić program „BĘBEN CZYSTY" w celu usunięcia ewentualnych szkodliwych osadów. Nie dodawaj żadnego detergentu ani specjalnego środka do czyszczenia urządzenia do przegródki na środek piorący.

8-6



8.8 Dodaj indywidualne wybory

Wybierz wymagane opcje i ustawienia (rys. 8-6); zob. Panel sterowania.

8.9 Uruchom program prania



Aby rozpocząć, dotknij przycisku „URUCHOM/WSTRZYMAJ" (rys. 8-7).
Urządzenie pracuje zgodnie z aktualnymi ustawieniami.
Zmiany są możliwe tylko poprzez anulowanie programu.

8.10 Przerwanie/anulowanie programu prania

Aby przerwać trwający program, naciśnij przycisk „URUCHOM/WSTRZYMAJ".
Dioda LED nad przyciskiem zacznie migać. Naciśnij go ponownie, aby wznowić działanie.

Aby anulować uruchomiony program i wszystkie jego indywidualne ustawienia:
1. Dotknij przycisku „URUCHOM/WSTRZYMAJ", aby przerwać trwający program.
2. Przekręć pokrętło na program ODPOMPUJ & ODWIRUJ i wybierz „0", aby odpompować wodę.
3. Po zamknięciu programu i ponownym uruchomieniu urządzenia należy wybrać nowy program i go uruchomić.

8.11 Po praniu

Uwaga: Blokada drzwi

- Ze względów bezpieczeństwa podczas cyklu prania drzwiczki są częściowo zablokowane. Otwarcie drzwi jest możliwe tylko po zakończeniu programu lub po prawidłowym anulowaniu programu (zob. powyższy opis).
- W przypadku wysokiego poziomu wody, wysokiej temperatury wody oraz podczas wirowania nie ma możliwości otwarcia drzwiczek; Wyświetlana jest Blokada.

1. Po zakończeniu cyklu wyświetla się komunikat KONIEC.
2. Urządzenie wyłącza się automatycznie.
3. Wyjmij pranie tak szybko, jak to możliwe, aby się nie pogniotło.
4. Zamknij dopływ wody.
5. Odłącz przewód zasilający.
6. Otwórz drzwi, aby zapobiec nagromadzeniu wilgoci i zapachów. Pozostaw otwarte, gdy urządzenie nie jest używane.

Uwaga: Tryb czuwania / tryb oszczędzania energii

Włączone urządzenie przejdzie w tryb czuwania, jeśli nie zostanie uruchomione w ciągu 2 minut przed rozpoczęciem programu lub po zakończeniu programu, z wyjątkiem trybu ZDALNEGO STEROWANIA. Wyświetlacz wyłącza się. To oszczędza energię. Aby przerwać tryb gotowości, obróć pokrętło na inny program z wyjątkiem „WYŁ."

8.12 Włączanie lub wyłączanie brzęczyka

Można wybrać sygnał akustyczny:
Dotknij przycisk , na ekranie pojawią się następujące opcje.
Obróć pokrętło do odpowiedniej opcji, kliknij przycisk OK, aby ją wybrać. Obróć pokrętło do pozycji Wyciszony i kliknij przycisk OK. Jeżeli opcja „Wyciszony" jest podświetlona, oznacza to, że głos jest wyłączony. JEŚLI po ponownym kliknięciu przycisku OK przycisk „Wyciszony" stanie się w połowie podświetlony, oznacza to, że dźwięk jest włączony.

9.1 Informacje ogólne

To urządzenie jest wyposażone w technologię Wi-Fi umożliwiającą zdalne sterowanie za pomocą aplikacji hOn.

OSTRZEŻENIE!

Należy przestrzegać środków ostrożności wskazanych w niniejszej instrukcji, nawet jeśli korzystasz z urządzenia za pośrednictwem aplikacji. Przestrzeganie tych instrukcji jest niezbędne dla bezpiecznego użytkowania.

9.2 Wymagania

1. **Sieć Wi-Fi:** Wymagany jest router zgodny ze standardem 802,11b/g/n i pasmem 2,4 GHz. Sieci działające na częstotliwości 5 GHz i sieci publiczne nie są obsługiwane. Nazwa sieci (SSID) musi zawierać od 1 do 31 znaków, a hasło od 8 do 64 znaków. Opcje szyfrowania obejmują szyfrowanie otwarte, WPA-PSK i WPA2-PSK.
2. **Zgodne urządzenia:** Aplikacja jest dostępna na tabletach i smartfonach z systemem Android, iOS i Huawei.
3. **Pozycjonowanie:** Zainstaluj urządzenie w miejscu o silnym sygnale Wi-Fi.

Dane techniczne Wi-Fi:

- Częstotliwość: 2400 MHz - 2483,5 MHz
- Maksymalna moc: 20 dBM
- Standard: IEEE802.11b/g/n & BLE V4.2

9.3 Pobieranie i instalacja aplikacji hOn

Istnieją dwa sposoby pobrania aplikacji hOn:

1. Ze sklepu App Store na Twoim smartfonie
   - Zeskanuj poniższy kod QR lub odwiedź stronę go.haier-europe.com/download-app.
   - Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na urządzeniu, aby pobrać i zainstalować aplikację.



2. Bezpośrednio z Twojego urządzenia:
   a. Pierwsze włączenie:
   1. Włącz urządzenie.
   2. Wybierz preferowany język.

3. Na wyświetlaczu pojawi się kod QR: zeskanuj go, aby pobrać aplikację hOn.

b. Następne włączenie:

1. Włącz urządzenie.
2. Naciśnij  przycisk na panelu sterowania.
3. Na wyświetlaczu pojawi się kod QR: zeskanuj go, aby pobrać aplikację hOn.

Uwaga: Rejestracja

Utworzenie profilu (rejestracja) jest wymagane tylko przy pierwszym użyciu lub jeśli konto zostało usunięte/wyłączone. Następnie wystarczy zalogować się przy użyciu swojego adresu e-mail i hasła. Sprawdź tryb Demo w aplikacji, aby poznać funkcje Wi-Fi.

9.4 Parowanie urządzeń

Uwaga: Sieć domowa musi być ustawiona na 2,4 GHz. Sieci działające na częstotliwości 5 GHz nie są obsługiwane. Upewnij się, że Twój smartfon jest podłączony do tej samej sieci Wi-Fi 2,4 GHz, której chcesz użyć do skonfigurowania urządzenia.

1. Otwórz aplikację hOn, utwórz nowy profil (lub zaloguj się, jeśli już go posiadasz).
2. Kliknij „Dodaj urządzenie" i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie smartfona, aby dokończyć konfigurację.

9.5 Aktywacja zdalnego sterowania

1. Sprawdź, czy router jest włączony i podłączony do Internetu.
2. Załaduj pranie i zamknij drzwi.
3. Włącz urządzenie.
4. Naciśnij krótko przycisk . Drzwi zostaną zamknięte.
5. Rozpocznij cykl za pomocą aplikacji.
6. Zdalne sterowanie może być również aktywowane podczas cyklu poprzez krótkie naciśnięcie przycisku .

Uwaga: Część Wygaśnięcie ważności zdalnego sterowania

Polecenie z aplikacji można wysłać do 24 godzin po włączeniu funkcji Zdalne sterowanie.

9.6 Dezaktywacja zdalnego sterowania

1. Podczas cyklu można wyłączyć funkcję zdalnego sterowania poprzez krótkie naciśnięcie przycisku ; cykl będzie kontynuowany. Stan cyklu można sprawdzić w aplikacji, ale nie można wysyłać poleceń (np. uruchom/wstrzymaj).
2. Jeżeli pozwalają na to warunki bezpieczeństwa, drzwi można otworzyć.
3. Aby wznowić zdalne sterowanie za pomocą aplikacji, upewnij się, że drzwi są zamknięte, a następnie ponownie krótko naciśnij przycisk .

9.7 Koniec cyklu za pomocą zdalnego sterowania

1. Po zakończeniu cyklu drzwi zostaną odblokowane, a zdalne sterowanie zostanie wyłączone.
2. Po 2 minutach urządzenie wyłączy się automatycznie.

9.8 Wyłączanie modułu Wi-Fi i czyszczenie danych uwierzytelniających sieci

Aby usunąć zapisane informacje o sieci Wi-Fi i wyłączyć moduł Wi-Fi:

1. Sprawdź, czy urządzenie jest włączone.
2. Nie uruchamiając żadnego cyklu, przejdź do menu ustawień urządzenia.
3. Przejdź do sekcji Wi-Fi i wybierz opcję resetowania danych logowania Wi-Fi. System poprosi Cię o potwierdzenie operacji.
4. Dotknij „ 

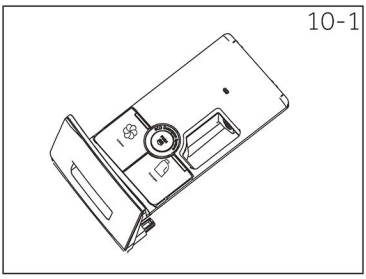
", aby kontynuować resetowanie lub „  ", aby przerwać operację.
5. Zapisane informacje sieciowe zostaną usunięte. Aby wyjść, wybierz program prania lub wyłącz urządzenie.
6. Aby ponownie połączyć urządzenie, usuń je z aplikacji hOn i rozpocznij nową procedurę parowania.

Uwaga: Użyj tej procedury tylko jeśli zamierzasz sprzedać urządzenie.

10.1 Czyszczenie szuflady na detergent

Zawsze uważaj, aby nie pozostały żadne pozostałości detergentu. Szufladę należy regularnie czyścić (rys. 10-1):

1. Wyciągnij szufladę, aż się zatrzyma.
2. Naciśnij przycisk zwalniający i wyjmij szufladę.
3. Przepłucz szufladę wodą, aż będzie czysta, a następnie włóż szufladę z powrotem do urządzenia.



10.2 Czyszczenie pralki

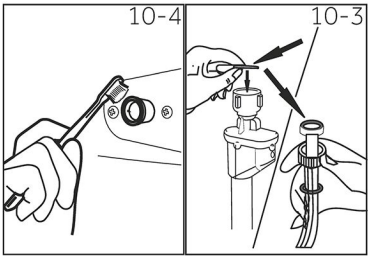
- ► Odłącz urządzenie podczas czyszczenia i konserwacji.
- ► Do czyszczenia obudowy pralki (rys. 10-2) i elementów gumowych używaj miękkiej szmatki z płynem mydlanym.
- ► Nie używaj organicznych chemikaliów ani żrących rozpuszczalników.



10.3 Zawór wlotowy wody i filtr zaworu wlotowego

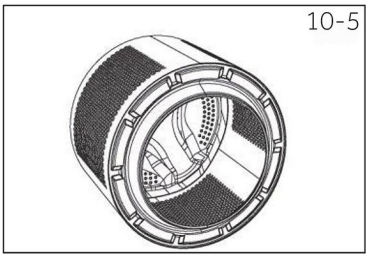
Aby zapobiec zablokowaniu dopływu wody przez substancje stałe, takie jak wapień, należy regularnie czyścić filtr zaworu wlotowego.

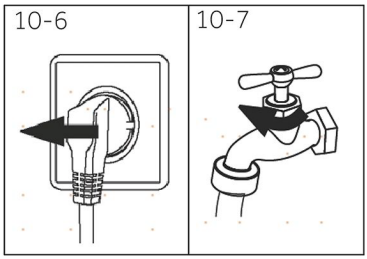
- ► Odłącz przewód zasilający i zamknij dopływ wody.
- ► Odkręć wąż doprowadzający wodę z tyłu urządzenia (rys. 10-3) oraz na kranie.
- ► Przepłucz filtry wodą i wyczyść szczotką (rys. 10-4).
- ► Włóż filtr i zamontuj wąż dopływowy.



10.4 Czyszczenie bębna

- ► Wyjmij z bębna przypadkowo wyprane przedmioty, zwłaszcza metalowe części, takie jak szpilki, monety itp. (rys. 10-5), ponieważ powodują one plamy rdzy i uszkodzenia.
- ► Użyj środka czyszczącego niezawierającego chlorków, aby usunąć plamy rdzy. Przestrzegaj wskazówek ostrzegawczych producenta środka czyszczącego.
- ► Do czyszczenia nie używaj twardych przedmiotów ani wełny stalowej.



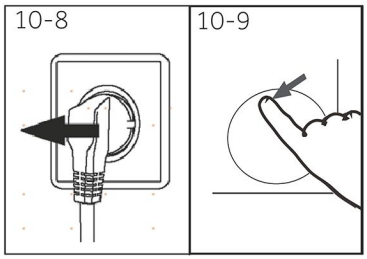


10.5 Długie okresy nieużywania

Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas:

1. Wyciągnij wtyczkę elektryczną (rys. 10-6).
2. Zamknij dopływ wody (rys. 10-7).
3. Otwórz drzwi, aby zapobiec nagromadzeniu wilgoci i zapachów. Pozwól, aby drzwiczki były otwarte, gdy urządzenie nie jest używane.

Przed kolejnym użyciem należy dokładnie sprawdzić przewód zasilający i wąż spustowy wlotu wody. Upewnij się, że wszystko jest prawidłowo zamontowane i nie przecieka.



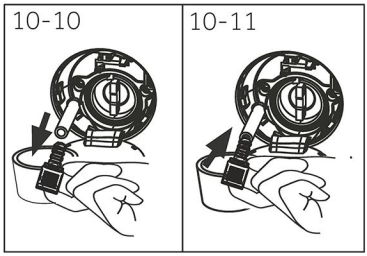
10.6 Filtr pompy

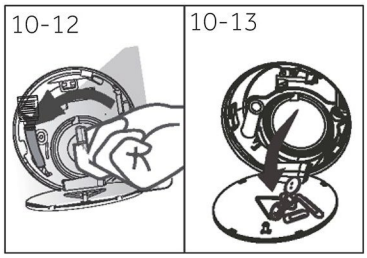
Czyść filtr raz w miesiącu i sprawdzaj filtr pompy, na przykład, jeśli urządzenie:

- ► Nie odprowadza wody.
- ► Nie obraca się.
- ► Wydaje nietypowy hałas podczas pracy.

OSTRZEŻENIE!

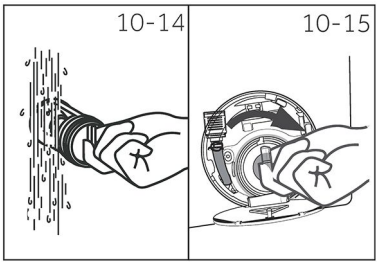
Ryzyko oparzenia! Woda w filtrze pompy może być bardzo gorąca! Przed jakąkolwiek czynnością upewnij się, że woda ostygła.





1. Wyłącz i odłącz pralkę (rys. 10-8).
2. Naciśnij i otwórz drzwiczki filtra (rys. 10-9).
3. Ustaw płaski pojemnik do zbierania resztek wody (rys. 10-10). Ilość wody może być większa.
4. Pociągnij wąż odpływowy i przytrzymaj jego koniec nad pojemnikiem (rys. 10-10).
5. Wyciągnij korek uszczelniający z węża odpływowego. (rys. 10-10).
6. Po zakończeniu opróżniania zamknij wąż odpływowy i wsuń go z powrotem do urządzenia (rys. 10-11).
7. Odkręć filtr pompy w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i wyjmij go (rys. 10-12).
8. Usuń zanieczyszczenia i brud (rys. 10-13).

9. Ostrożnie wyczyść filtr pompy, np. pod bieżącą wodą (rys. 10-14).
10. Dokładnie go zamocuj (ryc. 10-15).
11. Zamknij klapę serwisową.



UWAGA!

- Uszczelka filtra pompy musi być czysta i nieuszkodzona. Jeśli pokrywa nie jest całkowicie dokręcona, woda może wyciekać.
- Filtr musi być na swoim miejscu, w przeciwnym razie może dojść do wycieku.

Wiele pojawiających się problemów można rozwiązać samodzielnie bez specjalistycznej wiedzy. W przypadku problemu sprawdź wszystkie przedstawione możliwości i postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami, zanim skontaktujesz się z serwisem posprzedażowym. Zob. DZIAŁ OBSŁUGI KLIENTA.

OSTRZEŻENIE!

- ► Przed konserwacją wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego.
- ► Sprzęt elektryczny powinien być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków, ponieważ niewłaściwa naprawa może spowodować poważne szkody.
- ► Uszkodzony kabel zasilający powinien być wymieniany wyłącznie przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowane osoby w celu uniknięcia zagrożenia.

11.1 Kody informacyjne

Poniższe kody są wyświetlane tylko dla informacji odnoszących się do cyklu prania.
Nie wolno podejmować żadnych działań.

Kod	Komunikat
1:25	Pozostały czas cyklu prania wyniesie 1 godzinę i 25 minut.
6:30	Pozostały czas opóźnienia wyniesie 6 godzin i 30 minut.
CLDr	Funkcja blokady rodzicielskiej jest aktywowana.
End	Cykl prania jest zakończony. Urządzenie wyłącza się automatycznie.
Locr	Drzwi są zamknięte z powodu wysokiego poziomu wody, wysokiej temperatury wody lub cyklu wirowania.

11.2 Rozwiązywanie problemów z kodem wyświetlacza

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
CLR FLTR	• Błąd drenażu, woda nie jest całkowicie odprowadzana w ciągu 6 minut.	• Wyczyść filtr pompy • Sprawdź instalację węża odpływowego.
E2	• Błąd blokady.	• Dobrze zamknij drzwi.
E4	• Nie osiągnięto określonego poziomu wody. Wąż spustowy jest samosyfonowy.	• Upewnij się, że kran jest całkowicie otwarty, a ciśnienie wody jest normalne. • Sprawdź instalację węża dopływowego.
E8	• Błąd poziomu ochrony przed wodą.	• Skontaktuj się z serwisem posprzedażowym.
F3	• Błąd czujnika temperatury.	• Skontaktuj się z serwisem posprzedażowym.
F4	• Błąd ogrzewania.	• Skontaktuj się z serwisem posprzedażowym.
F7	• Błąd silnika.	• Skontaktuj się z serwisem posprzedażowym.
FA	• Błąd czujnika poziomu wody.	• Skontaktuj się z serwisem posprzedażowym.
FC0, FC1 or FC2, FCU	• Niestandardowy błąd komunikacji.	• Skontaktuj się z serwisem posprzedażowym.
FH	• Nie można skonfigurować modułu iot.	• Skontaktuj się z serwisem posprzedażnym, aby wymienić moduł iot.

E5	• Błąd drenażu.	• Woda nie jest całkowicie spuszczana w ustawionym czasie.
Eb	• Alarm zacięcia ubrań.	• Wstrzymaj pracę, otwórz drzwiczki i jeszcze raz włóż odzież przed ponownym uruchomieniem.

11.3 Rozwiązywanie problemów bez kodu wyświetlacza

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Pralka nie działa.	• Program nie został jeszcze uruchomiony. • Drzwi nie są prawidłowo zamknięte. • Pralka nie została włączona. • Brak zasilania. • Blokada rodzicielska jest włączona.	• Sprawdź program i uruchom go. • Dobrze zamknij drzwi. • Włącz pralkę. • Sprawdź zasilanie. • Dezaktywuj blokadę rodzicielską.
Pralka nie zostanie napełniona wodą.	• Brak wody. • Wąż dopływowy jest zagięty. • Filtr węża dopływowego jest zablokowany. • Ciśnienie wody jest mniejsze niż 0,03 MPa. • Drzwi nie są prawidłowo zamknięte. • Awaria dopływu wody.	• Sprawdź kran z wodą. • Sprawdź wąż dopływowy. • Odblokuj filtr węża wlotowego. • Sprawdź ciśnienie wody. • Dobrze zamknij drzwi. • Zapewnij dopływ wody.
Pralka opróżnia się podczas napełniania.	• Wysokość węża odpływowego poniżej 80 cm. • Końcówka węża odpływowego może sięgać do wody.	• Upewnij się, że wąż odpływowy jest prawidłowo zainstalowany. • Upewnij się, że wąż odpływowy nie znajduje się w wodzie.
Awaria drenażu.	• Wąż odpływowy jest zablokowany. • Filtr pompy jest zablokowany. • Koniec węża odpływowego znajduje się wyżej niż 100 cm nad poziomem podłogi.	• Odblokuj wąż odpływowy. • Wyczyść filtr pompy. • Upewnij się, że wąż odpływowy jest prawidłowo zainstalowany.
Silne wibracje podczas wirowania.	• Nie wszystkie śruby transportowe zostały usunięte. • Urządzenie nie ma stałej pozycji. • Obciążenie urządzenia jest nieprawidłowe.	• Usuń wszystkie śruby transportowe. • Zapewnij twarde podłoże i równą pozycję. • Sprawdź wagę i równomierne rozłożenie wsadu.
Pralka zatrzymuje się przed zakończeniem cyklu prania.	• Awaria wody lub prądu.	• Sprawdź zasilanie i wodę.
Pralka zatrzymuje na pewien czas.	• Urządzenie wyświetla kod błędu. • Problem z powodu wzorca obciążenia. • Program wykonuje cykl namaczania.	• Rozważ kody wyświetlania. • Zmniejsz lub dostosuj obciążenie. • Anuluj program i uruchom ponownie.
Nadmierna ilość piany wypływa z bębna i/lub szuflady na detergent.	• Detergent nie jest odpowiedni. • Nadmierne użycie detergentu.	• Sprawdź zalecenia dotyczące detergentów. • Zmniejsz ilość detergentu.
Automatyczne dostosowanie czasu prania.	• Czas trwania programu prania zostanie dostosowany.	• Jest to normalne i nie wpływa na funkcjonowanie.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Wirowanie nie działa.	• Nierównowaga prania.	• Sprawdź wsad pralki i pranie, a następnie ponownie uruchom program wirowania.
Niezadowalający efekt prania.	• Stopień zanieczyszczenia nie zgadza się z wybranym programem • Ilość detergentu nie była wystarczająca. • Przekroczono maksymalne obciążenie. • Pranie było nierównomiernie rozłożone w bębnie.	• Wybierz inny program. • Wybierz detergent odpowiedni do stopnia zabrudzenia i zgodnie ze specyfikacją producenta • Zmniejsz wsad. • Rozluźnij pranie.
Na praniu znajdują się pozostałości proszku do prania.	• Nierozpuszczalne cząsteczki detergentu mogą pozostać na praniu w postaci białych plam.	• Wykonaj dodatkowe płukanie. • Spróbuj wyszczotkować punkty z suchego prania. • Wybierz inny detergent.
Pranie ma szare plamy.	• Spowodowane przez tłuszcze, takie jak oleje, kremy lub maści.	• Pranie należy wstępnie poddać działaniu specjalnego środka czyszczącego.

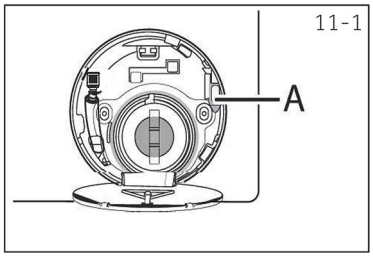
Uwaga: tworzenie się piany

Jeśli podczas cyklu wirowania pojawi się zbyt duża ilość piany, silnik zatrzyma się, a pompa spustowa zostanie uruchomiona na 90 sekund. Jeśli ta eliminacja piany nie powiedzie się do 3 razy, program zakończy się bez wirowania.

Jeśli komunikaty o błędach pojawią się ponownie nawet po podjęciu działań, wyłącz urządzenie, odłącz zasilanie i skontaktuj się z obsługą klienta.

11.4 W przypadku awarii zasilania

Bieżący program i jego ustawienia zostaną zapisane. Po przywróceniu zasilania praca zostanie wznowiona. W przypadku przerwy w dostawie prądu powodującej przerwanie cyklu prania, drzwi pralki zostaną mechanicznie zablokowane. Aby wyjąć pranie, poziom wody nie powinien być widoczny w szklanym wzierniku drzwi. - Niebezpieczeństwo poparzenia! Poziom wody należy obniżyć zgodnie z opisem w punkcie „Filtr pompy". Dopiero wtedy pociągnij dźwignię (A) pod klapą serwisową (rys. 11-1), aż drzwi zostaną odblokowane przez delikatne kliknięcie. Następnie napraw wszystkie części.



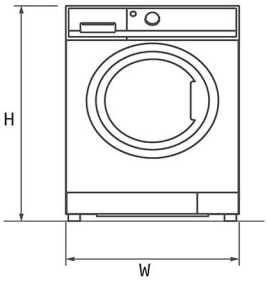
11-1

Gdy pralka znajduje się w bezpiecznym stanie (niski poziom wody pod okienkiem, temperatura w bębnie poniżej 55°C, bęben wewnętrzny się nie obraca), można odblokować drzwi pralki.

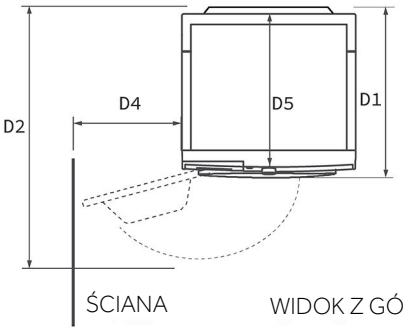
12.1 Dodatkowe dane techniczne

	BQD 48SBL10U-S
Napięcie w V	220-240 V~ / 50 Hz
Prąd A	10
Maks. moc w W	1950
Ciśnienie wody w MPa	0,03≤P <1
Masa netto w kg	71

12.2 Wymiary produktu



WIDOK Z PRZODU



WIDOK Z GÓRY

		BQD 48SBL10U-S
H	Całkowita wysokość produktu w mm	850
W	Całkowita szerokość produktu mm	595
D5	Całkowita głębokość produktu (od górnego panelu do głównego panelu sterowania) mm	460
D1	Całkowita głębokość produktu w mm	521
D2	Głębokość otworu drzwi w mm	1004
D4	Minimalny odstęp drzwi od sąsiedniej ściany w mm	305

Dokładna wysokość pralki zależy od tego, jak daleko wysunięte są nóżki od podstawy pralki. Przestrzeń, w której zostanie zainstalowana pralka, musi być co najmniej 40 mm szersza i 20 mm głębsza od jej wymiarów.

12.3 Normy i dyrektywy CE

Ten produkt spełnia wymagania wszystkich obowiązujących dyrektyw WE wraz z odpowiednimi normami zharmonizowanymi, które przewidują oznakowanie CE.

Zalecamy nasz Dział Obsługi Klienta Candy i stosowanie oryginalnych części zamiennych. Jeśli masz problem z urządzeniem, najpierw sprawdź sekcję 11-ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.

Jeśli nie możesz znaleźć tam rozwiązania, zasięgnij informacji:

- ► lokalnym sprzedawcą.
- ► sprawdź obszar pomocy na stronie internetowej firmy Candy, gdzie można znaleźć informacje na temat gwarancji, akcesoriów i części zamiennych oraz numery kontaktowe.

Aby skontaktować się z naszym serwisem, upewnij się, że masz dostępne następujące dane.
Każdy produkt jest identyfikowany poprzez unikalny kod, nazywany także „numerem seryjnym", który jest wydrukowany na naklejce. Można go znaleźć wewnątrz otworu drzwiowego.

Model _____ Numer seryjny _____

Sprawdź również kartę gwarancyjną dostarczoną z produktem w przypadku gwarancji.

Zawsze zaleca się stosowanie oryginalnych części zamiennych, które można nabyć w naszych autoryzowanych punktach obsługi klienta.

Gwarancja
Produkt jest objęty gwarancją na podstawie ustawy oraz na warunkach określonych w karcie gwarancyjnej dołączonej do produktu. Certyfikat należy przechowywać w taki sposób, aby w razie potrzeby okazać go w autoryzowanym centrum obsługi klienta. Warunki gwarancji można również sprawdzić na naszej stronie internetowej. Aby uzyskać pomoc, należy wypełnić formularz online lub skontaktować się z nami pod numerem wskazanym na stronie wsparcia na naszej witrynie internetowej.

Standardowa gwarancja producenta obejmuje usterki spowodowane wadami elektrycznymi lub mechanicznymi produktu wynikającymi z działania lub zaniechania producenta. Jeżeli okaże się, że wada jest spowodowana czynnikami niezależnymi od dostarczonego produktu, niewłaściwym użytkowaniem lub nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi, może zostać naliczona opłata.

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiekolwiek błędy drukarskie w broszurze dołączonej do tego produktu. Ponadto producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania w swoich produktach zmian, które uzna za przydatne, bez zmiany zasadniczych właściwości produktów.

Więcej informacji można znaleźć na stronie www.haier-europe.com

Haier Europa | HOOVER CANDY Haier

OŚWIADCZENIE O ZGODNOŚCI PSTI

Nr WSH240044PSTI rev. A-OEM

Produkt

Opis:	**Pralka z interfejsem Wi-Fi i aplikacją hOn**
Marka:	**zgodnie z załącznikiem**
Model:	**zgodnie z załącznikiem**
Numer części:	**zgodnie z załącznikiem**

Producent

Nazwa:	**Candy Hoover Group S.r.l.**
Adres:	**Via Comolli 16, 20861 Brugherio (MB), WŁOCHY**
Strona internetowa:	https://corporate.haier-europe.com/

Niniejsze oświadczenie zgodności sporządza producent produktu.

Zdaniem producenta, produkt spełnił warunki domniemanej zgodności określone w Załączniku 2 do „Przepisów w sprawie bezpieczeństwa produktów i infrastruktury telekomunikacyjnej (wymagania bezpieczeństwa dla odpowiednich produktów z możliwością połączenia) z 2023 r.”:

- postanowienia 5.1-1 i 5.1-2 normy ETSI EN 303 645 V2.1.1 (2020-06) dotyczące *haseł;*
- postanowienie 5.2-1 normy ETSI EN 303 645 V2.1.1 (2020-06) dotyczące *informacji o sposobie zgłaszania problemów bezpieczeństwa;*
- postanowienie 5.3-13 normy ETSI EN 303 645 V2.1.1 (2020-06) dotyczące *informacji o minimalnych okresach aktualizacji zabezpieczeń.*

Określony okres wsparcia wynosi minimum 2 lata od daty zakupu produktu.

Wszelkie nieautoryzowane modyfikacje produktu powodują unieważnienie niniejszej deklaracji.

Podpisano w imieniu i na rzecz Candy Hoover Group S.r.l.

Brugherio, 25 marca 2024 r.

Andrea Pandolfi .....

Dyrektor ds. badań i rozwoju – Pranie

0020512888

Stiahnite si aplikáciu hOn Smart-Home.

SK

Ďakujeme

Ďakujeme, že ste si kúpili spotrebič značky Candy.

Pred použitím tohto spotrebiča si pozorne prečítajte tento návod. Pokyny obsahujú dôležité informácie, ktoré vám pomôžu využiť svoj spotrebič čo najlepšie, a zaistiť bezpečnú a správnu inštaláciu, používanie a údržbu.

Túto príručku uchovávajte na vhodnom mieste, aby ste si v nej mohli vyhľadať potrebné rady a zaistiť bezpečné a správne používanie spotrebiča.

Ak spotrebič predáte spotrebič, odovzdáte inej osobe alebo ho necháte po odsťahovaní v pôvodnej domácnosti, uistite sa, že ste s ním nechali aj túto príručku, aby sa nový majiteľ mohol oboznámiť so spotrebičom a bezpečnostnými upozorneniami.

Legenda

Výstraha – Dôležité bezpečnostné informácie

Všeobecné informácie a rady

Informácie o životnom prostredí

POZNÁMKA: IBA PRE VEĽKÚ BRITÁNIU

Po doručení spotrebiča ho starostlivo skontrolujte, či nie je poškodený. Akékoľvek zistené poškodenie musíte okamžite nahlásiť vodičovi dopravcu. V inom prípade sa zistená škoda musí nahlásiť predajcovi do 2 dní od doručenia.

Environmentálne podmienky

Tento spotrebič je označený podľa európskej smernice 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ).

OEEZ obsahuje znečisťujúce látky (ktoré môžu mať negatívne dôsledky na životné prostredie) a základné zložky (ktoré sa dajú opätovne použiť). Je dôležité, aby boli OEEZ podrobené špecifickým úpravám, aby sa odstránili a správne zlikvidovali všetky znečisťujúce látky a zhodnotili a všetky materiály. Aby sa OEEZ nestali environmentálnym problémom, môžu zohrávať dôležitú úlohu jednotlivci, a to jednoduchým dodržiavaním niektorých základných pravidiel:

- OEEZ sa nesmú likvidovať ako domový odpad;
- OEEZ treba odovzdať v príslušných zberných strediskách, ktoré patria pod správu obce alebo registrovaných spoločností. V mnohých krajinách je k dispozícii odvoz veľkých OEEZ z domácnosti.

V mnohých krajinách existuje pri kúpe nového spotrebiča možnosť vrátenia starého priamo predajcovi, ktorý ho musí bezplatne odviezť, pokiaľ je nový spotrebič rovnakého typu, a má rovnaké funkcie ako starý nahradený spotrebič.

UPOZORNENIE!

Nebezpečenstvo zranenia alebo udusenia!

Odpojte spotrebič od elektrickej siete. Odpojte elektrický napájací kábel a zlikvidujte ho. Odstráňte západku dvierok, aby ste zabránili uzavretiu detí a domácich zvierat v spotrebiči.

Obsah

1- Bezpečnostné informácie 4
2- Inštalácia 7
3- Praktické rady 11
4- Opis produktu 13
5- Ovládací panel 14
6- Programy 19
7- Spotreba 23
8- Každodenné používanie 24
9- hOn App 29
10- Starostlivosť a čistenie 32
11- Riešenie problémov 35
12- Technické údaje 38
13- Služby pre zákazníkov 39





1-Bezpečnostné informácie

Pred prvým zapnutím spotrebiča si prečítajte nasledujúce bezpečnostné odporúčania!

UPOZORNENIE!

Každodenné používanie

- Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a podobných aplikáciách, ako sú:
  - kuchynky pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach;
  - farmy;
  - pre hostí v hoteloch, moteloch a iných prostrediach rezidenčných typov;
  - prostredia typu nocľah s raňajkami.

  Iné používanie tohto spotrebiča v prostredí odlišnom od domácnosti alebo pri bežných domácich prácach, ako je napríklad komerčné využitie zo strany odborníkov alebo vyškolených používateľov, je vylúčené aj vo vyššie uvedených prostrediach. Ak sa spotrebič používa spôsobom, ktorý je v rozpore s uvedeným, môže sa skrátiť životnosť spotrebiča a môže dôjsť k zrušeniu záruky výrobcu. Akékoľvek poškodenie zariadenia alebo iné škody alebo straty vyplývajúce z používania, ktoré nie sú v súlade s domácim používaním (aj keď sa nachádzajú v domácom alebo rodinnom prostredí), nebudú výrobcom akceptované v maximálnom rozsahu povolenom zákonom.
- Deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí môžu používať tento spotrebič, ak sú pod dohľadom alebo dostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a ak rozumejú možným rizikám.

  Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so zariadením nebudú hrať.
- Det, ktoré ešte nemajú 3 roky, sa nesmú priblížiť k spotrebiču, pokiaľ nie sú nepretržite pod dohľadom.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí sa vymeniť za špeciálny kábel alebo zostavu dostupnú od výrobcu alebo jeho servisného zástupcu.

- ► Na pripojenie prívodu vody používajte iba súpravy hadíc dodávané so spotrebičom (nepoužívajte staré súpravy hadíc).
- ► Tlak vody musí byť v rozsahu 0,03 MPa až 1 MPa.
- ► Uistite sa, že koberce ani rohožky neblokujú základňu alebo ventilačné otvory.
- ► Po inštalácii musí byť spotrebič umiestnený tak, aby bola prístupná zástrčka.
- ► Maximálna nosnosť suchej bielizne závisí od použitého modelu (pozri ovládací panel).
- ► Ak si chcete pozrieť technické špecifikácie výrobku, pozrite si webovú stránku výrobcu.

Elektrické pripojenia a bezpečnostné pokyny

- ► Technické údaje (napájacie napätie a príkon) sú uvedené na typovom štítku výrobku.
- ► Skontrolujte, či je elektrický systém uzemnený a či spĺňa všetky platné zákony a či je (elektrická) zásuvka kompatibilná so zástrčkou spotrebiča. V opačnom prípade vyhľadajte kvalifikovanú odbornú pomoc.
- ► Dôrazne sa neodporúča používať adaptéry, rozdvojky alebo predlžovacie káble.
- ► Pred čistením alebo údržbou práčky odpojte spotrebič od elektrickej zásuvky a vypnite vodovodný kohútik.
- ► Nevyťahujte sieťovú šnúru ani zariadenie, aby ste zariadenie odpojili.
- ► Pred otvorením dvierok sa uistite, že v bubne nie je voda.



UPOZORNENIE!

Voda môže počas cyklu prania dosiahnuť veľmi vysoké teploty.

- ► Nevystavujte práčku dažďu, priamemu slnečnému žiareniu ani iným poveternostným vplyvom. Chráňte pred možným zamrznutím.
- ► Pri premiestňovaní práčku nedvíhajte držaním za gombíky alebo zásuvku na prací prostriedok. Počas prepravy nikdy neopierajte dvierka o vozík.
- ► Odporúčame, aby práčku dvíhali dve osoby.
- ► V prípade poruchy a/alebo problému s prevádzkou práčku vypnite, zatvorte vodovodný kohútik a nemanipulujte so spotrebičom. Okamžite kontaktujte zákaznícke centrum a používajte iba originálne náhradné diely. Nedodržanie týchto pokynov môže ohroziť bezpečnosť spotrebiča.

Určené použitie

Tento spotrebič je určený len na pranie bielizne vhodnej na pranie v práčke. Vždy postupujte podľa pokynov uvedených na etikete každého odevu. Je určený výhradne na použitie v domácnosti, v interiéri. Nie je určený na komerčné ani priemyselné použitie.

Zmeny alebo úpravy spotrebiča nie sú povolené. Neúmyselné použitie môže spôsobiť nebezpečenstvo a stratu všetkých nárokov na záruku a zodpovednosť.

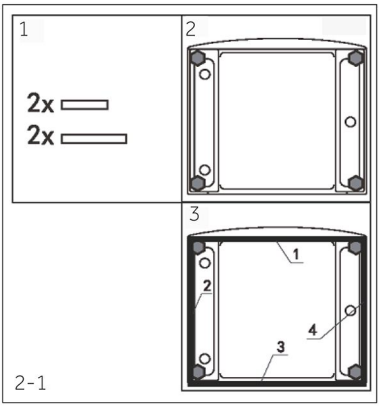
2.1 Príprava

- ► Uistite sa, že pri preprave nedošlo k poškodeniu.
- ► Uistite sa, že sú odstránené všetky prepravné skrutky.
- ► Pri manipulácii so spotrebičom musia vždy spolupracovať aspoň dve osoby, pretože je ťažký.
- ► Vyberte spotrebič z obalu.
- ► Odstráňte všetok obalový materiál vrátane ochrannej fólie, ktorá je na spotrebiči, na polystyrénovej základni, uchovávajte ich mimo dosahu detí. Pri otváraní balenia môžu byť na plastovom vrecku a dvierkach kvapky vody. Je to normálny jav, kvapky pochádzajú z testov s vodou v továrni.

Poznámka: Likvidácia obalov

Všetky obalové materiály uchovávajte mimo dosahu detí a likvidujte ich spôsobom šetrným k životnému prostrediu.

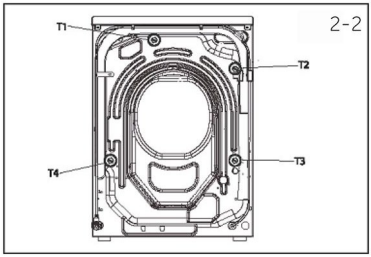
2.2 VOLITEĽNÉ: Nainštalujte podložky na zníženie hluku



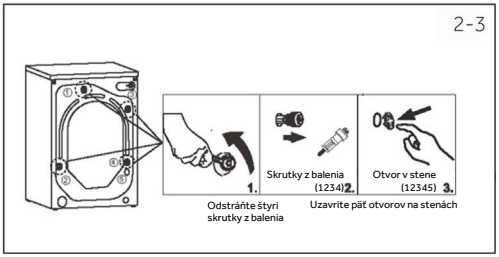
1. Pri otváraní obalovej fólie nájdete štyri podložky na zníženie hluku. Používajú sa na zníženie hluku (obr. 2-1).
2. Položte práčku ležať na bok, dvierka smerujúce nahor, spodok má smerovať k pracovníkovi obsluhy.
3. Vyberte podložky na zníženie hluku a odstráňte obojstrannú lepiacu ochrannú fóliu. Prilepte podložky na zníženie hluku pod skriňu práčky, ako vidno na obrázku 3 (dve dlhšie podložky v polohe 1 a 3, dve kratšie podložky v polohe 2 a 4). Nakoniec spotrebič znovu postavte.

2.3 Odmontujte prepravné skrutky

Prepravné chrániče na zadnej strane sú určené na upnutie antivibračných komponentov vnútri spotrebiča počas prepravy, aby sa zabránilo poškodeniu vnútra spotrebiča. Všetky prvky (T1, T2, T3 a T4, obr. 2-2) sa musia pred použitím odstrániť.



1. Odstráňte všetky 4 maticové skrutky (T1 - T4) (obr. 2-3).
2. 5 otvorov zakryte zaslepovacími zátkami.

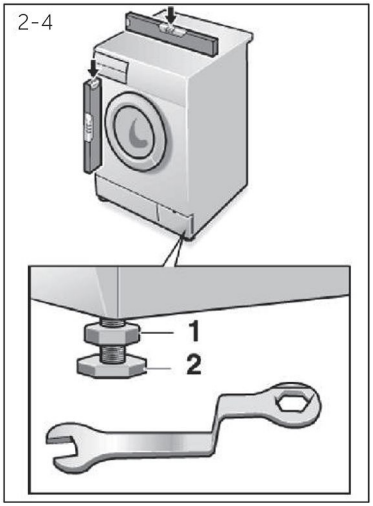


Poznámka: Uchovávajte na bezpečnom mieste

Všetky ochranné prepravné prvky uchovávajte na bezpečnom mieste pre neskoršie použitie. Vždy, keď treba spotrebič premiestniť, najprv znova nainštalujte ochranné prvky.

2.4 Premiestňovanie spotrebiča

Ak treba spotrebič premiestniť na vzdialené miesto, pred inštaláciou vyberte prepravné skrutky, aby ste predišli poškodeniu: Montáž prebieha v opačnom poradí.



2.5 Zarovnanie spotrebiča

Nastavte všetky nožičky (obr. 2-4), aby ste dosiahli úplne vodorovnú polohu. Tým sa minimalizujú vibrácie a tým aj hluk počas používania. Zníži sa tým aj opotrebovanie a napnutie. Pri zarovnávaní odporúčame použiť vodováhu. Podlaha by mala byť čo najstabilnejšia a najrovnejšia.

1. Uvoľnite poistnú maticu (1) kľúčom.
2. Nastavte výšku otáčaním nožičky (2).
3. Utiahnite poistnú maticu (1) ku skrini spotrebiča.

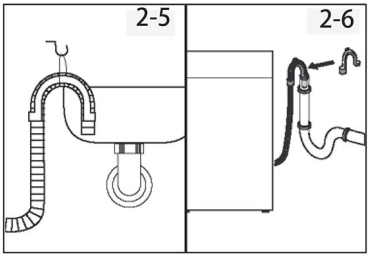
2.6 Zarovnanie spotrebiča

Pripevnite hadicu na vypúšťanie vody správne k potrubiu. Hadica musí v jednom bode dosiahnuť výšku 80 až 100 cm od línie dna spotrebiča! Ak je to možné, nechajte vypúšťaciu hadicu vždy pripevnenú k spone na zadnej strane spotrebiča.

UPOZORNENIE!

- Na pripojenie používajte iba dodanú súpravu hadíc.
- Nikdy nepoužívajte staré súpravy hadíc!
- Pripojte iba prívod studenej vody.
- Pred pripojením skontrolujte, či je voda čistá a číra.

Možné sú nasledujúce pripojenia:



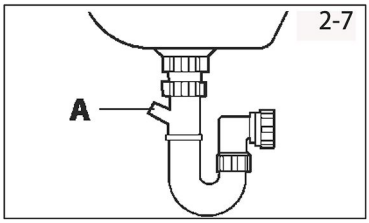
2.6.1 Odtoková hadica ústi do umývadla

- ► Zaveste odtokovú hadicu s držiakom U cez okraj umývadla s vhodnou veľkosťou (obr. 2-5).
- ► Držiak U správne chráňte, aby sa nezošmykol.

2.6.2 Pripojenie odtokovej hadice k odtoku vody

- ► Vnútorný priemer stojaceho potrubia s odvzdušňovacím otvorom musí byť minimálne 40 mm.
- ► Vsuňte odtokovú hadicu na 80 – 100 mm do potrubia odpadovej vody.
- ► Pripojte držiak U a dostatočne ho zaistite (obr. 2-6).

2.6.3 Prípojka odtokovej hadice k odtoku z umývadla

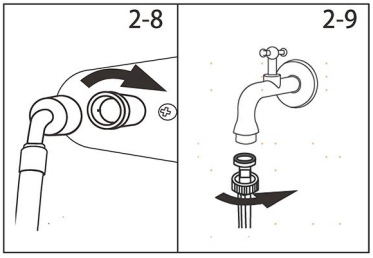


- ► Spoj musí byť nad sifónom.
- ► Hrdlo prípojky je zvyčajne uzavreté podložkou (A). Tá sa musí odstrániť, aby sa zabránilo akejkoľvek poruche (obr. 2-7).
- ► Odtokovú hadicu zaistite svorkou.

POZOR!

- ► Odtoková hadica by nemala byť ponorená do vody, mala by byť bezpečne upevnená a bez únikov. Ak je odtoková hadica umiestnená na zemi, alebo ak je potrubie vo výške menej ako 80 cm, práčka sa počas napĺňania nepretržite vypúšťa (sifónový jav).
- ► Odtoková hadica sa nesmie predlžovať. V prípade potreby kontaktujte popredajný servis.

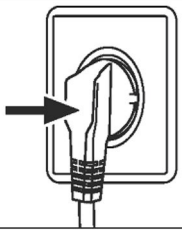
2.7 Prípojka odtokovej hadice k odtoku z umývadla



Uistite sa, že sú vložené tesnenia.

1. Prívodnú hadicu vody so zahnutým koncom pripojte k spotrebiču (obr. 2-8). Utiahnite skrutkový spoj rukou.
2. Druhý koniec sa pripája k vodovodnému kohútiku so závitom 3/4" (obr. 2-9).

2-10



2.8 Elektrické zapojenie

Pred každým zapojením skontrolujte, či:

- hodnoty napájania, zásuvka a poistka zodpovedajú hodnotám na typovom štítku,
- elektrická zásuvka je uzemnená a nepoužíva sa žiadny rozbočovač ani predlžovací kábel,
- zástrčka a zásuvka sú vzájomne kompatibilné.
- **Iba Spojené kráľovstvo:** Britská zástrčka spĺňa normu BS1363A.

Vsuňte zástrčku do zásuvky (obr. 2-10).

UPOZORNENIE!

- Vždy sa uistite, že všetky prípojky (elektrické napájanie, odtok a hadica na čerstvú vodu) sú pevné, suché a bez únikov!
- Dávajte pozor, aby tieto diely neboli nikdy stlačené, zalomené ani skrútené.
- Ak je elektrický napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť servisný zástupca (pozri záručný list), aby sa predišlo nebezpečenstvu.

3.1 Tipy pre vkladanie bielizne

Pri triedení bielizne overte nasledujúce:
- z bielizne ste odstránili kovové predmety, ako sú sponky do vlasov, špendlíky, mince;
- gombíky obliečok na vankúše sú zapnuté, zipsy sú zatvorené, voľné opasky a dlhé stuhy sú zviazané;
- zo záclon ste odstránili valčeky, háčiky alebo spony;
- starostlivo ste si prečítali etikety na bielizni;
- odstránili ste všetky pretrvávajúce škvrny pomocou špecifických čistiacich prostriedkov.

- ▶ Pri praní koberčekov, posteľných prikrývok alebo ťažkých kusov oblečenia odporúčame vyhnúť sa cyklu odstreďovania.
- ▶ Ak chcete prať vlnu, uistite sa, že položku je možné prať v práčke. Skontrolujte štítok tkaniny.
- ▶ Medzi praniami nechajte dvierka pootvorené, aby sa zabránilo tvorbe zápachu vnútri práčky.

3.2 Užitočné rady ako ušetriť

Tipy, ako ušetriť peniaze a nepoškodzovať životné prostredie pri používaní spotrebiča.

- ▶ Naložte spotrebič tak, aby ste neprekročili odporúčanú kapacitu uvedenú v programovej tabuľke pre každý program - to vám umožní UŠETRIŤ energiu a vodu.
- ▶ Hlučnosť a zvyšková vlhkosť bielizne ovplyvňuje rýchlosť odstreďovania: rýchlejšie odstreďovanie je hlučnejšie, pričom sa znižuje zvyšková vlhkosť bielizne.
- ▶ Najúčinnejšie programy, pokiaľ ide o kombinované využívanie vody a energie, sú zvyčajne tie programy, ktoré trvajú dlhšie a majú nižšiu teplotu.
- ▶ Naskenujte QR kód na energetickom štítku a získajte tak informácie o spotrebe energie. Skutočná spotreba energie sa môže líšiť od deklarovanej v závislosti od miestnych podmienok.

Maximalizujte veľkosť náplne

- ▶ Dosiahnite najlepšie využitie energie, vody, pracieho prostriedku a času pomocou odporúčanej maximálnej veľkosti náplne.
  Ušetrite až 50 % energie praním plnej náplne namiesto 2 polovičných náplní.

Potrebujete predpranie?

- ▶ Len pre veľmi znečistenú bielizeň!
  Len v prípade veľmi zašpinenej bielizne. ŠETRITE prací prostriedok, čas, vodu a spotrebu energie tým, že pre mierne až normálne zašpinenú bielizeň možnosť predprania NEVYBERIETE.

Je potrebné pranie v horúcej vode?

- ▶ Škvrny ošetrite odstraňovačom škvŕn alebo ich pred praním namočte, aby ste nemuseli použiť program prania s vysokou teplotou. Šetrite energiu použitím programu prania pri nízkej teplote.

3.3 Dávkovanie pracieho prostriedku

Nižšie sa nachádza stručná príručka s tipmi a radami týkajúcimi sa používania pracieho prostriedku

- ▶ Používajte iba pracie prostriedky vhodné na pranie v práčke.
- ▶ Prací prostriedok vyberajte podľa druhu tkaniny (bavlna, jemné, syntetika, vlna, hodváb, atď.), farby, typu a úrovne znečistenia a naprogramovanej teploty prania.
- ▶ Ak chcete použiť správne množstvo pracieho prostriedku, aviváže alebo iných aditív, postupujte opatrne.

3-Praktické rady

Vždy dodržiavajte pokyny výrobcu: správne používanie spotrebiča so správnou dávkou vám umožní vyhnúť sa plytvaniu a znížiť vplyv na životné prostredie.

Pri praní silne zašpinenej bielej bielizne odporúčame používať program na bavlnu s teplotou 60 °C alebo vyššou a bežný prací prášok (na veľmi špinavú bielizeň), ktorý obsahuje bielidlá, ktoré pri stredných/vysokých teplotách poskytujú vynikajúce výsledky. Pri praní pri teplotách 40 °C až 60 °C musí byť typ použitého pracieho prostriedku vhodný pre typ tkaniny a úroveň znečistenia. Normálne prášky sú vhodné na veľmi zašpinené „biele" alebo farebné tkaniny, zatiaľ čo tekuté pracie prostriedky alebo prášky „na ochranu farieb" sú vhodné na málo zašpinené farebné tkaniny.
Pri praní pri teplotách nižších ako 40 °C odporúčame používať tekuté pracie prostriedky alebo pracie prostriedky špeciálne označené ako vhodné na pranie pri nízkych teplotách.
Na pranie vlny alebo hodvábu používajte iba pracie prostriedky špeciálne vyvinuté pre takéto tkaniny.

► Príliš veľa pracieho prostriedku vedie k nadmernému peneniu, ktorá bráni správnemu vykonaniu cyklu. Môže tiež ovplyvniť kvalitu prania a plákania.

Použitie ekologických detergentov bez fosfátov môže mať nasledujúce účinky:

- **zakalenejšia voda z plákania:** Tento účinok je spojený so suspenzáciou zeolitov, ktoré nemajú negatívny vplyv na účinnosť plákania.
- **biely prášok (zeolity) na bielizni na konci prania:** je to normálne, tkanina neabsorbuje prášok a nemení svoju farbu.
  Ak chcete odstrániť zeolity, vyberte program plákania. V budúcnosti zvážte použitie menšieho množstva pracieho prostriedku.
- **pena vo vode pri poslednom plákaní:** nemusí to znamenať nedostatočné plákanie.
  Pri budúcom praní zvážte použitie menšieho množstva pracieho prostriedku.
- **veľa peny:** Toto je často spôsobené aniónovými povrchovo aktívnymi látkami nachádzajúcimi sa v pracích prostriedkoch, ktoré sa ťažko odstraňujú z bielizne.
  V tomto prípade neopakujte plákanie, aby ste odstránili tento účinok. Je to nevhodné.
  Odporúčame vykonať pranie na vykonanie údržby použitím vhodného prípravku.
  Ak problém pretrváva alebo ak máte podozrenie na poruchu, okamžite kontaktujte autorizované centrum služieb pre zákazníkov.

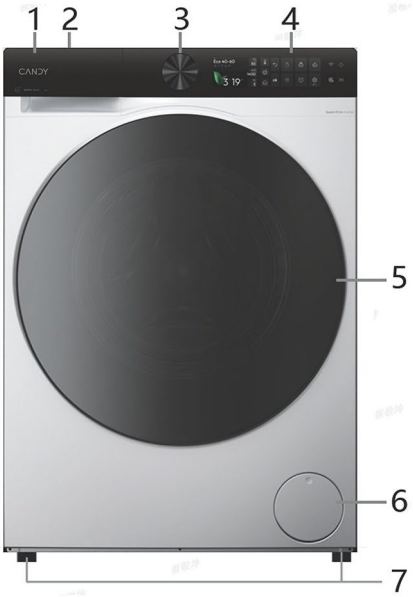
Poznámka:

Z dôvodu technických zmien a rôznych modelov sa ilustrácie v nasledujúcich kapitolách môžu líšiť od vášho modelu.

4.1 Obrázok spotrebiča

Pohľad spredu (obr. 4-1):

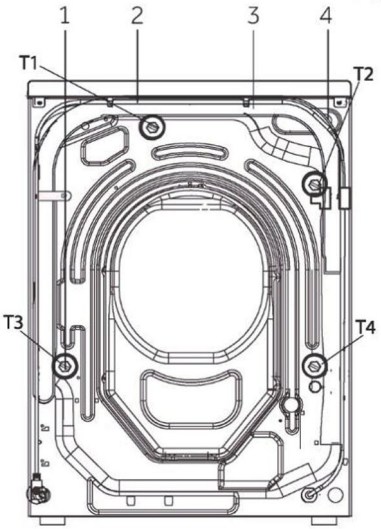
4-1



1 Zásuvka na prací prostriedok/aviváž
2 Pracovná doska
3 Volič programu
4 Panel
5 Dvierka práčky
6 Dvierka filtra
7 Nastaviteľné nožičky

Pohľad zozadu (obr. 4-2):

4-2



1 Prepravné skrutky (T1-T4)
2 Elektrický napájací kábel
3 Odtoková hadica
4 Vstupný ventil vody

4.2 Príslušenstvo

Skontrolujte príslušenstvo a literatúru podľa tohto zoznamu (obr. 4-3):

4-3



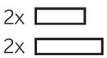
Montáž prívodnej hadice



5 Zaslepovacie zátky



Držiak odtokovej hadice



Podložky na zníženie hluku



Záručný list



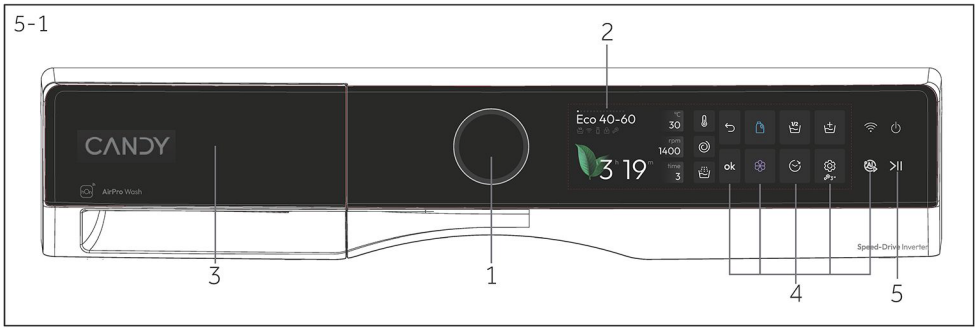
Príručka používateľa



2 Energetický štítok

5-Ovládací panel

5-1



1 Volič programu
2 Displej
3 Zásuvka na prací prostriedok/aviváž
4 Funkčné tlačidlá
5 Tlačidlo „Štart/Pauza"

Poznámka: Zvukový signál

Zvukový signál je možné podľa potreby aktivovať alebo zrušiť; pozri KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE (pozri P27 8.12).

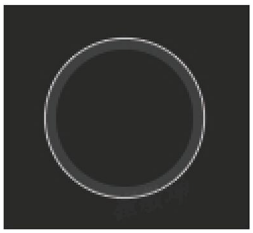
5-2



5.1 Tlačidlo elektrického napájania

Zapnite/vypnite spotrebič týmto tlačidlom elektrického napájania (obr. 5-2).

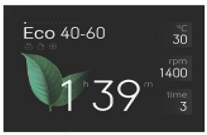
5-3



5.2 Volič programu

Otáčaním ovládača (obr. 5-3) je možné zvoliť jeden zo 19 programov. Zobrazia sa jeho predvolené nastavenia.

5-4

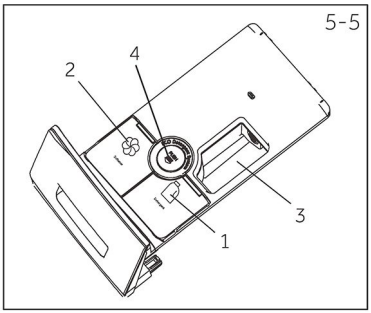


5.3 Displej

Displej (obr. 5-4) zobrazuje nasledujúce informácie:

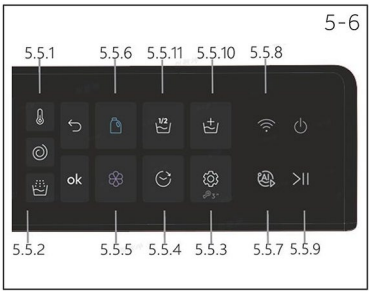
- ▶ Názov programu
- ▶ Zostávajúci čas
- ▶ Zostávajúci čas oneskorenia
- ▶ Informácie o alarme a informácie s výzvou
- ▶ Informácia pre pauzu a koniec
- ▶ Čas oneskorenia

5.4 Zásuvka na prací prostriedok



Otvorte zásuvku dávkovača, uvidíte nasledujúce komponenty (obr. 3-26).
1: Hlavná priehradka prací prostriedok, na tekutý prací prostriedok.
2: Priehradka na aviváž.
3: Priehradka na práškový prací prostriedok.
4: Západka zámky, zatlačte ju nadol, aby ste mohli vytiahnuť zásuvku dávkovača.
Odporúčania pre typy pracích prostriedkov sú vhodné pre rôzne teploty prania, pozrite si návod na použitie pracieho prostriedku.

5.5 Funkčné tlačidlá

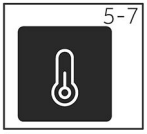


Funkčné tlačidlá (obr. 5-6) umožňujú pred spustením programu vybrať pre daný program ďalšie možnosti. Zobrazia sa príslušné indikátory.
Vypnutím spotrebiča alebo nastavením nového programu sa zobrazia všetky možnosti.
Ak je pre tlačidlo k dispozícii viac možností, požadovanú možnosť je možné zvoliť postupným stláčaním tlačidla.
Dotykom tlačidiel, keď je tlačidlo stlmené, sa funkcia neaktivuje. Keď svieti jasne, funkcia je aktivovaná.

Poznámka: Nastavenia z výroby

Ak chcete dosiahnuť v rámci každého programu, čo najlepšie výsledky, využite dobre definované špecifické predvolené nastavenia Candy. Ak nemáte žiadne špeciálne požiadavky, odporúča sa použiť predvolené nastavenia.

5.5.1 Funkčné tlačidlo „ “



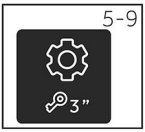
- Dotykom tohto tlačidla (obr. 5-7) zobrazíte príslušnú teplotu. Ak je zvolená možnosť „--“, voda sa nebude ohrievať. Otočte gombík alebo sa znova dotknite tohto tlačidla a vyberte teplotu.

5.5.2 Funkčné tlačidlo „ “



- Stlačením tohto tlačidla (obr. 5-8) zmeníte alebo zrušíte výber odstreďovania pre daný program.
  Ak sa nerozsvieti žiadna kontrolka a zobrazí sa „0“, spotrebič nebude odstreďovať. Otočte gombík alebo sa znova dotknite tohto tlačidla a vyberte rýchlosť.

5.5.3 Funkčné tlačidlo „ “



Dotknite sa tlačidla, na obrazovke sa zobrazia nasledujúce možnosti. Otočte ovládač na príslušnú možnosť, kliknite na tlačidlo OK, čím ju vyberiete, kliknutím na tlačidlo ⮌ sa vrátite na predchádzajúcu obrazovku.
1. Otočte gombík do polohy Wi-Fi a kliknite na tlačidlo OK. Na obrazovke sa zobrazí „Chcete pokračovať resetovaním prihlasovacích údajov Wi-Fi“? Stlačením tlačidla OK resetujte funkciu Wi-Fi. Tlačidlo ⮌ pre návrat na predchádzajúcu obrazovku.

2. Otočte gombík do polohy „Vypnúť zvuk" a kliknite na tlačidlo OK. Ak je zvýraznené „Vypnúť zvuk", znamená to, že hlas je vypnutý. AK znova kliknete na tlačidlo OK a nápis „Vypnúť zvuk" sa rozsvieti napoly, znamená to, že zvuk je zapnutý.
3. Otočte gombík na „Pripomienka čistenia bubna" a kliknite na tlačidlo OK. Otočením ovládača vyberte cyklus „Pripomienka čistenia bubna" a potvrďte stlačením tlačidla OK.
4. Otočte gombík na Tvrdosť vody a kliknite na tlačidlo OK. Otočením gombíka nastavte tvrdosť vody a potvrďte stlačením tlačidla OK.
Stupeň tvrdosti vody:
NÍZKA (0 – 12 °fH o 0 – 7 °dH)
STREDNÁ (13 – 30 °fH o 8 – 17 °dH)
VYSOKÁ (≥ 30 °fH o ≥ 17 °dH)
5. Otočte gombík do polohy „Vypnúť zvuk" a kliknite na tlačidlo OK. Otočením ovládača nastavte jazyk a potvrďte stlačením tlačidla OK.
6. Otočte gombík do polohy „Reset" a kliknite na tlačidlo OK. Na obrazovke sa zobrazí, či chcete obnoviť továrenské nastavenia, potvrďte stlačením tlačidla OK.

- Toto tlačidlo stlačte na dlhšie než 3 sekundy, aby ste aktivovali režim detskej zámky.

- **POZNÁMKA:** V nastaveniach sa zobrazujú iba funkcie, ktoré je možné vybrať v aktuálnom programe, zatiaľ čo tie, ktoré nie je možné vybrať, sa nezobrazujú.

5-10



5.5.4 Funkčné tlačidlo „ "

- Toto tlačidlo (obr. 5-10) umožňuje vopred naprogramovať cyklus prania s maximálnym oneskorením 24 hodín.
- Ak chcete spustenie programu oneskoriť, použite nasledovný postup:
  - Zvoľte požadovaný program.
  - Kliknite na toto tlačidlo, najprv otočte ovládač a nastavte hodinu, oneskorenie sa zvyšuje v krokoch po 1 hodine, potvrďte stlačením tlačidla OK. Potom otáčaním gombíka nastavte minúty, oneskorenie sa zvyšuje v krokoch po 10 minútach, potvrďte stlačením tlačidla OK.
- Odložený štart môžete zrušiť otočením voliča programov.

5-11



5.5.5 Funkčné tlačidlo „ "

- Dotknite sa tlačidla aviváže a vyberte automatické dávkovanie aviváže. Ak aviváže nie je dostatok, kontrolka bude blikať. Do zásuvky dávkovača je potrebné pridať aviváž. Keď je hladina zmäkčovača nedostatočná, zobrazí sa nasledujúca ikona.



5-12



5.5.6 Funkčné tlačidlo „ "

- Dotknite sa tlačidla pracieho prostriedku a vyberte automatické dávkovanie pracieho prostriedku. Ak nie je dostatok pracieho prostriedku, kontrolka bude blikať. Musíte pridať prací prostriedok do zásuvky dávkovača. Keď je množstvo pracieho prostriedku nedostatočné, zobrazí sa nasledujúca ikona.



5.5.7 Funkčné tlačidlo „AI“

5-13



- Dotykom tlačidla spustite Smart Wash (inteligentné pranie).
- Tento inovatívny program dokáže automaticky prispôsobiť pranie množstvu a typu bielizne, aby ste bez akýchkoľvek obáv dosiali výborné výsledky. Tento program môže prať ľahko znečistenú zmiešanú bielizeň z bavlny a syntetiky a farebnú bielizeň.

5.5.8 Funkčné tlačidlo „Wi-Fi“

5-14



- Krátkym stlačením tohto tlačidla sa aktivuje/vypne diaľkové ovládanie spotrebiča prostredníctvom aplikácie hOn (obr. 5-14).

- **POZNÁMKA:** Ak chcete spustiť postup párovania, postupujte podľa pokynov v aplikácii. Viac informácií nájdete vo vyhradenej „aplikácii hOn“ v kapitole 9.

5.5.9 Funkčné tlačidlo „▷||“

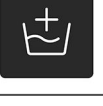
5-15



- Opatrným stlačením tohto tlačidla (obr. 5-15) sa spustí alebo preruší aktuálne zobrazený program.

5.5.10 Funkčné tlačidlo „Delay“

5-16



- Dotknite sa tlačidla, na obrazovke sa zobrazia nasledujúce možnosti. Otočte ovládač na príslušnú možnosť, kliknite na tlačidlo OK, čím ju vyberiete, kliknutím na tlačidlo ↩ sa vrátite na predchádzajúcu obrazovku.

1. PRE Predpierka

Pomocou tejto možnosti môžete nastaviť predpieranie, ktoré je mimoriadne užitočné pri silne zašpinenej bielizni (môže sa používať iba pri niektorých programoch uvedených v tabuľke programov).

2. Intenzívny

Vyberte ikonu Intenzívny v prípade väčšej náplne alebo viac zašpinenej bielizne, doba prania sa predĺži;

3. Jednoduché žehlenie

Táto možnosť umožňuje práčke prerušovane otáčať bubon, aby sa bielizeň udržiavala v pohybe, aby sa zabránilo plesniam a zápachu, aby bielizeň pokrčila čo najmenej a bola po zavesení rovnejšia. Pri použití funkcie „Jednoduché žehlenie“ sa maximálna rýchlosť odstreďovania zníži. Po výbere tejto funkcie si používateľ stále môže zvoliť rýchlosť.
Stlačením tlačidla „štart“ ukončíte cyklus.

4. Nočné pranie

Výberom tohto programu sa vypne pípnutie okrem alarmu, a zníži sa rýchlosť priebežného odstreďovania.
Bielizeň zostáva po poslednom plákaní ponorená vo vode, aby sa vlákna dokonale narovnali. Počas fázy zadržiavania vody v bubne práčka pozastaví meranie času.
Stlačením tlačidla „štart“ ukončíte cyklus fázou odstreďovania a vypúšťania vody.

5. **Množstvo pracieho prostriedku**

Otočte gombík na „Množstvo pracieho prostriedku" a kliknite na tlačidlo OK. Otočením gombíka nastavte množstvo pracieho prostriedku a potvrďte stlačením tlačidla OK.

6. **Množstvo aviváže**

Otočte gombík na „Množstvo aviváže" a kliknite na tlačidlo OK. Otočením gombíka nastavte množstvo aviváže a potvrďte stlačením tlačidla OK.

5.5.11 Funkčné tlačidlo „1/2"

- Vyberte ikonu Polovičná náplň pre prípad menšej náplne alebo nie príliš znečistenej bielizne. (obr. 5-17).

5-17



5.5.12 Funkčné tlačidlo „"

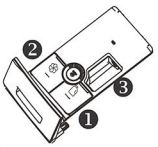
- Táto možnosť vám umožňuje upraviť časy plákania tohto programu. Dotknite sa tohto tlačidla, na obrazovke sa zobrazia časy plákania. Otočte gombík alebo sa znova dotknite tlačidla, čím vyberiete časy plákania, a potom kliknite na tlačidlo OK (obr. 5-18).

5-18



6-Programy

● Áno
○ Voliteľné
/ Nie



Priehradka na prací prostriedok:
❶ Prací prostriedok
❷ Aviváž alebo iný prípravok na ošetrenie bielizne
❸ Prášok na pranie [1)]

	MAX KG 8 KG	ŠTAND. TEPLOTA	MAX. TEPLOTA	PREDVOLENÉ ODSTREĎOVANIE	MAX. RÝCHL. ODSTR.	❶	❷	❸				1/2			
Eco 40-60[2)]	8	40	90	1400	1400	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Rýchly	1	30	30	800	1400	●	○	/	○	○	○	/	○	/	○
Špeciálny 39'	4	30	30	800	1400	●	○	/	○	○	○	/	○	/	○
Vlna	1	30	30	800	800	●	○	/	○	○	○	/	○	/	○
Ručné pranie	4	30	60	800	800	●	○	/	○	○	○	/	○	○	○
Jemné	2	30	40	400	400	●	○	/	○	○	○	/	○	/	○
Hygienický Plus 59'	2	60	90	1400	1400	●	○	/	○	○	○	○[3)]	○	○	○
20 °C studené pranie	8	20	20	1000	1000	●	○	/	○	○	○	○	○	○	○
Bavlna	8	30	90	1400	1400	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Tmavá a farebná bielizeň	1	0	30	800	1000	●	○	/	○	○	○	○	○	○	○
Mix	8	30	60	1000	1400	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Džínsy	8	30	60	1000	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Biele	5	30	60	1000	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Smart Wash	5	40	60	1000	1000	●	○	/	○	○	○	○	○	○	○
Syntetika	5	40	60	1200	1200	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Dezinfekčný	8	60	90	1400	1400	●	○	/	○	○	○	○[3)]	○	○	○
Plákanie	8	/	/	1000	1000	/	○	/	/	/	○	/	/	/	○
Odstreďovanie	8	/	/	1000	1400	/	/	/	/	/	/	/	/	/	○
Čistenie bubna	/	90	90	600	600	/	/	/	/	/	/	/	/	/	○

INFORMÁCIE PRE TESTOVACIE LABORATÓRIA

ŠTANDARDNÝ PROGRAM PODĽA (EÚ) č. 2019/2023: PROGRAM ECO 40-60

1) Ak je funkcia automatického dávkovania pracieho prostriedku zrušená, pridajte prací prostriedok po dokončení predpierania.
2) Názov Eco 40-60 sa po zmene parametrov zmenil na bavlna.
3) Túto funkciu je možné zvoliť až po úprave teploty, čím sa zruší ikona .

Opis programov

Na pranie rôznych typov textílií a rôznych úrovní znečistenia má práčka osobitné programy, ktoré vyhovujú rôznym potrebám pri praní (pozri tabuľku programov).

Program vyberte podľa pokynov na pranie, ktoré sa nachádzajú na etiketách, hlavne pre maximálnu odporúčanú teplotu.

UPOZORNENIE!

DÔLEŽITÉ ODPORÚČANIE TÝKAJÚCE SA ÚČINNOSTI PRANIA.

- Nové farebné oblečenie sa musí prať osobitne najmenej 5 alebo 6 praní.
- Niektoré veľké tmavé kusy, napríklad džínsy a uteráky, sa musia vždy prať osobitne.
- Nikdy nemiešajte NESTÁLOFAREBNÉ tkaniny.

ECO 40-60

Program ECO 40-60 dokáže vyprať bežne znečistenú bavlnenú bielizeň, pri ktorej je deklarované, že sa môže prať pri 40 °C alebo 60 °C, a to spoločne v jednom cykle. Tento program sa používa na posúdenie súladu s právnymi predpismi EÚ Ecodesign (dizajn výrobkov šetrných k životnému prostrediu).

RÝCHLY

Tento nový program môžete používať na dosiahnutie vynikajúcich výsledkov pri úspore vody, energie, pracieho prostriedku a času. Táto možnosť umožňuje pranie pri strednej teplote vhodnej pre mierne znečistenú zmiešanú bielizeň z bavlny a syntetiky. Tento program sa odporúča pre malé množstvá a ľahko znečistenú bielizeň.

ŠPECIÁLNY 39'

Tento program vám umožňuje prať spoločne rôzne tkaniny, ako je bavlna, syntetika a farebné odevy, ako aj zmesové tkaniny, už za 39 minút pri teplote 40 °C (alebo menej). Tento program je vhodný najmä pre mierne znečistené tkaniny, do práčky možno vložiť až polovicu nominálnej náplne.

VLNA

Tento program dokáže prať vlnené oblečenie s maximálnou teplotou 30 stupňov Celzia a maximálnou rýchlosťou 800 otáčok počas pranía

RUČNÉ PRANIE

Tento program vykoná prací cyklus určený pre jemné tkaniny, ktoré sa dajú prať v práčke, alebo pre kusy, ktoré sa majú prať ručne.

JEMNÉ

Tento program je vyvinutý tak, aby sa dobre postaral o jemnú bielizeň, perie pri nízkej teplote a trvá krátko. Predĺžené, dôkladnejšie plákanie oživuje vlákna tkaniny.

20 °C STUDENÉ PRANIE

Tento inovatívny program umožňuje prať rôzne tkaniny a farby spolu, napríklad bavlnu, syntetiku a farebné tkaniny, ako aj miešané tkaniny iba pri 20 °C, pričom zaisťuje vynikajúcu účinnosť pranía.

BAVLNA
Tento program je vhodný na pranie farebných bavlnených odevov pri 30 °C alebo na zabezpečenie najvyššieho stupňa čistoty pri praní odolnej bavlnenej bielizne pri 60 °C alebo 90 °C.
Klonečné odstreďovanie je pri maximálnej rýchlosti, ktorá zaisťuje vynikajúce odstránenie vody.

TMAVÁ A FAREBNÁ BIELIZEŇ
Tento program dokáže chrániť farbu oblečenia počas prania, dlhodobo zachovať pôvodnú farbu oblečenia a šetrne vyprať oblečenie. Maximálna teplota tohto programu je 30 stupňov Celzia a maximálna rýchlosť je 1000 otáčok.

MIX
Prací program dokáže dosiahnuť maximálnu teplotu 60 stupňov Celzia a udržiavať ju po určitý čas s maximálnou rýchlosťou 1400 otáčok.
Odporúčané na pranie zmiešaného oblečenia

DŽÍNSY
Program je vhodný pre džínsy alebo niektoré denimové odevy vhodné na pranie v práčke. Maximálna teplota prania je 60 °C.

BIELE
Tento program je vhodný na pranie farebných bavlnených odevov pri 40 °C alebo na zabezpečenie najvyššieho stupňa čistoty pri praní odolnej bavlnenej bielizne pri 60 °C alebo 90 °C.
Konečné odstreďovanie je pri maximálnej rýchlosti, ktorá zaisťuje vynikajúce odstránenie vody.

SMART WASH
Nová technológia „power care" prostredníctvom dokonalej kombinácie pracieho prostriedku zaručuje maximálnu starostlivosť o vaše oblečenie pri teplote 30 °C s dokonalým praním. Tento inovatívny program dokáže automaticky prispôsobiť pranie množstvu a typu bielizne, aby ste bez akýchkoľvek obáv dosiali výborné výsledky. Tento program môže prať ľahko znečistenú zmiešanú bielizeň z bavlny a syntetiky a farebnú bielizeň.

SYNTETIKA
Tento program vám umožňuje prať rôzne tkaniny a rôzne farby spolu. Otáčavý pohyb bubna a hladina vody sú počas fáz prania a plákania optimalizované. Presné odstreďovanie znižuje pokrčenie tkanín.

DEZINFEKČNÝ
Tento program využíva vysokú teplotu a môže použiť paru na lepšiu starostlivosť a odstránenie škvŕn s menším množstvom zvyškov pracieho prostriedku. Je vhodný len na pranie bavlneného oblečenia

PLÁKANIE
Tento program vykoná 2 plákania prerušené odstreďovaním (ktoré je možné skrátiť alebo vylúčiť pomocou vhodného tlačidla). Používa sa na oplachovanie všetkých typov textilu, napríklad po ručnom praní.

ODSTREĎOVANIE
Program dokončí maximálne odstreďovanie. Odstreďovanie je možné vylúčiť alebo obmedziť tlačidlom „@"

ČISTENIE BUBNA
Tento program môže vykonávať automatické čistenie práčky.
Po 50 cykloch prania sa odporúča vyčistiť bubon.
Pri používaní tohto programu nevkladajte žiadne odevy, pracie prostriedky ani čistiace prostriedky na spotrebič.

HYGIENICKÝ PLUS 59'
Tento program prania dokáže dosahovať teplotu 60 °C po dlhšiu dobu kombináciou pôsobenia pary a účinného plákania pre dôkladne čisté a hygienické oblečenie.
Odporúča sa pre bavlnené tkaniny.

Poznámka: Postup kontroly počtu cyklov, ktoré vykonal spotrebič.

Postup: pod programom „BAVLNA" stlačte súčasne „TEPLOTA" a „RÝCHLOSŤ", zobrazí sa počet spustených cyklov na 2 sekundy a potom späť na program „BAVLNA". Kumulatívne prevádzkové cykly sa pridajú po ukončení programu. Prebiehajúci cyklus sa zobrazuje v hexadecimálnom formáte. Platí to pre cykly v počte nad 9999.

Naskenujte QR kód na energetickom štítku a získajte tak informácie o spotrebe energie. Skutočná spotreba energie sa môže líšiť od deklarovanej v závislosti od miestnych podmienok.

Poznámka: Automatické váženie

Spotrebič je vybavený zariadením na rozpoznanie náplne. Pri nízkom zaťažení sa v niektorých programoch automaticky zníži spotreba energie, vody a skráti sa doba prania. Predvolený čas na displeji sa môže líšiť v závislosti od hmotnosti náplne, vrátane programu „Smart Wash, Eco 40-60, Syntetika, Bavlna, Hygienický Plus 59', 20 °C Studené pranie, Dezinfekčný a Mix".

Orientačné informácie (podľa nariadenia Komisie (EÚ) 2019/2023):

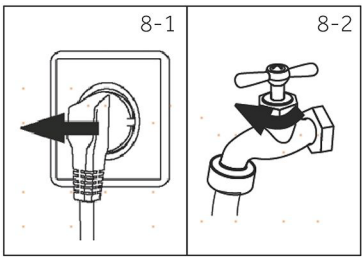
Menovitá kapacita	Program	(kg)	(HH:MM)	ENERG (kWh/ cyklus)	(l/ cyklus)	Maximálna teplota (°C)	Maximálna rýchlosť	Zvyšková vlhkosť (%)
8 kg (1400ot./ min)	Eco 40-60	8	3:58	0,430	54,0	28	1330	53,0
	Eco 40-60	4	2:48	0,280	35,0	26	1330	53,0
	Eco 40-60	2	2:38	0,190	30,0	25	1330	55,0
	BAVLNA 20°C	4	1:03	0,220	75,0	20	1000	65,0
	BAVLNA 60°C	4	1:58	2,100	75,0	57	1400	53,0
	Syntetika 40°C	6,5	1:45	1,000	80,0	40	1200	40,0
	Rýchly 30°C	1	0:14	0,250	38,0	30	1000	65,0

Hodnoty uvedené pre programy iné ako program Eco 40-60 a na pranie a sušenie sú len orientačné.

8-Každodenné používanie

8.1 Elektrické napájanie

Pripojte práčku k zdroju napájania (220 V až 240 V~/ 50 Hz; obr. 8-1). Pozrite si aj časť INŠTALÁCIA (pozri P10).



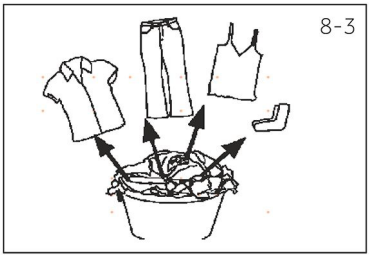
8.2 Vodovodná prípojka

- ► Pred pripojením skontrolujte čistotu a čírosť privádzanej vody.
- ► Otvorte kohútik (obr.8-2).

Poznámka: Utesnenie

Pred použitím skontrolujte utesnenie spojov medzi kohútikom a prívodnou hadicou otočením kohútika.

8.3 Príprava bielizne



- ► Rozdeľte oblečenie podľa tkaniny (bavlna, syntetika, farebné, vlna alebo hodváb atď.) a podľa stupňa zašpinenia (obr. 8-3). Dávajte pozor na značky na etiketách odevov.
- ► Bielizeň rozdeľte podľa farieb. Farebné odevy najprv vyperte ručne, aby ste skontrolovali, či nepúšťa farbu.
- ► Vyprázdnite vrecká (kľúče, mince atď.) a odstráňte tvrdšie ozdobné predmety (napr. brošne).
- ► Odevy bez olemovania, jemnú bielizeň a jemne tkané textílie, ako sú jemné záclony, treba vložiť do vrecka, v ktorom bude jemná bielizeň vhodne chránené (uprednostnite ručné pranie alebo čistenie nasucho).
- ► Zapnite zipsy, suché zipsy a háčiky, uistite sa, že gombíky sú pevne prišité.
- ► Vložte kusy bielizne do vrecka, ktoré chráni jemnú bielizeň bez olemovania, jemnú spodnú bielizeň a malé kúsky, ako sú ponožky, opasky, podprsenky atď.
- ► Veľké kusy bielizne, ako sú posteľné obliečky, posteľné prikrývky atď., vkladajte nezložené.
- ► Džínsy a potlačené, zdobené alebo farebné textílie obráťte naruby, podľa možnosti ich perte oddelene.

POZOR!

Netextilné, ako aj malé, voľné alebo ostré predmety môžu spôsobiť poruchy a poškodiť bielizeň a spotrebič.

Tabuľka starostlivosti

Pranie					
	Bežný postup prania pri teplote až 95 °C		Bežný postup prania pri teplote až 60 °C		Šetrné pranie pri teplote až 60 °C
	Bežný postup prania pri teplote až 40 °C		Šetrné pranie pri teplote až 40 °C		Veľmi šetrné pranie pri teplote až 40 °C
	Bežný postup prania pri teplote až 30 °C		Šetrné pranie pri teplote až 30 °C		Veľmi šetrné pranie pri teplote až 30 °C
	Ručné pranie max. 40 °C		Neperte		
Bielenie					
	Povolené akékoľvek bielenie		Iba kyslík/bez chlóru		Nebieliť
Sušenie					
	Môže sa sušiť v bubnovej sušičke pri normálnej teplote		Môže sa sušiť v bubnovej sušičke pri nižšej teplote		Nevhodné na sušenie v bubnovej sušičke
	Sušenie po zavesení		Sušenie na vodorovnej ploche		
Žehlenie					
	Žehliť pri maximálnej teplote do 200 °C		Žehliť pri strednej teplote do 150 °C		Žehlička pri nízkej teplote do 110 °C bez pary (žehlenie s naparovaním môže spôsobiť nezvratné poškodenie)
	Nežehlite				
Profesionálna starostlivosť o textílie					
	Chemické čistenie použitím tetrachlóreténu		Chemické čistenie použitím uhľovodíkov		Nečistite chemicky
	Profesionálne čistenie namokro		Nepoužívajte profesionálne čistenie namokro		

8.4 Vkladanie bielizne do spotrebiča

- ▶ Bielizeň vkladajte do bubna postupne.
- ▶ Nepreťažujte ho. Nezabudnite, že maximálna náplň sa mení v závislosti od programu! Pravidlo pre maximálnu náplň: Medzi vloženou bielizňou a vrchom bubna musí ostať voľný priestor približne 15 cm.
- ▶ Dvierka opatrne zatvorte. Uistite sa, že žiadny kus bielizne neostal zaseknutý v dvierkach.

8.5 Výber pracieho prostriedku

- ► Účinnosť prania a výkon sú určené kvalitou použitého pracieho prostriedku. Používajte iba pracie prostriedky schválené na použitie v práčke.
- ► V prípade potreby použite špecifické pracie prostriedky, napr. na syntetické a vlnené tkaniny.
- ► Pozrite si rady na nálepke pre pracie prostriedky na doske.
- ► Nepoužívajte chemické prípravky ako je trichlóretylén a podobné výrobky.

Vyberte si najlepší prací prostriedok

Program	Druh pracieho prostriedku				
	Univerzálny	Na farebnú bielizeň	Jemné	Špeciálny	Aviváž
Eco 40-60	√	√	–	–	√
Rýchly	L	√L	–	–	√
Špeciálny 39'	√	√L	–	–	√
Vlna	–	–	√	√	√
Ručné pranie	–	–	√	√	√
Jemné	–	–	√	√	√
Hygienický Plus 59'	√P	√	–	–	√
20 °C studené pranie	√	√	–	–	√
Bavlna	√	√	–	–	√
Tmavá a farebná bielizeň	–	√L	–	–	√
Mix	√L	√	–	–	√
Džínsy	–	√L	–	√	√
Biele	√P	√	–	–	√
Smart Wash	√	√	–	–	√
Syntetika	–	√	–	–	√
Dezinfekčný	√	–	–	√	√
Plákanie	–	–	–	–	√
Odstreďovanie	–	–	–	–	–
Čistenie bubna	–	–	–	√	–

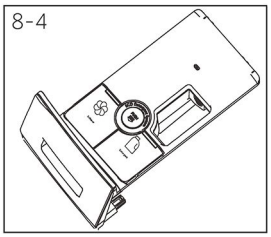
L = gél/tekutý prací prostriedok P = práškový prací prostriedok O = nie
√ = Odporúčané - = Neodporúča sa

Ak sa používa tekutý prací prostriedok, neodporúča sa aktivovať oneskorenie prania.
Odporúčania pri použití:

- ► Prášok na pranie: 20 °C až 90 °C* (najlepšie použiť: 40 – 60 °C)
- ► Prací prostriedok na farebnú bielizeň: 20°C až 60°C (najlepšie použiť: 30 – 60 °C)
- ► Prací prostriedok na vlnu/jemnú bielizeň: 20 °C až 30 °C (najlepšie použitie: 20 – 30 °C)

* Teplotu prania 90 °C zvoľte len v prípade špeciálnych hygienických požiadaviek.
* Ak zvolíte teplotu vody 60 °C alebo vyššiu, odporúčame vám používať menej pracieho prostriedku.
* Je lepšie používať menej pracieho prostriedku alebo žiadny.
* Navrhovaný typ pracieho prostriedku na diaľkovom ovládaní závisí od programu zvoleného v aplikácii.

8-4



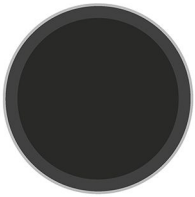
8.6 Pridávanie pracieho prostriedku

1. Vysuňte zásuvku na prací prostriedok.
2. Požadovanými prípravkami naplňte priehradky zásuvky (obr. 8-4).
3. Zásuvku opatrne zatlačte späť.

Poznámka:

- ▶ Postupujte podľa pokynov na balení pracieho prostriedku.
- ▶ Koncentrovaný tekutý prací prostriedok by sa mal pred pridaním zriediť.
- ▶ Opatrne zvoľte nastavenia programu podľa symbolov starostlivosti na všetkých štítkoch bielizne a podľa tabuľky programov.

8-5



8.7 Vyberte program

Ak chcete dosiahnuť najlepšie výsledky prania, vyberte program, ktorý zodpovedá stupňu zašpinenia a typu bielizne. Otočením gombíka programu (obr. 8-5) vyberte správny program. Na displeji sa zobrazí názov vybraného programu.

Poznámka: Odstránenie zápachu

Pred prvým použitím odporúčame spustiť program „ČISTENIE BUBNA", aby sa odstránili potenciálne poškodzujúce zvyšky. V priestore na pracie prostriedky nepoužite žiadny prací prostriedok ani špeciálny čistiaci prostriedok.

8-6



8.8 Ďalšie vybrané funkcie

Vyberte požadované možnosti a nastavenia (obr. 8-6); pozri Ovládací panel.

8.9 Spustenie programu prania



Stlačením tlačidla „ŠTART/PAUZA" (Obr. 8-7) spusťte program.
Spotrebič pracuje podľa súčasných nastavení.
Zmeny sú možné len zrušením programu.

8.10 Prerušiť/zrušiť program prania

Ak chcete prebiehajúci program prerušiť, stlačte „ŠTART/PAUZA", LED nad tlačidlom bliká. Opätovným stlačením obnovte prevádzku.

Ak chcete zrušiť spustený program a všetky jeho individuálne nastavenia:
1. Dotykom tlačidla „ŠTART/PAUZA" spustený program prerušíte.
2. Otočte gombík na program VYPUSTIŤ A ŽMÝKAŤ a vyberte možnosť „0", aby ste vypustili vodu.
3. Po ukončení programu na reštartovanie spotrebiča vyberte nový program a spusťte ho.

8.11 Po praní

Poznámka: Zámok dvierok

- Z bezpečnostných dôvodov sú dvierka počas cyklu prania čiastočne zamknuté. Dvierka sa dajú otvoriť až na konci programu alebo po správnom zrušení programu (pozri opis vyššie).
- V prípade vysokej hladiny vody, vysokej teploty vody a počas odstreďovania sa dvierka nedajú otvoriť, zobrazuje sa zámka.

1. Po ukončení programového cyklu sa zobrazí KONIEC.
2. Spotrebič sa automaticky vypne.
3. Bielizeň vyberte čo najskôr, aby ste si uľahčili starostlivosť a zabránili pokrčeniu.
4. Vypnite prívod vody.
5. Odpojte napájací kábel.
6. Otvorte dvierka, aby ste zabránili hromadeniu vlhkosti a tvorbe zápachu. Kým sa práčka nepoužíva, nechajte ju pootvorenú.

Poznámka: Pohotovostný režim/úsporný režim

Zapnutý spotrebič sa prepne do pohotovostného režimu, ak sa neaktivuje do 2 minút pred spustením programu alebo na konci programu, s výnimkou DIAĽKOVÉHO OVLÁDANIA. Displej sa vypne. Šetrí to energiu. Ak chcete prerušiť pohotovostný režim, otočte gombík na akýkoľvek iný program okrem „VYPNUTÉ".

8.12 Aktivácia alebo vypnutie bzučiaka

Zvukový signál je možné zvoliť:
Dotknite sa tlačidla , na obrazovke sa zobrazia nasledujúce možnosti.
Otočte gombík na príslušnú možnosť, kliknite na tlačidlo OK pre jej výber, otočte gombík na Vypnúť zvuk, a kliknite na tlačidlo OK. Ak je zvýraznené „Vypnúť zvuk", znamená to, že hlas je vypnutý. Ak znova kliknete na tlačidlo OK a nápis „Vypnúť zvuk" sa rozsvieti napoly, znamená to, že zvuk je zapnutý.

9.1 Všeobecné informácie

Tento spotrebič je vybavený technológiou Wi-Fi na diaľkové ovládanie cez aplikáciu hOn.

UPOZORNENIE!

Dodržiavajte bezpečnostné opatrenia uvedené v tomto návode aj pri používaní spotrebiča prostredníctvom aplikácie. Dodržiavanie týchto pokynov je nevyhnutné pre bezpečné používanie.

9.2 Požiadavky

1. **Sieť Wi-Fi:** Vyžaduje sa smerovač kompatibilný s 802.11b/g/n a pásmom 2,4 GHz. Siete pracujúce na frekvencii 5 GHz a verejné siete nie sú podporované. Názov siete (SSID) musí mať 1 až 31 znakov a heslo 8 až 64 znakov. Možnosti šifrovania zahŕňajú režimy: bez šifrovania, WPA-PSK a WPA2-PSK.
2. **Kompatibilné zariadenia:** Aplikácia je dostupná pre zariadenia so systémom Android, iOS a Huawei, na tabletoch aj smartfónoch.
3. **Umiestnenie:** Nainštalujte spotrebič do oblasti so silným signálom Wi-Fi.

Technické špecifikácie Wi-Fi:

- Frekvencia: 2400 MHz – 2483,5 MHz
- Max. výkon: 20 dBM
- Norma: IEEE802.11b/g/n a BLE V4.2

9.3 Stiahnutie a inštalácia aplikácie hOn

Aplikáciu hOn môžete získať dvoma spôsobmi:

1. Z obchodu s aplikáciami vášho smartfónu
   - Naskenujte QR kód nižšie alebo navštívte stránku go.haier-europe.com/download-app.
   - Postupujte podľa pokynov na svojom zariadení, stiahnite a nainštalujte ju.



2. Priamo zo svojho spotrebiča:
   a. Prvé zapnutie:
   1. Zapnite spotrebič.
   2. Vyberte si preferovaný jazyk.
   3. Na displeji sa zobrazí QR kód: naskenujte ho a stiahnite si aplikáciu hOn.

b. Následné zapnutie:

1. Zapnite spotrebič.
2. Stlačte tlačidlo  na ovládacom paneli.
3. Na displeji sa zobrazí QR kód: naskenujte ho a stiahnite si aplikáciu hOn.

Poznámka: Registrácia

Vytvorenie profilu (registrácia) sa vyžaduje iba pri prvom použití alebo ak bol účet vymazaný/deaktivovaný. Pri nasledujúcich použitiach sa jednoducho prihláste pomocou e-mailovej adresy a hesla. Na preskúmanie funkcií Wi-Fi použite režim Demo.

9.4 Spárovanie spotrebičov

Poznámka: Domáca sieť musí byť nastavená na 2,4 GHz; siete pracujúce na frekvencii 5 GHz nie sú podporované. Uistite sa, že váš smartfón je pripojený k rovnakej 2,4 GHz sieti Wi-Fi, ktorú chcete použiť na konfiguráciu zariadenia.

1. Otvorte aplikáciu hOn, vytvorte nový profil (alebo sa prihláste, ak ho už máte).
2. Klepnite na „Pridať zariadenie" a dokončite nastavenie podľa pokynov na obrazovke smartfónu.

9.5 Aktivácia diaľkového ovládania

1. Uistite sa, že je smerovač zapnutý a pripojený k internetu.
2. Vložte bielizeň a zatvorte dvierka.
3. Zapnite spotrebič.
4. Krátko stlačte tlačidlo . Dvere sa zamknú.
5. Spusťte cyklus prostredníctvom aplikácie.
6. Diaľkové ovládanie je možné aktivovať aj počas cyklu krátkym stlačením tlačidla .

Poznámka: Čas na uplynutie platnosti diaľkového ovládania

Príkaz z aplikácie môžete odoslať až 24 hodín po aktivácii diaľkového ovládania.

9.6 Deaktivácia diaľkového ovládania

1. Počas cyklu môžete diaľkové ovládanie deaktivovať krátkym stlačením tlačidla , cyklus bude pokračovať. V aplikácii si môžete pozrieť stav cyklu, ale nebudete môcť posielať príkazy (napr. stop/pauza).
2. Ak to bezpečnostné podmienky umožnia, dvierka bude možné otvoriť.
3. Ak chcete obnoviť diaľkové ovládanie prostredníctvom aplikácie, uistite sa, že sú zatvorené dvierka, potom krátko znovu stlačte tlačidlo .

9.7 Koniec cyklu, keď je diaľkové ovládanie zapnuté

1. Na konci cyklu sa dvierka odomknú a diaľkové ovládanie sa deaktivuje.
2. Po 2 minútach sa spotrebič automaticky vypne.

9.8 Vypnutie modulu Wi-Fi a vymazanie sieťových overovacích údajov

Ak chcete odstrániť uložené informácie o sieti Wi-Fi a vypnúť modul Wi-Fi:

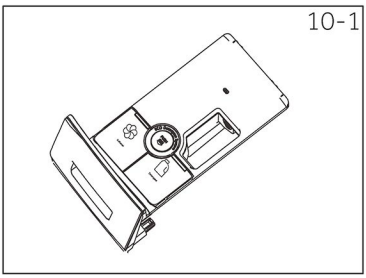
1. Uistite sa, že je spotrebič zapnutý.
2. Bez spustenia akéhokoľvek cyklu prejdite do ponuky nastavení spotrebiča.
3. Prejdite do časti Wi-Fi a vyberte možnosť resetovania poverení Wi-Fi. Systém vás požiada o potvrdenie úkonu.
4. Dotknite sa „", aby ste pokračovali resetovaním, alebo „", aby úkon zrušili.
5. Uložené informácie o sieti budú vymazané. Ukončte buď výberom prania alebo vypnutím spotrebiča.
6. Ak chcete spotrebič znovu pripojiť, vymažte spotrebič z aplikácie hOn a spusťte nový postup párovania.

Poznámka: Tento postup použite iba v prípade, že máte v úmysle spotrebič predať.

10.1 Čistenie zásuvky na prací prostriedok

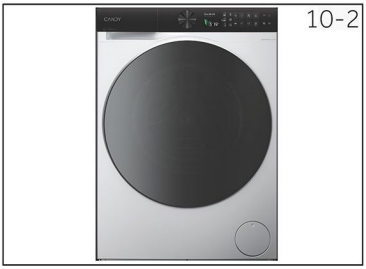
Vždy dbajte na to, aby v zásuvke neostávali zvyšky pracieho prostriedku. Zásuvku pravidelne čistite (obr. 10-1):

1. Vytiahnite zásuvku až na doraz.
2. Stlačte uvoľňovacie tlačidlo a zásuvku vyberte.
3. Zásuvku vypláchnite vodou, kým nebude úplne čistá, potom ju vsuňte späť do spotrebiča.



10.2 Čistenie spotrebiča

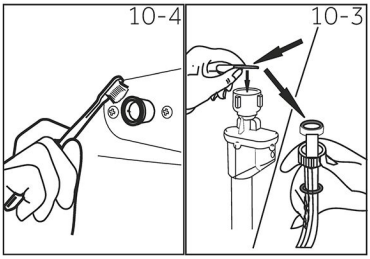
- ▶ Počas čistenia a údržby odpojte spotrebič zo siete.
- ▶ Na čistenie skrine spotrebiča (obr. 10-2) a gumových komponentov použite mäkkú handričku so saponátom.
- ▶ Nepoužívajte organické chemikálie ani korozívne rozpúšťadlá.



10.3 Vstupný ventil vody a filter vstupného ventilu

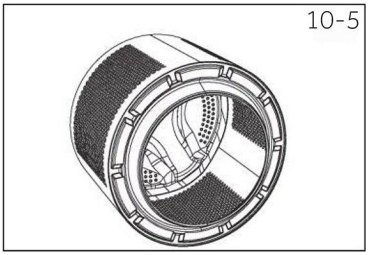
Aby sa zabránilo zablokovaniu prívodu vody pevnými látkami, ako je vodný kameň, pravidelne čistite filter na vstupnom ventile.

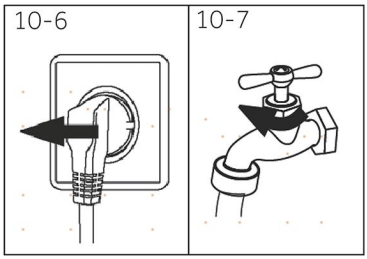
- ▶ Odpojte elektrický napájací kábel a vypnite prívod vody.
- ▶ Odskrutkujte prívodnú hadicu vody na zadnej strane spotrebiča (obr. 10-3), ako aj na vodovodnom kohútiku.
- ▶ Vypláchnite filtre vodou a očistite kefkou (obr. 10-4).
- ▶ Vložte filter a namontujte prívodnú hadicu.



10.4 Čistenie bubna

- ▶ Z bubna vyberte nechtiac vyprané predmety, najmä kovové predmety, ako sú špendlíky, mince atď. (obr. 10-5), pretože spôsobujú hrdzavé škvrny a poškodenie.
- ▶ Na odstránenie škvŕn od hrdze používajte čistiaci prípravok bez obsahu chlóru. Dodržiavajte varovné pokyny výrobcu čistiaceho prípravku.
- ▶ Na čistenie nepoužívajte žiadne tvrdé predmety ani drôtenky.



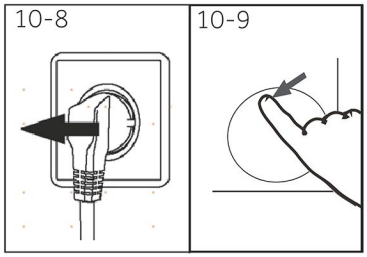


10.5 Dlhé obdobia bez používania

Ak spotrebič necháte dlhšiu dobu bez používania:

1. Vytiahnite elektrickú zástrčku (obr. 10-6).
2. Vypnite prívod vody (obr. 10-7).
3. Otvorte dvierka, aby ste zabránili hromadeniu vlhkosti a tvorbe zápachu. Ak sa dvierka nepoužívajú, nechajte ich otvorené.

Pred ďalším použitím starostlivo skontrolujte napájací kábel, prívodnú a vypúšťaciu hadicu. Uistite sa, že je všetko správne nainštalované a bez úniku.



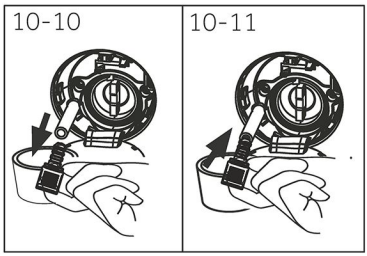
10.6 Filter čerpadla

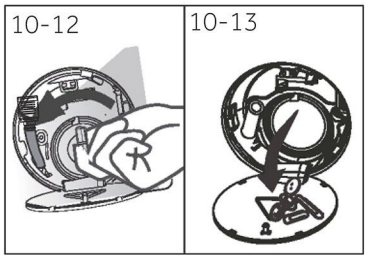
Filter čistite raz mesačne a filter čerpadla kontrolujte, ak spotrebič:

- Nevypúšťa vodu.
- Neodstreďuje.
- Počas prevádzky spôsobujte nezvyčajný hluk.

UPOZORNENIE!

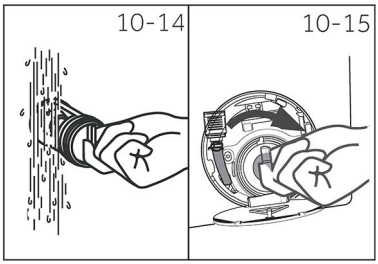
Riziko prehriatia! Voda vo filtri čerpadla môže byť veľmi horúca! Pred akýmkoľvek zásahom sa uistite, že voda vychladla.





1. Spotrebič vypnite a odpojte elektrickú zástrčku (obr. 10-8).
2. Zatlačte a otvorte dvierka filtra (obr. 10-9).
3. Podložte plytkú nádobu na zachytenie unikajúcej vody (obr. 10-10). Mohlo by uniknúť veľa vody.
4. Vytiahnite vypúšťaciu hadicu a podržte jej koniec nad nádobou (obr. 10-10).
5. Z vypúšťacej hadice vytiahnite zátku. (Obr. 10-10).
6. Po dokončení vypúšťania uzavrite vypúšťaciu hadicu a zatlačte ju späť do spotrebiča (obr. 10-11).
7. Odskrutkujte filter čerpadla proti smeru hodinových ručičiek a vyberte ho (obr. 10-12).
8. Odstráňte zvyšky a nečistoty (obr. 10-13).

9. Filter starostlivo vyčistite, napr. tečúcou vodou (obr. 10-14).
10. Dôkladne ho upevnite (obr. 10-15).
11. Zatvorte servisnú klapku.



POZOR!

- Tesnenie filtra čerpadla musí byť čisté a nepoškodené. Ak by veko nebolo utiahnuté úplne, mohla by uniknúť voda.
- Filter musí byť na mieste, inak môže dôjsť k úniku.

11-Riešenie problémov

Mnohé problémy, ktoré by sa mohli vyskytnúť, môžete vyriešiť sami bez špecifických odborných znalostí. V prípade problému skontrolujte všetky zobrazené možnosti a pred kontaktovaním popredajného servisu postupujte podľa pokynov uvedených nižšie. Pozri SLUŽBY PRE ZÁKAZNÍKOV.



UPOZORNENIE!

- ► Pred údržbou spotrebič vypnite a vytiahnite zástrčku zo zásuvky elektrickej siete.
- ► Elektrické zariadenia by mali servisovať iba kvalifikovaní elektrikári, pretože nesprávne vykonané opravy môžu spôsobiť značné následné škody.
- ► Poškodený prívodný kábel musí vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo osoby s podobnou kvalifikáciou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

11.1 Informačné kódy

Nasledujúce kódy sa zobrazujú len pre informácie týkajúce sa cyklu prania. Nesmú sa robiť žiadne opatrenia.

Kód	Hlásenie
1:25	Zostávajúca doba cyklu pranie bude 1 hodina a 25 minút.
6:30	Zostávajúci doba oneskorenia bude 6 hodín a 30 minút.
CLDr	Funkcia detskej poistky je aktivovaná.
End	Cyklus pranie je ukončený. Spotrebič sa vypne automaticky.
Locr	Dvere sú zatvorené z dôvodu vysokej hladiny vody, vysokej teploty vody alebo cyklu odstreďovania.

11.2 Riešenie problémov so zobrazeným kódom

Problém	Príčina	Riešenie
CLR FLTR	• Chyba odtoku, voda nie je úplne vypustená do 6 minút.	• Vyčistite filter čerpadla • Skontrolujte inštaláciu odtokovej hadice.
E2	• Chyba uzamknutia.	• Dvierka riadne zatvorte.
E4	• Nedosiahnutá hladina vody, vypúšťacia hadica má vlastný sifón.	• Uistite sa, že kohútik je úplne otvorený a tlak vody je normálny. • Skontrolujte inštaláciu prívodnej hadice.
E8	• Chyba ochrany proti úrovni vody.	• Kontaktujte popredajný servis.
F3	• Chyba snímača teploty.	• Kontaktujte popredajný servis.
F4	• Chyba ohrevu.	• Kontaktujte popredajný servis.
F7	• Chyba motora.	• Kontaktujte popredajný servis.
FA	• Chyba snímača hladiny vody.	• Kontaktujte popredajný servis.
FC0, FC1 alebo FC2, FCU	• Chyba komunikácie.	• Kontaktujte popredajný servis.
FH	• Zlyhala konfigurácia modulu iot.	• Ak chcete vymeniť modul iot, obráťte sa na popredajný servis.
E5	• Chyba vypustenia.	• Voda sa v nastavenom čase nevypustila úplne.
Eb	• Alarm preplnenia oblečením.	• Pred opätovným spustením pozastavte prevádzku, otvorte dvierka a znovu vložte odevy.

11.3 Riešenie problémov bez zobrazenia kódu

Problém	Príčina	Riešenie
Práčka nefunguje.	• Program sa ešte nespustil. • Dvierka nie sú správne zatvorené. • Spotrebič nebol zapnutý. • Výpadok elektrického napájania. • Je aktivovaná detská poistka.	• Skontrolujte program a spusťte ho. • Dvierka riadne zatvorte. • Zapnite spotrebič. • Skontrolujte elektrické napájanie. • Vypnite detskú poistku.
Práčka nebude naplnená vodou.	• Voda sa neprivádza. • Je zalomená prívodná hadica. • Zablokovaný filter na prívodnej hadici. • Tlak vody je menší ako 0,03 MPa. • Dvierka nie sú správne zatvorené. • Porucha dodávky vody.	• Skontrolujte vodovodný kohútik. • Skontrolujte prívodnú hadicu. • Uvoľnite filter na prívodnej hadici. • Skontrolujte tlak vody. • Dvierka riadne zatvorte. • Zabezpečte prívod vody.
Spotrebič sa počas plnenia vypúšťa.	• Výška odtokovej hadice je menšia ako 80 cm. • Koniec odtokovej hadice by mohol siahať do vody.	• Uistite sa, že odtoková hadica je nainštalovaná správne. • Uistite sa, že odtoková hadica nie je vo vode.
Porucha vypúšťania.	• Odtoková hadica je zablokovaná. • Filter čerpadla je zablokovaný. • Koniec odtokovej hadice je vyššie ako 100 cm nad úrovňou podlahy.	• Odblokujte odtokovú hadicu. • Vyčistite filter čerpadla. • Uistite sa, že odtoková hadica je nainštalovaná správne.
Silné vibrácie počas odstreďovania.	• Nie sú odstránené všetky prepravné skrutky. • Spotrebič nestojí pevne na podlahe. • Nesprávna náplň v spotrebiči.	• Odstráňte všetky prepravné skrutky. • Skontrolujte, či je podlaha pevná a vodorovná. • Skontrolujte hmotnosť a vyváženie náplne.
Prevádzka sa zastaví pred dokončením cyklu prania.	• Porucha dodávky vody alebo elektrického prúdu.	• Skontrolujte elektrické napájanie a prívod vody.
Prevádzka sa na určitý čas zastaví.	• Na spotrebiči sa zobrazuje kód chyby. • Problém spôsobený druhom náplne. • Program vykonáva cyklus namáčania.	• Skontrolujte kódy na displeji. • Zmenšite množstvo náplne alebo ju upravte. • Zrušte program a reštartujte ho.
Nadmerná tvorba peny v bubne alebo v zásuvke na prací prostriedok.	• Prací prostriedok nie je vhodný. • Použitie nadmerného množstva pracieho prostriedku.	• Skontrolujte odporúčania pre prací prostriedok. • Znížte množstvo pracieho prostriedku.
Automatická úprava doby prania.	• Upraví sa doba programu prania.	• Je to normálne a nemá to vplyv na funkčnosť.
Porucha odstreďovania.	• Nevyváženosť bielizne.	• Skontrolujte zaťaženie spotrebiča a rozloženie bielizeň a znova spusťte program odstreďovania.

Problém	Príčina	Riešenie
Neuspokojivý výsledok prania.	• Stupeň znečistenia sa nezhoduje s vybraným programom • Množstvo pracieho prostriedku nebolo dostatočné. • Prekročilo sa maximálne zaťaženie. • Bielizeň je v bubne rozložená nerovnomerne.	• Vyberte iný program. • Prací prostriedok vyberte podľa stupňa znečistenia a podľa výroby • Zmenšite náplň. • Uvoľnite bielizeň.
Na bielizni sú zvyšky pracieho prášku.	• Nerozpustné častice pracieho prostriedku môžu zostať na bielizni ako biele škvrny.	• Vykonajte ďalšie plákanie. • Suchú bielizeň sa snažte vykefovať. • Vyberte si iný prací prostriedok.
Na bielizni sú sivé škvrny.	• Spôsobené tukmi, ako sú oleje, krémy alebo masti.	• Bielizeň predpierajte špeciálnym čistiacim prostriedkom.

Poznámka: Tvorba peny

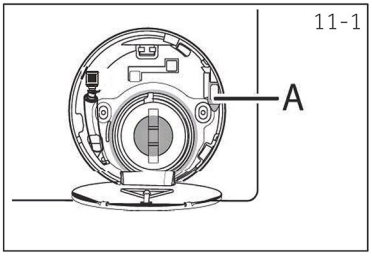
Ak sa počas cyklu odstreďovania zistí príliš veľa peny, motor sa zastaví a na 90 sekúnd sa aktivuje vypúšťacie čerpadlo. Ak toto odstránenie peny zlyhá až 3-krát, program sa ukončí bez odstreďovania.

Ak sa hlásenia chyby objavia aj po vykonaných opatreniach, spotrebič vypnite, odpojte ho od elektrického napájania a kontaktujte služby pre zákazníkov.

11.4 V prípade výpadku elektrického napájania

Aktuálny program a jeho nastavenie sa uloží. Po obnovení elektrického napájania sa prevádzka obnoví.

Ak dôjde k výpadku elektrického napájania, otváranie dvierok počas programu prania ostane mechanicky zablokované. Ak chcete vybrať bielizeň, cez sklo dvierok by nemalo byť vidno žiadnu vodu. – Nebezpečenstvo popálenín! Hladina vody sa musí znížiť, ako je opísané v časti „Filter čerpadla". Až potom potiahnite páčku (A) pod servisnou klapkou (obr. 11-1), aby sa dvierka otvorili jemným kliknutím. Potom znova upevnite všetky diely.



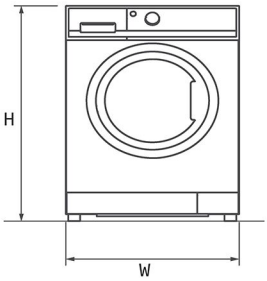
Keď bude práčka v bezpečnom stave (hladina vody v určitej vzdialenosti pod okienkom dvierok, teplota v bubne pod 55 °C, bubon sa neotáča), môžete odomknúť dvierka spotrebiča.

12-Technické údaje

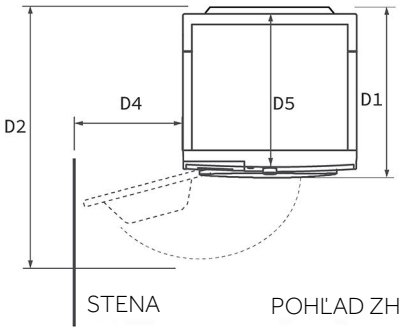
12.1 Doplnkové technické údaje

	BQD 48SBL10U-S
Napätie vo V	220-240 V~ / 50Hz
Prúd v A	10
Maximálny výkon vo W	1950
Tlak vody v MPa	0,03≤P <1
Čistá hmotnosť v kg	71

12.2 Rozmery produktu



POHĽAD SPREDU



POHĽAD ZHORA

		BQD 48SBL10U-S
H	Celková výška spotrebiča v mm	850
W	Celková šírka spotrebiča v mm	595
D5	Celková hĺbka spotrebiča (rozmer od vrchného panela po hlavnú riadiacu dosku) mm	460
D1	Celková hĺbka produktu v mm	521
D2	Hĺbka otvorenia dvierok v mm	1004
D4	Minimálna vzdialenosť dvierok od susednej steny v mm	305

Presná výška vašej práčky závisí od toho, ako ďaleko sú nožičky vysunuté od základne stroja. Priestor, do ktorého inštalujete práčku, musí byť aspoň o 40 mm širší a o 20 mm hlbší ako jej rozmery.

12.3 Normy a smernice CE

Tento výrobok spĺňa požiadavky platných smerníc ES spolu s príslušnými harmonizovanými normami, ktoré sa vyžadujú pre označenie CE.

13-Služby pre zákazníkov

Odporúčame kontaktovať náš zákaznícky servis Candy a používanie originálnych náhradných dielov.
Ak máte problém so spotrebičom, najprv si vyhľadajte možné riešenia v časti 11 – RIEŠENIE PROBLÉMOV.

Ak riešenie nenájdete, kontaktujte:

- ► svojho miestneho predajcu,
- ► technikov pomocou údajov webovej stránky spoločnosti Candy, kde nájdete informácie o zárukách, príslušenstve a náhradných dieloch a kontaktné čísla.

Ak chcete kontaktovať našu službu, uistite sa, že máte k dispozícii nasledujúce údaje. Každý výrobok je identifikovaný jedinečným kódom, nazývaným aj „sériové číslo", vytlačeným na nálepke. Nachádza sa vo vnútri otvoru dverí.

Model _____ Sériové číslo _____

V prípade záruky skontrolujte aj záručný list dodaný s výrobkom.

Vždy sa odporúča používať originálne náhradné diely, ktoré sú k dispozícii v našich autorizovaných zákazníckych centrách.

Záruka
Na výrobok sa vzťahuje záruka za podmienok uvedených na certifikáte priloženom k výrobku. Certifikát musí byť uložený tak, aby bol v prípade potreby predložený autorizovanému zákazníckemu centru. Záručné podmienky si môžete pozrieť aj na našej webovej stránke. Ak potrebujete pomoc, vyplňte online formulár alebo nás kontaktujte na telefónnom čísle uvedenom na našej webovej stránke, na stránke podpory.

Štandardná záruka výrobcu sa vzťahuje na chyby spôsobené elektrickými alebo mechanickými poruchami výrobku v dôsledku konania alebo opomenutia výrobcu. Ak sa zistí, že porucha je spôsobená faktormi mimo dodávaného výrobku, nesprávnym použitím alebo v dôsledku nedodržania pokynov na použitie, môže sa účtovať poplatok.

Výrobca odmieta akúkoľvek zodpovednosť za akékoľvek chyby tlače v brožúre, ktorá je súčasťou tohto produktu. Okrem toho si výrobca vyhradzuje aj právo vykonať akékoľvek zmeny považované za užitočné pre svoje výrobky bez zmeny ich základných vlastností.

*Viac informácií nájdete na stránkach www.haier-europe.com

Haier Europe | HOOVER CANDY Haier

VYHLÁSENIE O ZHODE PSTI

Č. rev. WSH240044PSTI A-OEM

Produkt

Opis:	**Práčka s rozhraním Wi-Fi a aplikáciou hOn**
Značka:	**podľa prílohy**
Model:	**podľa prílohy**
Číslo dielu:	**podľa prílohy**

Výrobca

Názov:	**Candy Hoover Group S.r.l.**
Adresa:	**Via Comolli 16, 20861 Brugherio (MB), ITALY**
Webová stránka:	https://corporate.haier-europe.com/

Toto vyhlásenie o zhode vypracováva výrobca výrobku.

Podľa názoru výrobcu splnil predpokladané podmienky zhody uvedené v prílohe 2 k „Nariadeniam o bezpečnosti výrobkov a telekomunikačnej infraštruktúre (bezpečnostné požiadavky pre relevantné pripojiteľné výrobky) z roku 2023“:

- ustanovenia 5.1-1 a 5.1-2 normy ETSI EN 303 645 V2.1.1 (2020-06) pre *heslá;*
- ustanovenie 5.2-1 normy ETSI EN 303 645 V2.1.1 (2020-06) pre *informácie o tom, ako hlásiť bezpečnostné problémy;*
- ustanovenie 5.3-13 normy ETSI EN 303 645 V2.1.1 (2020-06) pre *informácie o minimálnych obdobiach aktualizácií zabezpečenia.*

Definovaná doba podpory je minimálne 2 roky od zakúpenia výrobku.

Akákoľvek neoprávnená úprava výrobku ruší platnosť tohto vyhlásenia.

Podpísané za a v mene spoločnosti Candy Hoover Group S.r.l.

Brugherio, 25. marca 2024

Andrea Pandolfi .....

Riaditeľ výskumu a vývoja v oblasti prania

0020512888